

مىھمەد دەسمان

فەلسەفەى سۆفېگەرى

لاى



مەولانای رۆمى



بن عەرەبى



ئىمامى غەزالى

كوردستان – ھەولئىر-۲۰۱۳

ئاۋى كىتەپ : فەلسەفەى سۆڧىگەرى لاي ئىمامى غەزالى

و بن عەرەبى ۋجەلالەدېنى رۇمى

نووسىنى : محەمەد ۋەسمان

تىراژ: ۱۰۰۰ دانە

نەخشەسازى: زانكۆ محەمەد

تايپ: زىيان سابىر و ئارى رەمەزان

چاپخانى:

لەبەرئۆه بەرايەتى گشتى كىتەبخانى گشتىيەكان ژمارە سپاردنى (۲۲۸) ى سالى ۲۰۱۳

ى پىدراۋە.

فەلسەفەى سۆفیکەرى

لاى

ئەبوھامىد مەھمەد كۆرى مەھمەدى غەزالى
(450 - 505 / 1058 ز - 1111 ن)

و

مەھمۇد مەھمۇد كۆرى ئەلى بن ئەرەبى

۵۶۰ كۆچى - ۶۳۸ كۆچى

۱۱۶۵ ز - ۱۲۴۰ ز

و

مەھمۇد مەھمۇد كۆرى

جەلالەدەن مەھمۇد بەلخى

۱۲۰۷ ز - ۱۲۷۳ ز

كوردستان - ھەولئىر ۲۰۱۳

پېشكەشە بە :

ئاشقانى حەق، (ئەوانەى بەتايبەتى رېگەى خويان گرتووہو ژياننامەيان
باشترين ژياننامەيە، رېگەكەيان راسترين رېگەيەو ئاكاريان پاكترين
ئاكارە).

غەزالى - (المنقذ) ل ۱۵۳

پيشەكى

- لەم توپىزىنە ۋە ھەدا سەرھەتا باس لەفەلسەفەى يۇنانى كۆن دەكەين
بۇئامازە كىردن بەكارىگەر يىپەكانى لەسەر بىر ۋە بۇچوونى بىر مەندان ۋە ھزرى
مرۇيى ،تابە ئەمىرۇش رادەگا.

دواتر دىيىنەسەر باسى سۆفىگەرى ۋە بىنج ۋە بىنەوانى ۋە بۇئامازە كىردن
بەكارىگەرى رىچكە يەكى فەلسەفەى يۇنانى كۆن بەسەر رىچكە يەكى
سۆفىگەرى ۋە دىد ۋە بۇچوونەكانى .

ئانجا دىيىنەسەر بەسەر كىردنە ۋە سى چىراى جىھانى سۆفىگەرى
ئەبوحامىد محەمەد كورپى محەمەد غەزالى (۳۵۰ك - ۵۰۵ك) (۱۰۵۸-۱۱۱۱
ز) ۋە بن عەرەبى (۵۶۰كۆچى- ۶۳۸كۆچى م- ۱۱۶۵م- ۱۲۴۰م)، ۋە جەلالەدىن
محەمەدى بەلخى ناسراۋ بەمەۋلانى رۇمى (۱۲۰۷-۱۲۷۳ ز)
ۋە خويىندە ۋە فەلسەفە لاي ئەم كەئە سۆفىگەرانە.
لەدواكايە ئاورپىك لەئەدەبى سۆفىگەرى دەدەينە ۋە.

- بابپرسىن فەلسەفە چىيە ؟ سۆفىگەرى چىيە ؟ پەيوەندى نىئونيان چىيە ؟
سۆفىگەرى لەسەر چ بىنەمايەك دامەزراۋە ، ئايا بىنچىنەكەى فاكىتىكى
زانستىيە ، مادىيە ، بەرھەستە ، يا لەسەر گرېمانە يەك دامەزراۋە ، گرېمانە يەكى
ھزرى ، زەينى ، بىناتەكەى گرېمانە يىپە ، بەگۆرپىنى گرېمانەكە سەر جەم
بىناتەكە دەگۆرپىت ۋە بىناتىكى دىكە دروست دەبىت ، ئايە بىنچىنە ي
سۆفىگەرى كامەيانە ؟

بەرنامەى لەبار بۇ لىكۆلئىنەۋەلەم بابەتە، بەرنامەى مېژوۋى شىكارى بەراۋردكارىە لەگەل رەخنەگرتن لەھەندى بىروبوچوون. ئەم توپۇزىنەۋەىە ھەۋلەدەت ئەم دوو چەمكى سۆڧىگەرى و فەلسەفە بختە بەر تىشىكى لىكۆلئىنەۋە و دۇزىنەۋەى رەگ ورىشەكانى ، ئەو تىۋورىيانەى لەسەرى بنىاتنراون شىكاتەۋەو فەلسەفەى سۆڧىزم بەرەسەن بناسىت.

گرفتەكان:

گرفتەكانى ئەم توپۇزىنەۋەىە لەم چەند خالە چركراۋنەتەۋە:
- نەبوۋنى سەرچاۋەى پىۋىست تايبەت بەماۋەى تىخزانى فەلسەفەى يۇنانى كۆن و ناۋەندىيەۋە بۇنىۋ ئەۋگروۋپەى بەسۆڧىيەكان ناسراون.
- ئەم سى چراى دنىاي سۆڧىگەرى زاناو سۆڧى و عارفى گەرەن سەدان ساۋە باس دەكرىن، بەلام ۋەك دەرياي بى بن ھەمىشە دور و گەۋھەريان لەبن نايەن و ئەم گۆشەيەى ئەم لىكۆلئىنەۋەىە بايەخى پىدەدات بازنەو سنوۋرەكانى باس كردنى ئەم مەزنانەى تەسك كردۇتەۋە بۇ بەرچاۋخستنى گۆشەيەكى ديارىكراۋ كەفەلسەفەى سۆڧىگەرىيە لەزىيانىندا.

- نەبوۋن و دەگمەنى زاراۋەكانى سۆڧىگەرى بەزمانى كوردى، ناچار دەبوۋىن لەنوۋە زاراۋەى بۇ دارپۇزىن - ديارە بەپى رىساكانى زاراۋە سازى كۆرۋ ئەكادىمىياكانى زانستى .

پروگرامى توۋزىنەوہ:

ئەم كارە لەپېشەكى و چوار تەوہر و ئەنجام وىبىيلۇگرافىيائى سەرچاوەكان پىكىدەيت. پېشەكەيەكە، پىناسەيەكى چىرى بابەتەكەيە لەمەر ناونىشانى بابەتەكەو گىروگرفتەكان وئەو پروگرامەى بۇ لىكۆلئىنەوہكە مرخانكراوہ. دەرووى يەكەم سەبارت فەلسەفەيە .

دەرووى دووہم سەبارت بەسەرھەلدان و رەھەندەكانى سۆفيگەرييە. دەرووى سىيەم سەبارت بەژيان و فەلسەفەى سۆفيگەرييەلانى سى گەورەسۆفييە لەجىھانى ئىسلاميدا. دوا دەروو سەبارت ئەدەب و سۆفيگەرييە ، وەك نموونەى چەلە پۆپەى رەنگدانەوہى فەلسەفەلە سۆفيگەريدا. لەم لىكۆلئىنەوہيدا سوووم لەسەرچاوەكانى عەرەبى و كوردى و فارسى وەرگرتووە كەسەرچاوەى رەسەنن،(بەوەرگىرانى دەقى پەيوەنددار) ھاوكات لەو سەرچاوانەى بەگشتى باس لەمىژووى سۆفيزم و فەلسەفە دەكەن.

بەو ھىوايەى ئەم ئەزمونە ھزرو بىرو رۆشنىبىرى و ئەدەبى كوردى دەولەمەندتر بكات بەئاشنابوون بەبەرھەمەكانى ئەم سۆفى و فەيلەسوف و شاعىرە مەزنانە.

لەكۆتاييدا بەپىويستى دەزانم. ئاماژە بەو بەكەم كەوا ئەم تۆزىنەوہيە لەوپرۆژانەبوو لە وەزارەتى رۆشنىبىرى ولاوان ، لە سىندووقى كۆمەكى داھىنەران سوودمەند بوو .

محەمەد وەسمان

۲۰۱۳ | 3 | ۱

فەلسەفەى سۆڧىگەرى

دەرروروى يەكەم:

نەبارەى فەلسەفە

دەر ووی یه کهم:

لهبارهی فهلسهفه:

دهگیرنهوه دهلئین ئهرستۆ وتووێهتی: دهبیّ فهلسهفه ههبیّت، ههتا ئهگهر ههچ شتیک نهبوو پێویستی به فهلسهفه ههبیّت، لهبهر ئهوهی پێویسته فهلسهفهمان ههبیّت تا بهخهكك بسهلینین که فهلسهفه پێویست نییه .

فهلسهفه به واتا باوهکهی واته راماو وهئسهنگاندنی رووداوهمکان و قوول بوونهوه له بابته هزرییهکان ، ئاخاوتن سهبارمت بهبنهماکانی ژیاو و رهوشت، گهر دوون، باوهر، دیاردهکان و چارهنووسی مرؤف . . هتد.

گهر سهرنجی ژیاو رۆژانهمان بدهین دهبنین ئاستیکی پیزانین ههیه، مرؤف راستهوخۆ لهگهڵ کارکردن به کهرستهو بابتهکانی ژیاو پێیدهگات ، کهسانیکی دیکهههه زیاتر لهم دیاردانه ورد دهبنهوه پهپوهندی نیوان دیاردهکان و هۆکارهکانیان دیاردهخهه بهدوای یاساکاندا دهگهڕین ،ئهوانهیش زاناکان.

لهدوای ئهمانهش کهسانیک ههه لهوبنهما هزریانه و یاسا زانستیانه دهکۆلنهوه ((بیر له بیر ئهوانههه دهکهنهوه))، ئهوه کهسانهش فهیلهسوفان ،که بیر له بیر دهکهنهوه.

کهواته فهلسهفه بیرکردنهوهیه لهبیر . فهیلهسوفان ههولدهدمن ئهم چهمک و بیرو بۆ چوانهه پۆلین بکهه له نیوان گشت وتایبهتدا، له بنج و بناوانی بگهڕین، سهرچاوهی پهیدا بوونیان بزانه.

فەىلەسوفە دەىەوېت بزانیىت سەرچاودى پەىدابوونىان، ئایا گرىمانەن،
لە خۇرا، دانراون یاخود سەرچاوەکانیان پىزانىنى ھەستىن، لەرىگای
ھەستەکانەوہ پىزانراون، ھەولدهدات ئامرازو رىبازى پىزانىنىان بزانیىت .
کەواتە فەلسەفە ھەلکۆلىنە لەو بیروباوەرو بوچوونو زاراوانەى لە نیو
خەلکدا باون بەھەردوو ئاستىیەوہ، ئاستى ساکارو ئاستى زانستى،
دەیانکاتە بابەتى بىرکردنەوہى خۆى ، بۆ ئەوہى بنچو بناوانى ئەم
جىھانبىنىیە رۆبىنىت کە لەسەر زانىارىى زانستى دروستو
ئەزموونەکییەوہ رۆنراوہو ئامرازىکە بۆ ھۆشپەسنداىەتى، کە پىوہرى
شارستانىەتییە، بەلکو دەگرى بلئىن بنچىنەى رۆنانى ژىارىیە.
کەواتە فەلسەفە گرنگە، پربایەخە ،نابىت فەرامۆش بکرىت.
وہک فەرامۆشمان کردوہ و دەبىت بەخۆماندا بچىنەوہ.
فەلسەفە لەرابردوودا پىنچ بابەتى لە خۆ دەگرت: ژىربىژى (لوجىک-
Logic)، ئاکار، رامىارى، میتافىزىک ، ژىر بىژى ئەو زانىارىانەى
لەبارەى رىبازى دروست بىرکردنەوہو لىکۆلىنەوہى دەگرتەخۆ ، ئاکار
لىکۆلىنەوہ بوو لە رەوشتى تەواوو بەرتکاو زانستى چاکەو خراپە.
زانستى پەندىارى (فەلسەفە) وەک سوکرات دەلئىت ((بالاترىن زانستە)).
رامىارى لىکۆلىنەوہ لە ھونەرى خزمەتکردنى کۆمەلە بە بالاترىن شىوہ.
میتافىزىک: زانستى بوونو چىەتى گىانو ماىەو پىزانىن دەگرىتەوہ.
ئەمرۆ فەسلەفە چەندان رەھەندو دوورایى دىکەى بەخۆوہ گرتوووہو
کارىگەرى بەرنامەى زانستى لەسەر فەلسەفە رەنگى داوہتەوہ .

سەبارەت بە روانىنى فەلسەفەى دروست، ھەندىك دەلئىن: روانىنى
نمونيائەتى (المثالية - Idealism) يە ، واتە وەك لاي چەند
فەيلەسوف يىك واپە بىرى پوخت (رەھا) لە پىشتەرە لە ئەزموونى
ھەستەگان، واتە بەرايى دەدەن بە بىرى رەھا.

ھەندىكى دىكە دەلئىن - روانىنى بوونخووزىيە، بەو واتايەى كەوا: مرؤف
ئازدى برپاردانى بۇدابينكرارو و لەبەر ئەو ھۆيە، لەرووى ئاكارىيەو بەر
پرسە. مرؤف ھۆكارەگانى دەرەوى دروستى ناكەن، ئەومندەى بە خۇى
خۇى دروست دەكات. بەو برپارانەى - بە ويستى ئازادى خۇى- لە
ھەلوپستە جيا جياكانى ژيان دەيدات .

ھەندىكى دىكەش بۇ ئەووى دەچن كەوا روانىنى فەلسەفيانەى دروست -
ئەو روانىنەيەكە زانىارى زانستى دەكاتە بابەتى سەرەكى خۇى ، كەواھى
ھەستەگان دەكاتە يەكەم پىوهرى برپاردان، بەراست و دروست بوون يا
بەھەلبوونيان .

بەم شىوہيە دەبينىن رارەوہ فەلسەفيەگانى ھەر سەردەميك ، بە
وردترين شىوہ راستەقينەى ئەو رۇزگارە دەنوئىنن، لەم رووہوہكە لە
قوولاييەگان دەروانن.

رارەوہ فەلسەفيەرۇژئاوايىەگان ، وامرؤف پىشاندەدەن كەوا لىرەدا
(لەجىھاندا) دەست پىدەكات و لىرەشدا كۇتايى دپت .

پىش پەيدابوونى نەبووہو ، دوواى نەمانى ھىچى نامىنئىت . فەلسەفەى
ئەم سەردەمەمان دوو رووكارو ئاراستەى بنجىي تىدايە يەككىيان ئەو
يدىكەيان تەواو دەكات.

يەككىيان بايەخ بە ((زانست)) دەدات لە بنيات و بەرنامەدا ، دووهميان بايەخ بە ژيانى مرؤف دەدات ، مرؤف وەك تاكىكى بەر پرس ، مرؤف وەك ئەندام لە كۆمەلگەيەكى خاوەن مېژوو : هەردوو رووكار — وەك دەبينين — بوار بۆ ژيانىكى ديكە لەو ديو ژيانى دنيا نادەن، بە مېژووى رابردووى و زانستى ئىستايەو بەيەخ بەو نادات پېش پەيدابوونى ژيان چى بوو ، يان دواى لەناو چوونى ژيان چى روودەدات . ئەووى لەسەر شانۆ لەبەردەمدايە هەموو شانۆنامەكەيە لە دەستپېكەو تاكۆتايى.

ئەم روانينە فەلسەفەيە لەئاكامى زانيارى زانستى لەمەر دياردەكان هاتۆتە دى راستە لە كۆلئاننى گرانه ، بەلام راستيەكە ناچارەكەيە . لەم ناوهدا كاريگەرى بۆ چوون و راي كۆن لە ئەفسانەكانەو و مەبگرە تا زانيارى ديكەى نازانستى لە دەروونى زۆراندا كاريگەرى ماوو دەبېتە هوى پەيدابوونى ناآرامى لەبەر ئەووى لەبرى پرسيارى چۆن ؟

كە پرسارى زانستە دەپرسن: دواتر چى ؟ كە پرسيارەكەيان بى وەلام دەمىنپتەو لەبەر ئەووى زانست وەلامى چۆن ؟ دەداتەو و چۆنيەتى دياردەكان دەخاتە روو .

ئەوا ئەم كەسانە هەست بە ناآرامى و نامۆبووندەكەن ئامانج- ئەو ئامانجەى لە بۆ چوونەكان و رايەكان دروست بوو - تووشى نامۆ بوونيان دەكات ، وەك ئەووى لە خۆ دابراين . بۆ وەلام دانەووى پرسيارى بۆ كاردەكەم ؟ بۆ كى كاردەكەم ؟ بە بۆ چوونى زانستى ئەوا دەبى بوتريت بۆ هيئانەدى ئاسوودەيى و ئەم بەختە و مەرييە ئامانج چى بېت ، ئامانج

لېرىدا واتە ئەو مرۇفە خۇي بەشىكە لەم ئامانجەو وەلامىكى پوختە بۇ
دوو پرسىيارمكەو ئەم ناموۆبوون و نائارامىيە دەرەوئىتەو .

لەبەر ئەوئى مرۇفە كاردەكات بۇ ھىنانەدى بەختەوئى بۇخۇي و بۇ
مرۇفایەتى ئەوئى ھەمووى وەلامى ئەو دوو پرسىيارەن: بۇ كاردەكات ؟
بۇكى كاردەكات ؟ لەپەراوئى ئەم پرسىيارانە بانگەشەى رووگردنە
شارستانىيەتى رۇژ ئاوا دەگرىت . ئەم سەردەمە بەھۆكارى نائارامى و
ناموۆبوون دادەنىت و ئاپىن دەكاتە جىگرەو .

شارستانىيەتى رۇژئاوا لە زانست و ئامىرەكانى ، لە تەكنۇلۇژيا جياناكرىتەو
، گەر زانست ھەنگاويك چوہ پىش واتە نەكنۇلۇژيا ھەنگاويك چوہ پىش
، پىچەوانەش راستە . كەدەوترىت زانست پىشكەوت ، باش بزانه واتى
وايە مرۇفە ھەنگاويك چوہ پىش و سوودمەندبوو لە خزمەتگوزارىيەكان و
ھەنگاويكى ھاويشت بەرەو بەختەوئى ، كەدەكاتە ئەوئى بلئيت مرۇفە
پلەيەك بەزر بووئە و دەوئەمەندتربوو لە بىرگردنەو زانين لەبارەى
دياردەكانى ئاسمان و زەوى ، ژيان پىر دەكات بە بەرھەمەكانى ھۆشى مرۇفە
لە زانست و ئامىرو تەكنۇلۇجيا و ھەموو بەرھەمەكانى وىژدانى لەھونەر و
ئەدەب .

ئەو بىرمەندەى رۇژ ئاوايى كە رەخنەلە شارستانىيەتى رۇژ ئاوا دەگرىت
لەبەر ھۆكارە نا لەبارەكانىيەتى نەك لەبەر زانست و تەكنۇلۇژيا ، لەبەر
خراب بەكارھىنانىيەتى نەك لەبەر خودى زانست و تەكنۇلۇژيا ، ئەم
بىرمەندە دەزانىت زور بە ئاسانى دەگرى راست بىت و ھەولئى ھىنانەدى
بەختەوئى مرۇفە بدات و بەرھەمەكان لەخزمەت مرۇفایەتىدا بىت

ھەئەى ھەرە گەورە لەووە داىە ئەم بانگەشەىە لەولأ تىكدا بىرىت كە ئەلفو بىى زانىستو پىشەسازى نازانىت ، گومانىردن لەشارستانىەتى زانىستو سازكارى كە شارستانىەتى ئەم سەردەمەمانە واتاى واىە بانگىان دەكەىت بۇ وشكە باوهرى و گەرآنەووە بۇ دواوہ ، واتاى واىە سەردەمى بىى زانىستى ساكارى و بىى دەزگا و ئامىریان بۇ پەسند دەكەىت واتە دەىانخەىتە ھەئوئىستىك يەكجارەكى پىووستىان بە رۇژ ئاوابىت واتە تووشى نەزانى ئاوىتە دەبن، ئامىرو تەكنۇلۇجىا دوورابى رەھەندى دىكە بە مرۇف دەبەخشن ، چاوى مرۇف بە نموونە تارادەىەك تواناى بىنىنىان ھەىە ، بەلام بەزانىستو ئامىرى زانىستى دوورابىەكان تارادەى پىشكەوتنى ئامىرى زانىستى دەرواو بر دەكات ... ئەم دوو بۇ چوونە دوو بنىاتى ھزرى لىك جودان و بەىەك ناگەن ، بانگەشەى گومانىردن لە بەھای زانىستو نەكتەلۇژىا بانگەشەىەكە بۇ وىرانىردنى بەھاكانى شارستانىەتى نوئى ،ولاتە تازە پىگەىشتووەكان لە ئامرازەكانى شارستانى و پىشكەوتنىان بىى بەش دەكات . بنىاتى ئەم رىبازە ھزرىيە فەلسەفەىە كە بانگەوازى بۇ دەدەم ، لەدنىاى ھزردا ، بە ھەموو سادەىەكەووە ئەمەىە :

گەر لە بوارى زانىستى دابووىت بە ئاخواتن و باسو تۇژىنەووە ئەوا پىووستە ئەو ئاخواتنەى دىكەىت لە پراكىزەكردندا لە دنىاى ھەلكەوتدا (لەوا قىعدا) شتىك ھەبىت قسەكە ئاماژەى بۇ بىكات، واتە لەو جۇرە بىت كە دەكرى ئەزموونى راستاندن - بە راست زانىنى - لەسەر بىرىت، كە لەبەر نامەكانى تۇژىنەووەى زانىستدا ھەىە . بوارەكانى دىكەى ھزرى و

وېژدانى كه له زانستهكاندا نىيه هەر بوارېك پېومرى تايبهتى خۇى
ههيه.

كه دىين ئەم پېومره زانستيه له هەندى بوارەكانى ئاخاوتن له جيهانى
فەلسەفەدا پراكتيزه دەكەين دەبينين له جيهانى فەلسەفەدا لكېك ههيه
ناوى ((ميتا فزيكا))يه يان ((ئەوديو سروشت)) ئەم ناوانەش بەرېكەوت
هات ، پېكارانى فەيلەسوفى، يۆنانى ئەرستۆ-كەويستيان - دانراو - نووسراو
- هكانى دواى ئەو رېك بىخەن و بابەتيان بکەن ، لەنيۆ كتيبەكانيدا كتيبيك
هەبوو بە ناوى ((سروشت))و چەندان بابەتى ديكەيان بينيهوه كه
بەروونى ديار نەبوو سەر بەچ سەرباسيكن ، هەر بەرېكەوت ناويان نا
((دواى كتيبي سروشت)) - (ميتافيزيك) - بەو ناوه ناوبانگى دەرکردو واتاى
وشەى (ميتافيزيكا) لەوهوه هاتوو.

وهك زاراه ئەم ناوه بەو تۆژينهوه هۆشپەسنديانە دەوترېت كه
خاومەكهى دەيهوئيت بەدواى بابەتيكدا بگەرېتو بەدوايدا بچېت بەرهو
سەرچاوه شاراوهكانى كه لەبەر چاو دانين . بۆ نموونه گەر بەدواى
((ئاكار))دا بچين بەرهو رهگەسەرەتاييهكانى كه لەوانهوه ، ئەو شتە
پەيدا بووه كه بە (ئاكار) ناسراوه، گەر بەدواى زانستهكاندا بچين بۆ ئەو
بنەمايانەى له پيشتيهوون له بنج و بناوانى كه لەوانهوه ئەم زانستانەى
كه دەيان بينين سەريان هەلداوه ئەوا تۆژينهوهيهكى ميتافيزيكاى
زانستهكانە هتد، لەتەك ئەم تۆژينهوه ميتافيزيكيانە دەشى
فەيلەسوفيك هەول بەدات گەردوون هەمووى رافەبكات ، مەبەست له
رافەکردن ليرەدا ئەوميه فەيلەسوف مەكە بۆخۇى ((بيروكەييك)) يان

((بنەمايەك)) بەگرىمانە دادەنىت ، بۆئەۋەى دەچىت كەلەبەر رۇشنايى
ئەۋەۋە ھەموو لايەنەكانى بوون رافەبكات ، لە خۇشەۋىستى دۇستاىەتى و
ئازايەتى ، رۇيمەكان فەرمان رەۋايى ، ... بەرەو بالا چوون تا
بزووتنەۋەى ئەستېرە وتەنە ئاسمانىەكان وژيان ومردن و نەمرى ، ئەم
جۆرە ھەۋلە ((مىتافىزىكا))يە. واتە بۇ ئەۋەى دەچىت كەۋا
((بنەما))كەى كە گرىمانەى كردوۋە دەتوانىت ھەموو شتىك رافە بكات.
لېرەدا مەسەلەيەكى دىكە دېتە ئاراۋە ئەۋىش ئەۋەيە، فەيلەسوفىكى
دىكە ئەۋىش بۇى ھويە بنەمايىكى دىكە گرىمانە بكات و بەسەرەتاي
دابنىت و لەبنەماى ھاۋرېكەى بەباشتر بزانىت لە رافەكردنى گەردوون و
بوون ، وبنىاتىكى فەلسەفى گەۋرە لەسەر بنەمايىكى دىكە رۇدەنىت.
جېى ئامازە پىكردنە ئەم بنىاتە فەلسەفىيەى كە فەيلە سوفىك لە
بنەمايىكى ديارىكراۋەۋە رۇدەنىت، ھاۋ تاۋ جمكى ئەۋ بنىاتە بىركارىيەيە
كەۋا زاناي بىركارى ۋەك ئىقلىدس لە زانستى ئەندازە دار بنىاتى دەنىت
لە ھەر دوو حالەتدا : بنىاتى مىتافىزىكى ، وبنىاتى بىركارى ،
لەبارەميانەۋە دەئىين دروستن، گەر بىنيمان ئاكامەكانى بە دروستى
(ئەنجامگرى) بەلگەگرى كراون لەۋ ((بنەما)) يەۋە كە لەسەرى دامەزراۋە
لە بارى مىتافىزىكادا - ۋلە - بەلگە نەۋىستەكان - لەبارى بىركارىيەۋە -
واتە ھەربنىاتىك لەم دوو جۆرە دروستىيەكەى ناۋەستىتە سەر ئەۋەى كە
يەكچىن و دروستە لەگەل ھەلگەۋتى سروسشتى ، واتە لەگەل ۋاقىعدا، بەلكو
ئەۋەندە بەسە كەلە ئەنجامگر يىەكەيدا نەسازى نەبىت. بەلام گەر ھاتوو

فەيلەسوفەكە وتى بىياتە مېتافىزىيەكەى وەسفى گەردوون دەكات لە راستىدا ھەيە وەك لە سروشتدا ھەيە، لەودا بەرھەئىستى دەكەين .
وەك چۆن زانای بىركارى بەرھەئىستى دەكرىت گەر بلىت تىۋرىيە بىركارىيەكانى لەودە سەرچاۋەى دەگرىت كە يەكچىنە لەگەل ھەلگەوتى سروشتىدا، كەواتە فەيلەسوفى كە بىياتى مېتافىزىكىيەكى رۇدەنىت، ئەوا لەسەر بىنەما ئىك رۇدەنىت كە لە خۇيەۋە كىرەۋىيە بە بىنەماى بىياتەكەى، ھەر فەيلەسوفىكى دىكە بۇى ھويە بىياتىكى دىكە لە خۇۋە رۇبىنىت. بەم شىۋە بىياتە فەلسەفەكان فرە جۇردەبن بەپى ئەو بىنەمايەى كە فەيلەسوفە كە ھەلى دەبۇررىت و بەپى فەيلەسوف ەكان دەگۇررىت . لىرە واچاكە ئاماژە بەبارى ئايىن بكەن ئايىن بىياتىكە لەسەر گرېمانەپىك رۇنراۋە ئەۋىش دەلىت - ئەم نووسراۋە - ئەم قسانە ، ئەم ئاخواتنە، سرووشىكن لەخوداۋە نىردراۋن بۇ پىغەمبەرەكان (د.خ).
بىياتى ئايىنى وەك دەبىنىن فرە جۇرن بەفرە جۇرى ئايىنەكان، ئايىن وەك سىستەمىكى باۋەر و دەستور و پەرىستىن و بىنەما سەرچاۋەكانى ئەۋدەقەو روانىنى ئەو پىغەمبەرە دىارىكراۋە يە بەرامبەر گەردوون و ژيان، مەرۇف يا ۋەرىدەگرى و باۋەرى پىدىنىت يان گومانى لىدەكات و باۋەرى پى ناھىنىت . كەواتە بىياتىكى گرېمانە يىە بەگۇرىنى (بىنەما) كەى ھەموو بىياتەكە دەگۇررىت .

بىياتى مېتافىزىكىش ، بىياتىكى ھزرىيە چاك چنراۋە، وەك بىياتى بىركارى گەر فەيلەسوفى مېتافىزىكى بىياتە ھزرىيەكەى وەك وىناپىكى ھۇشەكى بىخاتە روو، مەرجى ئەۋە دانە نىت كەوا راستەقىنەى گەردوون

دەنۇنۇنۇت ئەوا ھىچ بەر پەرچىكى كاركەيمان نىيە، ئەوۋى تىران خۇى لە خۇيدا ھەمان ھەئۇنۇستە بەرامبەر زانستە بىركارىيەكان و راستى و دروستى پابەندە بە پەيۋەندىيە ئەنجامگىرىيەكان (بەلگە ھىنانەۋە) كەلە نىۋان بەشەكانىدا ھەن، بەلام ھىچ پىۋىست و ناچارەكى نىيەكەوا رىك بىت لەگەل ھەلگەۋتى دەرۋە، لەگەل ماددەى سىروشتدا.

كەۋاتە فەلسەفە لەسەر بنىاتى روانىن و رامانىكى مرۇڧىك رۇنراۋە يان ئەۋەتا راست و دروستە و سوود بەخشە، يان پو و ج و بى سوودە. لە فەلسەفەدا وەرگتن و راز بىۋون يان رەتكردنەۋە ھەمواركردن پابەندە بە پىدا چوونەۋە بە ئامانجگرى و بەلگە ھىنانەۋە ژىربىژيانە (لۇجىكى) كە فەيلەسوف لە بەشىكى بنىاتە كەيدا دەچىتە بەشەكەى دىكەى، دواتر پابەندە بە توانستى ئەۋەى فەيلەسوف مەكە دەيدات لە رافەكردى گەردوون و بوونە وەرەكانى.

فەلسەفە لەۋكاتەدا لە كاردايە كە كۆمەلگە پىكھاتەكانى رۇشبرى بنىات دەنۇت بۇ ئەۋەى لەچۋار چىۋەدا خاۋەن ھزرى فەلسەفى بىتو بەدۋاى ھەر پىكھاتەيىكى ئەۋ بنىاتە دابچىت بەرەۋ بىچە شارۋەكانى ناخىەۋە، يان دەشى فەيلەسوف مەكە ئەۋەندە ئاسۇ فرەۋان بىت ھەموۋ ئەۋەى دەۋرۋبەرى لەيەك كىشەدا باسى بكات، بۇ ئەۋەى بىگىرپتەۋە بۇ يەك بىچى ھابەشى. بەدەستەۋاژمىيىكى دىكە دەكشىن: فەلسەفە كارىگەرى و كاراىى خۇى ئاراستەى ديار دە يىكى ديارىكراۋ دەكات بۇ ئەۋەى سەرەتا سىروشتەكەى دەسنىشان بكات، دواتر پەيۋەندى بەديار دەكانى دىكە ديار بكات، كەۋاتە – بەپەيۋەست دەبىت دۋاى پەيداۋونى دياردەكەۋەبىت.

فەلسەفە و سۆڧىگەرى دوودىاردى ھزرى كۆمەلەيتىن ،بەناومرۇك
 وبەرىبازەو مېتۇدەو لەيەك جىاوازن . ئەم دووبابەتە سەرگەرمى
 دووراستىن لەسەر بنەماى لىك جىاواز رۇنراون .
 ئىنجا ،فەلسەفەى سۆڧىگەرى ،ئاراستە كىردى تىوانى فەلسەفەىيە بۇ
 بنەماو بنچىنەكانى سۆڧىگەرى ،بۇئەوھى بزىنن ئاىا لە سەر چى
 بنەمايەك دامەزراو ،ئاىا فاكتى زانستىيە ،مايەكىيە ،لەمايەو دەست
 پىدەكات ،يا لە گرېمانەو دەست پىدەكات و بنىاتە ھزرىيەكەى لەسەر
 دادەمەزىننىت . گەر گرېمانەكە بگۆرى يا لاىبەيت و نەپھىلىت ،ھەموو
 بنىاتەكە ،دەگۆرپىت يا ھەرەس دىننىت .
 بەھەمان شىوہ فەلسەفەى زانست - بەنمىونە - بەپىويست دەبىت زانست
 لە پىشدا ھەبىت ، تا فەلسەفەى زانست ھەبىت . فەلسەفەى مېژووش
 بەھەمان شىوہ پىويستە مېژو ھەبىت بۇ ئەوہ روانگەكەى ئاراستە بكات ،
 بۇفەلسەفەى زمان پىويستە زمان ھەبىت بۇ ئەوہى كارايىيەكەى ئاراستە
 بكات ، فەلسەفەى بوون پىويستە بوون ھەبىت بۇ ئەوہى كارايى ئاراستە
 بكات ، بۇ نىمىونە بەراوردىك لە نىوان ئەو رستە يە بكة كەواكەسىك
 دەلىت لەيلا خۇشى دەوئىت ، لەگەل بىرمەندىك حالتى ئەم كەسە دلدارە
 دەكاتە مەبەستى تۇزىنەوہو بەدواداچوون بۇ دۇزىنەوہى سەرەتاي
 پىكھاتنى و چۆن پەيدا بووہ ، دەبىنىت جىاوازه يان وەك جىاوازى نىوان
 ئەو دووكەسەيە كە پەرستكارىكى باومردارەو لەژيانى ئايىنىيەكەيدا
 دەزىيت و فەيلەسوف ىك كەلەبنەماكان و پىكھاتەكانى ئەم ژيانە
 دەكۆلىتەوہو رادەمىننىت بۇ ئەوہى ناومرۇكە شاراوەكەى بخاتەروو ،

دىاردەى ئايىنى دەخاتە بەر روانگەو رامانى خۆى بۇ ئەوەى پىكھاتەكەى
لە بنەماو بنچىنەو ئامانجەكانى بدۆزىتەوودو بىانخاتە روو .
فەلسەفە چىيە :

بەگەرپانەو بۇ فەرھەنگەكان بۇ بنجى وشەكە واتاى (پەند خوش وىستن)
دېت ياخود (پەندىارى).

فىساگۆرس (۵۸۲-۵۰۰ پ. ز) يەكەم كەس بوو كەناوى فەيلەسوف
(Philosophy) ى لەخۆى ناوہ واتە (پەندىار) لە باتى نازناوى
(sophon) كە پى دەوترا ، لەبەر ئەوەى بەلىكدانەوەى ئەو ئەم
وشەى دواىى فیزو لە خۇباىى بوونى تىايە ، و تەنيا شايانى ئەو خودا
وہندانەيە(الالہ) كە دەيانپەرستن .

ئەوہ لە رووى بىژەيىوہ لەرووى واتاوہ : فەلسەفە تۆژىنەوہو گەرپانە
بەدواى بنەما بنچىنەيىەكان و ھەول دانە بۇ دۆزىنەوەى چىەتى شتان و
بنج و ھۆو بنۆسەكانيان و پەيوەندى ھەندىكىان بەوانى تر . ئەوەى
مرؤفى ھاندا بۇ فەلسەفە وەك ئەرستۆ دەئىت حەپەسان بوو، مرؤف خۆى
لەم بوونەدا بىنيەوہ ، لە دنيايەكى سەيرى پر گرىو ئالۆز . زەوى ،
ئاسمان ، ئەستىرەكان ، تەندرووستى و نەخۆشى ، بوون و مردن ، ئەم
ھەموو دىاردانە واى ئى كرد بپرسىت بۇ ؟ چۆن ؟ لەكوئ ؟ بۆكوئ ؟
بەوہش لە گەرپان بەدواى زانين فەلسەفە پەيدا بوو.

چەمكى فەلسەفە

(رەجەئەكى وشەى فەلسەفە Philosophy گرىككىيە . لەدوو وشەى گرىكى پىكھاتوو (فيلو) (philo) (خوش ويستن ، سەرسورمان) بەواتاى خوشەويستى يا ئارمىزووكردن يا ورووژاندىن و وشەى سوڧيا (sophy) بەواتاى پەند و حىكمەت، بەواتا خوشەويستى حىكمەت يا پەندىارى ۱ سۆكرات (۶۳۹-۳۹۹ پ.ز) (يەكەمىن كەسە ھەردوو وشەى فەلسەفە و فەيلەسوڧى بەكارھيئاوھ).

بىنچىنەى فەلسەفە:

دوو شوڧرش رىگەيان خوشكرد بۇ پىكھيئانى چەمكى فەلسەفە بەشيوازي ئەڧلاتوون (۴۲۸-۳۴۸ پ.ز) و (ئەرسىتو) (۳۸۴ - ۳۲۲ پ.ز):

۱- وەرچەرخانى بىر لە خەيالى ئەفسانەيپەوھ بۇ زانستى.

۲- كارى سوڧستايپەكان يا وەرچەرخانى بىر بۇ بايەخدان بە

مرؤڧ. (۱)

ئەڧلاتوون (۴۲۸-۳۴۸ پ.ز) دەئيت: فەلسەفە گەرانه بەدواى راستى بوونەكان و سىستەمە جوانەكەى بۇناسىنى داھيئەرى يەكەم ، شانازى سەرؤكاپەتى كرىنى ھەموو زانستەكانى ھەپە. (۲)

¹ ۱- فتحى الترىكى ، فلسفە التنوع ، دار التنوير ، بيروت - ۲۰۰۹ ، ۲۵ل.

² ۲- مصطفى حسيبة ، المعجم الفلسفي ، ط۱ ، داراسامة ، عمان - الاردن ، ۲۰۰۹ . ل ۴۷۰.

(ئەرسىتۆ) (۲۸۴ – ۳۲۲ پ.ز) دەئىت: فەلسەفە زانستىكى گشتىيە و تىيدا بابەتى ھەموو زانستە كانى دىكە ھەن. (۳) بەگشتى دوو تەومەر يا تىۋر لەفەلسەفەدا ھەيە: ۱-تىۋرى ماتريالى . ۲-تىۋرى ئايدىيالى . (۴) لۇجىك: بە گرىكى لۇگيا واتە تىگەيشتن و قسە و لۇگۇس بەكارھىنان ،واتە (المنطق) لەعەرەبى و ژىر بىژى لەكوردىدا . (۵) لۇجىك لە ئەرسىتۆۋە دەست پىدەكات و سى بابەتى سەرەكى بۇ دىار كىردوۋە:

۱- وىناكردن .

۲- بىرپاردان .

۳- بەلگە ھىنانەۋە-

۴- ئىستىلال .

جۆرەكانى لۇجىك:

۱- لۇجىكى بەلگە ھىنانەۋە- پىۋانەيى (ئىستىلالى): كۆنترىن جۆرەو

لە ئەرسىتۆۋە دەست پىدەكات. (۶)

۲- لۇجىكى لىگەرەنەكى (ئىستىقراى).

³ ۱-ھەمانسەرچاۋە، ل ۵۶) .

⁴ د.ابراھىم محمد تركى، ماالفلسفة؟، ط۱، دارالوفااء، الاسكندرية – مصر، ۲۰۰۷ . ل ۱۹) .

⁵ (ھەمان سەرچاۋى پىشوو ل ۲۰) .

⁶ ۴-د. مەھدى فضل الله، مدخل الى علم المنطق، ط۲، دار الطليعة، بيروت، ۱۹۷۹ .

۳- لۇجىكى بىركارى .

ھەرچەند شارستانىيە تەكۈنەكانى وەك مىزۇپۇتامىياو دۆلى نىل ياخود
شارستانىيە تى چىن و ھندىستان لە رىڭكاي ئايىنەو (ھىندوسى ، بودى ،
يانى ، سىخى) لە ھندىستان و كونفوشىوسى لە چىن ، چ لە رىڭكاي ئەزمون
يا بىرگىرنەو ھى فەلسەفى رىڭخراو لەم بابەتە داوان، ئەمەى دوايى
سەرەتا لە ولاتى يۇنانى لەدوو سەدەى (شەشەم و پىنجەمى پ. ز)
دەستى پى كىرد . - فىرگەى ئايۇنى) (lonian school)، يەكەم
ھەولدان بوو بۇ رافەگىرنى جىھان بە زمانى مايەو ھىزى سىروشتى:
- تالىس وتى ئاو سەرچاوى ھەموو بوونەو ھەرەنە .
- ئەناكسىمىنىس وتى ھەوا ، نەك ئاو پىكھىنەرى ھەموو شتانە.
- ھىركلىتىسى وتى نەخىر ئاگر يەكەم جەوھەرە گەردوون لەو ھەو پىك
ھاتووە .

- پاشان فىرگەى فىساگورىيەتى (pythagoreanism) كە بۇ ئەو ھە
كەوا راستى لە بنجدا بىركارىيە mathematical ، ژمارە بنجى ھەموو
شتىكە ، دواتر فىرگەى ئەيلى Eeatic School دەرگەوت كەوتى بوون
يەكەو گومانى لە جوولە يان گۇران پەيداكرى تىورى ئەتۆمى (Atomic
theory) دەرگەوت ، كە بۇ ئەو گونجاو پىك دىت ، گونجاو لەسروشتدا،
بەلام جىياواز لە شىو ھە بارست و كىش. فەلسەفە لەگەن

سوكرات و ئەفلاتوون و ئەرستوو گەيشتە چاخى زېرپىنى كە درەوشاوەترىن ئەستېرەكانى جىهانى فەلسەفە بوون . (۷)

پاش ئەرستو ، ئاشيانەكەيتى (الرواقية Stoicism) و ئەپىكورىيەتى Epicureanism دەرگەوتن دواتر لە ئەسكەندەرىيە ، لە ميسر لەنيوہى يەكەمى سەدەى سىيەمى زانىن ، فەلسەفەى ئەفلاتوونىيەتى نوئى Neoplatonism ، دەرگەوت كە زۆر كارىگەرى ھەبوو لەسەر بىرى ئاپىنى چاخەكانى ناوئەند (۴۷۱-۱۹۵۳ز) و سەرھەلدانى فەلسەفەى مەسىحايەتى لەرۆژئاوا و پاشان لەسەر ھەلدانى فەلسەفەى ئىسلامى لە رۆژھەلات .

ئەوھىش لە ئاكامى گوازتنەوھو وەرگىرانى بىرى فەلسەفى يۆنانى و پىيەست بەبارودۇخى مېژوووى و شارستانى ئەو سەردەمى بەتايبەتى فارابى (۹۵۰زايىن كۆچى دوايى كرد). و ئىبن سينا (۸۶۵-۹۲۵ زايىن) و ئىبن رشد (۱۱۲۶-۱۱۹۸)، بەتايبەتى كىندى (۸۰۹-۸۷۳ زايىن كۆچى دوايى كرد)، پاشان لەئەوروپا چاخى فەلسەفى نوئى دەستى پىكرد ھەر لەسەدەى ھەفدەمەوھ تا ئەمڕۆ ، ئەم رەوتە بە فەيلەسوفە ھۆشپەسندكارانە دەستى پىكرد ئەوانەى ھۆش دەكەنە پىومرو ناوبژيوان و كاروانى فەلسەفەبەردەوامە.

7 (د.سەنگەر قادر شىخ محمد ، فەلسەفەى شىعر و شىعرى فەلسەفى ، ج. رۆژھەلات، ھەولتەر، ۲۰۱۲، ل.

لە نیوان فەلسەفەو زانستدا:

فەلسەفە شیکردنەووی هزری مرۆفایەتیه ، وەك له دەستەواژەو
زاراوەکانو چەمکە کانیاں دەردەکەوئیت ئەم دەستەواژانەى لەژيانى
رۆژانەو لەبوارەجیاچیاکانى زانیندا دەردەکەون . واتە ئەركى فەیلەسوف
ئەوێهە چەمکەکان شیکاتەووە واتا دیاریبکاتو بەدواى بنەماکایاندا بچیت
تادوا کایە ، بۆ ئەووی بزانیئت له دوا کایە ئەم چەمک و زاراوانە ئایا
لەسەر چاوەدا لەسەر بنچینەى گریمانەیهکى هزری دامەزراون یان لەسەر
بنەمایەکى پەيوەست بە هەلکەوتى ماددى و بابەتەکى ؟ لەم قۆناغەدا
دەگاتە ئەووی بزانیئت کە ئایا ئەم قووچەکە هزرییە بنیات نراوە
بنچینەیهکى گریمانەیی هەیه یان بابەتى ، گەر گریمانەیی بیت ئەوا
بەگۆرینی گریمانە کە سەجەرم بنیاتە هزر ییەکە دەگۆریتو
قووچەکیکی دیکەى هزری رۆدەنریت جیا لەووی پیشوو .
گەر لەسەر بنچینەیهکى بابەتى رۆنرابیئت ئەوا لیتۆژینەووە دەکەوئیتە
ئەستۆى زانایانى ئەم بوارەو فەلسەفە هیچ رایەك لەم بارەیهووە
دەرنابریئت . لەبەر ئەووی لەم مەیدانەدا (را) رای زانایانە ، ئەوان
نامرازى تۆژینەووە یان هویە لە پینۆرو ورد بینو زموونگەو کارگەو
کە فەیلەسوف نیەتى کەواتە فەیلەسوفەکە زاراوەیهك هەلەبژیریئت
یان دەستەواژەیهك یان چەمکیك یان بیژمیهکى تەوهرەیی بنچینەییو
تیشکى دەخاتە سەرو بەدواى بنچینەکانى بەرایى ئەم چەمکە دەگەریت
بۆ ئەووی بزانیئت لەسەر چى دامەزراوە ، لیڕەدا پرسیاریک دیتە گۆرئ
کەدەپرسیئت ئایا بۆچى زانایان ئەم ئەركە ناخەنە ئەستۆى خۆیان ،

وھلامەكەى ئەوھىيە ، بەئى زۆر جارن ئىستا زانايانى بوارە جىاجىياكان ئەم ئەركە دەخەنە ئەستۆى خۇيان وجگە لە لايەنى تايبەتمەندى كارمەكەى وەك زانا ، چەمكەكان شىدەكاتەوھو زاراوھو دەستەواژەكانى زانستەكەى شىدەكاتەوھو بىر لەبنەرەت و رۇنانيان دەكاتەوھو ، ئەوا لەم كاتەدا زاناكە كارى فەيلەسوف دەكاتو فەلسەفەى زانستى دەخاتە روو نەك كارى زانستەكەو فەيلەسوفى ئەم زانستەيە نەك بەتەنيا زاناكەى. زانايان كەدەكەونە شىكردنەوھى زانستەكەيان (چەمكەو دەستەواژەو زاراوھو تەوھرىيەكان زانستەكەيان) لەم رووگەيەدا ئەوان فەيلەسوفن ، فەيلەسوفى ئەو زانستانەن . جىاوازى نىوان زاناو فەيلەسوف لە رووكارى (ئاراستەى)كارىيان دايە گەر ھەندى پىزانىنى دىارىكراو بنچىنەى زانستىكى دىارىكراو بىت و كەسىك بىت لەسەر ئەم بنچىنەيە قووجەكىكى ھزرى ھەئنىت يان قووجەكىكى ئەزموونى زانستى ھەئنىت - زانايە ، بەلام ئەگەر كەسىك بىت و لەم پىزانىنانەوھو دەستپىكات بۇ رووچوون بەناخى ئەم پىزانىنانە كەوا لە چى پىكھاتوون و تووخمەكانى كە لەسەرى دامەزراون ئەم ئاراستەيە بەرھو ژىرخانى چەمكەكان ، پىزانىنەكان زاراوھەكان ، ژىرخانى قووجەكەكان لەبرى ئەوھى بەرھو پۆپە بچىت ، توخمەبەرايىيەكان شىكاتەوھو كە لىيانەوھو پىك ھاتووە ئەوھىيان فەلسەفەيەو ئەو مروفەش كە ئەم كارەدەكات فەيلەسوفە، لەبوارى پىزانىنى بەرھەستدا درىژە پىدانى زانستە بەلام بەرھو خوارەوھو بەرھو بنەماكانىو لەبوارى پىزانىنى ھزرى (گرىمانەيى) بەرھو دۆزىنەوھى گرىمانەكانو يەكەم بەردى بناخەى قووجەكە ھزرىيەكان.



فەلسەفە philosophy وشەيەكى يۇنانىيە ئەم زاراۋىيە لە سەرمتا بەكارهات بۇ واتاى بلىمەتى و كارامەيى و زانىنى بەكارهينانى ئامپىر و بەرپۆمبەردنى كاروبار، دواتر بەواتا شارمزاو خاۋمن ئەزمون و فرەزان بەكارهات.

فيساگۇرس ، يەكەم كەس بوو ئەم زاراۋى بۇ خۇى بەكارهينا دواى ئەۋەى لىيان پرسى تۇ پەندو حىكەمت زانى وتى(نەخپىر من پەندم خۇش دەۋىت)واتە بە تەۋازۋەۋە وتى تەنیا كەسىكم پەندم خۇش

دەۋىت و وتى من پەندىارم، فە يەلسووفم. (۸)

فە يەلسووفان بەۋە ناسراون پەندىارىيان خۇش دەۋىت و بەدۋاى راستەقىنە دەگەرپىن. تايبەتمەندى ھەرە بەرچاۋى فەلسەفە شىگردنەۋەى لۇجىكىيە، شىگردنەۋەيەكى ھۆشمەندىانە .

فەلسەفەى پىشى سۆكرات (۳۹۹-۴۶۹ پ.ز)

ئەۋ فەيلەسوفانەش كەۋا پىش سوكرات، لە تالىسەۋە (لەسەدەى شەشى پ.ز) ھەتا چورچىياس لە سەدەى چۋارەم، ژمارەيان نىزىكەى چۋارە فەيلەسوف ن: تالىس، ئەنكسىمىندرىس، وانكسىمانس (فىرگەى مىلەتە)، ھىركلىتس (فىرگەى ئەيونى)، فىساگورس (فىرگەى فىساگورسىيەكان)، ئەكسانوفان، بارمىدىس، زىنون، ملىوس (فىرگەى ئەپلى)، ئەنبادوكلىس و اكسانوفان، بارمىدىس، زىنون و ملىوس (فىرگەى ئەپلى)، ئەنكسا گۇراس، بروتاگوراس، گورگياس..لاى يەك خويندوويانە و فىرگەى ھاوشىۋەيان پىكەپىناۋە.

ئەۋانەى لە رۇژھەلاتى جىھانى يۇنانى ھاتبون:

لە مەلتە، ئىفسوس، قولوفون، ساموس، بەرەۋ رافەى ماددىانە و جىھانى بەرھەست دەچوون.

ئەۋانە لە ئىلىا لە رۇژئاۋا ھاتبون زىاتر بايەخىان بەرامان (تأمل) دەدا.

⁸ د.عبدالمنعم الحفنى - موسوعه الفلسفه - ۹۸۳ل، بابەتى (الفلسفه).

لە دوای ئەم کۆمەڵە فەیلەسوفە سوفستائییەکان و ئەرستۆ رێچکەییەکی دیکەیان بۆ فەلسەفە دانا لە بایەخدان بەدەرەوهی مرۆف گەراندیانەوه بۆ بایەخدان بە ناوەوهی مرۆف، لە لیکۆلینەوه لە سروشت (فەلسەفەى سروشتى) بەرەو لیکۆلینەوه لە ئاکارو دیالەکتیک (فەلسەفەى زانستى) ۹.

نەسازى لەگەڵ فەلسەفەى یۆنانى:

چەمكى خودای مەزن لای فەیلەسوفە یۆنانیەکان جیاوو لەچەمکەكە لە ئاینەکاندا، ئەفرینەرى مەزن لای ئەرستۆ و ئەفلاتون، ئاگادارى هیچ نەبوو، خۆى بۆ مرۆفان دەرئەخستوو، لە رێگەى میژوووە و گەردوونى دروست نەکردوو، و لێپرسینەوهیان لەگەڵ ناکات كە گەردوون لەناو دەچیت، بەلكو ئەرستۆ دەیوت هەزرى میسیولۆزى ناگاتە ئاستى فەلسەفە.

لە قۆناخى پێش سوكرات فەلسەفە لێكدانەوه میسیولۆزىەكانى باوى رەت دەكردووە سەبارەت بەدیاردە سروشتیەكان، پرسیارى گەورە ئەوكات دەپرسی ئایا ئەو هەموو شتانە لە چى هاتوون؟، ئایا بە بەكارهێنانى یاساكانى بیركارى سروشت باس بكەین؟

تالیس یەكەم فەیلەسوف بوو رای خۆى هەبوو بۆ لێكدانەوهى ماددى بۆ سروشتى گەردوون و ژيان، وای لێكدەدايەوه كەوا پەيوەندى بەهێزى

⁹ الموسوعه الفلسفيه - ۱۰۲۳.

خوداۋەند يېتى سىروشت ،خوداۋەند پەيداي ناكات بەلگو بەھۆى
ئەۋەىە زەوى بە ئاۋدەۋرە دراۋە....

لەو باۋمپەدابوون سەرەتاي شەستەكان بوونىكى بى كۆتايىە و لەناو
ناچىت و بەردەوام نوى دەبىتەۋە.

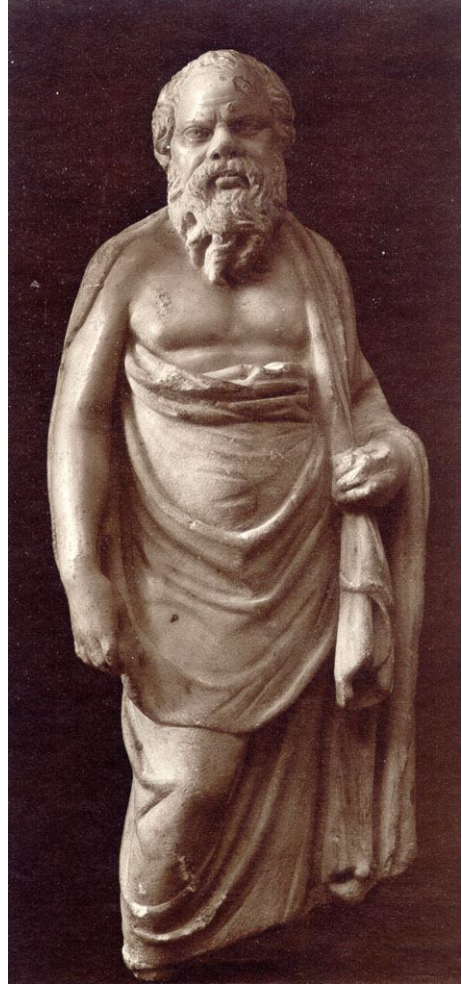
تالىس (۶۲۴-۵۴۶.پ.ز) مىلەتىە (لەتوركىيا)، بەۋە بەناۋبانگە دامەزىنەرى

فەلسەفەى يۇنانىە، لەبەر ئەۋەى ھەۋلىداۋە جىهان بەشىۋەىەكى
ھۆشپەسندانە (عقلانى) رافە بكات، ھەموو شتىكى گىپراۋە بۇ ئاۋ، دەپوت
جىهان لە ئاۋەۋە پەيدابوۋە و لەسەر ئاۋ دەۋى، واتە ئاۋ گەۋھەرى شتانه
و بنجى ھەموو دياردە سىروشتىيەكانە لەۋباۋمپەدابوۋ ھەموو شتىك
دەروونىكى ھەىە، ھەتا بەردىش ئەۋەتا بەردى موگناتىسى چۆن ئاسن
رادەكىشىت كەۋاتە دەروونى ھەىە، بنەماى جوۋلە دەروونە، جوۋلەش
گشتىيە كەۋاتە دەروون گشتىيە.

سۆكرات

(سقراط - Socrate)

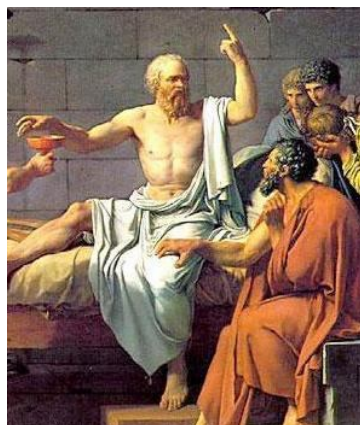
(۴۶۹-۳۹۹ پ.ز)



فەيلەسوفىكى يۇنانى بوو بە رارەوەكەى سەبارت بە گۆران لە رىچكەى
سروشتهكىى ماپەكەيتى (المادىە - Materialism) بۇ نموونايەتى
(المثالية - Idealism) دەستى پىكرد، لە ئەسینا ژىاو خویندى لە نیو
شاگردە زۆرەکانى ئەفلاتوون و ئەنتىسشىنۆن و ئەرىستىبۆس و ئەقلیدىسى
مىگارى بوون. سوكرات هیچى نەنووسى، بەلام بیرو باومرەكەى لە رىی
نووسینەکانى ئەفلاتوون و ئەرستۆ ناسران. بۇ ئەوہ چووبوو كەوا
تەیمانەى جیهان و سروشتى فیزیایى شتان ناکرئ بناسرئت. ئیمەش تەنیا
ئەتوانین خۇمان بناسین سقرات ئەم تیگەپشتەى بابەتى زانینى لەم
دارشتنە دەرپرئى؛ خۆت بناسە. مەبەستى بالای زانین لایەنى تىۆرىى
نییە، بەلكو لایەنى كردهنى ژیانە زانین لای سوكرات بیرە، بیرۆكەى
گشتییه. بیرەكان لە رىی پیناسەكان دەرەكەون و لە رىی هەئینجان پىی
دەگەین. سوكرات خۆى چەندان نموونەى پیناس و هەمەكییەكانى تاپبەت
بە چەمکانى ناکارەكى (بۇ نموونە نازایەتى و داد). پىشكەش كرد، پىش
پیناسەكردنى چەمكىك لە چەمکان گفتوگۆى لەسەر دەكرئ و پرسیارەكان
نەسازى نیوان گفتوگۆكاران دیار دەكات. بە ئاشكرابوونى نەسازییەكانى
زانین درؤ وەلادەنرئ كەچى بارى بئ ئارامى هۆش پال ئەدات بۇ
تۆژینەوہى راستى هەلكەوتەكى. سوكرات بەرنامەكەى خویندىنى بەراوورد
دەكرد بە (هونەرى رووبەر ووبوونەوہ). بەرنامەكەى لە گفتوگۆكردندا
گریمانەى هەئوپیستەكى رەخنەیی بەرامبەر دووپاتكردنەوہكانى لىپراوہكى
دەكات بە بەرنامەى (گالتهكردن) ناسرا ئاكارناسى لەلای سوكرات

زانستىكى ھۆشەكى بە كارە خراپەكان تەنيا لە نەزانىيوە دىتە بەرھەم:
 ھىچ مروفىك نىيە. كە بە خوازى سەبەرستى خۆى خراپ بىت.
 مەزنىن فەيلەسوفانى يۇنانىيە. لە ئەسىنا ژياوہ و لەوى كۆچى دوايى
 كرىوہ. سوكرات ھىچى لەدواى جىنەماوہ، تەنيا شاگردەكانى شتيان
 لەسەر نووسيوە ئەرستوفان لە شانۇنامەى (ھەورەكان) باسى دەكات،
 ئەكسىسوفون لە (يادگارپىەكان) و ((ديالۆگەكان))ى ئەفلاتوون. باوكى
 بەرد تاش بوو داىكى مامان بوو.

سرووتى سەرەكى سوكرات ((خۆت بناسە)) بوو كە لەسەر پەرستگاي
 (دلف) خويندبوويەوہ لاوانى فيرى كارامەيى لە ئاخاوتن يان سؤفيا (پەند
 يارى) دەكرد و فيرى گفتوگو و بەلگەزانى دەكردن.
 تاوانى لەرئى لادانى لاواز و گائتەكردن بە(خوداومند)ەكانى خراپە پال و
 دراپە دادگا و بە ژھەر خواردن بىپيارى لەناو بردنى درا، باپەخى بە
 ئاكاردەدا، واتە باپەخى بە مروف دەدا، فەلسەفەى ئاراستەى باپەخ دان
 بەدەروون كرىد.



پوختە

فەلسەفە-لە رىڭكاي وەرگىپرانى كىتەبەكانى يۇنانى، فارسى و ھىندى ھاتە ناوہوہ. فەلەسوفانى موسلمان رىچكەى ئەرستۇيان گرت لەزۇربەى بۇچوونەكان.

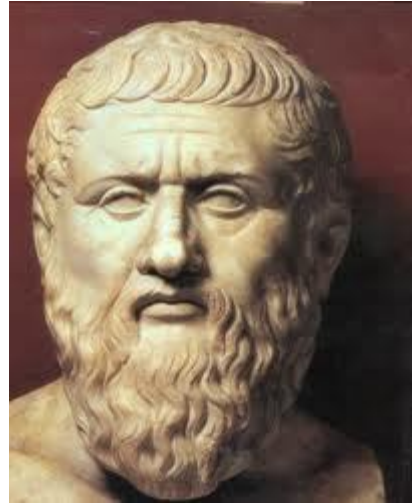
سەرەراى ئەوہش فەلسەفە لای موسلمانان زانستى ئاخوتن و بنجەكان (علم الكلام والاصول) و سۆڧىگەرىشى لە خۇدەگرىت.

سەرەتاكانى دەگەرپتەوہ بۇ جىاوازى را لەسەر چەندان كىشەى ئاپىنزانى- فقە-راى نازاد دەربرىن دروست بوو. چەندان فىرگەى جىاجىا دەرکەوتن لەسەر بنچىنەى جىاوازى را وەك فىرگەى كوفە، بەسرە، فىرگەى سۆڧىگەرىبەكانى فەلسەفى لە بەغداو ئەندەلوسى.

دوو را رەوى موعتەزىلە بەسەرۇكاپەتى واسل كورپى عەتا (۵۳۱ھ مرد)، را رەوى (ئەھلى سوننە و جەماعەت)ى لەلاپەن ئەبو حەسەنى ئەشعەرى (لە ۳۲۴كۆچى مرد) سەرى ھەلدا ، سەرەراى گرووپە جىاجىاكانى دىكەى وەك :قەدەرىيەو جوھەمىيەو كەرامىيەو خەوارج و رەوافىزو قەرامىتەو باتنىيەكان زۇربەيان ئاگادارى چەندان لاپەنى فەلسەفەى رۇژئاوا بەتايبەتى يۇنانى بوون.

فەلسەفەى ئىسلامى ھەولدانە بۇ وەرگرتنى ئەوہى لەگەل بنچىنەكانى ئىسلام دەگونجىت لەفەلسەفەى يۇنانى و رەتكردنەوہى ئەوہى دىكە .

ئەفلاتون-Plato



ئەفلاتون (۴۲۷-۳۴۷ پ.ز) ناوی راستی، ئەرستوكلیس بوو، ئەفلاتون نازناویەتی، واتە (تەوئیل پان)، لە خانەوادەپەکی زانست پەرودەر و ئاینداربوو، کە باوکی مرد میردی دایکی بەخپوی کرد، رووی لە فەلسەفەو دوانکرد، رووی لە نووسینی شانۆنامە کرد، بەلام کە سوکراتی ناسی شەیدای بوو، هەموو شتیکی جیھەشت و بوو بە شاگردی ئەو. فەیلەسوفیکی نمونەیی یۆنانییەو شاگردی سوکراتەو دامەزرێنەری نمونایەتی بابەتیانەپەو دانەری پتر لە سی دەمەتەفەهی فەلسەفی یە

(سۆڧستايى و، بارمىنىدس و تىتيا توس و كۆمارو ئىترىش لەو دەمەتەقەيە). ئەڧلاتوون بە ديار كوردنى روانىنى نموونايەتى بۇ جىهان دژى رېنۆئىنييەكانى مايەككيبەتتى وەستاو لەو كاتىدا بەرادەيەكى فرەوان رېنۆئىنييەكانى سوكرات و فيساگۆرپيەكان و بارمىندس و ھىراكلىتسى بەكار ھيئاوہ بۇ ئەوہى پېوانى راڧەى ھەبوون بكات تيۆرپيەكى دانا لەبارەى ھەبوونى وپنە نەمرەكانى شتان كە ناوى نا (نموونەكان) يان بىرەكان، لەگەل ھەبووندا يەكى كردن و بەرامبەر (نموونەكان) نەبوونى دانا كە لەگەل مايە و شوپندا يەكى كردن. بە بىروراي ئەڧلاتوون جىھانى بەرھەست كە بەرھەمى نموونەكان و (مايە)يە. شوپنىكى ناونجى ھەيە. (نموونەكان) نەمرن (بالا ترە لە ئاستى ئاكارى ئاسمانى). كەواتە نەدەزى و نەدەمرى، ھاوگرى نييە و لەسەر كات و شوپن وەستاوہ. ناوەرۆكى جىھانى ئەڧلاتوون رېنۆئىنييەكانى تايبەت بە (جىھانى دەروون)ە كە چى دلى دەرووناسى لەلای ئەڧلاتوون رېنۆئىنييەكانى تايبەت بە كلېشەگۆرئ دەروونى كە لە تەندا دەزى دەگرېتەوہ. ئەڧلاتوون چەشنەكانى زانىنى كە لەسەر شتە بەرھەستەكانى جياواز وەستاوہ لەپەك دەكاتەوہ و جياوازييان دەردەخات. زانىنى بنجى لە توانادا نييە مەگەر زانىنى (نموونەكان)ى بە راستى ھەنە چاوكەى ئەم زانىنش يادكردنەوہيە كە دەروونى مرؤڧايەتى نەمر لە جىھانى نموونانى وەبىر دپتەوہ كە لپى روانيوہ پيش ئەوہى بپتە كلېشەى ئەم تەنە لەناوچووہ، زانىنى شتە بەرھەستەكان و جىھانى ديار دەكەن. نازاندريئ ئەوى ھەمانە زانىنەكى گوماندارە (شىمانەيپە). ئەڧلاتوون لە نيوان (نموونەكان) و شتەكانى

بەرھەست بابەتەكانى بىركارى دانان كە بە زانىنى ھۆشەكى شى
 دەكرېتەوہ. بەرنامەى زانىن (دىالكتىكە) يە كە ئەفلاتوون بە
 كرددەوہىەكى دوو لاگرى تىگەيشت: بېژيارى بەرەو ژوور بە دەرچوون لە
 چەمكى گشتى بۇ بالاترىنيان و بېژيارى بەرەو ژېر دووبارە لە بۇچوونە
 ھەمەككەيەكان بۇ چەمكى كە كەمترين ھەمەكى ھەبى دابەزىت. لەم
 كرددەوہىەدا ھەر (نموونەكان) (بىرەكان) ى تىدايە نەك شتە ھەندەكى
 (جزئى) يەكانى بەرھەست. ئەفلاتوون نوپنەرى ئەرستۆكراتىيەتى
 ئەسىنى بوو، رېنوئىنيەكانى لەبارەى كۆمەلگە وپنەى دەولەتېكى
 ئەرستۆكراتى نموونەى ئەكېشى كە بنكەكەى كارى بەندەبىيە (گفتوگوى
 ياساكان) و دەولەت (فەيلەسوفە – فەرماندارەكان) فەرماندارى دەكەن،
 سەربازەكان پاسەوانى دەكەن يان (پاسەوانان) لە پاش ئەوانىش
 ھاوولتايە نازادەكان دېن (پېشەوهران) و ئەو دەولەتە ئەندېشەبىيەى
 ئەفلاتوون نىكارى كېشا بە دەستەواژەى ماركس (۱۸۸۳-۱۸۸۸)
 بەرەنگدانەوہى ئەسىنيانەى رژیمی چينەكان داخراوى ميسرە، ماركس
 ئەوہى بەرچا و كەوت كە ئەفلاتوون بە تەواوى لە دەورى دابەشكردى كار
 كەيشتووه لە پېكھينانى شارەدەولەت (دولةالدينه).
 رېنوئىنيەكانى ئەفلاتوون دەورېكى گرنگيان بىنى لە گۆرانى فەلسەفەى
 نموونايەتى (المثالية - Idealism) ى پاشە خۇيدا.
 كەورەترين شاگردى سوكرات بوو تا كۆچى دوايى كرد لە تەكيدا بوو.
 دواتر لە ئەسىنا روى.

ئەڧلاتوون ھەشتا سال ژيا ولاتى خۆى جى نەھىشت بۇچەند گەشتىك نەبىت كۆى ھەموو شەش سال بوو، سى سال چووه لاي ئقلىدى مىگارى-لە مىگارا دواتر چووه سراقوسە، ئەڧلاتوون لەدەرگاي پادشاينى دەدا، بەلكو يەككە گويى لى رابگرىت سەبارت بە فەرمانروايى دادپەرودرانە. ئەڧلاتوون بوو بە برادەرى ديون زاواى پادشا ديونىسيوسى گەورە لە سراقوسە، دىكتاتور بوو پادشا لەديون زوير بوو دوورى خستەوہ، ئەڧلاتوون چووه لاي پادشا بۇ چاڪكارى، پاشا گومانى لىكرد خستىە زىندانەوہ، دواتر دايەكەسىك لە ئەجىنا وەك بەندە فرۇشتى، بەلام يەككە لە خزمانى پارەكەى دا.

كە گەراپەوہ ئەسىنا، لەو ماوہىە زۇربەى جار بىرى لە شىوازى فەرمانروايى دەكردەوہ.

دواتر ديسان چووهو سەرا قوسە لەسەردەمى ديونىسيوسى كوردا كە لە پاش باوكى بوو بە پادشاو بەدواى گەورە شاعىرو بىرمەندانى دانارد، بايەخى بەجىبەجىكردنى بىرۇكەى ئەڧلاتوونى دەدا سەبارت بە بەرپومبردى دەولتەت، وەك جارى پىشوو ديسان دزى ديون و ئەڧلاتوون كەوتەوہ دوژمنكارى.

شەش مانگ دەستبەسەر بوو، دواتر ئەڧلاتوون ناچاربوو بەيەكجارى بىروات. يەكەم قوتابخانەى دايەمەزراند سالى ۳۷۰.پ.ز بوو. فىرگەكە دەپروانىيە باخچەو بىستانى ئەكادىموسى پالەوان، لەبەر ئەوہ ناونرا بە ئەكادىمىيا. زەوى و خانووى بۇ بەخشاو شاگردان روويان تىكرد، لەنيوان ئەواندا ئەرستو حەڧدە سالان بوو رووى لەو فىرگەپە كرد، دواى

دامه‌زاندنی به‌چوار سال، بیست سالی تیدا مایه‌وه، خویندن له
ئه‌کادیمیا بیست سال ده‌خایاندیان.

ئه‌فلاتوون خوئی بۆته‌رخانکردوو ژنی نه‌هینا، چل سالی وانه تیدا وته‌وه
تامرد.

دوای ئه‌و هوتابیه‌کی به‌ناوی (سیبوسیوس) که کورپی خوشکی بوو بوو به
مامۆستای ئه‌کادیمیا، ئه‌رستۆ ئه‌کادیمیای به‌جیه‌ئیشته.

نووسینه‌کانی ئه‌فلاتوون به‌پیی ته‌مه‌نی جیاواز بوون، سه‌رده‌میک له‌ژیر
کاریگه‌ری سوکرات دا بوو، له‌سه‌ر بنچینه‌ی دیالۆگی درامی-ئاره‌زووه
له‌پیشینه‌که‌ی بۆ شانۆ-دامه‌زراوه، له‌سه‌ر ویناکردنی که‌سایه‌تییه‌کان
به‌وردی و به‌روونی به‌ سوود وهرگرتن له‌ ته‌نزو چیرۆکی سیمبولی وینه،
سوکرات لیره‌دا، ئه‌فلاتوونیا نه‌یه، به‌لام سه‌رچاوه‌یه‌که له‌سه‌ر چاوه‌کانی
ژیانی سوکرات.

ئه‌م نووسراوانه‌ی سی‌زده دیالۆگن-دیالۆگه‌کان گه‌نگه‌شه و پرسیارن،
سوکراتی ناخپومر، ئاسایی یه‌کێک له‌ سوفستاییه‌کان، راده‌کیشیت بۆدوان،
دواتر ده‌یبات بۆ ناخاوتنی دیکه‌ی که له‌وه‌وه په‌یداده‌بن و دژی ئه‌ون،
ناخپومر ته‌نیا ئه‌وه‌ی بۆ ده‌مینیته‌وه، دان به‌ کۆتاییه‌که بپینیت و دان به
نه‌زانی بپینیت.

بروتا گوارس یه‌که‌م که‌س بوو دیالۆگی بۆ گه‌نگه‌شه به‌کاره‌ینا له
ئه‌سینا، به‌رنامه‌ی فییری لاوان کرد، به‌لام سوفتانیه‌کان به‌کاریان هینا بۆ
مه‌شق کردن له‌سه‌ر هونه‌ری به‌ره‌ه‌ئستی و گه‌نگه‌شه به‌مه‌به‌ستی

سەرکەوتن لەسەر نەپاران و دەرختنى لىھاتووى و رەوانبىژى لەبەر ئەو دىالۆگەكە دىالەكتىكى بوو.

ئەفلاتون ئەم دىالۆگەى بەكارھىنا بۇ دەرختنى واتاى دەستەواژەكان و ئەزموونكردى راستبوونى لەگەل خۆى و دىكەش، بەئامانجى گەشتنە راستى ، لەبەر ئەو، ناوى نا، بە گفتوگۆى دىالەكتىكى dialectical نەك گەنگەشەپى eristic يان elentic.

لەبەر ئەو دىالۆگى گریمانە و نەسازىبەكان، پلەپلە لەگەلى دەروات، لە گومان، بەرەو زانستى بەلگەكارى، بەرەو ھۆشكارى پوخت، يان پلەكارى لە ئاویتەو بۇ سادە، لە روالەتەو بۇ گەوھەرى، ئاوا تا بەرچاو دەبىت و پىناسە دياردەكرىت.

چەندان كارى دىكەى لە قۇناخى ناوەندى تەمەنى ئەنجام داوون. لەم قۇناخەدا مامۇستا بوو لە ئەكادىمى دا. نووسىنەكانى قۇناخى سىيەم، يان بىرى كىشەى تايبەتەمەند بوون لە لۇجىك، لەبەرنامە، واتا، بوون، لە ئەكادىمى باسيان كرا، تيايدا گەنگەشە رىپىدەدرىت و دەخویندرىت. لەم قۇناخە چەندان بەرھەمى نوسىو.

گەورەترىن لایەنى ھەزرى ئەفلاتون سەبارەت بە نموونەكان ((تئورى نموونەكان theory of from بوو، بە كورتى لە ((خوان)) دەپخاتە روو، دواتر لە (فیدروى) بەوردى باسى دەكات، لە (كۆمار) بەكارى دىنیت و لە ((تئماوس)) بەرگرى لىدەكات.

ئەفلاتون زانین دەگىرپتەو بۇ چوار سەرچاوە، يەكەم ھەست كردن، زانین ھەستەكى ھۆيەكییە و پاژەكى و گۆراو، دووھەمیان بىرپاردان

ئەۋېش بە گومان و تەخمىنە، زانىنى گومانەكى دەشى راست بېت يان
درۇ، سېھەم بەلگە ھېنانەۋەيى، كە تيايدا وئىنە ھەستىەكان بەكار دېنىت،
نەك ۋەك بابەتى خۇي .

بەلگو بەۋسىفەتەي ئامرازىكە بۇ گەيشتن بە واتا گشتىيەكان بەرامبەرى
كە دەيانكاتە بابەتەكانى، بوارەكەي زانستەكانى ژمارەو ئەندازەو
ئەستىرەزانى و مۇسقىايە، چوارەم ھۇشكارىيە، واتە پېزانىنى چىەتى
پوخت.

بۇ نەۋنە: كە دەلئىن ((سوكرات فەيلەسوفە))، سوكرات كەسىكى
دىيارىكراۋە لە سالى ۳۹۹.پ.ز مرد، بەلام وشەي فەيلەسوف ، سىفەتەيكە،
دەشى ھەركەسىك ھەبېت يان نەبېت- سوكرات ھاۋبەشى لە فەيلەسوف
ايەتى كىرد-سىفەتەيكى بەردەۋامە كاتى نىيە، سوكرات نەۋنەيەك بوو،
لەھەموو كەسىكدايە ئەو سىفەتەي ھەبېت، لەھەمان كات جىايە لە
جەستەكان، واتە جىيەتەيە (ماھىيە)، يان وئىنەيە، يان نەۋنەي
فەلسەفەيە (حىكمەت)، كەۋاتە ئەم (نەۋنە) يە دەبېت ھەبېت بۇ ئەۋەي
بەكەسىك بلئىن ئەو سىفەتەت ھەيە، بەلام لە جىھانى بەرھەستدانىيە،
چەمكىكى ھزرىيە، بەرھەست و بەرھەستەنىيە.

نەۋنەش تاكەشتە، لەخۇيدا تەۋاۋەو نەمرە، زانىنى نەۋنەكان
فەلسەفەيە، لەبەر ئەۋەي زانىنى نەگۆرەكانە.

ئەفلاتون لەۋەۋە گەيشتە ئەم ئاكامەي بلئت:

فەيلەسوفان بەم زانىنە (بەزانىنى نەۋنەكان)، بە تايبەتى زانىنى
چاكە (نەۋنەي چاكە يان وئىنەي چاكە)، لەھەموو كەس بە تۋاناترن لە

فەرماندارى كىردنى جىهان و ئاراستەكىردنى بەرەو چاكە، ئەۋەى دەزانىت، گەر بەگومانىشەۋە بىت، لەۋە باشترە كە نازانىت.

ئەۋە حكومەتەى فەىلەسوف ان، كە دەزانن، فەرماندارى بكەن (حكومەتەى چاكەخۋازى) دەبىت. ئەۋە حكومەتەى كەسەكان بە ھۋى زىرەكىان ھەلداۋىردىن. بەپى تۋانىستىان كارىان پىدەسپىردىت. تىايدا فەىلەسوف مەكان لىپرسىنەۋەپان لەگەل ناكىت، لەسەر رەفتارەكانىان، لەبەر ئەۋەى تەنىا ئەۋانن ئاگادارى جىهانى نەۋونەكانن (المثل)، زانىنەكەش لەنىۋ خۇيان ئالوگۋوردەكەن. زانىنى زۇربەى خەلك تەنىا زانىنى ھەستىيە، چىنى دۋاى خەلكە رەشۋكىيەكەش، زانىنى بەرگومانە. ھەرسى چىنەكە سوپا، گەل، فەرمانداران، تا ھەژدە سالى بەھەمان شىۋە پەرۋەردە دەكىت، دۋاتر جىادەكىنەۋە ئەۋانەى جەستەپان بەھىزەۋ نامادەگىان ھەپە بۇجەنگ، مەشقى سەربازى و ۋەرزى جەستەپى دەكەن.

كە دەگەن بە بىست سالى ھەرە زىرەكە كەپان ئى ھەلدەبۇردىت بۇ خۋىندنى ژمارەۋ ئەندازەۋ ئەستىرمەزانى و مۇسىقا.

پاسەۋانان بەرپۋەبەردن و بەرگرىيە، نىرۋمىن بەپەكەۋە دەژىن و خۋاردن و خۋاردنەۋەپان بەپەكەۋەپە، پىۋىستمان بە زىرۋ زىۋ نىيە خاۋەندارەتپان ئى قەدەغەپە، خىزان دروست ناكەن، ھاۋسەرگىريان كۆبەشىيە (مشاع)، مندالەكانىش دەۋلەت بەخاۋەنپان دەكات.

بەرھەممەيىنانيش كارى كشتكاران و بازرگانان و پيشەسازانە، خاوەن شت و
 خاوەن خيىزانن، بەلام خاوەندارىتى سنووردارە، باجيان دەخريتهسەر بۇ
 ئەوھى جياوازى نيوان دەولەمەند و ھەزار كەم بكرىتەوھ.
 كە پاسەوانانەكان دەگەنە سى سالى، ئەوانەى چاكەو شكۆدارى و بېھيىزى
 ھەوھسكارىيان جيا دەكرىنەوھ بۇ ئەوھى فەلسەفە بخويىنن، و
 بەرپۆمبەرايەتى بكەن. گەر گەيشتن بە پەنجا باشەكانيان بەرز دەكرىنەوھ
 بۇ پايەى پاسەوانى تەواو، ئەوانيش ئەو فەيلەسوف انەن كە لە ديگای
 ھۆشەكيدا بالاً دەستن، دەتوانن ويناى ياسا دادپەرومىيەكان بكەن
 بەشيۆمىيەكى زانستيانە و فەرماندارى لەنيۆ خۇدا ئالوگۆر بكەن.
 ئەم نمونە بەرزەى (حوكمى دادپەرومى) لەھزرو بىرى مرؤفايەتيدا
 كاريگەر بوو.
 دواتر لە ((ياساكان)) ھەندى لەو بۇچوونانەى ھەموارگردد، دانى بەوھنا
 كەوا (دەستەبژىرەكان) دەكرى ببنە خاوەن شت و خيىزان، چينەكانى
 خواروو ھەندى دەستەلاتى سياسى پيدان و ھەندى مافى بۇدانان.
 ئەم چينبەندييەى ئەفلاتوون لەو بۇچوونەوھ ھاتوو كەوا دەروون دەكاتە
 سى ھيىز: ئاخپوھرى، توورەيى، ھەوھستكارى، سى چينەكەش بەيەكەوھ
 پىكىدىنن وەك دەروونى مرؤف.
 ئەفلاتوون لەو باومرەدابوو دەروون سادەو نەمرە، پيش لەدايك بوون
 ھەيە و دواى مردن دەمىنيت، گيانىيەو تەنيا لە جيهانى گيانيدا
 دەتوانيت لە ماددە رزگارى بىت. چاكە خوازى سى جۆرن بەرامبەر سى
 ھيىزەكانى دەروون.

- پەندىيارى (فەلسەفە) چاكەى ھۆشە.

- ئازايەتى چاكەى توورەبوونە.

- پاكامەنى چاكەى ھەوەسكارىيە.

لەوھشدا ھاوسەنگى ھەيە، ھاوسەنگى دادپەرورەييە، دادپەرورەيش
حالەتتىكى چاكەيە لە ئاكامى ھاوسەنگى پەندىيارى ئازايەتى داوئىنپاكي لە
تاكدا پەيدادەبىت. ئەم چاكەيەش بلاودەبىتەوہ لە رەفتارى چاكەو
خوازداو بە دادپەرورەرى بەختەوہرى دابىن دەبىت.

دەروون لە پەيوەندى بەجەستەوہ لەگرزىيەكى بەردەوام دايە، لەبەر
ئەوہى جەستە وەك ئەو كۆت و بەندەوايە كەوا رىدەگرىت لە رەھابوونى
بەرەو جىھانى نەمۇنەكان، و ژيانى راستەقىنە.

زۆھدىش رىگاي رەھابوونى دەروونە لە كۆنترۆلى جەستە. مردنىش
بەيەكجارى ئازادوو رزگارى دەكات.

لەبەر ئەوہ فەيلەسوف لە ژياندا ھەولدەدات خۆى رزگاربكات لە
جەستە (بەپىي توانا) و لەگيانگەرايدا بژىيت.

(تىببىنى دەكەيت ئەم بۆچوونە ئەمىرۆ لەگەل سۆڧىگەرى سەدەكانى
دواترنامۆ نىيە) پەيامى ھونەر چاكەو راستى و جوانى دروست بكات،
پەيامى فەلسەفە لە چاكە راستى جوانى دامىنيت. ھەموو فەيلەسوفانى
موسلمان كارىگەرى ئەفلاتونيان لەسەرە، تىكەل بە كىتەبەكانيان بووہ،
بەرچاوترىن كارى ئەفلاتون دامەزراندنى ئەكادىميا بوو لەسالى ۳۸۷پ.ز.
وہك سكەيەكى ھزرى فەلسەفى بىركارى، تالەلايەن چىستىيان لە ۵۲۹پ.ز.
داخرا.

ئەرسىتۇ (۳۲۲-۳۸۴.پ.ز) ھەرچەندە قوتابى ئەفلاتون بوو، بەلام راي جياوازيان ھەبوو لە ژيانى و مردنى ئەفلاتونوئيش. لە ئەكادىميا دەرچوو، فيرگەيەكى سەربەخۇي دامەزراند لە (لوقيون)، بايەخى بەزانستى سروشتى دا، دواتر دوو فيرگەي ديكەش پەيدا بوون ئاشيانەكییەكان (ريواقیەكان) و ئەپىكۆرپيەكان.

ئەرسىتۇ دواي حەفدە سالى خوئندن لە ئەكادىميا ئەسیناي بەجیھىشت چوو بۇ (ئەسوس) لە توركيای ئیستا، زۆربەي نووسینەكانى سەبارەت بە ئازەل دەگەرپتەووە بۇ ئەو ماوەیە.

لە نزيكەي ۳۴۲.پ.ز فيليب پادشای مەكدونیا بانگى كرد ببیتە مامۇستا و پەروەدەكارى كورەكەي ئەسكەندەرى گەورە، سى سالى ئەوكارەيدا ماوەووە. دواتر پینچ سالى لە جى لەدايكبوونى (ستاگىرا)ى سەرووى یۆنان، ماوەووە. لە ۳۳۵.پ.ز ھاتەووە ئەسینا.

لە نزيك يارىگەي بە ناوى lyceum فيرگەي دانا، ھەر بەو ناووش ناسرا، ئەرسىتۇ راپروپكى ھەبوو لەم فيرگەيەدا وانەكانى تیدا دەوتنەووە، وای لیھات فيرگە ناونرا فيرگەي رۇپاران (المشائين) peripatetic school ئەرسىتۇ و پیکارانى ئەوانەي بە رۇپاران (المشائين) ناسراون . peripateties

دواي دەسالى وانە وتنەووە تا ئەسكەندەرى مەقدونى مرد، نەپارانى تاوانى خوانەناسيان خستە پال و ويستيان بيكوژن، خپرا لە ئەسینا رايكرد وتى ((پپويست نيیە دەرفەت بەدەمە ئەسینيەكان تاوان دژى فەلسەفە بكەن)) مەبەستى لەناوبردنى سوكرات بوو.

چووه (خلكيس) له دورگەى ئوبا، پاش سائىك له تەمەنى (٦٢) سالى مرد.
بەگشتى ئەرستۆ: بەسى قۇناخ دارەتبوو:

يەكەم پيش ٣٤٧ پ.ز بەگەرمى بەرگى له ئەفلاتوونىەتى دەکرد باوهرى
به تيؤرى نموونهكان هەبوو.

باوهرى بە تيؤرى ئەفلاتوون هەبوو سەبارت بەگيان.

قۇناخى دووم: له ٣٢٥ تا ٣٤٧ پ.ز، دزى ئەفلاتوون وەستا، رەخنەى له
تيؤرى نموونهكان گرت، كتيبه بەناوبانگەكەى (لەبارەى فەلسەفەى)
سەبارت بەم مەسەلە نووسى.

قۇناخى سىيەم: دواى ٣٣٥ پ.ز تيايدا رووى له توپژينهوى زانستى

ئەزموونەكى كرد زانين لای ئەرستۆ، تيؤرى و پراكتيكي يە، و

بەرەمەكيبە. زانين دابەش سەر فەلسەفە و سرووشت و بيركارى دەكات.

زانينى پراكتيكي دابەش سەر ئاكارو سياسەت و چالاکى دیکە دەكات.

ئەرستۆ لۇجىكى بەنامراز organon دانا بۆ ليكۆلینهوى زانستى، ناوى

دانا زانستى شيكارى لۇجىكى analytics زاراوى لۇجیل logic

بەواتاى نوپپەكەى له لایەن ئەسكەندەرى ئەفروديس له سالى ٢٠٠ زاین

بەكارهات.

گوتهكانى (مقولاتى ئەرستۆ (دەن):

- كاكل (جوهر) وهك (پياو).

- چەندەتى (كمیە) وهك (سى بست).

- چۆنەتى (کیفیە) وهك (سپى).

- خستنه پال (الاضافة) وهك (نيو).
 - شوين (المكان) وهك (بازار).
 - كات (الزمان) وهك (دويني).
 - بار (الوضع) وهك (دانيشتوو).
 - حالته (حال) وهك (بي چهك).
 - كاريگهري يان بهر كاريگهري (الفعاليه) وهك (تووره).
- ئهرستو له قوناخي يه كه م ههستيكي ئاييني دايجرتبوو تاو ئهرادهي سهرباري په سندر كرندي ژياني فهيله سوف ان، ههست به نائوميدييكي له ژيان تيدا بوو دهئيت: باشترين شت ئه وهيه له ژيان (١٠)
- دواتر له چا كه كاري جيهان نائوميدهئيت، ئه وه كه بونوهي دهروون (گيان) به جهسته به ئه شكه نجه داني دهئيت، وهك چؤن ههندي رينگره (ئه ترورييه كان) دميان كرد مردوو و زيندوو يه كان له يه كه دهبهسته وه، رووبه پرووي يه كه (التمهيد، ب١٠) (هه مان سهر چا وه).
- ئهرستو به نووسينه كانى سه بارهت به سروشت رؤلتيكي گرنگ و بنچينه يي هه بوو له پي كه ينانى هزرى رؤلئاوايي ئه مرؤ. ئهرستو بنچينه كانى توؤژينه وهى زانستى له يه كه جيا ده كاته وه.
- سروشت، زانستى بيركارى له لايه كه، زانسته بايلؤژييه كان له لايه كي ديكه.

¹⁰ ١- اودامس: الشذرة ٦ معجم الفلاسفة- جورج طرابيش ل ٥٤.

چەند نووسىنىڭى ئەرستۇ ھەر لەسەدەى پىنچەمى زاپىنىيەو ىرانه سىرىانى، لەم رىڭاىيەو ىگەشىتنە ىەرەب ھەر لەسەرەتاي سەدەى نۆو ىدەستىرا بەوەرگىپران و وانە، ھەتالاي يەھوودى يەكانى مىسرو فەلەستىنىش ئەم بزووتنەو ھەبەو، لە رۇژئاوا لەسەدەى دوازىدەو زانايان دەقەيۇنانىيەكانيان بايەخ پىدا و قەشە تۇماى ئەكويىنى بەكارى ھىنا.

يەكەم كىتەبى ئەرستۇى كەوەرگىپىراپىت ئاسمان و جىهان ((السماء والعالَم)) بوو لەلايەن (يوحنا البىطرىق) سالى ۲۰۰ھ، حنىن كوپرى ئىسحاق لە ۲۶۰دىسان وەرىگىپراپەو. ئەرستۇ لەسەردەستى حنىن و كوپرەكەى ئىسحاق لە ۲۹۸ھ، ناسرا. ئىبن ناعىمەى حمس لە ۲۲۰ھ (ئەنتولوجىيا)ى وەرگىپرا كە دەسكارى كراو.

ئىبن موقەفەع و كوپرەكەى مەمەد چەند كىتەبىكىيان وەرگىپراو ەك ئورگانونى، كىتەبى شىكارى بەرايى و كىتەبى لۇجىكى فورفورىوس.

ئەپستوفا ارستو
Aristotle /Aristote



له دەورو بەری (۳۸۴ – ۳۲۲) پېش زاین، فهیله سوف و زانایه کی زانیارستانخواز (موسوعی) بوو، دامه زیننه ری زانستی ژیری بیژی (لوجیک- Logic) بوو له گه ل چهندان لکی دیی تایبتهت به زانیاری. مارکس (۱۸۸۲-۱۸۸۳) به (فهیله سوفی چاخه دپینه کانی) ی ژماردوو، له (ستاگیرا) له (تراکیا) له دایک بووه.

له فیترگهی ئەفلاتوون له ئەسینا پهرومرده بووه. (رهخنهی له تیوری ئەفلاتوون گرت که له بارهی وینه جوداوازه کان (نموونه کان) بوو، به لام نهیتوانی به تهواوی به سهر نموونایه تی (المثالية - Idealism) ی ئەفلاتوون زال بیت. له نیوان (نموونایه تی و مایه کییه تی) دا دههات و دهچوو). (لینین بهرگی ۲۸ لاپه ره ۲۸۶).

فېرگەى تايبەتتى خۇى لە ئەسىنا دامەزراند (لۆكېوم –

Lyceum). ئەرستۇ لە فەلسەفەدا چەند لايەننىكى لە يەك جيا

کردەو:

(۱) لايەنى تيۇرىى كە لەبارەى ھەبوون و پېكھاتن و بنۆسى و بنجەكانى

ئەدوئ.

(۲) لايەنى كەردەنى كە چالاكىى مرؤف دەگرېتەو.

(۳) لايەنى ھۆنراوھىى كە داھىنان دەگرېتەو.

لاى ئەرستۇ بابەتى زانست گشتىيە، كە دەتوانىن لە رېى ھۆش

پېيگەين. لەگەل ئەوھشدا گشتى نىيە ھەر لە ھەندەكى (جزئى) پيدا

نەبېت بە رېبازىكى ھەستەكىى پېيدەزانىن و ھەر لە رېى ھەندەكى

(جزئى) پيدا نەبېت ناناسرى، مەرجى زانىنى گشتىى ھەمەكىيكردى

لېگەرەنەتتىيە كە بەبى پېزانىنى ھەستەكى ناكرىت.

ئەرستۇ جياوازىى نىوان چوار بنۆسى سەرەتايى دەرخت:

(۱) مايە: واتە شيانەتتى نەرىى بوونەتى.

(۲) وېنە: (چىيەتى، چىيەتتى ھەبوون) ئەوھش ھاتنەجېى ئەوھىە كە

شيانەكىيە لە مايەدا.

(۳) سەرەتاي بزوتنەو.

(۴) ئامانج: ئەرستۇ ھەموو سروشتى دانا بە دۇخگۆرانى يەك لەدوا

يەك لە (مايە) بۇ (وېنە) و بە پېچەوانەش.

بەلام ئەرستۇ لە مايەدا تەنيا بنەماى بەركارىى بىنى و ھەموو

كارىكىشى خستەپال وېنە كە سەرەتاي بزوتنەو ھە ئامانجى بۇ

گەرپاندۇتەۋە، سەرچاۋەى ھەموو بزووتنەۋەيەك خاۋايە، (بزۈپنەرى يەكەمى كە نابزۈى). لەگەل ئەۋەشدا تيۇرى نمووناپەتى (المثالية - Idealism) ى ئەرستۇ لەبارەى (ۋىنە) - لە زۇر لاۋە - (بابەتى ترە لە نمووناپەتى (المثالية - Idealism) ى ئەفلاتوون)، ماۋەى دوورترەۋە متمانەى پترە، كەۋاتە لە فەلسەفەى سروشت بە زۇرى ماپەكپەتى (الماديه - Materialism) ى پترە . (لینین بەرگى ۲۸ لاپەرە ۲۸۲).

(ئەرستۇ زۇر لە ماپەخۋازى نزيك دەبپتەۋە)

(سەرچاۋەى پيشوو لاپەرە ۲۸۷).

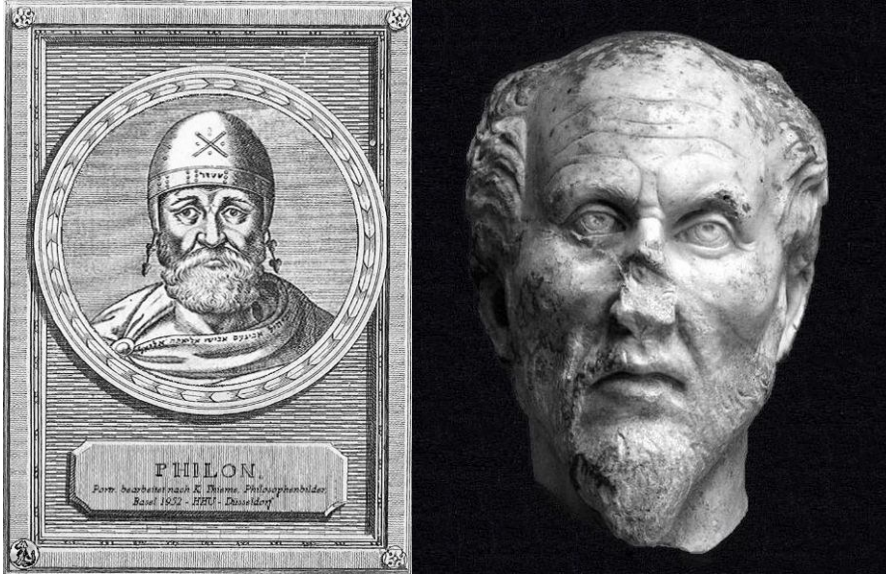
زىربىژىيى ۋىنەيى لە لای ئەرستۇ پىبەستە بە تيۇرى ھەبوونو تيۇرى زانپارو تيۇرى راستەقىنە، چونكە ئەرستۇ شپۋە زىربىژىيەكان لە ھەمان كات بە شپۋەى ھەبوون ئەزانپت ئەرستۇ متمانەى ئاشكراۋ متمانەى شپانەكىي لە يەك جيا دەكاتەۋە (سەلماندى متمانەيى) كە دەچپتە بەر (گومان) لەگەل ئەۋەشدا ئەم دوو شپۋەيەى زانپن لە رپى زمان بەيەكەۋە دەبەستپت . لای ئەرستۇ ئەزموون قۇناغى دۋاپى نپپە لە كرددەۋى راستاندنى (گومان) راستىي سەلپنەكارپپە بالآكانى زانست يەكسەر لە رپى ھۇش دوۋپات دەكرپتەۋە نەك لە رپى ھەستەكان. لەگەل ئەۋەشدا بەلگەنەۋىستە بالآكان بەر زانپن لە رپى دامان لە ھۇشماندا نەشاردراۋنەتەۋە بەلكو پپۋىستى بە چالاكپپە: كۇ كرددنەۋى رووداۋان ئاراستەكردنى بپر بەرەرو رووداۋان، ھتد. ئەۋپەرى ئامانجى زانست پپناسكردنى بابەتە، مەرچى ئەمەش كۇكرددنەۋى نپۋان ھەلپنجان (Traduction) ۋ لپگەرپان (Induction) ە. لەبەر ئەۋەى ھپچ

بۇچوونىك نىيە كە بشى و ھەموو بۇچوونەكانى ترى بخرىتە سەر كە واتە
ناشى بۇچوونەكانى جياواز ھەمەكى بكرىن لە يەك دەستەى ھاوبەشدا،
بەلام ئەرستۇ گوتەكانى بۇ ئىمە روون كردهو، واتە گروپە بالاكانى كە
ھەموو دەستەكانى دى ئەخرىتە پال ئەو شتانەى ھەبوونەكى
راستەقىنەيان ھەيە. لە زانستى گەردووناسىيى (كۆزمۇلۇزيا) ئەرستۇ
تىۋرى فيساگۇرسييەكانى رەتكردەو. بانگەوازى راپەوى (زەوى چەقى
گەردوونە) ى راپىنشت. ئەو راپەوش ھەموو ھۇشىكى داگىر كىرد ھەتا
رۇزانى كۆپەرنىك خاۋەنى تىۋرى بنەيى خۇر بۇ گەردوون. لە بوارى
فەلسەفەى ئاكاردا، ئەرستۇ رامانى بە بەرزترىن شىۋەى چالاكى ھۇشەكى
دانا ئەم جياكردنەوش ئەگەرپىتەو ھە بۇ جياكردنەو ھە تەنكارىيى كە
كۆپلەكان دەيەن ، لە كاتى بەتالا كە كارى بىرەكى تىدا دەكرا لە لايەن
مرۇقى ئازاددا، ئەم جياكردنەوش كە شەقلى دەۋلەتى يۇنانىيى بوو كە
لەسەر رۇيى خاۋەندارىيى بەندەكان دامەزرا بوو. بەرزترىن نمونەى
بالاش بۇ ئاكار لەدیدی ئەرستۇ (خوداۋەندە) تەواوترىن فەيلەسوفە،
چونكە ھۇشىكە لە خۇى دەكات، ئەرستۇ لە تىۋرىكەيدا لەبارەى كۆمەلگە
روونى كردهو كە رەگى بەندايەتى لە سروشتدايە، بالاترىن شىۋەكانى
دەستەلاتى دەۋلەت ئەم شىۋانەيە كە بەكارھىنانى خۇۋىستانەى ھىز
قەدەغە دەكات، ئەم شىۋانەى كە دەستەلاتەكان خزمەتى ھەموو كۆمەلگە
دەكات ھەلگىپرو ۋەرگىپرى ئەرستۇ لە فەلسەفەدا ئەو دوو لا گرايەتىيەى
دەردەخات كە لە دوايىدا شەقلى كاركردنەكەى بوو، رووكارەكانى
مايەخوازىيى رۇئىكى توندىيان ھەبوو لە پەرەسەندى بىرە

پیشکەوتنخوازەکان لە فەلسەفەى کۆمەڵگەى دەر بە گایەتیدا، بە لام توخمە
نموناىەتى (المثالية - Idealism) یەکان لە چاخەکانى ناوەرەست
لەسەر دەستى پیاوانى کەنيسە فرەوان کران، کە تیۆرى ئەرستۆيان کردە
(رێچکە یەکی فێرگە یى مردوو ئەویش بە رەتکردنەوى هەموو
توێژینە وەکان و هەلرۆلان و دارۆلانەکان و شیوازەکانى دارشتنى
پرسیارەکان) (لینین بەرگى ۳۸ لاپەرە ۳۶۸ - ۳۶۹).
لینین کتیبى (ئەودىو سروشت) ی خویندەو (کە بە کتیبى بنچینە یى
ئەرستۆ دەژمێردرێت) (زۆر بە چاکى باسى ئەو تۆیە زیندوو وە
بیزیارى و توێژینە وەکانى سەر بەوى کرد...) هەر وەها ئەم باوەر
ساکارە ی بە (هێزى هۆش و، هێزى زانیاری و توانست و راستى
بابەتەکیەتى) بە چاکە باس کرد (سەرچاوەکانى پیشوو).

ئەفلاتونىەتى نوئ

Neoplatonism



سەبارەت رېيازى ئەفلا تونىزىمى نۆى (فىلۆن ۲۰ پ.ز - ۵۰ز) و ئەفلۆتىن
۲۰۵ ز - ۲۷۰ ز) د.حەمىد عەزىز دەنوسىت:
(ھەندىك جار چەند رووداوىكى گرنكى مېژووى ،چەند ئەنجامىكىان لى
دەكەوئتەو،كە بەھىچ جۆرىك بەشىك نەبوون لە ئامانج ونيازى
رووداومكان) .^(۱)

¹¹ د.حەمىد عەزىز ، فەلسەفەى سەدەكانى ناومراست لە ئەوروپا ،ج.رۇژھەلات ھەولېر ، ۲۰۱۳ .

ھېرشە سەرکە وتووھکانى ئەسكەندەرى مەكدۇنى بۆسەر ئىران بە تايبەتى و رۇژھەلاتى كۆن بەگشتى ،ئەسكەندەر لەسەرچاوه فارسيەکاندا بە خاومن دووشاخ (ذوالقرنين) و لەسەرچاوه ئەوروپيەکانە وەبە مەزن بەناوبانگە .بە دەسالى (لەنيوان ۳۳۴- ۳۲۴ پ.ز) ناوچەکانى ناسيای بچووك و سوريا وولاتى فارس و بابل و سەمەرقەند و بۇخارا و پىنجاڭ و دۆلى نيل (ميسرى) داگير کرد .

ئەم ھېرشە بووئە ھۆى ئەوھى ھزرو فەلسەفەى يۇنان لەگەل ئايين و ئەفسانە و داستان و دەرويشى رۇژھەلات تىكەل بىت .

لۇرد رەسل دەلئيت : بابل بە تايبەتى ميسۇپۇتاميا (نيوان دوورووبارى دىجلە و فورات) تاكو ھاتنى ئىسلام دەستبەردارى كولتوورو زمانى يۇنانى نە بوون .^(۱۲)

يەككە لەدەر ئەنجامەکانى ھېرشە سەرکە وتووھکانى ئەسكەندەرى مەكدۇنى دروست کردنى شارو فىرگە و ئەكادىمىيى جياجيا لە ئەسكەندەرىيە و رەھا و نوسەيبين و جوندیساپوربوو كە بوونە سەرچاوهى کرانەوہ لەبەردەم كولتوورو فەلسەفەى يۇنانى و قۇناخى ھيلنستى دروست کرد .

¹² يوسف كرم: تاريخ الفلسفه الاوروييه فى العصر الوسيك ،مكتبه الدراسات الفلسفيه ،دارالمعارف

بمصر ، ۱۹۵۷ ل ۲

دەرئەنجامىكى تىرى ھېرشە سەرگە وتووۋەكانى ئەسكەندەرى مەكدۇنى و
مردنە لەناكاۋەكەى وپارچە پارچە بوونى ولاتەكەى ،دەرفەت رەخسا بۇ
بلاۋبوونەۋەى ئايىنى مەسىحى وىنكە وقوتابخانەو ناۋەندى ئايىنى
دروست كران كە دواتر دەبنە ناۋەندى وەرگىرانی كەلەپوورى يۇنانى.

قوتابخانەى ئەسكەندەرىيەو(فيلون)

قوتابخانەى ئەسكەندەرىيەكە (لە ۳۰ پ.ز) دروست كراۋە ، بەناۋەندى
رېبازى ئەفلا تۈونىزمى نوئ (فيلون ۲۰ پ.ز - ۵۰ز) و ئەفلۇتتىن ۲۰۵ ز-
۲۲۰ز) دەژمىردىت.

ئەنجامىكى ئەۋەش بلاۋبوونەۋەى فەلسەفەى يۇنانىى بوو لە ولاتەكانى
دەورووبەرى دەرياي ناۋەراست.

قوتابخانەى ئەسكەندەرىيەكە بەچالاكىيە فەلسەفەىيە كەپەۋە،قۇناخىكى
ناۋەراستى فەلسەفەى يۇنانى سەدەكانى ناۋەراستە بەپېشەنگەكانى كاپەى
فەلسەفەى فيلون ،ئەمۇنىوس ،ئەفلۇتتىن ،فورفۇرىوس و بەھەرسى
بەشەكەپەۋە:

۱- فەلسەفەى يەھوودىتى (موساى مەيموون (۱۱۳۵ - ۱۲۰۴ ز).

۲- فەلسەفەى مەسىحى .

۳- فەلسەفەى ئىسلامى .

لەم قوتابخانەپەدا فەلسەفەى يۇنانى لەگەل ئايىن وئەفسانەو داستانى
رۇژھەلاتى وبابەتى دەروئشى وئايىنى يەھوودى تىكەل و ناۋىتەبوون
ۋپىكھاتەپەكىان دروست كرد لەفەلسەفەى ئەفلۇتتىندا رەنگرېژ كراۋە.۱

فيلۇنى يەھوودى (۲۵ پ.ز-۴۰ ز) بەفيلۇنى ئەسكەندىرى ناسراوۋە ھەولنى
 گونجاندىنى فەلسەفەى يۇنانى داوۋە لەگەل دىققە ئايىنىيە كانى تەورات .ئەم
 ھەولەى دەبى بە بنەماى گونجاندىنى ئايىنى مەسىحى و ئىسلام لەگەل
 فەلسەفەى يۇنانى لەلایەن فەيلەسوفانى ئەم دوو ئايىنە .
 فيلۇن فەيلە سووفىكى يەھوودىيە باوۋەرى تەواۋى بەتەورات ھەبوو
 ،ھاوکات باوۋەرى وابوو فەيلەسوفانى يۇنان بەتايىبەتى ئەفلاتوون وئەرسىتۇ
 تالیس وئاشیانەكییەکان (رىواقىيەکان) گەيشتوونەتە راستى .ھەروھە
 باوۋەرى وابوو خوداۋەندى موسى لەناخى مرؤفدا باوۋەردروست دەكات
 ولەرىگەى گەوھەرىكى تايىبەت پەيوەندى نیوان خوداۋەندى خوداۋەندى و
 ماددەى فرەرەنگ دروست دەبىت كە وشەى لۇگوس (LOGOS) ە
 ئەم وشەىە لە مەسىحىيەتدا بو(پەرى ،فرىشتە و گىانى پاك) و ھەلگرو
 گەپەنەرى پەيام وپەيوەندى نیوان ھەردوولا و خوداۋەندى وستى خۇى
 پىيان جىبەجى دەكات.(۱۳)

¹³ د.حمید عزیز ، فەلسەفەى سەدەكانى ناۋمراست لە ئەوروپا ،ج.رؤژھەلات ھەولئیر، ۲۰۱۳ .

ئەم وشەيەى لۇگۇس(وشە- الكلمة) لای رىواقىيەكان كلىلى كۇنترۇلكردىنى دنىابووە ، كەلەكەرەستەيەكى كۇنەوۈ بووۈ لۇگۇس ئەو ئامپرو ئامرازەبووۈ ئەم فەرمايشت و خواستەى جىبەجى كر دووۈ . ماددە لەخۇيدا بنەماى بەدكارىيە سەرچاۈى شەرە لەش وجەستەى مرۇڧىش كۇرى گيانە. مرۇڧى ژىرىش ئەو كەسەيە گيانى لە ئاسەوارى ماددە و جەستەى دوور دەخاتەوۈ بەيارمەتى لۇگۇس لەگەل خوداۈند يەك دەگرىتەوۈ. ئەم بەختەوۈرىيەش كە يەك بوونە لە گەل خوداۈند بە بەهرەيەكى خوداۈند يى پى دەبەخشرىت .

ئەم لىكدانەوۈمەى فىلۇن بۇ پايەى مرۇڧ وپەيوەندى بە خوداۈ وشىۈازى كەرانەوۈبۇ خودا لای ئەفلۇتىن وھەردوۈ فەلسەفەى مەسىحى و ئىسلامى دەبىت بە مەسەلە سەرەكى فەلسەفە كەخۇى لەم خالانە دەنۈاند:

۱- كۇنى يانۈيى ئەم كەرەسەيەى جىهانى ئى دا ھىنراۈە.

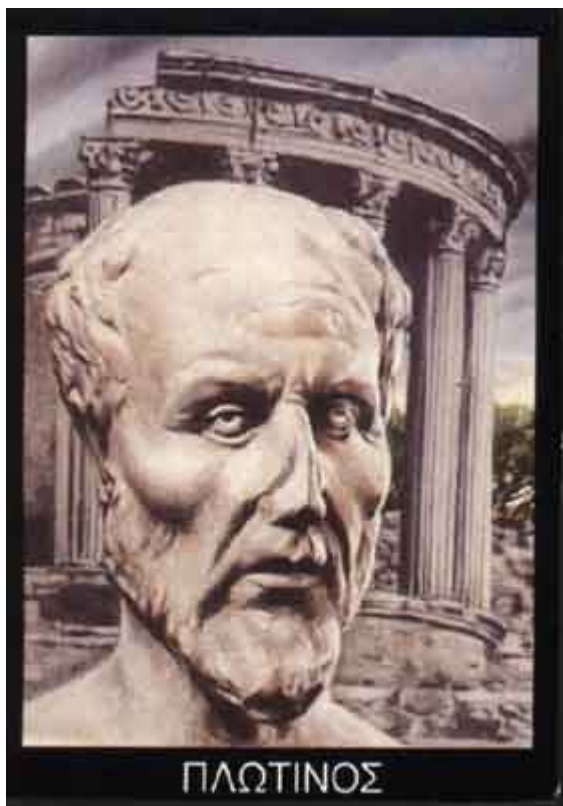
۲- بوون خۇى چۇن داھىنراۈە.

۳- لەمەسىحىيەتدا خەسلەتەكانى خودا ، ولەئىسلامدا (سىفەتەكانى

خودا).

ئەفلۇتین (۲۵۰-۲۷۰م) (پلۇتینیۆس) افلوپین

Plotinus



ئەفلاتوونىيەتى نوئى ئەلسەفەى ئەفلوتىن و لاگرەكانىيەتى لە
ئەفلاتوونىيەكانى پەپرەوى بۆچوونەكانى ئەويان دەکرد. ئەفلۇتین
دامەزرىنەرى ئەفلاتوونىيەتى نوئىيە، لە شارۆچكەى لىكوبورىس لە مىسر
لەدايك بوو، لەبىست و هەشت سالى روويكرده خوئىندنى ئەلسەفە، دواتر

چوۋە ئەسكەندەرىيەو يازدەسال لاي ئەمۆينوس ساكاي خوڧىندى. دواتر
ھاوبەشى ھەلمەتى گوردیانووس كرد دژى فورس.
دواتر چوۋ بۇ رۇما، دەستى بە نووسىن و وانە وتنەوەكرد، فەلسەفەكەى
لەشىۋەى يادەومرى دەوتەو، تا گالىنوس و خىزانەكەى بوون بە قوتابى
ئەو. كە گالىنوس مرد ئەفلوتىن بزرېوو.
فەيلەسوفىكى نمونەىي يۇنانىيە دامەزىنەرى ئەفلاتونىيەتى تازەيە
كە سۆڧىگەرىيەتى رېنۆيىننىيەكانى ئەفلاتونى زياد كرد، گۇرانى جىهان لە
گۇشەنىگاي پلۇتىنۇس بە خوداوند يى دەست پىدەكات كە ناكرى
بزاندرى و دەربېردى (يەك) يەك ھەيە كە چاۋگەى ناوەوۋى ھەموو
ھەبوونە لە سەرەتادا ئەو ھەلدەقولى، وەك ھۇشېكى گشتى پاشان وەك
خۇى خواو پاشان وەك گيانى ھەندەكى، كە مايش دەگرېتەو،
پلۇتىنۇس بە (ناھەبوون)ى دادەنى و بابەتى ژيانى مرۇفايەتى لەلاى
پلۇتىنۇس بەرزبوونەوۋەيە بۇ ئەم (خوداوند) يە ئەوۋەش دەكرى بە
بەندكردى نازمزوۋەكانى لەش و بالابوونى ھىزەكانى گيانى ھىزى
پىزانىنى لەگەلداو بەدېھىنانى نەفس لەوپەرى بارى سۆزى سۆڧىگەرى لە
كاتى بەرزبوونەوۋە يەكگرتن لەگەل خوا، رېنۆيىننىيەكانى پلۇتىنۇس
بىژيارى سۆڧىگەرىيەتى پەرە پىدا، بنەماى دژەكان و يەكىبوونىشيانى
روونكردەو، كە رىكى و جوانى، خراپە و ناشرىنى لە جىھاندا ديار دەخات.
ئەفلۇتىن لەژيانىدا پەنجا وچوار وتارى نووسىو، دواى مردنى ئەفلوتىن
شاگردىكى بە ناوى (ھۇر فورىوس) نامەكانى كۆكردەو و بابەت بابەتى

کردن له شهش بهشی نۆوتاریدا، ناوی نان نۆنۆیی (نۆیانە) (التاسوعات)
له بهر ئه وهی نۆنامهیان تیدا بوو. (١٤)
ئهم بهرهمه ی ئهفلوتین له سهردهمی عهباسیه كاندا (عبد المسيح ابن
عبدالله ابن ناعمة الحمصي) كردهوه به عهدهی ههلهیهکی له
ناوونیشانه که ی كردهوه ونوو سیویه تی (ئهتولوجیای
ئه رستوتالیس) لاهووتی ئه رستوتالیس . ئهم ههله گه ورمیه به سه ر
زۆریه ی فهیله سوفه كانی ئیسلام رمت بووه ، كندی وفارابی نهك ههستیان
به ههلهیه نه كردهوه، بگه ره فارابی له ههولگی گرنگی فهلسه فی

¹⁴ د. حسام الالوسی ، مدخل الی الفلسفه ، ك . المؤسسه العربیه للدراسات، بیروت ، ٢٠٠٥ ، ل ٥٨ .

بەناوى (پېكەوگەنجاندىنى بىروراي ھەردوو دانا..)(الجمع بين رايى الحكيمين) ئەم بەرھەمەى بە ھى ئەرستۇتالىس داناوە و لەگەل بىرو بۇ چوونى ئەفلاتوون بەراوردى كردووە بۇئەوہى نەبوونى جىاوازى نىوانيان بەسەلىنى. دەكرى ناوەرۇكى ئەم بەرھەمەى ئەفلۇتین بە مجۆرە پوخت بكریتەوہ:

نۇنۇى يەكەم: بریتىەلە قسەكردن لەبارەى مرؤف وئاكار .
نۇنۇى دووہم و سىيەم :باسى جىهانى بەھەشت و بەھرەى پەروردگار دەكات
نۇنۇى چوارەم:دەربارەى نەفسەو كراوہ بەنۇبەش-نۇبەم بەش سەبارەت ئەمەيە كەوا ئايا ھەموو نەفسەكان تاكە نەفسىك پىكىدېن؟
لەم بەشەدا ئەفلۇتین باسى لەبزوتنەوہ (گەشتى)نەفس دەكات بەئاراستەى بەرەو ژېرلە بنەماى يەكەمەوہو بەماددە كۆتايى دىت ئەوہشيان لايەنى مېتافىزىكىيە.
دواتر بزوتنەوہى سەربەرەو ژوور باس دەكات واتە نەفس و چوونەوہى بۇئەو بىج و سەرچاويە كەلىوہى پەيدا بووہ، گەشتىكە لە جىهانى ماددەوہ دەست پىدەكات و بەرەو جىهانى بنەماى يەكەم:ئەمەشيان لايەنى سۆڧىگەرىيە لە ھزرى ئەفلۇتیند.
نۇنۇى پىنچەم:دەربارەى پەروردگارە كەبنەماى نەفسى ھەمەكىيە.

نۆنۆی شەشەم: دەربارەى بوونى ھەمیشەىى ياچىھانى سەرو سىروشت و
خوداوەندى چاکەکارە.

تییۆرى لیکەوتنەو (دارژانەكى) (فیض)

بابەتیکى سەرەكى فەلسە فەى ئەفلۆتین ئەم تییۆریەبوو كە
وشەى (emanation) ى بۆبەكارھینا . كەپپۆھەندى نیوان دنیای
سەرووى سىروشت و سىروشت پێشان دەدات لەرووى بوونەوہ.
لەمرووہو ئەفلۆتین پپى لەسەر بوونى ھەلکەوت (واقیع) ى گیانى
داگرتووہ. واتە گىرنگى بەپەيوەندى جیھانى ماددەو بەرھەست لەگەل
جیھانى سەروو سىروشتەوہى دەدا. ئەمدید و جیھانىینیەى ئەفلۆتین
بووہ بە بناخەى بنەماى ئایینی مەسیحى و لاھووتى كاتۆلىكى سەدەگانى
ناوہراست .¹⁵ تییۆرى لیکەوتنەوہ (دارژانەكى) (فیض) واتە كەوتنەوہى
جیھانى سىروشتى و ماددى لە بنەماى پەكەم و سەرووى سىروشتەوہ وەك
كەوتنەوہى تیشك لە خۆرەوہ بە ویست دانەھیندراوہ . ئەم لاپەنە
میتافىزىكىیەى كە لاھووتى مەسیحى لەسەر دامەزراوہ بەتایبەتى سى
رەگەزەكەى: (خوداوەند ،ھۆش (عقل) ،ناوس NOUS ،نەفس) ئەم
گوتانە بوون بە (پەروردگار و رۆلەو گیانى پاك) ى مەسیحى .
ھەمان تییۆرى لیکەوتنەوہ (دارژانەكى) (فیض) ى فارابى و بوەلى سىنا
گونجاندى جیھانىینی میتافىزىكى ئەفلۆتینە لەگەل ئاینى ئىسلام.

¹⁵ د.كریم متى : الفلسفة الحديثة ،ط۱، دارالكتاب الجديد ،بیروت ۲۰۰۱ ص ۱۳ .

تيۆرى ليكەوتنەۋە (دارژانەكى) (فيضى) ئەفلۇتېن دەستىشانى يەككە
لە رېگانى رزگار بوونى دەرۋون دەكات لەم كۆتۈبەندەى تىيگە وتوۋە،
گەرەنەۋەىيە بۇ سەرچاۋەى پەيدا بوونى سەرگە وتنە بەسەر پلەگانى
پەيزەى پەيدا بوونى جىهانى بەرھەست و بەر جەستە. لەرېگەى پاك
كردنەۋەى نەفس و دەرۋون و دوورگە وتنەۋە لە وروۋىنە رەگانى ھەست و
ئارەزوۋ بۇ ئەۋەى بتوانى وئامادەى پلە پلە بەرزبېتەۋە و بەرپېتەۋە بۇ
باۋەشى جىهانى يەكەم و لەگەل يەكەم سەرچاۋەى بوونى خۇى ئاۋىتە
بېتەۋە و يەك بگرېت، ئەۋەشيان رېبازېكى مېتا فىزىكى سۆڧىگەرىيە.

لەم رېبازەدا مېتافىزىكى سۆڧىگەرىيە ئەفلۇتېنە دا چەند خالېك دەست
نیشان دەكرېت:

- ۱- خوداۋەند (خوداۋەند، پەرۋەردگار..) ھەموو بوونىكى
ليكە وتۆتەۋە، بەبى ھېچ ويست و زۆر كارىيەك.
 - ۲- لەرېگەى سەرەۋوژوردا، كەنەفس دەپگرېتە بەر بۇ ئەۋەى لە خوداۋەند
بچېت خۇى لى نزيك بكاتەۋە. زانېنى ژىرەكى ويەپرەۋى دېدى سۆڧىگەرى
ئامانجى بەرزبوونەۋەىيە و تىپەراندنى سنوورى سروشە بەرەۋە سەرۋو.
۳- مادە بەرانبەر فۆرم دادەندرېت بۇيە دەكرى بوونەۋەرىكى سەر بەخۇ
نەبېت.
- ئەۋ بەرھەمە فەلسەفیانەى و مرگېردراون بۇ زامانى عەرەبى زۆر بەيان
بەرھەمەگانى ئەفلۇتېن بوون بەتايبەتى مەنتىقىيەكان، ۋەك :

ئىزاڭگۇگى (ئىساغۇجى)ى فورفورىوس وكتىبە چەمكەكان و

شىكردنهوهكانى ئەرستۆ بوون .

زۆربەيان بەكاردهاتن وهك :

۱- بايهخ دان به پىنج هەمەككیهكه (الكليات الخمس) ،وهك بهشيك

له تيۆرى زانين.

۲- بەكارهينانى مەنتىق بۆچارەكردى كيشە لاهووتىيەكان.

ئەفلۇتین رابەرى ئەفلۇتینىزمى نوپى قوتابخانەى ئەسكەندەرىيە

وقوتابى ئەمۆنىۆس و مامۆستای فۆرفورىوس بوو.

بنچينەى فەلسەفەى لەسەر پەردان بەچەمكى چاگەيان خوداوندى

ئەفلاتون بوو، ئەو بنەما يان بنۆسى يەكەمە، لەبەرئەوهى بنەماى

هەمووشتىكە، جيايه لەهەموو شتىك، هەمووشتىكى لەوهوه هەلدەرىژرپن

(يفيض) كه بهواتاى سادەو گونجاوهو گەوهەرە.

لەسەرووى بوونە لەبەرئەوه، شتىكى ديكەى ناخرىتەسەر، لەبەرئەوهى

هەرخراوەسەرىك دەخرىتە سەر بوونىك ، خوداوند بالآترو لەهەموو

بوونىك رەت بوو، هەلبژاردنى ئەزەلىيە، لەوهوه دەردەچن يان لەوهوه

ترووسكە دەدەن، دەدرەوشىنەوه، پەرت دەبن و زۆر دەبن له پەيزەيهكى

روو بەرهو خوار بۆ بوون.

بەهۆشى نابەرەهەست دەست پىدەكات، دەروات بەرهو بەرهەست وكات و

شوپن. هەرچەند پيشكەويپت پەرت دەبىت، رووناكى له خۆرمەوهچۆن

بلاودەبىتەوهو پەرت دەبىت تا نامىنپت.

ئەۋەشىيان نەبوۋنە، نەبوۋن دەرى بەرھەستە، بەم بزاونتەو جوۋلە روولەپېشەۋە، جوۋلەيەكى دىكەو بزاونتىكى دىكەھەيە بوۋنەۋەران بەرەدوۋا دەگەرپنەۋە بۇ ئەۋ بنەمايە بالايەى لەۋۋە ھەلپراۋە. ئاكار ئەم رېسايە فيرى مرۇڧ دەكات چۆن ئەم ئارەزوۋە بۆسەرچاۋەو ژىدەر تىر بكات. ئەۋەشىيان زانستىكى دەۋىت جىابىت لەزانستى ئاسايى بۆئەۋى بگونجىت لەگەل ئامانجەكەى، مرۇڧ دواى پەرت بوۋن خۆى كۆدەكاتەۋە، بۆئەۋى بتوانىت رووبەرۋى پېۋىست ببىت، لەبەرئەۋى ملەج بوۋن خراپە، پېۋىستە خۆى بناسىت، بەم زانينەو خۇناسينە، بەشەكانى كۆدەكاتەۋە، بەسەر دەروۋنى زال دەبىت، پەيوەست دەبىت بەيەكى تاك و تەنيا.

لەبەر ئەۋى يەكىكە ديارنەكراۋە، بابەتى پېزانين نىيە، كەم لە خاۋەن دئەكانى پەرلە روۋناكى پېيدەگەن بە توانەۋى ھەست لەھەلپراۋنى نەستى خوداۋەندى، يان بە سۆزى سۆڧياتى.

ئەڧلوتىن سەرەتاي قۇناخىكى دىكەيە كە تىكەلېۋونى ئايىن و بىرى فەلسەفە يەو كالىۋونەۋى سنوورى نىۋان بىرى فەلسەفەو ئايىن و بابەتە كانى ئەڧسانەو داستانە .

دواى مردنى ئەڧلوتىن، ئەڧلاتوۋنىيەتى نوئ رېچكەى وى گرت و سۆڧىگەريانە بوو.

(نۆيەگان) کرانە لاتىنى، ھەر لەسەدەى چوارەمەۋە سەرچاۋەيەكى سەرەكى بوو بۇ بىرى سۆڧىگەرى بۇ كۆمەلەى ناسراۋ بە ئەڧلاتونىيەگانى كىمىردج.

بەمجۆرە ، بەرھەمەکانی جگەلەووی لەبارەى فەلسەفەى میتا فیزیکییە
 (دەکرئ بە پوختەو گەوھەر و کاکلی سۆفیزم دابندرئیت .) (١٦)
 فەلسەفەى ئەفلوتین، ھەولئیک بوو بۆ گونجاندى نیوان ئەفلاتون، لە
 دیالۆگەکانی لەگەڵ ئەرستۆ و فیساگۆرییەکان و ئەرستۆییەکان، ئامانجی
 رێبەری کردنی خەلک بوو بۆ رینگای خوداوندی کەبوونی پێبەخشیون و
 ھاندەری گەرانەووی پێداون و یەکبوون لەگەڵیدا.
 رۆژھەلاتناسی ئینگلیزی بەناوبانگ نیکلسون کە بایەخى بەجەلالەددینی
 رۆمی داوھو کتیبە بەناوبانگەکەى ((مەسنەوى)) وەرگێراوھ و بۆ ماوھى
 سى ساڵ خەریکی بووھ مستر نیکلسون (١٧)
 لەکامبڕیدج ساڵی ١٨٩٨ ھەلبژاردە لە ھۆنراوھى دیوانى شەمسی تەبەریزی
 کردە ئینگلیزی.
 لەپێشەکی ئەم وەرگێرانەیدا ئامازەبەوھەدەکات کەوا(پەپوھندی ھەپە
 لەنیوان (سۆفیە موسلمانەکان) و(ئەفلاتونییەتى نوێ)) لەئەسکەندەریە.

¹⁶ د.حەمید عەزیز ، فەلسەفەى سەدەکانى ناوھراست لە ئەوروپا ،ج.رۆژھەلات ھەولئیر ، ٢٠١٣ . ل . ٢٢

¹⁷ R.A.Nicholsen-from the Drani shass-i- Tebriz, cam bridge 1898

و(ذو النون المصرى) بەگەوى پەيۋەندى دادەنىت بۆنەم كارە. واتە ئەنقەى پەيۋەندى سۆڧىگەرىيە بە ڧىرگەى فەلسەفە لەئەسكەندەرىيە. (۱۸)كەواتە رۆلى فەلسەفى ئەڧلۇتەين كۆكردەنەۋەى بىرو بۆچۈۋەنى رۆم و فەلسەفەو زانستى يۆنان و ئايىن و ئەڧسانەى رۆژھەلات لە نىۋ دەڧرى رېبازىكى گونجالەگەل ھەل ومەرجى سەردەمى خۆى وداپرشتەۋە.

ئەزمۈۋى سۆڧىانەى ئەڧلۇتەين:

ئەڧلۇتەين دەئيت:

(بىگومان پىۋىستە لەسەرمان لەبارەى بىنەين نەدۋىين ،بەئكو لەبرى ئەۋەى لەبارەى بىنەين و بىنەر بدۋىين ،دەبى لە بارەى يەكەتەتەكى سادە بدۋىين...)

" لاشك أنه ينبغي علينا ان نتحدث عن الرؤى، وانما نتحدث، بدل الرؤية والرأى، عن وحدة بسيطة. لاننا في هذه الرؤية لانميز بين شيئين، وليس هناك شيان. اذ يندمج الانسان مع الموجود الاعلى ويمتد به. ففي الانفضال وحدة توجد الثنائية. وهذا هو مايجعل الرؤية تربك الأنباء اذ كيف يمكن للمرء أن يستعيد أنباء الموجود الاعلى كموجود منفصل بينما قدرآه وهو متحد به مع ذاته.. فقد أصبح الرأى واحداً مع المرئى.. اصبحت وحدة لا اختلاف فيما بينه وبين اى شئ آخر وأصبح العقل معقلا

¹⁸ ادوارد جرانثيل براون؛ تاريخ الادب في ايران من الفردوس الى السعدي، ترجمة: د. ابراهيم امين الشواربي، مطبعة السعادة بمصر- ۱۳۷۳ك- ۱۹۵۴م.

مؤقتا وكذلك التفكير، وحتى الذات نفسها عليها الله، فاصبحت في سكوت مطبق وهكذا هذا الوجود بأسره تلك هي حياة الألهة، او مايشبه الالهة، والرجال المباركين التحرر من كل ماهو غريب يزعجنا هنا-حياة لا تجد أية متعة في الاشياء الارضية. انهما فرار المتوحد الى المتوحد.¹⁹)

ئهم پهرهگرافه بهناوبانگه نموونهیهکی تهواوی ئهزموونی سؤفیانهیهنهک تهنیا لای ئهفلوتین بهئکو لای گشت سؤفیکهران :

که بنچینهی ئهزموونی سؤفیکهری فهلسهفیهی لای سؤفیه ئیسلامیهکان- بهشیویهکی سهرکی رتهبوون له خودو بابتهی خهسلتهی سهرکی ئهم ئهزموونهیه، هاوکات جیاگردنهوهی خودی تاک و یهک، خوداوهند ، بهلام ئهفلوتین دهئیت: (لیس لیه ای اختلاف لا فی علاقتھ بزاتھ، ولابأی شیء

ئخر)

ئوهشیان نهمانی ههر جوړه جیاوازیهکی ناومروکی ئهزموونهکی وشیاری- ئاگایی دهگهیهنیت، وهسف کردنی ئهزموونهکه سهخته (فهی تبرک الانباء).

هوی ئهوهش لای ئهفلوتین ئهوهنیه بلّ " ئهزموونیکی سهرسورهینهری وایه ناکرئ لهبارهیهوه بدوین "

وهک ئهوهی دهکهوئته خوْشهویستییهوه یان ههر ئهزموونیکی سؤزی دیکه.(ص ۱۳۵-امام عبدالفتاح امام)

¹⁹ افلوگین - مجموعه مؤلفاته-ترجمه-ستیفن ماکیئا- التاسعیه السادسه، والتاسعه.

ھۆكارە لۆجىكىيەكان:

"گەيشتن بەشتىك واتە لەبەردەمت بابەتتىك دەبىنىت و دەپشكىنى تايبەتمەندىيەكانى دەبىنى. ئەم مەرجە لە ئەزموونى (خوداوند) يى نايەتەدى، لەبەر ئەوئى خاومن ئەزموون لەگەلّ خوداوند دا يەگبوون، بى جىابوونەوۋە كەواتە گەر وەسەف نەكرىت لەوئەدايە جۆرە سەختى و دژوارى لۆجىكى ھەيە لەوئەسەفكردەنەكەدا. پەيوەست نىيە بە توندى سۆزو تاوگىرى، توخمەكانى دىكەى شادى بۆ خاومن ئەزموونەكە دىنىت دوور لە لىكدا نەو (۲۰)

²⁰ ۱- (ص ۱۳۶-امام عبدالفتاح امام)

عیرفان (گنوسیزم Gnosticisme - الغنوسیه)

گنوسیزم لەوشەى گنوسیس gnosis ى گریكى یەوە ھاتووە، واتە زانین

(عیرفان)یاچاکزانى، بزووتنەووەو ریبازىكى فەلسەفەى نیمچە لاهووتىی -

ئاینیە لەرووی فەلسەفییەووە بیرو بۆچوونەکانى ئەفلاتوون و

ئەفلاتوونیزمى نوئى و فیساکۆرس و فیساکۆرسییەتى نوئى تىدايە .

بەگشتى سى جۆر گنوسیس ھەن:

۱- گنوسیسى جوولەكەيى .

۲- گنوسیسى مەسیحى .

۳- گنوسیسى بى ئاینەکان.

۴- گنوسییەتى دووالیزمى.

گنوسیس فەلسەفەيەكى سۆفیگەرییە، نازناویكە بۆ ئەو پارەوانەى

بانگەواز بۆ ئاینى خوداوەند دەدەن لەرىگای ھزربىنى (الحدس) نەك

لەرىگای ھۆش و ئاوەز، بە رىگای دل بەلگە ھینانەووە.

رەگى گنوسىتى دەگەرپتەووە بۆ ئەفسانەکانى ھىندى و فارسى لە

رۆژھەلاتدا، لەرۆژئاواش دەگەرپتەووە بۆ سەردەمى ئەفلوتین و

ئەفلاتونىەتى نوئى.

لە رۆژھەلات كیومەرسى باومەرى بەیەزدان و ئەھرىمەن ھەبوو، دواتر

زروانىیەکان واتە رۆژگار پەرستان، زروان واتە رۆژگار، دواى ئەوان

زەردەشتىتى دواتر دیسانىەتى و مانىیەتى (مانى كورى فاتك) گروپى

گنووسى بوون. مانەويىتى لەسەدەى سىيەمى پ.ز ھەتا سەدەى سىزدەم
لە بلاۋبوونەودا بوونى بىكەى سەرەكى بابىل بوو لەو باوەردا بوونى بىچىنەكان
سىن: ئاۋ و ئاگر و زەوى. مەزدەك لە ۵۲۳ كوزرا.

كە موسلمانەكان گەيشتە عىراق لە خوارووى كوفە رووبەرۋوى
مەندائىيەكان بوونەودە، باوەرى جياوازيان ھەبوو، سابىئەو يەھودىيەتەش
گنوسىتى ھەبوو لەناۋ جوولەكە بە (قبالە) بەناۋبانگ بوو لەرىگەى
(فىلونى يەھوودى) تىكەل بە فەلسەفەى يۆنانى بوو.

زۆر كارىگەرى لەسەر يۆحنانى ئىنجىلى ھەبوو مەسىھىش بەپىي
گىرپانەودەى خودى ئىنجىل يۆحنانى بوو واتە گنووسى بوو.
بەپىي (پولس رەسول) گنووسى تەنيا بۇ مەسىھ بوو، لەوكاتەى گنوس
زانستىكى خوداۋەند يىيە دەرىژىتە دلى مرؤف ورووناك دەپىتەودە.
گنووسىيەتى تىكەل زۆر تىم و گروپى جياۋبوو بوو لەوانە شىعەى ئىمامى
و ئىسماعىلىيەكان.

مقفع مەزدەكى بوو كىتەبى (دبستاۋى مەزدەكى كىرە عەرەبى. لە
(كلىلەو دمنە) دەرووى بىرەودە رەخنەى گرت لە بىجى ئايىنەكان،
سەرەراى ئەۋەش خورەمى، كىسانى، راۋەندى، چەندان گروپى دىكە
پەيداۋوون كە واگنوسىتى رەگىكى پتەۋى تىپاندا ھەبوو. زانستى
ئاخاۋتن (علم الكلام) بۇ رەتدەنەۋەى ئەم گروپانە پەيداۋوون.
گنوسىزمى دوانەتى (دوالىزم): گنووسى كەوتە فەلسەفەى سۆڧىگەرى
يەكەك لە بۇچوونەكانىان (ھەقىقەتى (مرؤبى) ...) يە بۇئەۋەى دەچوون
وگىرمانەى ئەۋەمىان دەكرد كە ھۆشى يەكەمە، لەۋەودە (نوس) يان

(دەروون) پەيدا بوو، دواتر لوگوس يان وشەى ئى پەيدا بوو، دواتر ئەنترو بوس يان مرقۇى تەواو (الانسان الكامل) پەيدا بوو دواتر ئايۇنەكان يان بوونەومرە گيانىيەكان پەيدا بوون، تا دەگەينە ماددە، بنجى خراپە لە جىهاندا.

حەلاج، سوهرەومردى، عەين و لقوزاتى ھەمەدانى، ئىبن سەبعين، توشتەرى، محىدين بن عەرەبى، لە قوربانىانى گنوووسيزم بوون، ھەتا بن عەرەبى دەى وت گيانى خزاوتى^(۱)

بەم جۆرە سۆفيگەرى دووھىلى سەرەكى ليكەوتەوہ :

۱-سۆفيگەرى زاھيدانە لەسەر بنچينەى زوھدو قورئانى پيرۆزو سونەت دامەزراوہ.

۲-سۆفيگەرى فەلسەفى بەھەردوو ھيئەتە عيرفانى

(گنوووسىيەتى)رۆژھەلاتى و گنوووسىيەتى رۆژئاوايى كە ريچكەى لەسەر ئەفلاتونىيەتى نوئى دامەزراوہ.

²¹ د. عبدالمنعم الحفنى - موسوعه الفلسفه - ل. ۹۳۶-۹۳۶.

فەلسەفە لە چاخەكانى ناوەرەست:

چاخەكانى ناوەرەند لە فەلسەفەدا دەگەوئەتە نئىوان سەدەى نۆيەم و سەدەى چوار دەم. لەم چاخەكانەدا باوەر بوون بە ئايين باو بوو.

ئامانجى فەلسەفە پتەو كەردنى لايەنى باوەر دارى بوو لاي مرؤف. وەك لە ئەوروپا بەهەمان شئووەو لە ولاتانى ئىسلاميدا ئەم كارە هەبوو، هەولەكانى گونجاندىن لە نئىوان ئايين و فەلسەفە لە ئارادا بوو.

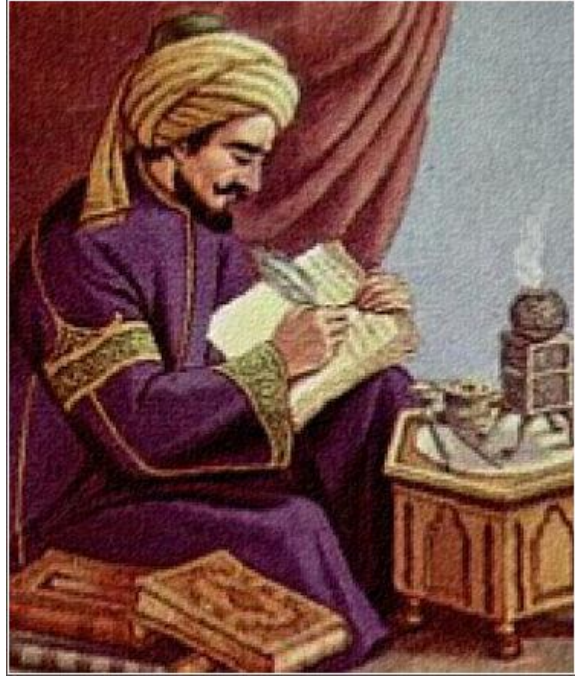
لە هەردوو لادا فەلسەفەى يۆنانى دەخوئىند، ئەوروپا بايەخى بەرافەو لئىكدا نەوەى مۇسلمانان دەدا سەبارەت بە ئەرستؤ، لە پيشەوەى هەموان ئيبن روشد.

لەو بابەتانەى فەلسەفە لە و كاتيدا دارشتنەوەى فەلسەفە ئەقلىيەكان بوو بە شئوومەك دزى ئايين نەبەت. ئبن روشد لە رۆژەلەت و قەشە تۆماى ئەكوئىنى لە رۆژئاوا نيشانەى ئەم چاخەبوون.

لە رۆژەلەت موعتەزىلييەكان هەبوون لە رۆژئاوا فيرگەى تور، لە لايەن ئەلقونيسى (٨٦٠مرد) دامەزرا.

چاخى ناوەرەست چاخى وەرگيئرانى نووسراو يۆنانىەكان بوو. هەر لەم چاخەدا سۆڧىگەرى باو بوو لە رۆژەلەت و لە رۆژئاوا. هەر لەم چاخەدا رئىچكەى زانستى ئەزموونگەرى دامەزرا لە سەر دەستى ئوكامى، كە بنچنەى پەرەسەندنى زانستى دانا.

كىندى، Al-Kindi، الكندى



كىندى پەقۇب كورپ ئىسحاق كندى (۸۰۵-۸۷۳ز) فەيلەسوف ياك و
ئەستېرەزان و بىر كارىزان و فيزيان بوو، دامەزىنەرى فەلسەفەى
ئەرسىتويى ئىسلامى بوو، نازناوى (فەيلەسوفى ئىسلام) ى لىنرا. كىندى
چەندان رافەى نووسىيەوہ بۇ كارەكانى ئەرسىتو (ئورگانون و ئىترىشى)
لەگەل چەندىن توپىرئىنەوہى دى لەبارەى (مىتا فىزىكا)، روانىنى گشتى
كىندى بۇ جىهان لەسەر بىرۆكەى تىكبەستنى ھۆپەكى گشتى دامەزراوہ

كە بە پىئى ئەم روانىنە ھەموو شتىك بە تەواوى – ئەگەر بە تەواوى
تېيىبگەين – جىهان رەنگ دەداتەوہ (وہك چۆن لە ئاوينەدا رووئەدات. لە
نووسراوہ زۆرەكانى تەنيا چەند وردە نووسىنى ماوتەوہ.
يەكەم موسلمان بوو ھەوئىدا بەرنامەى لۆجىكى بەكار بېنىت لە
لېكۆلېنەوہ لە قورئان. كەندى لەبەسرە پەرورەدە بوو لە بەغدا جىگىر بوو
بايەخى بە بىركارى و زانست و فەلسەفە دەدا، لەگەل ئايىن. بايەخى بە
لېكۆلېنەوہ، لەھەموو ئايىنىك و شارستانىيەك دەدا. كەندى فەلسەفەى
يۇنانى خوئىند بىرۆكەى ئەرستۆى بەكارھىنا سەبارەت بە جوولە.
رەخنەى لەھرمزىەتى و ئەفلاتونىيەتى نوپى گرت. كتېبى (الردەلى
المشائىة والمثنوىة)ى دانا، تىۆرى ھەلرژان (فىضى)ى رەتكردەوہ لە
پەيوەندى بەخوداوەند وەن. كەندى زياتر لە (۲۴) كتېب و نامەى نووسىوہ.
دواى كەندى نەوہىەكى دىكەى فەيلەسوفانى موسلمان پەيدا بوون رادىكالى
تر بوون لەپېشەوہى ئەوانەش: ئەبوبەكرى رازى (۸۶۴-۹۳۲ز) بوو.

ئەبوبەكرى رازى (۸۶۴-۹۳۲ز).



ئەبوبەكر كورپى زەكەريای رازى، لەرهى لەدايك بوو، لە ۸۶۴/۵۷۱۲م، هەر لە ديمەشق كۆچى دواى كرد لە (۹۳۲/۵۷۷۶م) لە پزىشكىدا ناوبانگى دەرکرد، نوپنەريكى بە تواناى ھۆشگەرايى بوو لە فەلسەفەى ئىسلاميدا، خاوەن پيلىكى ھزرى بوو، بانگەوازي بوئەو دەدا كەوا فەلسەفە تىكەل بە كاروبارى ئايين نەكرىت، لەھەمان كات ديدگاي ئەرستوى پەسند كرد

سەبارەت بە مېتافىزىكا و ھزرىكى عارفانەى ھەبوو.. لەو باوەردا بوو شىكرەنەوەى ھۆشەكى و لۆجىكى تاكە رىگەى دروستە بۇ گەپشەنە زانين.

فەلسەفەى رازى

بەناوبانگترىنى ئەوانەبوو لە سەدەى ھەشتەمى كۆچى لە مەنتىق و فەلسەفە نووسىويانە.

لا ئى كەردنەوەى راستەقىنە لە فەلسەفە وەك لە شارستانىەتى و ژيارى يۇنانىدايە لەسەرەستى رازى ھاتەدى.

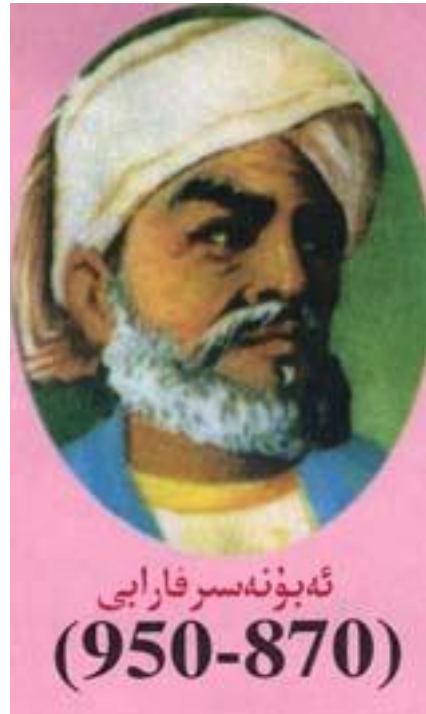
رازى پزىشك بوو، بەرپۆمبەرى نەخۆشخانە بوو لە رەى لە ئىران. زياتر لە ۲۳۲ كەتەب و نامەى داناوە. (شرح الحاوى) لە پەندىارى ناسراوہ بە (الجامع لصناعة الطب)، وەرگىپرادراوہتە سەر لاتىنى. (۲۲) رارەوى رازى لەسەر پىنج بىنەما دامەزرابوو، خوداوەند ، دەروونە گشتىيەكان، ھيولى، شوپىنى رەھا كاتى رەھا، لەھەمان كات باوەرى وا بوو: خالقىك ھەيە، رووناكىيەكى (نور) گيانى سادەى ئى ھەلدەرژى (يفيض)، كە ھيولى يە، يان رووناكىيە ھەلپژاوەكەيە لە رووناكى (نور)ى خوداوەند ، لەوہوہ دەروونە بىپژەكان (الناطقة) ھەلدەرژىن، سىبەرىكى لە دواوہيە لەوہوہ دەروونە ئازەلىيەكان دروست بوونە. بەلام ھەمىشە ھەر لەسەردەمى

22 موسوعه الفلسفه - ... ج ۱، ص ۶۳۰.

رووناكى يە گيانىيە سادەكەو، ئاويۋتەيەكى دىكە ھەيە، لە سىبەرى ئەودا
چوار سىروشتە كە دروست بوونە، گەرم، سارد، وشك، تەپ.
ھەموو تەنە بالايىھەكان و ژېرىيەكان لەم چوار توخمە دروست دەبن.
بەگشتى لەو باوپردابوو زانستى راستەقىنە ئەو زانستەيە روو لە
كاروبارى سىروشتى و زانستەكانى فەلسەفە و ياساكانى لۇجىك دەكات. لەو
باوپردابوو فەيلەسوف ناپىت پىشت بە بۇچوونە ئاينىيەكان
بەستىت. رەخنى ھەرە گەورە لە فەلسەفەى رازى ئەو بوو كەوا گەر
فەلسەفە تاكە رېپىت بۇ گەپىشتى راستى ئايا خەلكى سادەى نەشارەزا لە
فەلسەفە چى بكات؟
ھەر لەم خالەو فەيلەسوفىكى دىكە دەستى پىكردوو بۇ وەلامدانەوھى
ئەم پىرسىارە ئەو پىش فارابىە.

فارابى، ئەبونەسر محەمەد، *Al-Farabi*

الفارابى، أبونصر محمد (۸۷۳ – ۹۵۳ ز)



فارابى، ئەبونەسر محەمەد كورپى محەمەد بن ترخانى فارابى، لەوسىج لە ناوچەى فاراب لە خوارووى توركىستان لەدايك بوو، لە بەغدا خويندووويەتى لای يوحنا كورپى حيلانى مەسىحى. دواتر لۆجىك و

فەلسەفە و زانستەكان و بىركارى و مۇسقىاى خويۇند. چووه حەلەب لەلاى سەيفى دەولە جىگىر بوو لە (ك/ك۳۰/۹۴۱ز) لە دىمەشق كۆچى دوايى كرد لە ۹۵۰/ك۳۳۹زايىنى لە تەمەنى (۸۰)سالى.نازناوى (المعلم الثانى) لىندرا (المعلم الاول) بە ئەرستۇ دەوترا.

بە مەزنىرتىن فەيلەسوف مەكانى مۇسلمان دەژمىردىرت، بىركارى و مۇسقىا شارمەزابوو، لە دانراومەكانى (كۆكرنەوھى راي دووپەندىيار- الجمع بين رايى الحكيمين)، لەم نووسراوھىدا ھەولتى گونجاندىنى نيوان دوو فەيلەسوفى يۇنانى داوھ كە ئەفلاتوون و ئەرستۇن لەوھشدا بەھەلەچووه ، بە گشتى ھەولدانى سەرەكى بۇ گونجاندىنى رىئوئىنيەكانى ئىسلام بوو، لەگەل فەلسەفەى ئەفلاتوون و ئەرستۇ، ئەويش تەنيا بە يارىدەى بەرنامەى ھۇشيارىتەيى.

لە نووسراوھ سەرەكەيەكانى (نامە مروارىيەكانى فەرمانرەوايى) و، (راميارى شارستانىتەى) و، (كتىبى گەورەى مۇسقىا) و، (بىروباوھرەكانى خەلكى چاكتىن شار). كە بىروپراكانى وى تىدابوو لە بارەى كۆمەلگەى چاك وەك ئەفلاتوون لە كتىبى (كۆمار)دا ئەنجامى دابوو.

رۆلى فارابى لە فەلسەفەدا:

ئەفلۇتتىن زۇركارى تىكرد، وەك ئەو لەو باوھردابوو بەپىي تۇرى (يەك و زۇربوون) لەيەكەوھ، كە خوداومند يە، جىھان پەيدابووھ. لەوكاتەيدا خودى ھۇش لە خۇى دەگرىت. لە بنجىدا زانستى خوداومند لەئارادايە، نەك ويستى خوداومند . لەوھوھ ھۇشى يەكەم ھەلدەرژى كەوا

ھەسارگە (الفلك)ى گەورە دەجووئىنېت،دواتر ھەشت ھۆشى دىكە دىت كارىگەرى لە تەنە ئاسمانىەكان. دواتر ھۆشى كارا دىت، ئەلقەى گەياندەنە لەنىوان جىھانى بالاً و جىھانى خواروو. دواتر پاپەى دەروون دىت. ھۆى كارا و دەروون لە تاكەكانى خەلك (مرؤف) زىدە دەبن ئەومندەى تاكەكانى مرؤف. دواتر ماددە دىت وشتەكانى لەو پىكەين.

زانىن لای فارابى لەخوارمەو بۇ بالاً دەبىت لە بوونەوهراندا. واتە گواستەنەو لە زۇرىەو بۇ تاكايەتى. شتە مادىيەكانى گەر ھۆى پى زانى دەبىتە ھۆشەكى لە ھۆشدا بوونى دەبىت جىا لەبوونى ماددى. فارابى نامەيەكى ھەيە سەبارەت بەراى شارى چاك، بۇچوونەكانى تىايە لەبارەى سىياسەت. لە شىوازى (كۆمار)ى ئەفلاتوون دايرشتوو. لە كىتەبەكانىدا رايەكانى ئەفلاتوون و ئەرستو ئەفلاتونىن بەرچاون. فارابى لەوخالەو دەستى پىكرد كە سوودى فەلسەفەيە لە زىانى رۇژانەى مرؤفى سادەدا، ئەوھشيان لەكتىبى راكانى خەلكى شارى چاكەو ئەنجامدا، ئامازەى بەوھدا كەوا ئەو نموونايەتییەى ئەفلاتوون دەپويست لە (كۆمار) دروستى بكات ئەوا لە ئىسلامدا ھاتۆتەدى.

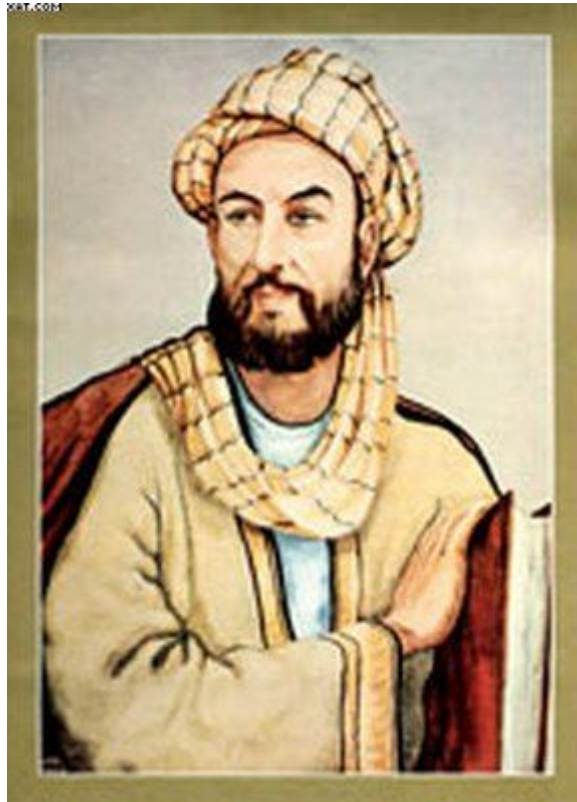
فارابى بىرۆكەى پەيدابوونى يۇنانى پەسندكرد نەك (خەلقى) ئاپىنيەكان. فارابى مەبەستى خوداوند پەرستى بوو، تىۆرى ھۆشە ئاسمانىيەكانى پەسندكرد وەك لە تىۆرى ئەفلاتونىيەتى نوى: ھۆشى يەكەمى بوونى پىويست، بوونى ھەلدەرژى ھۆشى دووھمى ئى پەيدا دەبىت دواتر سىيەم ھەتا ھۆشى دەيەم كە ھيولى و ماددەى ئى پەيدادەبىت

که چوار توخمه که ی سر و شتی لئ پیکدیت. واته ئاو، ههوا، ئاگرو
خۆل. ئامانجی سه رهکی گونجاندنی شه ریهت و فه لسه فه بوو.

ئیبین سینا،

Avicenna – Ibn Sina, Abu-ali

ابن سینا – أبو علی



(۹۸۰ – ۱۰۳۷) فەيلەسوف و پزىشك و زانايەكى سروشتى و شاعىر بوو، خەلكى ئاسىيائى ناومراست بوو، لە بوخارا و ئىران ژياوہ. لەگەل دلسۆزى بۇ ئىسلامەتى، رۇلىكى مەزنى ھەبوو لە بلاوكردنهوہى كەلەپوورى فەلسەفەيى و زانستى گشتى كۆن و بە تايبەتى رىنوئىنيەكانى ئەرستۇ لە نيوان ەرمبەكاندا و بەھۆى ئەوانەوہ لە ناو ئەوروپادا، ئىبن سينا زۇر تىكۇشا بۇ پشتگىرىكردى بىر كوردنهوہى ھۆشەكى و بلاوكردنهوہى زانستى سروشتى و بىركارى، لە فەلسەفەكەيدا ھەردوو رووكارى مايەكەيتى و نمونايەتى (المثالية - Idealism) ى ئەرستۇى پاراست، لە ھەندى گىروگفتدا لاي دا بۇ ئەفلاتونەتى تازە. ژىربىژى و فىزيا و مېتافىزىكاي لە ئەرستۇوہ پەرە پىدا. نەمرى مايەى سەلماندو بە بنۆسى فرە جۇربوونى شتە ھەندەكى (جزئى) ەكانى داناو، دژى ئەستىرەگەرىى وخورانەو جادوو وەستا، كتیبە سەرەككەيەكەى (كتىبى زانيارى) بە كورتى بىروپراكانى لەبارەى ژىربىژىى و فىزيا دەردەبىرپىت.

ئيبين روشد /Averroes/، /Ibn-Roshd

ابن رشد (١١٢٦ز-١١٩٥ك / ١١٩٨ز)



ئىبن رشد (Avreeoes)، ئەبووولەيد محەمەد كورپى ئەحمەد كورپى
محەمەد كورپى روشد: فەيلەسوفىكى مەزنى ئىسلامىيە. لە قورتبە
(ئەندەلوس) لە سالى ۵۲۰ك/۱۱۲۶ز لە دايك بوووە لە ۹ى سەفەرى
۵۹۵ك/۱۰كانونى يەكەمى ۱۱۹۸زىن لە مەراكش (مەغرىب) كۆچى دوايى
كردوو. ۱. پايتهختى ھزرو ئىسپانىياى ئىسلامى لە دووسەدەى پازدەو
دوازدەى زايىنى .
ئەبو ولەيد بەباشى پەرودەكرا لە ۵۶۵ك/۱۱۶۹ز بوو بە دادوور لە
ئىشبىليە. لە ۵۶۷/۱۱۷۱كرا دادوورى شارى قورتبە.

ئايىنزانى (فقە)ى قورئانى و كەلام و فەلسەفە و پزىشكى و بىركارى
 خويند، ئبن توفەيل (طفيل) بردىە لاي خەلىفە موەحيد ئەبى يەعقوب
 يوسف، ئەوئىش داواى لىكرد لە نووسراوەكانى ئەرستۆ بىكۆلىتەوہ.
 لە سالى ۱۱۸۲/ك/۵۷۸ بوو بە پزىشكى تايبەتى خەلىفە.
 فەيلەسوف و زانايەكى موسولمانە ،توانى – بە بى ئەوہى واز لە ئايىنى
 ئىسلامى بىنئىت – توخمە مايەككيبەكانى فەلسەفەى ئەرستۆ پەرە
 پىيدات.(۳۳)

هەولئى دا نەمرىي و كۆنى مايەو بزوتنەوہ بسەلىئىت، نەمرىي گيانى
 تاكە كەسىي رەتكردەوہ، راپەوى راستىي دوولانەى دامەزراند، رەخنەيبەكى
 توندى ئاراستەى سۆفيگەريەتى (غەزالى) خواناس و موسلمان كرد. رافەو
 پىگۆتنەكانى لەسەر كارەكانى ئەرستۆ رۆلىكى گەورەى هەبوو لە
 پىناسىنى فەلسەفەى كۆن بە ئەوروپايىەكان، لە لايەن دەسەلاتى
 سەردەمى خۆى رىئوئىنيەكانى رەتكرايەوہ.
 بەلام بەهۆى سەلەفيەكان، كە دژى فەلسەفە بوون، بەلام مەنسورى كورى
 خەلىفە هەلئوئىستى گۆراو ئبن روشد بەندكرا، برپارى دا هەموو
 نووسراوەكانى و هەموو نووسراوہ فەلسەفيەكانىش بسووتىئىت ، ناچار

²³ م.رؤزنتال ،ب.يودين،الموسوعه الفلسفيه،دارالطليعة،ك، ۱۹۸۵، ۸ل،

دوای رەھابوون چوو بۇ مەراکېش (مغرب) و لەوئى لە ژېر چاودېرى دابوو. ئېن روشد خۆى بەرافەکارى ئەرستۆ دەزانى (تەھافت التەھافت) بۇ وەلامدانەھوى غەزالى دانا.

رافەکارى ئېبن روشد بۇ ئەرستۆ لە (الشرق الاکبر الاوسط) دایە کە بەھوشەى (قال) دەستېدەکات.

شایانى باسە لە رافەکردنى کتېبى (لەبارەى ئاسمان) ئەرستۆ دان بە گۆبى بوونى زەوى دېنېت. لە (فى سعاده النفس) و (کتاب الکلیات) و نامەکەى (فصل المقال فیما بین الشریعة والحکمة من الاتصال) راو بۇچوونەکان دەخاتە روو.

لە دووسەدەى سېزىدەو چواردە رافەکانى ئېن روشد بۇ ئەرستۆ کرانە (عېرى) لەسەرەتای سەدەى سېزىدە کرانە (لاتینى). بېرو بۇچوونەکانى کارى کردە سەر (تۆماس ئەکیوسیناس) (۱۲۲۵-۱۲۷۹ز) و ئېلېرتى گەورە (۱۲۰۶-۱۲۸۰) و موسى کورپى مەیمون (۱۱۳۵-۱۲۰۶) و ئېرنس رېنان (۱۸۲۳-۱۸۹۲). ئېن روشد لەورایەدابوو فەلسەفە نابیّت باس لەو لایەنە بکات کە دژى بوونى خوداوەند و ئەفراندنى بوون بیّت لەلایەن خوداوەند وە. رەخنەى لە تیۆرى (دەرکەوتن=الصدور)ى فارابى و ئېن سېنا گرت، بە ئەفسانەى دانا.

رېبازى لاتینى ئېبن روشد لە فەلسەفەدا؛

لەزانكۆكانى ئەوروپا دا—كاتدرائىيەى نوتردام- لە ۱۲۱۵ ز دروست
كراوه،ئۆكسفوڤرد- لە ۱۲۱۴ز دروست كراوه .. ئەدەب برېژمان، لۆجىكى
ئەرسىتۆ و دەروا زەكەى فەرفۆرىوس دەخویندرا ،ناسراو بە :

ئىساغۇجى فەرفۆرىوس Isagoge des porphyrius

لە زانكۆى پارىس ھەندى بابەتى فەلسەفە كە كاتى خۆى لەيۆنانىيەو
كراپوونە سىرپانى ولەوئىشەو كراپوونە عەرەبى وەرگىردرانە وە سەر
زمانى لاتىنى لەوانە بەرھەمەكانى ئىبىن روشد كە بە رېبازى لاتىنى
(ئەرسىتۆ - ئىبىن روشد) لە فەلسەفەداناسراون.

ھەرۇھا ھەندى بەرھەمى بوعل سىنا وبنگەبرول كراونبە لاتىنى
ھەرلەرپى ئىبىن روشدەو گرنكى ئەرسىتۆ دووبارە ھاتوھ مەيدانى
فەلسەفەى ئەوروپى .

كەواتە لەرۇژئاوا لەسەدەى سىزدەدا ھەرچەندە بە فەتواى قەشە تىمپى
لە ۱۲۷۷ز چەند بابەتتىكى فەلسەفە قەدەغە كراوھلەگەل ئەوھشدا:

- ۱- بايەخ بەفەلسەفەى ئەرسىتۆ دراپەوھ.
 - ۲- رەخنە لە بنەماكانى ئاينى مەسىحى گىرا يەوھ لەلايەن ھەندى لە
فەيلەسوفان ولە دژى ئەمە دادگای پشكنين دامەزرا.
 - ۳- بزووتنەوھى مرؤف پەرودەرى Humanism پەيدا بوو.
 - ۴- رارەوى ئاينى نوئ پەيدا بوون .
 - ۵- لە ۱۲۷۷ز پاپ و كەنىسە چەند كىتەبىكى ئەرسىتۆيان قەدەغەكرد.
- لەبارەى فەلسەفەى ئىسلامى



فەلسەفەى ئىسلامى زاراۋەپەكى گشتىيە دەكرى بە چەندان شىۋاز پىناسە
بكرىت و بەكاربىت.

دەشى: بەوفەلسەفەپە بوترى كە لە دەقە ئىسلامىيەكان وەرگىراۋە،
بۆئەۋەى دىدگای ئىسلام و جىهانىنى ئىسلام سەبارەت بەگەردوون،
ئەفراندن و ژيان و ئەفرىنەر (خالق)، روونبكاتەۋە.
ھەموو كارو بۆچوونە فەلسەفەپەكانى لەچوارچىۋەى شارسىتانىەتى
ئىسلامى ھاتونەتەدى.

ھەركارىكى فەلسەفەى، فەپەلسەفەپەكى موسلمان كرىدىتى.

نزيكترين وشى بهكارهاتوو له دهقه بنچينهيه ئىسلاميهكان (قورئانى
پىرؤزو ژياننامى پىغەمبەر (د.خ)) بۇ وشى فەلسەفە وشى (حكمة)
واتە (پەند يارى) بىت.

لەزۆر دەقى فەيلەسوفە موسلمانەكان وشەكە وەك هاو واتاى
philosophy بەكارديت.

لەگەن ئەوهدشدا وشى فەلسەفە هەيه پەيوەست بوو بە چەمكە
فەلسەفەيهكانى يۇنانى رۇژئاوايى.

قۇناغى هەموارکردن

لەوكتەيدا سەبارەت بە فەلسەفەى ئىسلامى دەدوئىن وەك بۇچوونىكى
گشتى گەردوونى و توئىژىنەو و لە سروشتى ژيان، پىويستە چەندان را رەو
و فيرگەى هزرى دىكەى كۆمەنگەى ئىسلامى لەبەرچاوبگرين وەك
سەرەتاكانى هەموارکردنى هزرو بىر بۇ قۇناغى فەلسەفەيى. گرنگترين
ئەم رىبازانەش: ((زانستى ناخاوتن (علم الكلام) و بنچينهكانى ئايىنزانى
(اصول الفقه) و زانستە زمانيهكان بوون)).^(٢٤)

ئەوئى تىبىنى دەكرىت وشى (حكيم) و (حكمه) لە بوارى سۆفيگەريشدا
بەكارهاتوو و هەندى لە سۆفیهكان وەك نازناو وشە (حكيم)يان
بەكارهيناو. بەگشتى وشى فەيلەسوف (فەيلەسوف ان) تايبەت بوو
بەو كەسانە كە لە چوار چپوئى فەلسەفەى يۇنانى كارپان كردوو.

سەرەتاكانى فەلسەفەى ئىسلامى

²⁴ مصغنى عبدالرزاق، تهيد تاريخ الفلسفه الاسلاميه ج.

گەر فەلسەفە وا پېناسە بکەين، کەوا بنیاتنانى بۆچوون و دیدگایەكى سەرتاپاگرە بۆ گەردوون و ژيان، ئەوا سەرەتای ئەم کارە لە هەزرى ئىسلامیدا عىلمى کەلامە، کەوا پشت بەدەقەکانى قورئانى پىرۆزى ژياننامەى پېغەمبەر (د.خ) دەبەستىت بۆ بەرگرى کردن لە راستىيەکانى ئىسلام.

سەرەتا بە گومان خستنه سەر قەزاو قەدەر، بەتایبەتى قەدەر، ئەم چەمکەيان لە راستەرى چوو بووه دەر، ئەمەوپیەکان وایان بلأودەکردەوه کەوا ئەم فەرمانرەواپەتییان بە قەزاوقەدەرى خوداوەند بوو (قضاء الله وقدره) و را رەوى جەبىريان بلأودەکردەوه، مەعبەدى جوهەنى (لە ۸۰کۆچى مردووه) یەکەم کەس بوو سەبارەت بەم مەسەلە راي جیاوازی دەربرى وتى مرؤف ئازادانە هەلۆیست هەلەبژىریت.

مەعبەد لە بەسەرە بوو هەندى بە ناوى قەزاو قەدەر ئەرکەکانى ئىسلامیان جى بە جى نەدەکرد ئەو لىیان بەدەنگ هات و وتى قەدەر توانای هەلەبژاردن لە مرؤف وەرناگریتەوه وتى: لاقتدر والامر أئفا.

مەعبەدو عەتای کورى یاسر دەچوون بۆلای حەسەنى بەسرى لىیان دەپرسى:

ان هؤلاء الملوك (بنى امية) يسفكون الدماء ويأخذون الاموال، ويقولون انما تجرى اعمالنا على قدرالله. ويرد الحسن: (...))

واته ئەوا پاشاكانى بەنى ئومەييە خوڤن دەرپژن و بەناھەق سامانى خەلك دەدزن، دەلئین ئەوەش بەپێى دانانى خودايە بۆمان.

حەسەنى بەسرى دەپوت: !.....)

لەبەر ئەوە ئەمەوييەكان گرتیان و مەعبەديان لە سێدارەدا.

پێلێكى دیکەى هزرى بەناوى گۆشەگیرەكان ناسرابوون (موعتەزىلەكان)،

ئەو ناوەیان لەبەرئەوە پێدەوترا گەورەکەيان و اسل کورپى عەتا (واصل بن

عطاء) (٦٩٩-٧٤٩م) لە مامۆستاکی حەسەنى بەسرى (الحسن البصرى

٦٤٣-٧٢٨م) (کەسايەتییەکی مەزنى زاھید بوو لە مەدینە لە دایک بوو

بەرەگەز فارسى بوو، لە بەسرە جێنشین بوو، قازى شار بوو، رووگەى

پرسیارو داواى فتوا بوو) جارێکیان پرسیاریان ئی کرد سەبارەت بەو

کەسانەى گوناھە گەورەكان (الکبائر) دەکەن ئایا ئیمانداران یان کافرن،

پێش ئەوەى وەلام داتەو، و اسل کورپى عەتا کە شاگردێکی ئەو بوو وەلامى

دایەو: من نالیم ئەوەى گوناھى گەورە دەکات بەرەھایى ئیماندارە،

ناشلیم کافرە، بەلکو لە پێگەییەکی نیوان ئەو دوو پێگەدایە (بین بین) نە

ئیماندارەو نە کافرە!

دواتر و اسل لە کورپى حەسەنى بەسرى هەستاو چوو پشتم بە

کۆلەگەییەکی مزگەوتەکەداو جیابۆو، حەسەنى بەسرى وتی: و اسل

گۆشەگیر بوو!

لەبەر ئەوە پەپرەوانى و اسل ناوئران موعتەزىلە=گۆشەگیرەكان.

كەم كەم خەلك لە دەورى واسل كۆدەبوونەو و بەسوود وەرگرتن لە
فەلسەفە بۇ يەكلایى كردنەو و زۆر بابەت و پرسى راپەرۆكى تايبەتايان
دامەزراند.

پرسى وەك: ئايا مرۆڧ ئازادە لەو وى دەيكات يان ناچارە (مەجر)،
جەبرىيەكان (ناچارەككەيەكان) لەو باوەردا بوون مرۆڧ ناچارە، ئازاد
نەيە، كۆمەئەى جەم كورى سەفوان بوون. موعتەزەيلەكان بە ئەهلى
عەدل و تەوھىد بەناوبانگ بوون لەبەر ئەو وى وتيان سەفەتەكانى
خوداوند ئەزەلى نەن دەنا تووشى فرەيى دەبين، كە ھاوبەشى
دۆزىنەو وەيە، ھەتا دەيان وت: كەلامى خوداوند شى گەر دىرین (قدیم)
بوايە ئەزەلى دەبیت ئەو وى ھاوبەشى پەيداكردە.

ئەم كەشەيە گەرە بوو تراژىدياى قورئانى ئى پەيدا بوو دەيان زاناو
سەدان كەسى لەسەر كوژر^(۲۵)

ئەم باسانە ئامازەن بۇ سەرەتاي بىر كرنەو و لە كەشە گەلەك، تيايدا
پەنادەبردرا بۇ لۇجىك و نووسىنەكانى فەيلەسوفە يۇنانىيەكان بۇ
دۆزىنەو وى رىگا چارە
بەم جۆرە زانستى ناخاوتن ھەولى دەدا بە گەنگەشەو بەلگە ھىنانەو وە
باوەرى ئايىنى لای موسلمانان پتەو بكات.

^{۲۵} د.عبدالمنعم الحفنى - موسوعه الفلسفه و الفلاسفه، گ. ۱۹۹۹، مەكتبە مەدبولى بەشى يەكەم و دووم.

ئەم زانستە ھەولئىك بوو بۇ بەرھنگار بوونەوھى راو بۆچوونى نوئى كە لە
مىزۇپۇتاميا ھەبوو (مانى، زەردەشتى، سابىئى). ئەوكات باوبوون و
پرسىارىيان دروست دەگرد.

ئەم پرس و كىشانە چەندان كۆمەئەى دروست كرد وەك:

۱- موعتەزىلەكان.

۲- جوھەمىەكان.

۳- خەوارىچەكان.

۴- ئەشعەرى و ماترىدى و سۆفەكان.

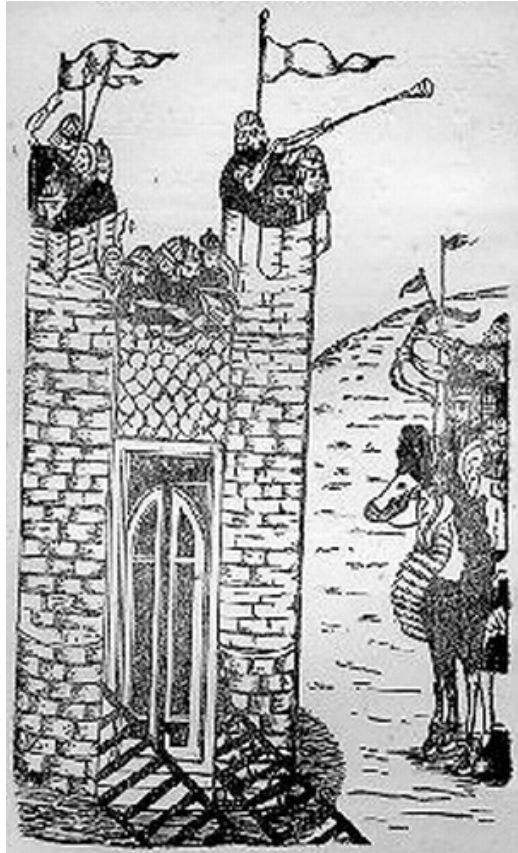
۵- ئىمامىەكان و ئىسماعىلەكان....

بەم جۆرە عىلمى كەلام لە مىژووى ھزرى ئىسلامىدا وەك بەرپەرچ
دانەوھى تىمە جىاجىياكان ھاتەكايەوھ. بەم جۆرە زانستى ئاخوتن
لىكۆلئىنەوھ بوو لە بنجەكانى ئايىن، كە لەسەر چوار تەوہر كارى دەگرد:
خوداوەند يىتى : گەران بەدوای سەلماندى خودو سىفەتەكانى خوداوەند
يىتى .

پىغەمبەرايەتى : بى ھەئە بوونى پىغەمبەران و خودى پىغەمبەرايەتى
لە نىوان لىكدانەوھى ھۆشەكى ئىماندا.

پىشەوايەتى ئىمامەتى: واتە سەرۆكايەتى گشتى لە كاروبارى ئايىن و
جىھانى.

رۆزى دوایى- ئايا جەستەبىيە،يان تەنيا گيانى، و چەندان ناونىشانى
لاوھكى دىكە....



باتىنىيەكان (نادىارگەرى) (الباطنية):

وشەى (الباطن والباطنية) لەزمانى عەرەبى لەوشە قورئانىيەكانن ئەومتا
لەقورئانى پىرۇزدا ھاتووہ: ((ھو الاول والاخر والظاهر والباطن)) (الحلید:

۳) هاوکات له چهندان ئایهتی دیکه دا هاتوو: (الانعام : ۱۵۱ ، الاعراف : ۳۳ ، الحديد: ۳، ۱۳، الانعام : ۱۲۰، لقمان : ۲۰.

ناودارمه باتینییه کان : ئیبن حزم (ابن حزم):

ئهبو محمهد علی کوری ئه حمهد کوری سه عید کوری حزم، له قورتبه له ۲۸۳ك له دایک بووه، زاناو زاهید بوو له فیه و حدیب و ملک وتجل له ۴۵۶ك مرد. خاوهن مهزه بی دهستگرتنه به زاهیری ئاینهکانی قورئان.

ئیسماعیلییه کان باوه پریان به زاهیر و باتن هه بوو وبه مرجیان دوزانی. ^{۲۶} ، ^{۲۷} ، ^{۲۸} ، ^{۲۹} غه زالی ده ئیت ناسناویان ئه مانه ن: باتینی، قهرماپته، قرمتی، خورمه می، خورمدینی، ئیسماعیلی، سه بی، بابه کی، محمه دی ته عیلمی. ^{۳۰} ئیسماعیلی ئه وانه ی سه ره ئیسماعیلی کوری جه عفر بوون. ^{۳۱} دهوتریت بن عه ره بی په یوه ندی به ئیسماعیلیان هه بووه، بابزانین ئیسماعیلییه کان کین:

26 - د. مصطفی الشکمة. اسلام بلا مذاهب، ص ۲۴۲.

27 - د. محمد سالم القدير : العقائد الفلسفية المشتركة بين الفرق الباطنية، مطبعة مدبولي، ۲۰۰۶، ص ۳۴.

28 - د. مصطفی غالب ، الحركات الباطنية في الاسلام، ص ۹۸.

29 - انور الجندي. الاسلام والدعوات الهدامة، ص ۲۰.

30 - غه زالی، فضائح الباطنية، ص ۱۱.

31 - محمد كرد علي: الاسلام والحضارات العربية ص ۶۴، ج ۲.

ئیسماعیلیہکان، سہربہ ئیسماعیلی کوری جہعفر سادق ، لکیکن
لہدوازده ئیمامیہکان(الاثنا عشریہ) دواى جہعفرى سادق پەیدابوون،
دوازده ئیمامہکان ئەمانەن:

عەلى كورپى ئەبى تائب (لە ٤٠ ك مرد)

حەسەن كورپى عەلى (لە ٥٠ ك مرد)

حەسین كورپى عەلى (٦١ ك مرد)

عەلى زەین عابدين(٩٤ ك مرد)

موسای باقر(١١٣ ك مرد)

جہعفرى سادق (١٤٨ ك مرد)

موسای كازم(١٨٣ ك مرد).

عەلى رەزا(٢٠٣ ك مرد)

محەمەد جەواد(٢١٩ ك مرد)

عەلى ھادى (٢٥٤ ك مرد)

حەسەنى عەسكەرى (٣٥٦ ك مرد).

ئیمام محەمەد مەھدی مونتەزەر (٢٥٦/٣٥٥ ك مرد)

ئیسماعیلیہکان دەئین ئیمامەت لە جہعفر ھوہ بەدەق دراوہ بەئیسماعیل
کە کورپە گەورەبوو بەلام دوازده ئیمامیہکان دەئین نەخیر موسای کازم
ھوہ.^{٣٢} بەلگەیان ئەوہیہ یەکەم لەژیانی باوکی مردووہ دووہم پەپوہست

32- د. حسن ابراھیم حسن، تاریخ الاسلام السياسي والديني والثقافي والاجتماعي،

ج٢/ص١٥٤.

بوو به زید پرۆکان (الغلاة) و باوکی له ئیمامهتی خستوو. ³³ ئیسماعیل کورپی (فاتیمه کچی حسین کورپی حهسهن کورپی عهلی کورپی ئهبی تالب) ئیسماعیلییهکان لهو باوهره دا بوون که له ته مهنی باوکی نه مردبوو به لام شار دبوویانه وه له بهر عه باسییهکان نه وه کا بیکوزن دوا ی باوکی به پینج سال کۆچی دوا یی کرد ³⁴ ههر له بهر ئه م دهنگۆیه خه لیفه مه نسور (به ئه بو جه عفه ری مه نسور، دوو م خه لیفه ی عه باسی بوو له سالی ۱۳۶ک بوو به خه لیفه دوا ی مردنی سه فاحی برای که به غدادی دروست کردبوو، له ۱۵۸ک مرد (۲۲) سال خه لیفه بوو که سانیک ی زۆری گوشت. ئیسماعیلییهکان ئیمامه تی له حه وته م راده گرن بۆ ئیمامه شار او هکان ³⁵ ئیمامه شار او هکان ئه مانه ن:

محهمه دی کورپی ئیسماعیل کورپی جه عفه ر، عه بدو لالی حوسین ، عه لی کورپی حسین ، سه عید الخیر (عبیدالله المهدی) ، محهمه د کورپی ئیسماعیل که درابوو مه یمون قه داح بۆ په ره رده کردن، که باوکی مرد شازده سالان بو.

له سه رده می هارونه ره شید (۱۷۰ک بووبه خه لیفه له ۱۹۳ک مرد) محهمه د کورپی ئیسماعیل له حیجاز بوو، هارونه ره شید ویستی به گوشتنی بدات ناچار رایکرد بۆ (ری) دیی (سمملا) که ئیستا به (محهمه د ئاباد) ناسراوه. دوا ی ئه و عه بدو لالی جیی گرته وه.

33 - د. النشار، نشأة الفكر الفلسفي في الاسلام، ج ۲/ص ۳۷۱.

34 - الشهرستاني: الملل والنحل، ج ۱، ص ۱۹۱.

35 - د. النشار، نشأة الفكر الفلسفي في الاسلام، ج ۲/ص ، المقدمة.

عەبدوئىلا ئەۋشاروئەۋشارى دەکرد لە (رى) خەلىفەكانى عەباسى بەتايىبەتى مەئمۇن، تا لەشارى (سلىمە)ى شام گىرسايەۋە بۇ لاكرىدەۋەى لە بانگەۋازەكەيان.

خۆى و چوار بانگىڧىرانى (دعاتە):

(عبدالله كورپى حەمدان، عەبدوئىلا كورپى مەيمۇن، عەبدوئىلا كورپى موبارەك و عەبدوئىلاى كورپى سەعىد) نامەكانى يارانى سەفايان دانا (رسائل اخوان الصفا و خلان الوفاء).

ئىرەۋە ۋەك ئايدىۋىلۋىزا و رارەۋى ئىسماعىلى پەرەى سەند.³⁶

تائىمام مەمەد كورپى مەھدى بالله يان عبىدالله ، كەپايتەختى خەلاڧەتى قائىمىيان گواستەۋە، دواتر كورپەكەى قائم و دواتر مەنسور تاموعىزەدەين كەپايتەختى گواستەۋە قاھىرە. دواتر غەزو حاكىم بەئمرۇ الله و زاھرو دواتر موستەنسىر بالله دواتر بوونە دوو بەش نزارو موستەعلا و بوون بەدوو گرووپ.

موستەعلىيەكان حوكمى مىسرو حىجازو يەمەنىيان دەکرد تا سەلىبىيەكان لەناويان بردن. كەچى نزارىيەكان چوون بۇڧەلاى (ئالموت) لەئىيران لەۋىشەۋە بلاۋبوونەۋە بۇھىندو دىلم و سوريا ئەمىرۇ ئىسماعىلىيەكانى ئاغاخان سەربە سەر بەنزارىيەكانن.

مىژوو نووسان دەئىن حەسەنى سەباح بانگىڧىرىكى ئىسماعىلىيەكان بوو ھات بۇمىسرو بوو بە لاگرى نزارو كەھاتەۋە توانى قەلاتى (ئالموت)

³⁶ - د.د. النشار، نشأة الفكر الفلسفي في الاسلام، ج ٢/ص ٣٩٣.

بگريٽ و قولله و بوجى دروستکردن، وهك تۆله سهندنه وه پياوگوژى نارد
 ئيمام ئامير كورپى موسته علييان له ميسر كوشت، لاگرو پهيوهستانى
 حهسهن سهباح به حهشاييه كان ناسرابوون.³⁷
 حهشاييه كان ناوى كۆمه ئيكي زيڊمپۆن له رۆژئاواى سوريا بوون له لايهن
 كهسيك به ناوى شيخي جبههل سهركردايه تي دهكران ده ئين خودى
 حهسهنى سهباح بووه، و گۆره كهى له شارۆچكهى (قدموس) ه له سوريا
 به (مقامى مهولا حهسهن) ناسراوه.³⁸ ئهم لكهى ئيسماعيليه كان
 خۆبه خشى هه بوون بۆيه ميره كان وسه ليبه كان ههزار ليكدانه وهيان
 بۆده كردن.

ئهلموت له لايهن جهسهن سهباح گيرا، كه هاوچاخى عومهر كورپى خهيام
 بوو، له 6 رهبه بى سالى 483ك=سيپتيمبهرى سالى 1090 زايين، له 23
 مايۆى سالى 1124ز=58ك مرد.^{39، 40}
 ئيسماعيليه كان له و باومردابوون :

((لكل ظاهر باطنا و الظاهر بمنزلة القشور والباطن بمنزلة اللب المطلوب))
 واته هه موو دياردهيهك روالهت و ناوه وهى ههيه، روالهت وهك تويكل وايه
 و ناوه وهشى وهك كاكل وايه.

37- د. مصطفى الشكعة: اسلام بلا مذاهب، ص 236.

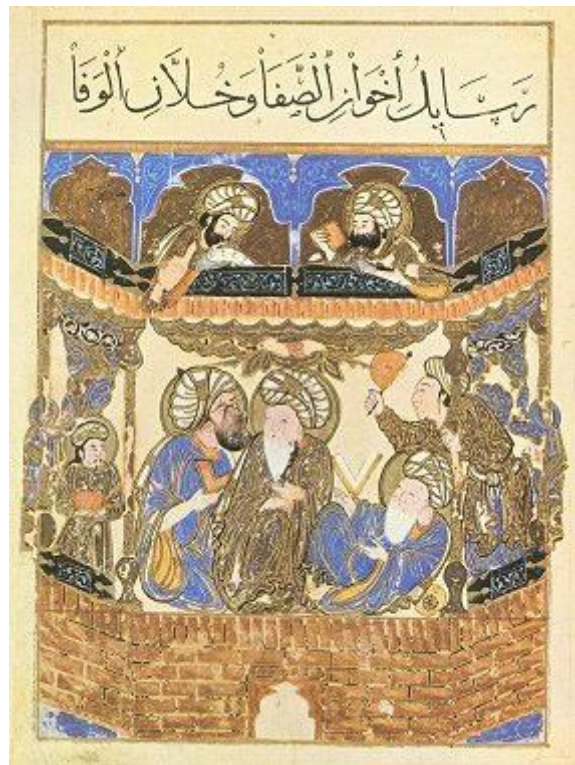
38- طه الولي: القرامطة، ص 37.

39- ادوارد جرانثيل براون: تاريخ الادب في ايران من الفردوسي الى السعدي، ترجمة: د. ابراهيم امين الشواربي، مطبعة السعادة بمصر- 1373ك- 1954م.

40- جميل صليبا، المعجم الفلسفي، ج 2، ص 277.

مەيموون كورپى ديسانى ئەھوازى، كەجەغفەر سادق كىردىيە پەرورە دكارى
مەمەد كورپى ئىسماعىل ئەم چەمكى (الباطنية)ى وەك رارەو پەيداكرد.
ئامرازى ئەم را رەھوش لىكدانەو بوو ئەبويەعقوب سىجستانى
بىرمەندىكى ئىسماعىليان بوو (لە ۹۷۱مردووە)، شىۋازىكى لۇجىكى داھىنا
بۇ گەپشتن بە راستەقىنە، ئەوېش نەرىي نەرى (نفى النفى).
واتە لە گومانەو بەرەو يەقىن چوون.
دواى ئەو ئىسماعىل حەمدەدىن كرمانى لە (۱۰۲۰مرد) ئەوېش ھەمان
شىۋازى بەكارھىنا.
ئىسماعىليەكان بەدەرگەوتنى بزوتنەوھى يارانى سەفاو دۇستانى وەفا)
ئىخوان و لسەفا (بەرھەمىكى ھزرى گرنگيان بە كۆمەلگەى ئىسلامى و
فەلسەفەى ئىسلامى بەخشى.

يارانى سەفا Brethren of Purity



يارانى سەفا پردى فەلسەفەى يۇنانى بوون بۇ ھزرى

ئىسلامى:

لەژىر كارىگەرى ھزرى ئىسماعىلىيەكان كۆمەلەى يارانى سەفاو دۆستانى
ودفا (اخوان الصفا الصفاو خلان الوفاء) لە نىوہى دووہى سەدەى چوارى
كۆچى لە بەسرە پەيدابوو. كۆمەلەيەك بوون لە فەيلەسوفانى مىللى
بوون ، واباوه عەبدوللاى كورى مەيمونى قەداح دەستى ھەبووہ لە
دامەزراندنى .^(۱)

كەسايەتییە بە ناوبانگەكانى وەك: ئەبوسەلىمان مەقدسى، مەقدسى، عەلى
كورى ھاروون (ئەبو ھەسەن) زىنجانى، مەمەد كورى ئەھمەد نەرجورى،
ھەبوون.

فەلسەفەكەى لەسەر ھىلى فەلسەفەى عىرفانى باتىنىيە، ھزرى ئىسلامى و
ھزرى يۇنانى كۆدەكاتەوہ بە تايبەتى زانستى ماتماتىكى فيساگۇرس.
ئىخوانى سەفا فەلسەفەكەيان لە (۵۲) نامەدا نووسىوہ، بەنامەى (الرسالە
الجامعە) دوہ. نامەكان (۱۴) يان سەبارەت بە بىركارى و لۆجىكە، ۱۷نامەى
لەبارەى فەلسەفەى سىروشتى و تىۋرى دەروون، ۱۰نامە سەبارەت بە
مىتافىزىكا، ۱۰نامە سەبارەت بە سۆڧىگەرى و ئەستىۋەزانى.

بەنامەى سەرەكى فەلسەفەى سىياسىيان دادپەروەرىيە، تىۋرىيان سەبارەت
بوون (ھەلپۇزەنەكەيە=فىچىيە) جىھان لەخواوہ پەيدابووہ خودى بنۆسى
(علە) ھەموو ھەلپۇزەنەكە، بەرىزە ئەمانەى لى ھەلپۇزەوہ: ھۆش دواتر
دەروون، دواتر ماددەى يەكەم، دواتر جىھانى سىروشت، دواتر جەستەكان،

⁴¹ د.عبدالمنعم الحفنى ،موسوعه الفلسفه والفلاسفہ، ۲، مکتبە المتبول، ۱۹۹۹. ل. ۱۱۴

دواتر هه سارگه كان (الافلاك)، له دواكايه توخمه كان. خه ليفه ي عه باسى
(مستنجد) (۱۱۵۰/۵۵۵۴م) فه رمانى دا هه موو نامه كانيان بسوتينيت
به نامه كانى (ئين سينا) شه وه، له هه موو كتبخانه كاندا به لام نامه كانى
ئىخوانى سه فا مايه وه روتكى گرنگان بينيوه له هزو سؤفيگه رى
ئىسلامى. (۴۲)

ئه م كؤمه ئه يه له چوار چين پيگه اتبوون:

يه كه م: چينى لاوان له ۱۵-۳۰ سالى، ئه ركيان ملكه چييه.

دووه م: چينى پياوان ۳۰-۴۰ زانسته دنيا ييه كان فيرده بن و په ندى دنيا يى.

سييه م: چينى پيران، پايه يان وهك پايه ي پيغه مبه رانه.

چواره م: گهر له په نجا سالى رته بوون هه ريه كه ده گاته پايه ي مه لائيكه ته

له پيشه كان، راستى شتان ده بينيت.

دامه زرينه رى نه ناسراوه، به لام عه بدوئلا كورى مه يمون فه داح ده ستى

هه بووه له دامه زراندى. (۴۳)

يارانى سه فاو دوستانى وه فا (اخوان الصفا و خان الوفا) كؤمه ئه يه كى نه ينى

بوون له بير مه ندو زانايان ئامانجيان هينانه كايه وه ي ديدگايه ك بوو

سه باره ت به بوون ونه بوون، له سه ده ي چواره مى كوچى، ده ي زايينى

له ئىراق له به سره به تا يبه تى لك و پوپيان له شام و ميسرو خوراسان يش

⁴² جورج گرابيش، معجم الفلاسفه، گ ۲، دار الكليعه بيروت، ۱۹۹۷.

⁴³ موسوعه الفلاسفه ص ۱۱۴.

هەبوو. ھەئۆپىستىيان مەردۇستانە و ئامانجىيان گونجاندىنى فەلسەفەو شەرىعەتى ئىسلام بوو.

پەردى گواستەنەوھى فەلسەفەى يۇنانى و فېرگەجىياچىياكانى دواتر بوو بۇ نىو ھەزرى بىرمەندو زانايانى مۇسلمان ورىچكەى سۆڧىگەرىش. د.عاتف عىراقى دەئىت: ((كۆمەئەپەكى نەپنى بوون لەسەدەى دەى زاپىنى (چوارەمى كۆچى) پەيدا بوون لەشەى باتىنى بوون(واتە ۷۵۰-۱۲۵۸م، ۱۳۲- ۶۵۲ھ)).⁴⁴ لەبارەى دىدگاكانىانەوھە چەندان نامەيان نووسىوھە، سەرەپراى (رسالە الام الجامعە) كەكورتەى سەرچەم نامەكانە(۵۲) نامەن، بەشەكانى بەم شىوھىەن:

۱۴- نامە (فېرگارى، بىرگارى، لۆجىك)

۱۷-نامە (سروشتى و دەروونزانى)

۱۰-نامە مېتافىزىكى

۱۱-نامە بە(الرسالە الاضافىة او الجامعە) ھەكەتايبەتە بەنوامىس وئىلاھىيات وھەلەكناسى.

ئەم نامانە خۇى لەخۇيدا زانىارستان، ئىنساىكلۆپىدپاىپەكى زانستى و فەلسەفى وھونەرو ئەدەب بوون. كارىگەرى فىساگۇرىزم وئەڧلاتون وئەرسىتو وئەڧلاتونىەتى نوئى يان لەسەر بوو. بەتايبەتى ئەڧلوتىن و

⁴⁴ عاتف عراقى، مذاهب فلاسفة المشرق، ص ۲۰، الطبعة السادسة- دار المعارف-القاهرة-

كندى وفارابى ھاوچاخ بوون لەگەل ئەم كۆمەلەيە. ئەوانىش كاريگەريان
ھەبوو لە سەر ھزرى ئىبن سينا.

برايانى سەفاو دۇستانى وەفا. ئەلئەھى گەيەنەرى فەلسەفەى رۇژئاوا –
يۇنانى بوون بۇ ھزرى ئىسلامى. لەسەردەمىكدا وزەو تۈناكانيان تەقىەو
كە دەسلەتتى ناوئەندى خەلىفەكان كزبوو بوو يان ھەر نەمابوو، لەبەغدا
بوەيھەكان فەرماندار بوون، لەئەندەلوس بەنى ئومەيە، لەئەفريقيقا
عوبەيدىەكان لە ميسر ئەخشيدي يەكان لەحەلب حەمەدانىيەكان،
لەجەزيرە شەيبانىيەكان لەعمان و بەحرەين قەرامىتەكان لەخوراسان
وئەوديو زى ساسانىەكان، بەھۆى ئەو گەندەلى و نادادپەرەريەى
لەدەسلەتتى ناوئەندى داھەبوو.⁴⁵

زۇر توپۇزەر باس لەسەدەى دووھى كۆچى دەكەن، بەلام د.تەھا حسين
پشتگىرى سەدەى چوارەمى كۆچى دەكات،⁴⁶ ھەر لەم سەدەيەدا بوو
بزووتنەوھى وەرگىپرانى فەلسەفەى يۇنانى گەيشتە چلە پۇپە و گرووپە
جياجياكانى ئىسلامى دەرکەوتن وەك: لاگرانى فەرموودە (اهل الحديث)،
گۆشەگىرەكان(المعتزلة)، دواخەرەكان (المرجئە)، شيعە و لادەرەكان
(خەوارج).

45 - د. محمد فريد حجاب، الفلسفة السياسية عند اخوان الصفا، ص ۳۳، الهيئة المصرية
للكتاب، ط ۱، ۱۹۸۲.

46 - د. طه حسين، من مقدمة رسائل اخوان الصفا وعلان الوفا- تصحيح خيرالدين
الزركلي، ج ۱، ص ۳، المطبعة العربية، مصر (۱۹۲۸/۵۱۳۴۷).

لەنيۆ ئەم ليكدزو نەسازيانەدا ئەم كۆمەئە ئامانجيان كۆگردنەوہى ئاينى ئىسلام و فەلسەفەى يۇنانى بوو.^{۴۷}

بەم جۆرە نامەكان كاريگەرى شيعەو موعتەزىلەو فەلسەفەى يۇنانى تىاداىە،^{۴۸} ئامانجيان كۆگردنەوہى ھەموو لايەنە باشەكانى فەلسەفەو مەزھەب و ريچكەكان بوو^{۴۹} لەچوارىەكى سەدەى چوارەمى كۆچى يارانى سەفا ريكخستنيان تەواوبوو بەتايبەتى لەسالى ۳۷۳ك پيگەيشتبوو، بەپيى ئاخواتنى ئەبوحنەيانى تەوحيدي رسكا بوو^{۵۰} لەم بارودۇخە ليكدزەدا، كەداھييزران و نەمانى كۆنترۆلى ناوەندييە، ھاوكات بەرزبوونەوہى ھۆش وزيارى وزانستە ئەم ليكدزييە بەرچاو دەكەويٹ وگەورەترين بەلگەش نامەكانى يارانى سەفاو دۇستانى وەفايە.

ئەم دەقەى ئەبوو حەيانى تەوحيدي ((كۆنترين دەقە كەباس لەو كۆمەئەيە بكات))^{۵۱} ھەندى لەرۆژھەلاتناسان وەك كازانوفا casanova

47 - د. جميل صليبا، اخوان الصفا- دائرة المعارف- قاموس عام لكل فن ومطلب، ص 455، بيروت، 1967.

48 - دى بور، تاريخ في الاسلام- ترجمة د. ابوريده، ص 111- لجنة التأليف والترجمة والنشر- القاهرة- ط 2- 1948م.

49 - د. عمر فروخ، تاريخ الفكر العربي الى ايام ابن خلدون- ص 292- بيروت- ط 11962م.

50 - ابوحيان التوحيدى، الامتناع والمؤانسة، بتصحيح احمد امين واحمد الزين ص 6-

ج 8، 2، لجنة التأليف والترجمة والنشر- القاهرة- 1942م.

51 - د. زكي نجيب محمود. مقال بعنوان: (الامتناع والمؤانسة لابي حيان التوحيدى) مجلة

(تراث الانسانية)، القاهرة، المجلد الاول- العدد 10- ص 799- سنة 1963

له خویندنه وهی دهقه کان دهگاته ئەم ریکه وهتهی خواره وه : ۱۹ نوؤفیمبهری
۱۰۴۷، واته ۲۶ جه مادی بهکه می سالی ۴۳۹ی کۆچی.^{۵۲}

پارانی سهفا ناویان له شیعری (ابی العلاء) دا هاتوو ه^{۵۳} :

واذا اضاعتني الخطوب فلن اری

لوداد اخوان الصفا مضیعا

کهسانیک هه ن دهئین لهشاری (مصیاف) ی سوریا کۆمه لهکهیان
دامه زران دووه،^{۵۴} بیروراکانیان لهکندی نزیك بووه^{۵۵} ئەم بیرمه ندانه زۆریان
له نه ته وهکانی دیکه وهرگرتوو به تایی به ته یۆنان..^{۵۶} زۆربه ی راکان دهئین
له به سره پهیدا بوونه^{۵۷} ئەم رایه له پێشه له به رئه وهی به سره دورپانی
په یوهندی بوو له گه ل هیند، فارس، ئەفریقیا، له به سره مورجیئه
وقه ده ری و حه سنی به سری ولهوی زیاده، (واصل بن عطاء) سه رۆکی

52 - د. محمد فرید حجاب: الفلسفه السیاسیه عند اخوان الصفا. ص ۴۳ به گواستن ه وه
له: casanova:p.unedate.Astronomiquedans les epittres
des(khwan El-sata)journal Asiatique.

53 - د. طه حسین، ذکری ابی العلاء، ص ۱۲۵، ۱- القاهره ۱۹۲۵م.

54 - عرف تامر: حقیقه اخوان الصفا و خان الوفا، ص ۱۰-۱۱.

55 - د. فیصل بدیر عون: علم الکلام ومدارسه، ص ۳۳۹. طبعه القاهره- ۱۹۷۸م.

56 - د. عاطف العراقی: مذاهب فلاسفه المشرق، ص ۲۰، الطبعه السادسه، دار اعرف- القاهره
عام ۱۹۷۸.

57 - حنا الفاخوری و خلیل الجسر: تاریخ الفلسفه العربیه ص ۲۲۶- بیروت- ۱۹۵۷م.

موعتەزىلان، و(نظام) لەبەسرە بوون(نظام) يەكك بوو نايين و
فەلسەفەى تىكەل كىردوو.

نامەكانيان پېشبينىكارى تىدايه، فيساگۆريهتى، فەلسەفەى ژمارە، بىرپار
لەسەر حوكم وفەرمانرەواكان..

زانست لای يارانى سەفا:

براىانى سەفا بەخویندى بىركارى و ژمارەو پىتەكان دەستيان پىكردوو،
دواتر لۇجىك و سروشت، گشت شتىك دەگىرنەوہ بۆ دەروون وھىزەكانى و
لەدوا كايە نزيك كەوتنەوہ لە ناسىنى خوداوەند لەشيوازى سۆڧىگەرى.^{۵۸}

سەرچاوەى زانستەكانيان:

كتىبە فەلسەفەىكان

مەجەستى - لەئەستىرەزانى بەتلىمۇس.

بنجەكان لەزانستى ئەندازەى ئىقلىدىس.

راسپاردەى زىرپىنى فيساگۆرى.

ئەسالۇجيا.

وتارەكان(قەتىگورى).

پىوهرى فلوفورىوس.

ئامانجى سياسيشيان ھەبوو بۆ نمونە دژايەتى دەولەتى عەباسيان دەکردو
كاريان بۆ رووخاندنى خەلافەتى عەباسى دەکرد،^{۵۹}

58 - د. حسن ابراهيم: تاريخ الدولة الفاطمية، ص ۶۵، مكتبة النهضة المصرية - ط ۴، ۱۹۸۱.

59 - عمر دسوقي: اخوان الصفا - ص ۹۲.

فەيلەسوفانى پېش ئەفلاتون Plato (۴۲۸-۳۴۷ پ.ز)، وئەفلوتين

Platinus (۲۰۴-۲۷۰زاین) خاۋەنى تيۆرى ورشەيى=الاشراق و

پژان=فيوض، وچەندان فەيلەسوفى دىكە بيروبۇچوونەكانيان خراۋەتە
نيو ھزرى ئىسلامى، لەرپى ئەوانىشەوۋە و بىرمەندانى دىكە گەشتۈتە
ھەندى رېچكە لە سۆفيگەرى.

سۆفيگەرى تىگەيشتىكى نوئ يە لەخوداۋەند ناسى و ھەستناسكى
سەرچاۋەكەى قورئانى پىرۋزە: لەقورئانى پىرۋزدا لەمەزنى ئەم ئايەتە
خۇى دەنوئىت:

((الله نور السموات والارض مثل نوره كمشكاة فيها مصباح ،المصباح في

زجاجة...)) النور: ۳۵، بەئى ((خودا نورى ئاسمانەگان و زەوييە))

خوداۋەند يى خودا لەم ئايەتەدا بەرجەستەيە:

((هو الاول والآخر والظاهر والباطن وهو بكل شيء عليم ..وهو معكم

اينما كنتم...)) الحديد : ۴-۳. ديسان ھاتوۋە: ((ونحن اقرب اليه من حبل

الوريد)) ق: ۱۶ بەلام سۆفيگەرى توانى خواناسيىكى دىكە بنيات بنيت

،لەريگاي خۇشەويستى بەتايبەتى خۇشەويستى خودايى.

((بريانى سەفا تەواۋ لەگەل ئەرستۋ يەكن كەدەئىت: ھەر دروست

كراۋيک چوار بنۆسى ھەيە، بۇنمونه تەختى دارين، بنۆسى (علە) بکہرى

دارتاشە، ھيولانيەكى(ماددە)دارە، وئىنەيىكەى (شيۋاز) چواريانە(التربيع

(لەسەر دانىشتن). ھەرۋەھا ھەردروستكارىک (صناع)ى مروئى پئويستى

بەشەش شت ھەيە: ھيوليبەك-شوپنىك)، كاتىك، ئامرازىك وەك دەست و

پى، ئامپىر وەك تەورو مشار، وچوۋلەيەك، دروستكارى سروشتى پئويستى

بەچوارىانە: ھىولى - شوپن - كات - جوئە، تادەگەينە بارى تەعالا
 كەپپويستى بەھىچ شتىك نىيە لەبەر ئەوھى داھىنەرو دروستكارى ئەم
 شتانەيە واتە داھىنەرى ھىولى و كات و جوئەو ئامپرو ئامرازە^{٦٠} كارى
 مروؤف يان بە دەستبەكاربوونە يان لى^{٦١} پەيدا بوون.

سەبارەت بە ئاسمانەكان و خولگەكان (افلاك) دەئىن:
 ((وجملة العالم احدى عشرة كرة، اثنتان في جوف فلك القمر وهما الارض
 والهواء، لازرع الارض والماء كرة واحدة والهواء والاثير كرة واحدة، وتسع من
 ورائه محيطات بعضها ببعض)) (اخوان الصفا: الرسائل-ج٢، ص٢٣) ئەم
 شىوھىەى خوارەوھ پىكھاتەى خولگەكان (ئەفلاك) ديار دەكات لای ئەوان،
 جىھان لاوانى يازدە ھەسارەيە، دوپان لەنيو خولگە(فلك) مانگ دان
 كەزەوى و ھەوان، لەبەر ئەوھى زەوى و ئاويەك گۆن و ھەواو ئەسیر يەك
 گۆن لەدواى ئەوانيش نۆ زەرياي لەيەك، وئىنەى ص٢٤٦).

خولگەى دەوران دەور

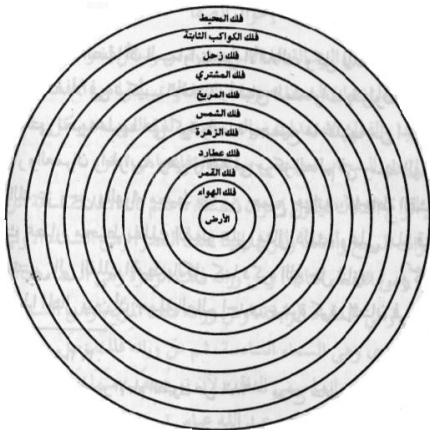
خولگەى ھەسارە چەسپاوەكان

خولگەى زوحەل

خولگەى موشتەرى

خولگەى مەريخ

خولگەى خۆر



٦٠ - اخوان الصفا: الرسائل-ج٣، ص٣٥٨.

خولگه‌ی زوهره
خولگه‌ی عه‌تارد
خولگه‌ی مانگ
خولگه‌ی هه‌وا
زه‌وی

نامه‌کانی یارانی سه‌فا⁶¹

ده‌روون (النفس) لای یارانی سه‌فا:

((ده‌روون واته گیان، جه‌وه‌ه‌ریکی ئاسمانی، نورانی، زیندوو، زانیار، کارا، به‌سروش‌ت، هه‌ستیار، پی‌زان نامری و له‌ناوناچی، تاهه‌تاهه‌تایه، یان له‌خوشایه‌تی دایه، یان له‌نازاردایه،...))⁶² ب‌روانه ئه‌فلاتون له‌وتویزی (فیدروس) که‌باسی گیان = روح ده‌کات پیش هاتینه سه‌ر زه‌وی، ده‌ئیت: ((ده‌روون، (گیان) به‌باله‌کانی له‌پۆپه هه‌ره بلند ده‌گه‌را له‌گومه‌زی ئاسمانه‌کان، چیه‌تی خوشبه‌ختی ئه‌ودیه‌و ئاسمانی ده‌بینی خوشبه‌خت ده‌بوو بۆئه‌م بینینه، که ده‌گه‌رایه بوونی به‌ره‌سه‌ست ئه‌و ته‌واوی و

⁶¹ - د. صابر عبده ابازید محمد: فکرة الزمان عند اخوان الصفا، مکتبه مدبولی ۱۹۹۹، ل. ۲۴۶.

⁶² - اخوان الصفا: الرسائل، ج ۳- ص ۲۹۰.

كەمالەى پېشووى لەپېشان بىنى بووى يادەكەوتەوہ ((ئەمە دىدگايە لە
وتوئىزى (فيدون) يشدايە.⁶³

دەئىن : مانەوہى دەروون بنۆسە بۆبوونى هيولى، ھەركاتەى دەروون تەواو
بوو هيولى تەواودەبىت، لەبەرنەمەيە ھەسارگەكان (الفلك)
لەخولانەوہدان. بۆپەيدابوونى كائىناتە، بۆئەوہى دەروون دەركەوئىت
بەدەرخستنى چاكاپەتتايەكانى لەهيولى داو هيولى تەواو بىت بەوەرگرتنى
ئەمە، گەروانەبوايە خولانەوہى تەنە ئاسمانىيەكان لەھىچە دادەبوو ((
(⁶⁴)

توئىزى نموونان و نموونەكراوہكان:

سەرچاوہى ئەم توئىزىيە ئەفلاتوونە، ئەفلاتوون نموونەيەكى ھىناوئەتەوہ بە
ئەفسانەى ئەكشەوت، ناسراوہ، ئەفلاتوون بۆ ئەوہچووہ كەوا مرفەكان
كۆمەئە كەسانىيكن لەئەشكەوتىكدان دەست و پى و مليان بەستراوئەتەوہ،
تەنيا دەرواننە ديوارىكى پېش خۇيان ، ديوارەكە بەرامبەر كونىكە
لەپشتيانەوہ- تيشكى رووناكى ليوە دىتە ژوورەوہ سىبەرى ئەو شتانەى
لەدەرەوہن لەسەر ئەم ديوارە دەبينن، ئەو كەسانە گەر دەروەميان
نەبينىبىت وادەزانن ئەم سىبەرانە راستەقینەن، بەلام گەر دەروەى

63 - د. احمد فؤاد الاخواني: الفلسفة الاسلامية، ص 82، الهيئة المصرية العامة لكتاب. طبعة

ثانية - 1985م.

64 اخوان الصفا: رساله جامعه الجامعه، ص 62

ئەشكەوتەكەيان بىنىبىت ئەوا دەزانن ئەمانە سىبەرن وپنەى شىۋاوى راستى شتەكانە كەلەدەرەون.

بەھەمان شىۋ مرۇفايەتى لەجىھانى ماددىدا لەنىۋ جەستەو ھەست بەندىگراون و پەيوەستن بە پىداويستىيە ماددىە جەستەيپەكان ، رووناكىش ھىمايە بۇ راستەقىنە گشتىيە چەسپاۋەكان كەلەجىھانى نمونەكاندايە (¹⁰) } دواى ئەفلاتوون لەچاخەكانى ناودراست قەشە ئۆگستىن (۳۵۴م-۴۳۰م) لەبەررۇشنايى ئاينى مەسىحى تىۋرى نمونەكانى ئەفلاتوونى دەستكارى كرد: وتى نمونەكان لە جىھانىكى ئاسمانى بالادا نيپە (وہك ئەفلاتوون دەئىت)، بەلكو لە ھۆشى خوداۋەند دايە و بىرو ھزرى ئەوہ كەبەخۆى دروستى كردوون.

تىخزان و كلىشە گۆرى:

تىخزان (حلول) تىخزان لەبنجدا لەئاينى براھمايى ھىندۇسى دايە ، ئەو ھىزانەيان دەپەرست كە بە بۇچوونى ئەوان كار لەگەردوون دەكەن و باۋەرپان بەتىخزانى ئەم ھىزانە لەجەستەدا ھەبوو، بتيان دەپەرست گوايە ئەم ھىزانەى تىخزاۋە دواتر تەنيا سى ھىز مايەوہ:
براھما= خوداۋەند يىتى ئەفرىنەر (خالق) .
سىفا(سىوا)= خوداۋەند يىتى وپرانكەرو لەناۋبەر.
بشتو= خزاۋتە ئەفرىنراۋەكان.

⁶⁵ تاريخ الفكر الفلسفى ص ۲۸-۲۹

كرشنه= ئەو مرۇفەيه كههەندى خوداوەند يىتیه كانیان تىى خزاون.
بوداش گوايه خوداوەند يىتى تىخزاوه (٦٦)

مەسىحیه كانیش لەو باوەردان لاهوت خزاوته ناسوت وەك تىخزانى
ئاو لە دەفردا، نەستوورى (لەسەردەمى مەئمون (ك١١٨-ه٢١٨) دەرکەوتن،
يەعقوبىيەكان (لەو باوەردان لاهوت و ناسوت وەك ماست و ئاو تىكەل
بوون .)

مەلکانىيەكان (مەلکا لەئەردەرۆم پەيدا بوو) لەو باوەردان خوداوەند
يەكیکە لەسىيان واتە وینەى خوداوەند یى سى (باوك، كور، گيانى پىرۆز):
(نؤمن بالله الواحد) الاب مالك كل شيء وصانع مايرى وما
لايرى.....)) (٦٧)

كلیشه گۆرى:

كلیشه گۆرى، واتە گيان لەجەستەيهكى مرۆيى، دواى مردن دەچىتە
جەستەى مرۇفئىك يان زىندەوهرىكى دىكە، واتە خولدهخواتەوھو
تاھەتايە بەردەوام دەبىت. واتە سزاو پاداشت لەم جىھانە دايە نەك لە
قىامەت. مانى باوەرى بەكلیشه گۆرى ھەبوو. بودىزمىش باوەرى پى
ھەيە سوكراتو و ئەفلاتوون باوەريان وابوو، ئەرستۆ دۆى كلیشه گۆرى
بوو.

66 د. ابو زھرە، محاضرات في مقارنة الاديان ج١، ٢٧-٢٨، ٥٤

67 ھەمان سەرچاوەى پيشوو.

غەزالی و ئىسماعیلیيەگان

نیزامولولكى سەلجوقى بەدواى ئەبوھامىدى غەزالی (ك/ك۱۰۵۹/ز)-
(ك/ك۱۱۱/زاینى)، نارد بۆئەوہى بىكاتە بەرپرسى فیرگەى نیزامییەگان،
ئامانجى سەرەكى ئەم كارەش بۆئەوہبوو دزى ھزرى ئىسماعیلیيەگان
بوہستیت.

غەزالی، فەیلەسوف و شارەزا لەزانستى ئاخاوتن (علم الکلام) و ئاپنزان و
سۆفیگەر، بیریاریکی مەزنى رۆزگارى خوی بوو.

لەشارى توس لە خوراسان لەدايك بووه (باكوورى رۇژھەلاتى فارس).
لە زووهوه كهوته گومانهوهو لە كتيبه بهناوبانگهكهى (المنقذ من الضلال-
رزگاركار لە گومرايى)، بهرنامهى ھۆشپهسندى لەسەر (علم الكلام)
جيبهجيكرد، ئەو بەلگانەى خستەروو كە پيويستن بۇ سەلماندى
ھۆشپهسندانەى ئيمان. ئەم گومانگيريه بهرەو (ناشكرا بينى) ناوهكى و
(زيانى دل)ى برد، ھەر لە ۱۰۵۹ز (۴۴۸ك)، سالى تەنگزەكهى. تيايدا وازى
لەوانەوتنەوه لە (النظامية) ھيئا، لەو ماومبەدا كتيبي (احياء علوم
الدين)ى نووسى.

لە چوارچيوى ھەولى سەلماندى ھۆشپهسندانەى دەقە پيرۆزەكان، غەزالى
(تھاقت الفلاسفە)ى دانا، تيايدا نەسازى بيروبوچوونەكانى فەيلەسوفە
موسلمانەكانى بە بۇچوونەكانى خۆى خستەروو، ئەوھيش لەلايەن ئيبين
توفەيل و ئيبين روشد رەتكرابەوه.

غەزالى دەئيت:

سعادة كل شيء لذته وراحته، ولذة كل شيء تكون بمقتضى طبعه،
وطبع كل شيء ماخلق له، فلذة العين في الصور الحسنة، ولذة الاذن
في الاصوات الطيبة، ولذة القلب الخاصة بمعرفة الله لأنه مخلوق
لها.. ولا لذة أعظم من لذة معرفته... وكل لذات شهوات الدنيا
متعلقة بالنفس، وهي تبطل بالموت، ولذة معرفة الله متعلقة

بالقلب، فلا تبطل بالموت لأن القلب لا يملك بالموت، بل تكون لذته
 أكبر وضوءه أكبر، لأنه خرج من الظلمة إلى النور)).
 له ناكامدا غهزالی گهیشته ناکامی جیاگردنه وهی ((جیهانی ناشکرابینی))
 و ((جیهانی مهله کوت)) واته بهر ههست و بهریاسا فیزیاییه کان و جیهانی
 نابهره ههست و گوزاره یی.
 واته یاسا کان بهشی بهر چاو له لایهن مرؤفه وه له سهر سروشتی لایه نی
 گوزاره یی جیبه جی نابیت، باشرین شیواز بو تیگه یشتن له لایهن گیان
 نامرازی تایبه تی خوئی هه یه.
 غهزالی ریگای سو فیگه ری هه لئبژارد بو گه یشتنه یه قین.
 ئەم لایه نه ی له کتیبه گه ی (مشکاة الانوار) دمرده که ویت که له بهر
 رؤشنا یی نایه تی ۳۵ له سوور هتی نوور:
 ((الله نور السماوات والارض مثل نوره کمشکاة فهما مصباح المصباح
 فی زجاجة الزجاجة، كانها کوکب دری یوقد من شجرة مباركة
 زيتونة لاشرقية ولاغربية یکاد زيتها یضئ ولو لم تمسه نار نور
 یهدی علی نور الله لنوره من یشاء ویضرب الله الامثال للناس والله
 بكل شیء علیم)).
 غهزالی دهیوت نووری مه بهست له م نایه ته دا خودایه، ههروه ها نامازمه
 هه موو ته نیکی دره وشا وهی وهک (مشکاه = چرادان) و ئەستیره کان و هه تا
 هۆشی رووناک، له بهر ئەوهی رووناکی هۆش ده توانییت له کات و بو شایی
 رمه ت بییت. واته له ریگای دلّه وه مرؤف دهگات به یه قین.

پېئوېستى بەفەلسەفە نامېنىت بۇ ئەو مەبەستە لەبەرئەوہى خوداودند
دەكەوېتە دەرەوہى بواری ہزرى لۆجىكى وەك لە كتېبى (تہافت
الفلاسفہ) باسى دەكات ، بەلام لە دواكايہ ئىبن رشد بەكتېبى (تہافت
التہافت) وەلامى داىەوہ. رۆلى فەلسەفەى زىندوو كر دووہ لەگەىشتن
بەىہقین، لەگەىشتن بە دئىايى لە بوونى خودا، بەلكو فەلسەفەى
بەبالترین پاىہى ئاپىندارى دانا.

ىەكىتى بوون (وحدہ الوجود)
(Pantheism)

ىەكىتەى بوون لەرژئوادا:

لەرۇژئاوا ئەوانەى باومېريان بەيەككىتى بوون بوو، دابەشى سەر سى

بەشيان كرد يان سى جۇر لەيەككىتى بوون:

يەككىتى بوونى لكاو Pantheism.

يەككىتى بوونى جياكراو Parentheism.

يەككىتى بوونى خوداومند يى .

لەوانەش :

۱- جوردانوبرونو، (۱۵۱۸-۱۶۰۰ز=۱۹۹۲ك-۱۰۰۹ك) مادديگەر بوو.

۲- لىپنتز، (۱۶۴۶-۱۷۱۶=۱۰۵۱-۱۱۲۸ك).بانگەشەى بۇ تيۇرى گيانى گشتى

Papsychism، بەواتاى باومېبوون بەوەى كەوا سروسشت ھەمووى

ئەتۇمن يان يەكەى گيانى رىك لەگەل ھزرى ناوى نان مۇنۇدەكات.

۳- فەيلەسوفى ئەلمانى ئوتولىيمان، (۱۸۴۰-۱۹۱۲ز=۱۲۵۶-۱۳۳۱ك) بۇئەوہ

چووہ كەوا فەلسەفەى شوبنھاور (۱۷۸۸-۱۸۶۰ز) = ۱۲۱۳-۱۲۷۷ك) نمونەى

فەلسەفەى ھربارت، ناوى نا يەككىتى بوونى شەيتانى Satanism-pan

۴- بوونگەرايى كەسانى(الوجوديه الشخصانيه) -Personalism

Pantheistic ئەم بۇچوونەى ھەيە كەدەئىت: راستى بەو ئەتۇمە

ھەرە زۇرانە دەوترىت كەجىھانى ئەتۇمان بەشىكن لەو، ئەم ئەتۇمە

پىرۇزانە سەربەخۇنين جيا لە ئەفرىندراوكان .

فەلسەفە لەيەككىتى بووندا:

پەيوەندى نىوان خوداۋەند و جىهان لەھزرى ھىندىدا پەيوەندى ئەفراندن و داھىنان نىيە لە نەبوو، بەلكو پەيوەندىيەكى (پژان-فيض) و دەرچوون و دەرکەوتنە

((من ھەر ئەو ئەفرىندراوانەم، لەبەرئەھوى لەخۆمىيان دەئافرىنم، بەم شىۋەيە بوون پەيداۋوھ)).

ھەتا گاندىش دەئىت: ((خوداۋەند لەبەرد حەشاردراۋە، ھەموو بەردىك بەرھايى))

ھزرى ھىندۆسى دوو ھىلى سەرھكى تىدايە:

۱- خوداۋەند يىتى دانە جىهان (بوونەۋەران).

۲- جىابوونى خوداۋەند يىتى لەجىهان.

لەھزرى چىنىدا:

بايەخدان بەمىتافىزىكىا كەمە، كتىبى (گۆرانەكان)ى (ون ئىچ) ئاماژە بەۋەدەدات، بنىاتى بىرۆكەكە بۆلىكدانەھوى دياردە گەردوونىيەكان، ھەشتن، ھەريەكەيان رىز بەنددارىيەكى سى ھىلى ھەيە، ھەريەكەيان ئاماژە و سىمبولە بۆدياردەيەكى گەردوونى لەبارو ئەرىنى بەپەيوەست بەدياردەيەكى دىكەى نەرىنى، كتىبەكە ناوى لەدياردە نەرىنىيەكە ناوہ (ين) واتە مانگ و دياردە ئەرىنىيەكەى ناواناۋە(يانگ) واتە ھەتاو.

لەرۆژھەلاتى دىرىندا :

رارپەوى بەزىندوۋوگىرى دياردەكان باۋبوو، دياردەى ۋەك پەرسىتى دياردە سرووشىيەكان ، ۋەك ھىمايەك بۇ خوداۋەند يىتى ،دياردەى بالادەست

بوونی دوو هیژی پهیداکردن و گه شه سهندن بهرچا وون که، دیاردهی
کۆمه لگهی کشتوکالین. له داستانی ((ئهنیوما ئیلیش)) سهبارت به بوون و
سه رمتاکانی گهر دوون و خوداوهند مهردۆخ ((دانیشتن بۆراگه پانندی
ناوهکانی ههریه که بیان ناوهکانی له بیره له شوینی پیروژ بابه ئاشکرا په نجا
ناوهکانی رابگه یه نین)) له دۆلی نیلدا خه لک جیاوازی له نیوان خوداوهند
یهکان و شتهکان و مرۆف ته نیا له شیوه دا دهمزانی، پادشاکانیان
به خوداوهند و نوینه ری ولات له نیو خوداوهند کان دهمزانی، واته باومرپیان
به تیخزان (حلول) هه بوو، خوداوهند ده خزایه گیانی پادشاو خوداوهند
پیستی پیده به خشی.

له لای یۆنانیه کاندای :

بیرو بۆچوونی فره لایه ن هه بوو:

ئاشیانه کییه کان (الرواقیون):

له و باومرهدابوون گهر دوون دوو بنه مای هه یه، یه که م بنه مای کارابوون،

دووم بنه مای بهرکار بوون، ماددهش ئه م بنه مای بهرکار بوونه یه،

گەۋھەرىكە ھىچ سىفەتى تىدانىيە. بىنەماى كارايى واتە خوداۋەند يىتى ،
ئەۋ ھۆشەيە لەماددەدايە كەۋا وئىنە بە شت و بوۋنەۋەران دەبەخشىت.

★ئورفيەكان :

باۋەريان بەيەكىتى بوۋن ھەبوۋ، زيۇس، تاكەخوداۋەند بوۋ، لەھەموو
شتىكدا خوداۋەند يەۋ لەھەموو شوئىنىك دايە، ئورفيەكان لەۋ
باۋەردابوۋن، ئامانجى ناۋەندى مرؤف لەسەر راستەقىنەى گيانى
دامەزراۋە، مەبەست تۋانەۋە نىيە لە چلە پۆپەى بى كۆتايى خوداۋەند
يى.

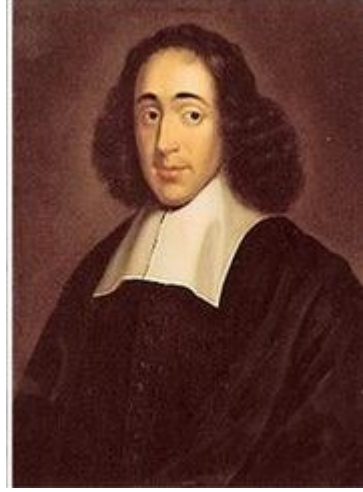
★ئەڧلاتوۋن (۴۲۸-۳۴۸ پ.ز) (بوۋن) لەھىزدا پىناسەدەكات، يان بوۋن
گرىمانەى ھىزدەكات و بەپىۋىست ملكەچىيەتى)) كاراي ھۆش و
بەكارىيەتى، كەۋاتە نەبوۋن، نىيە .ئەۋەشيان لەدىالۆگى ((گرفتى ھەئەۋ
نابوۋن)) دەخوئىندىرئەۋە، لەدىالۆگى نىۋان تىئىس و نامۇدا ، نامۇ
چەندان گوتەى زۇر ترسناك دەخاتە روو.

★ئەرسىتۇ (۳۲۲-۲۸۴ پ.ز): خوداۋەندى ئەرسىتۇ بزۋىنى نەبزۋاۋە ،واتە
ئەۋەى جىھانى بزۋاند وجىي ھىشت.

ئەم دوورخستەۋەى خوداۋەند لەھزرى رۇژئاۋادا بەردەۋام بوۋ، چاخى
رۇشنگەرى لەسەر ھۆشپەسندى پوخت دامەزراۋە.

بەرامبەر بە وانەش زۇربەى ڧەيلەسوفانى رۇشنگەرى ئەم گرىمانەيان
بەپىۋىست نەزانىۋە باۋەريان بە زانىارى زانىستى ھەبوۋە.

سپینوزا



سپینوزا ، پېشەنگى يەككىتى بوون لەهزرى رۇژئاواييدا:
سپینوزا(۱۶۳۲-۱۶۷۷) فەیلەسوفىكى مایەخووزى ھۆلەندى بوو، لەدژى
دوانەتى دىكارت دەپوت ((ھەر سروشت ھەيە، ئەویش بنۆسى (علە)
خۆپەتى، بۆبوون پېويستى بەھىچى تر نىيە)). لەسەر ئەم بنەرەتەى
گەوا سروشتىكى پەيداكارە (خالىقە) گەوھەرىكى خوداۋەند يىە. گەوھەر
يەكە كەچى بارە جىاجىاكان فرەن.
سپینوزا بەسّ چەمك دەستپىدەكات:
گەوھەر: واتە راستەقىنەى بنچىنەى نەگۆرۈ، بنىاتنانى ياساكانى جىهان.
سىفەت: روالەتتىكى گەوھەرە يان راستىيە بى كۆتايىە كەيە، وەك
فرەوانبوون و ھزروبير.
روالەت(عرض): شتىكى دىارىكراۋەيان، شىۋەيەكى دروستكراۋە. سپینوزا
مەبەستى لەگەوھەر: سىستەمى ھەتاھەتايى يە يان (سنە اللہ) ياسا
سروشتىيەكان .

جيهان دابەش دەكات بۇ گەوھەر واتە (خوداوەند يېتى) وروائەت واتە
ماددە وھەلکەوت (حادت) واتە جيهانى ماددى بەرھەست، بەلام گەوھەر لە
ئاستى ماددە بالاترە.

بەبۇچوونى وى خوداوەند جيهان نىيەو، جيهانىش خوداوەند نىيە.
*ئەفلاتونىيەتى نوئى Neoplatonism ، لەسەردەستى ئەفلوتىن ۲۰۳-
۴۲۷۰ دارپژراو، فەيلەسوفىكى يۇنانى بوو، Plotin لە ((نۆپيانە)) كانى
دانووسىويەتى : ((گيان رەھابوون بەرەوخوداوەند)) واتە لەھەموو شتەك
رەھابوون. لەسەرمەرگدا وتوويەتى: ھەولدەدەم ئەوھى خوداوەند يېتى
يە لام بيگپرەمەو بە خوداوەند يېتى كەلەگەرودندا ھەيە)).
ميتافىزىكىيى ئەفلوتىن بە سىيانەى پرۆز دەست پىدەكات:

يەك، ھۆش، دەروون، ئەم سىيانەى يەكسان نىيە، بەلكو يەكەمیان
لەسەر وى دووھەمیانە، ودووھەمیان لەسەر وى سىيەمیانە، يەك... واتە
خوداوەند خاوەن تەواوى و بەخشینە ، بوونەوھەرىكى لەخۇى نزمترى ئى
پەيدادەبىت بە ھەلپزان (فیض) كەھۆشى گشتىيە يان گيانى رەھا،
ھۆشیش دەروونى گشتى ئى ھەلدەرژى و لەویشەو دەروونە پاژەكییەكان،
واتە شتەكان لە يەكەم بوونەو پەيدا بوو...خوداوەند . كەواتە ھەمووى
تەكبەستەيەو يەكچینە وپەيوەست و وەك يەكى تەواو ، لەبەرئەو ئەم
جيهانە ، بواری جيهانە شياوھەكانە، بەگشتى چاكەو باشە، خراپە
چەشنىكە لەنەبوون.

لەكۆمەلگەى ئىسلامیدا ئەم پرسە رەھەندى دىكەى وەرگرت بەھۆى
ئەوھى دەقیكى بنەرەتى لەئارادايە كەقورئانى پرۆزە، دەقى دىكەش وەك

فەرموودەكانى پىڭخەمبەر (د.خ) و ئاينزانى (فيقه) و زانستى دوان (علم الكلام) و سۆڧىگەرى... ەتد.

فەيلەسوفانى موسلمان و سۆڧىەكانىش ، يەكەم ەەنگاوى گرتوونەتە بەر لىكدانەھوى (تاويل) ئايەتەكانى قورئانە سەبارەت بەدروستكردى جىهان بەگيانى تيۆرى ەەلرزان (فيض) ، بەواتاى ئەھوى جىهان لەخوداۋەند وە بەھەلرزان پەيدادەبىت.

فارابى (لە ۳۲۹ك مرد). يەكەم كەسە تيۆرى دەرچوون (الصدورى) لە فەلسەفەى ئىسلامى خستە روو ئەفلوتىن كارىگەرى لەسەر فارابى ەبەبوو و فارابى تيۆرىيەكەى وەرگرتوۋە. (٦٨) بەم جۆرە ەممو ەۋشنىك كارايە بەگوپرەى خوارەخۆى، و كارتىكراۋە بەگوپرەى سەرۋى خۆى، ەۋشى كارا ەمىشەو، ەيچ كاتىك بەركار نابىت بۇ جگە لەخۆى، ئەۋىش خوداۋەند يەئەم رىچكە فەلسەفيە ، لۇجىەكەى فارابى ەاوكاربوو بۇداننان بەدوو بىرۆكەى شىاۋى بوون و بېوونى پىۋىست، لەبرى دوو بىرۆكەى دىرېن و داھىنراو ، واتە تيۆرى لەنەبوو دروستكردىن.

لەبۇچوونەكانى فلوتىن دەبىنن!

۱- كرددەھوى دەرچوواندىن وىستەنى(ارادى) نىيەخۇكارانەيە، لەلاى ەەردوو لاياندا ەەيە.

68 جورج طرابيشي: معجم الفلاسفة- دار الطليعة بيروت، ط٢، ١٩٩٧، لافارابي ص٤٤٩-٤٥٠

۲- بنياتى پېكھاتەى دەرچوواندن، لەسنى پاىەى يەكەم، ھۆى يەكەم-
ھۆىە دوو دەمىنەكان-ھۆشى كارا ، دەروون-وېنە-ماددە
لەجەستەكاندايە ، جەستەكانىش شەش رەگەزىان ھەيە: ئاسمان ،
مرۇف ، ئاژەل، رووەك ،كانزا چوار توخمەكە، لەم جەستەنەشدا
گەردوونى گەورە پىكىت، ھەمان تيۇرى و سىستەمى ئەفلوتىنە
بەھەموارکردن لەسەر ئاستى لك و ناوەكاندا.

۳- بايەخ دان بەژمارەكان ، لەكتىبى (مبادىە الموجودات و السياسات
المدنية)) شەش جەشن دادەنن؟! لە ((رسالة في اثبات المفارقة))
ژمارەكە چوارە..

۴- بوونەومرە ھەلپژاوەكان لەگەل زۆريان، لەگەل يەكەم بوونى
دادپىەرودەدا يەكن، ھەمان بىرۆكەيە لای ھەردووان. ھەرچەندە
فارابى ھەنگاويك لە يەكيتى بوونى ماددى نزيك بۆتەو، بەلام
دووبارە ئەلقەكە دەبەستىتەو بەمىتافىزىك. بەلكو فارابى ماددە بە
پووج دادەنيت و لەدواكايە يەكيتى بوونى فارابى مادديانە نيبە.
دواتر ھەيلەسوفانى دىكە تيۇرى (دەرچوواندن) يان باسى كردووە
وەك: «ئىبن سينا-تەوهرى ھەلسەفەكەى ((پەندىارىي رۆژھەلاتى)) بوو.

(⁶⁹)

⁶⁹ سماح رافع محمد، تاريخ الفكر الفلسفي ص ۱۹.

تيۆرى ھەلپزان (الفيض):

ئەم تيۆرىيە سەر بە ئەڧلاتوونىيەتى نوپىيە و يەكەم ڧەيلەسوفە
خوداوند و شتەكانى لەيەك جيا كردهو. شتەكان (ماددە) ى وادانا
لەيەكەم بوونەوهر لەرىڭاى ھەلقولئين و پزان (ڧەيز=فيض) موە
دەرچووە. (۱)

ئەڧلوتين دەئيت گەردوون لەرىڭاى ئى جيا بونەوە لەيەكەم پەيدانەبوو،
لەبەر ئەوۋى جيابوونەوۋى لەيەكەم كەم دەكاتەو، بەلكو لەرى پزان و
(ڧەيز) دەرچووە ئەویش ترووسكانەومىيە لەسروشتى يەكەمدا
دەردەچيەت.

پزانىش بەچەند قۇناغىك دەبىت، ئەڧلوتين دەئيت:

يەكەم: قۇناغ لەم پزانە ھۆشى گشتى ئى پەيدابوو. سيستەمى گەردوون و
كاكل (جوهر)ى بونەوهرانىشى گرتەو.

دووھەم: ھەلپزانی دەررونى گشتىيە لەھۆشى گشتى ، ئەو ھىزىمىيە كەوا
گەردوون دەبزوينىت بەپپى ئەوسىستەمەى لەھۆشى گشتىدايە.

سپىيەم: دەرچوونى دەررونى گشتىيە پاژەككىيەكان لەدەررونى
پاژەككىيەكانكەھىزى لاوەككىيە كەوا بوونەوهرە تاكەكان دەبزوينىت، جۆرە
بوونەوهرەكان لەجىھانى سروشتدا بەردەوام دەبىت.

سنوورى لەودا و لەدەررونى پاژەككىيەكان وپنەو ھىولى دەرەچيەت

لەويشەوە چوار توخمەكان پەيدادەبن (ئاگر،ئاو، ھەا، خاك) لەوئەشەوە

بوونە وەدەركان دروست دەبن لەژێر کاریگەری خولگەكان (افلاك) وھۆكاری

چوار سروشتەكە (٧٠)

ئەم تیۆرییە چەندان فەیلەسوفی ئیسلامی بەرگری ئی كردووە وەك:

فارابی و ئیبن سینا، ئیخوانی سەفا.

70 اليازجي: الموجز في المسائل الفلسفية الاسلامية ص ٣٢.

دەرۋوى دوۋەم:

سۆڧىگەرى

دەرۋوى دوۋەم: سۆڧىگەرى

بەشى يەكەم:

پىكھاتەى ھزرى ئىسلامى

ھزرى ئىسلامى بەپپى لىكدانەۋەى زانستى چواربەشە:

- ۱- فەلسەفەى ئىسلامى: ناسراو بە فەلسەفەى رۇيارىى ئىسلامى
(مەشائى ئىسلامى) وەك لای : كندى، فارابى، ئبن سينا لە
رۇژھەلاتدا، ئبن روشد و ئبن باجەو ئبن توفەيل لە رۇژئاواى
ولاتانى ئىسلاميدا.
- ۲- زانستى ئاخاوتن=علم الكلام، ھەروھەا بە (علم اصول الدين) يان
(علم التوحيد)يش ناسراون.
- ۳- بىنجەكانى ئايىنزانى (فيقه)، لە كۇتايىيەكانى سىيەم دەيەى
سەدەى بىستەم دەرگەوت.
- ۴- سۇفيگەرى ئىسلامى.

پىناسەى سۇفيگەرى

نووسين سەبارەت بەسۇفيزم (Sufisme) يان گيانگەرايى (الروحانيه
Mysticism) فرەلايەنە، ھەرلەمىرگ و گوئستانى زاھيدانەوھتا سۇفيە
فارس وگوردو عەرەبەكانەو، تاترۇپكى رامانە فەلسەفيەكان، يان
پىدەشتى خەلكى رەشۇكى و بەمەزن گرتنى ئەوليايان. تا ئەو پەرى
چىاي نەديوستان و ((سيمورخ)) ى سۇفيستان.

ناساندنى چەمكى سۇفيگەرى:

بەو چىرۇكە دەست پىدەكەين كەوا جەلالەددىنى رۇمى گەورە سۇفيستى
زانا لە سەنائى وەرگرتوو بەناوى ((پياوھ كوپرەكەو فيل)) ھەمان
چىرۇك لەلايەن شاھ وەلى الله ى دەلوى بەكارھاتوو، چەند كوپرىك

ھەوئىيان داوۋە بەدەست وەسفى فىل بىكەن ھەرىيەكەبەپپى ئەوبەشەى دەستى پىكەوتوۋە، وەسفى دەكات، ھەيە دەپوت وەكو تەختى پادشاىە (عەرشە) ھەيە دەپوت باۋەشىنە، ھەيە دەپوت نىرگەلەيە، كەسىان نەياندەزانى چىيە!

زاراۋەى (سۆفىزم) (sufismus) يان (Sufik) ئەو وشەيە بۇ بابەتە گىيانەككىيەكان بەكار دىت ئەئىسلامدا، بۇ زانىنى بابەتى گىيانەكى (Mystic).

سەبارەت بەسەرچاۋەى وشەى سۆفىگەرى، چواربۇچوون بۇ بەزاراۋە عەرەبىيەكە (التصوف) لەئارادايە: (۷۱)

يەكەم: لەوشەى (الصفه) مود ھاتوۋە، كە چۆلايىەك بوو پەيوەست بوو بە مزگەوتى پىنغەمبەر (د.خ) لەشارى مەدىنە. كۆمەلە كەسىكى ھەزارو بىنەۋاى تىدا دەژيا وخوداۋەند پەرستيان دەگرد. ھەندىكىان ھەمىشەيى لەوى بوون وەك: ئەبوزەرى غەفارى، موساى ئەشعەرى، سەلمانى فارسى، ھەندى چار ژمارەى دانىشتوانى سەفا دەگەيشتە سىسەد كەس يان زياتر .^{۷۲}

71 د.اسعد السحمرانى، التصوف منشاہ و مصطلحاته، دارالنفائس بيروت - لبنان، ط ۲۰۰۰م، ل ۱۵-۱۵.

72 د.اسعد السحمرانى، التصوف منشاہ و مصطلحاته، دارالنفائس بيروت - لبنان، ط ۲۰۰۰م، ل ۱۵-۱۵.

لەرۋى دارىشتنەۋە وشەى (صفه) دانە پال (نسبه) ى دەبىتە (صفي) نەك (صوفي)، بەلام لەگەل ئەۋەشداكارىگەرى رەفتارو رەۋىتى دانىشتۋانى سەفا نابىت فەرامۇش بىكرىت لەمىژۋوى سەرھەلدىنى خۇنەۋىستى (زهد)دا. دووم: لەۋشەى (الصوفه) واتە ئەۋانەى كارگوزارى كەعبەن بەتايبەت ئەۋانەى لەپىش ئىسلام خزمەتپان دەکرد. ئەۋەيان گرىمانەپەكى راست نىيە.^{۷۳}

سىيەم: لەۋشەى (الصوف) (خورى)، واتە پەشمىنە (خەرقە) ى لەخورى دروستكراۋ پۇشىن. مەرج نىيە ھەموۋىان پەشمىنەى لەخورى دروستكراۋ پۇش بوۋىن.

چوارەم: لەۋشەى (الصفاۋ) واتە پاك و روۋنى دل، ئەۋەتا بشىر بن ئەلخارس حافى دەئىت: ((الصوفي من صفا قلبه لله)) واتە سۇفىگەر ئەۋ كەسەپە كە دلې بۇ خوداۋەند پاك وروۋن بىت، ساف بىت. پىنچەم: لەۋشەى (سۇفۇس sophos) ى يۇنانى ۋەرگىراۋە، بەبەلگەى بۇچۈنەكانى (اخوان الصفا).

پىناسە: زاراۋى سۇفى و سۇفىيەتى لەسەدەى دوۋەمى كۆچپەۋە لەھزرى ئىسلامىدا پەيداۋى، پىش ئەۋە وشەى زاھىد (زاھد) و (زهد) ى بۇ بەكاردەھات(لەسەدەى يەكەمى كۆچى)^{۷۴}

73 - ھەمان سەرچاۋى پىشۋو.

74 - رىنولد. ا. نىكولسن: فى التصوف الاسلامى وتارىخه - ترجمه ابو العلاء العفيفى مطبعة لجنة التأليف والنشر - ۱۹۴۷.

رەقتارى سۆفىگەرىيانە لەسەر گریمانەيەك دامەزراوە دەلى: ((مرؤف
لەدوو جيهان پيكاھاتووہ: جيهانى جەستەو جيهانى گيان، ئەم جەستە
چەرە سەربە ئەم جيهانەمانە... بەلام گيان سەر بەم جيهانە نيە، بەھيچ
ھۆيەكەوہ بەو پەيوەست نيە، لەم جيهانە مايەكيە (مادديە) نامۆيە،
رئگای سۆفىگەر، بە كۆشش وراھينانانە، شكستھينانە بەم جەستەيە
وکردنەوہى شيشەکانى ئەم قەفەزەى جەستەيە، تاوەكو گيان رەھا بپت و
بەرەو مەلەكوتەكەى بروت))^{۷۵}

ئەم فەرموودە (حديت)ى، كە فەرموودەيەكى قودسيە، دەستپيكي
سۆفىگەرانە لەرئكخستنى ريبازەكانيان، لەم فەرموودەيەدا ھاتووہ:
(من عادى لى وليا، فقد اذنته بالحرب، وما تقرب الي عبدي بافضل من
اداء ما افترضت عليه، وما يزال عبدي يتقرب الي بالنوافل حتى احبه، فاذا
احبته كنت سمعه الذي يسمع به، وبصره الذي يبصر به، ويده التي
يبطش بها، ورجله التي يمشي بها، ولئن سألني لأعطينه، ولئن استعاذني،
لأعيذه، وما ترددت عن شيء انا فاعله تردى عن قبض نفس المؤمن يكره
الموت، وانا اكره مساءلته)^{۷۶}

75 - خليف، د. فتح الله، معاضرات الفلسفة الاسلامية، بيروت-مكتب كريدية، سنة ۱۹۷۵،

ص ۷. / ص ۴۲ / ص ۲۲

76 - بوخارى گيپراويه تيبهوه / ص ۴، ل ۲۲. /

((ئەۋەى دوژمندارى ۋەلىيىكى من بىكات ئەۋا جەنگى لەگەل رادەگەيەنەم،
 بەندە بەھىچ شتىك لەمن نىزىك نابىتەۋە، كە خۇشم لىيى بىت، جگە
 لەبەجىھىنەنى فەرزەكان نەبىت، گەر خۇشمويست: دەبەم بەگوپى كەپپى
 دەبىستىت، بىنايى كە پىي دەبىنىت، دەستى كە تۆلەي پىدەكاتەۋە، پىي
 كەپپى دەروات، گەر داۋام لىبكات پىدەبەخشم، گەر پەناي بۇ ھىنام
 پەناي دەدەم، لەھىچ شتىك ئەۋەندە دوو دل نەبوۋىم، رارا نەبوۋىم، لەۋە
 نەبىت لەدەروۋنى بەندەي باۋەردارم نەبىت: مردنى پى ناخۇشە، پىم
 ناخۇشە زىانى پىبكات))

لەدۋاكايە دەگاتە پايەي ئىحسان- چاكەگەرى واتە، ۋەك لەفەرموۋەدى
 پىنغەمبەر (د.خ) ھاتوۋە: كەلىيان پىرسى ئىحسان چىيە ئەي پەيامبەرى
 خودا؟ فەرموۋى :

((الاحسان ان تعبد الله كانك تراه، فان لم تكن تراه فهو يراك)) .

چاكەگەرى ئەۋەيە خوداۋەند بپەرستى ۋەك ئەۋەى بىبىنىت، گەر
 نەبىبىنىت ئەۋ دەمت بىنىت ((بەم جۆرە (ۋەلى) ئەۋ كەسەيە گەيشتوتە
 پىگەي ئىحسان ۋخودا دەپپارىزىت ۋسەرى دەخات. ئەۋەشىان لەگەل
 ئايەتى قورئانى پىرۇز يەكەدەگرىتەۋە (يونس، ايە ۶۲-۶۳)

((الا ان اولياء الله لا خوف عليهم ولا هم يحزنون..)) بەم جۆرە زاراۋەى

سۇفىزم =سۇفىگەر، چەند واتاى ھەيە لاي لىكۆلەرەۋان،

كلابازى دەئىت : ((ھەندىك دەئىن (صوفيه) بەھۋى (صفاء اسرارها ونقاء
 اثارها) ناۋەراۋن، واتە دل ۋ دەروۋنىان پاك ۋ ئاشكرايە.

بشر كورى حارس (بشر بن حارپ) دەئىت : ((الصوفي من صفا قلبه لله))

((سۆڧىگەر ئەو كەسەيە دلى بۇ خوداوند ئاشكراوساف بىت)) .
هەندىكى دىكە دەلئىن : ناونران بەسۆڧىگەر چونكە لە (الصف الاول –
رىزى يەكەم) دان لەبەردەستى خودا ..^{۷۷}
پەيداۋونى سۆڧىزىمى ئىسلامى :
بەپرونى (۴۴ كۆچى مرد) بۇ ئەۋەچۈۋە سۆڧىزىم لەۋشەى ((سۆڧىيا))ى
يۇنانى واتە ((پەندىارى))يەۋە ھاتوۋە.
((ولما ذهب في الاسلام قوم الى قريب من رايهم، سموا باسمهم))
((تحقيق ما للهند من مقولة –ج(۲۴-۲۵).))
واتە كەسانىك لەئىسلامدا ۋەك ئەۋانىان دەگرد و نزيك بوون لەراى
ئەۋان، ناۋى ئەۋانىان لئنان).
يان ھەيە دەلئىت لەۋشەى ((Gymnosophists)) ((جىمنوسوفيا))
يە واتا
(پەندىارە رووتەكان)) يۇنانىەكان و ايان بەھىند دەۋت، وشەكە بۇ يەكەم
چار لەئەسكەندەرىەى مىسر دەركەۋت،دواتر لەكوفە.
سۆڧىزىم دەروويەك بوو بۇ دەربىرىنى نارەزاىى وبەرھەلستكارى لە دژى
بارى سياسى و كۆمەلايەتى وگەندەلئى باۋ، بەتايبەتى ئەۋ نەتەۋانەى تازە
ببونە موئلمان.

لەم ناویدا خوراسانییەکان لەپێشەویدا ئەم نەتەوانەبوون، سەرەرای
لەناوبردنی شۆمەندی نەتەویمیان، زوڵم زۆری دەسەلات وایکرد بەدوای
بەرگری و بەرھەڵستی بگەرێن. بۆ نمونە ((دەبینین شێست زاھید
پەشمینەیان پۆشیوە، بەسەرۆکایەتی ئیبراھیم کۆری ئەدھەم، کەمیریکی
پیشووی فارس بوو، بۆ ئەوەی بانگەوازی شیوازیکی نوێی ژیان
بدەن. لەکوفەو بەسەرش زاھیدی وادەرکەوتن وەك حەبیبی عەجەمی
بازرگان، عەبدوڵلای کۆری موبارەك بانگەواز بۆ بزوتنەوہیەکی
سۆفیگەرانە دەدەن، لەناکامدا چلە پۆپەیی گەیشت بە لەسێدارەدانی
حەلاج .

سۆفیزم لەھەندئ لەو قۆناغاندا کە دەسەلات تۆنی دەست بەسەر
ھەندیکیاندا بگرت و وەك ئامرازیکى خۆی بەکاریان بێنیت و بوون
بەواجیبەییەکی دەسەلات، رۆلی سلبیان ھەبوو لەخەواندن و سێکردنی
کۆمەلگە و لەبیر بردنەویدا ئامانجە سەرەکییەکانی.
لەم بارەدا دەبن بەکۆمەلەییەکی بێکاران و ((ملکەچی زالم)) بوون و لەم
رێیەوہ فەرمانرەواکان خەڵکانیکى زۆر خەریک دەکەن ئاگایان لەواقیعی
تالی خۆیان نەمێنیت.

پێناسەى سۆفیزم لە دەروەى و لاتە ئیسلامیەکان:

لاھوتیانى سەدەى ناوەرەست، باس لە لاھوتى سۆفیزم دەکەن
Mystical tgeology پێناسەى : پەند یاری ئەزمونەکییە، یان ((
رەھابوونی گیان بۆ خوداوەند لە رینگای ھاندەری خۆشەویستی قوول)).

(^{۷۸})

فۇن ھارتمان V.Hartman سەبارەت بە سۆڧىگەرى دەئىت: پېرېوونى
ھەست و نەست بە ناوەرۇكىكى ديارىكراو (وەك سۆزو ھزرو ئارەزوو)
نەوېستە لە نەستدا Vncon ciaus گۆتە Goethe دەئىت:
سۆڧىگەرى (لىكۆلېنەوہى دلەو دىالۇگى ھەستەكان، يان وىژدانى ھۆشى)).
ئەندەرھل E.Vnleohill ھونەرى يەكبوونە لەگەل راستى، سۆڧى ئەو
كەسەيە كە گەيشتۆتە ئەم يەكبوونە بە پلەى جيا جيا، يان ئەو مرؤفەيە
كە ئامانجى گەيشتەنە بەم ئامانجە، يان لەو باوەرەدايە بگاتە ئەم
((ئامانجە)) (^{۷۹})

بەشى دووہم:

پىنگەى سۆڧىگەرى لە ھزرى ئىسلامدا

زانايان لەسەدەى چوارى كۆچى (دەى زايىنى) زانستيان دەكردە دوو بەش
يەك: زانستە ئىسلامىيەكان كە: زمان، فيقە، كەلام، ميژوو، ئەدەب بوون.
دوو: زانستە نا ئىسلامىيەكان: فەلسەفەو، سروسشت و پزىشكى بوون.

⁷⁸ ابن سينا: الاشارات / ۱۰۴/۲.

⁷⁹ د.محمد كمال ابراهيم جعفر، التصوف، طريقا وتجربة و مذهباً - ۱۹۷۰ دار الكتب الجامعية . ل ۱۱۵)

ئەم دابەشكردنە يەكەمجار لای ئەبوعەبدوئلاً محەمەد كورې ئەحمەد
كورې يوسف خەوارزمى لە پېشەكى كتېبەكەيدا بەناوى (مفتاح العلوم)
دەئىت:

((وجعلته مقالتين: احدهما لعلوم الشرائع وما يقترن بها من العلوم
العربية، والثانية لعلوم العجم من اليونانيين وغيرهم من الامم))^(٨٠)
بەم جۆرە بابەتە سەرەكەكان هەنگاو بەهەنگاو دروست بوون سەرەتا
زانستى برپارەكان (علم الاحكام).^(٨١)
هەر بەم جۆرە ئايينزاني (الفقه) پەرهى سەندو چەندان فيرگەى
ئايينزاني پەيدا بوو. ئەوانەى خاوەن سەربەخۆى وئىجتەهاد بوون ناوئارا
ن(خاوەن رايان-أهلى الرأى) زۆربەيان لە عىراق بوون و ئەوانەى خاوەن
فەرموودەن لە مەدينە بوون.

پېشەواى خاوەنرپايان ئەبوحەنيفة (لە ١٥٠ كۆچى مرد) بوو.
خاوەن فەرموودەكانيش پېش مالک (لە سالى ١٨٩ كۆچى مرد) خاوەن
رابوون هەرچەندە بەكەمى بەكاريان دينا .
ئىنجا ئىمام شافىعى دىت (لە ٢٠٤ كۆچى مرد) خاوەن رىچكەيهكى
ئايينزاني سىيەم بوو، زياتر پىشتى بە سونەت (زياننامەى پىغەمبەر
د.خ) دەبەست. وەك ئەوهى زانستىكى پراكتىكى بىت ياساو كارو ئەرك و
پەسند و شياوو رىپىدراو رىپىنەدراوەكان ديار بكات.

⁸⁰ الخوارزمى: مفتاح لعلوم ص. ٥، ليدن ١٨٩٥.

⁸¹ دى بور: تاريخ الفلسفه فى الاسلام، ص. ٥٠، ترجمه أبى ريده، القاير، ١٩٥٤.

زۆر لە فيقهزانان ھەبوو خاوەن بۆچوونى سۆفيگەريانە بوو وەك حارسى كورپى ئەسەد موحايىبى، خاوەن كتيىبى (الرعايه لحقوق الله)، يان دواتر ئەبو تاليىبى مەكى لە كتيىبى (قوت القلوب)، غەزالى بەكتيىبەكەى (احياء علوم الدين).

سەرەراى سۆفيگەرى پەيوەست بە دل و گيان تارادەى ناكۆكى و جياوازى لەنيوان فيقهزانان و سۆفيان سەرى ھەئدەدا.

ھەئويست لە سۆفيگەرى

سیراجى توسى لە (اللمع) لاپەرە ٤٣

ھەولئى يەكخستنى سۆفيگەرى و فيقهزانى دەدات و دەئيت فيقهزانى پشت بە گيپرانەوى (الروايه) دەبەستيت و سۆفيگەرى پشت بە (تيگەيشتن) (الدرايه).

به پشت بهستن به قورئانی پیرۆزو فهرموودهکانی پیغه مبهەر (د.خ)، له قورئاندا هاتوو (وأسبغ علیکم نعمة ظاهرة وباطنة)، نیعمهتی دیارو بهرچاو په رسته نهکانن (الطاعات)، و به خشی نادیار ئهومیه که رزاهه ته سهەر دل له حال و پیگه کان (مقامات).

دیار و نادیار بهیه که وه په یوهستن له قورئاندا هاتوو:

((ولو ردوه الی الرسول والی اولى الامر منهم لعلمه الذین یستنبطون

منهم)) زانستی هه ئینجراو زانستی سؤفیگه رییه.

۱- شهعرانی: ئه ویش زانست و ریبازی سؤفیگه ری گپراوه بۆ قورئانی

پیرۆزو سونهتی پیغه مبهەر (د.خ)

الشهرانی: الطبقات الكبرى ج ۱ ص ۴

ئهو هتا عهبدو لوه هابی شهعرانی ده ئییت:

"ان علم التصوف عبارة عن علم: انقدح في قلوب الاولياء حين استنارت

بالعمل بالكتاب والسنة"

ئبن خه لدون:

ئبن خه لدون له کتیبی (المقدمه پیشه کی) به شیکی تهرخان کردوو

به ناوی (علم التصوف) سه بارمت به سؤفیگه ری و سه ره ئدانی. ئهو هتا

ده ئییت:

((هذا العلم من علوم الشريعة الحادثة في الملة وأصله ان طريقة هؤلاء القوم لم تنزل عند سلف الامة وكبارها من الصحابة والتابعين ومن بعدهم طريقة الحق والهداية وأصلها العكوف عن العبادة والاستقطاع الى الله تعالى والاعراض عن زخرف الدنيا وزينتها، والزهد فيما يقبل عليه الجمهور من لذة ومال وجاه، والانفراد عن الخلوة للعبادة، وكان ذلك عاما في الصحابة والسلف. فلما فشا الاقبال على الدنيا في القرن الثاني وما بعده وجنح الناس الى مخالطة الدنيا، إختص المقلبون على العبادة باسم الصوفية والمتصوفة. فلما اختلف هؤلاء بمذهب الزهد والانفراد عن الخلق والاقبال على العبادة اختلفوا بمواجد مدركة لهم)) (٨٢)

له پهيوهست بوونى سؤفيگهرى به ئاينهوه سهراجى دهئيت :بنجى نهو بيرو بؤچوونانهى سؤفيگهرى ئيسلامى نهى سهرموودهى پيغه مبهرن (د.خ):

١- فهرموودهى تيايدا جبريل له پيغه مبهرن (د.خ) دهپرسيّت سهبارت به ئيمان و ئيحسان، تيايدا وتى: "الاحسان أن تعبد الله كأنك تراه..."

چاكه خوازى له وهدايه خودا وابپه رستى وهك نه وهى نهوده بينى.
٢- فهرموودهى عهبدوئلا كورى عهباس گيڤراويه تيبه وه كه پيغه مبهرن (د.خ) وتويه تى:

"أخذ الرسول بيدي، وقال لي ((ياغلام! احفظ الله يحفظك))"

82 ابن خلدون: المقدمة ج ٣ ص ١٠٦٣

واته: كورپۇزگە، (مافەكانى) خوداۋەند بپارپۇزە، دەتپارپۇزى.

۳- فەرموودەى نوعمان بن بەشىر لە پىغەمبەر (د.خ) دەگىرپۇتەۋە:
(الائم ماحاك في صدرك، البرماطمأن اليه نفسك)).^(۸۳)

ھەئۇيىستى مەعروفى كەرخىي لە سۆفيگەرى :

كۆنترىن پىناسەى سۆفيگەرى ، پىناسەى مەعروفى كەرخىيە (لەسالى ۲۰۰
كۆچى مرد)، پىش كۇتايى سەدەى دوۋەمى كۆچى- كەرخى گوتوۋيەتى:
سۆفيگەرى دەستگرتنە بە راستىيە كان وبىئومىدبوونە لە ۋەى لەدەست
خەئكدايە .

((التصوف الاخذ بالحقائق والياس مما في ايدي الخلائق))^(۲)القشيري:

الرساله ص۱۲۷)

شايانى ئامازە پىكردنە رۇژھەلاتناس (نيكلسون) سەبارەت سۆفيگەرى
باس لە رىچكەى نۇئ لە سۆفيگەرى دواى (سۆفيگەرى زاھيدانە)
دەكات.

دەتوانىن ناۋى بنىين (سۆفيگەرى فەلسەفيانە) لەمبارەيەۋە دەئيت:
(سۆفيگەرى لاي كەرخى ئەورازىكە (وسيلە) بۇ زانين. ئەۋ رەگەزە
(سيوسوفى)يىيە (پەيوەست بە زانين) لە سۆفيگەرى ئىسلامى بە
(رەگەزو توخمىكى يۇنانى)) دەژمىردرپىت (^{۸۴})

⁸³ ابن الجوزى: صفه الصفوه ج ۱ ص ۲۷، گ الھند ۱۳۵۵ كۆچى.

⁸⁴ نيكلسون: في التصوف الاسلامى ص ۴-۲۷)

واتە پېلىكى ھزرى نوئ ھەبوو كاريگەربوو لە ھزرى سۆڧىگەرى
ئىسلامىدا⁸⁵ كە فەلسەفەى يۆنانى بوو.

نىكلسون دەئىت: خاۋەنى (تذکره الاولياء) وا ۋەسفى كەرخى دەكات
كەوا پياۋىكە

((تاسەى بۇ خودا بەسەرىدا زال بوو)) تا دەئىت: ((لە ئاخاۋتەكانى
مەعروڧى كەرخى شوپنەۋارى ھزرىكى نوئ دەبىنن كە تا ئەمروش
توخمى بنەرەتییە لە سۆڧىگەرى ئىسلامىدا. ئەم سەرچاۋە نوپىەى
كە تايبەتە بە پەيوەستى زاننن بە خوشەۋىستى ، لای ھەلىنىيەكاندا
ھەبوو كە بە ((گنۆسى)) بەناۋبانگەكە جۆرە چىژىكە ھۆشى تيايدا
كاريگەر نىيە، ھاۋكات بىنىنى (حق) لە دلدا بەرووناكى (نورى
خوداۋەند رووناك بۆتەۋە))⁽⁸⁶⁾

شاپانى باسە (ابن النديم) دەئىت: جەغفەرى خلدى رىبازى لە
جونەيدى ۋەرگرتوۋە، ئەۋىش لە (السري السقطى)، ئەۋىش لە
مەعروڧى كەرخى، ئەۋىش لە فەرەقە (السنجى) ئەۋىش لە (حەسەنى
بەسرى) ۋ ئەۋىش لە ئەنەسى كورپى مالك... واتە رەگ ۋ رىشەى
سۆڧىگەرى دەگەرپتەۋە سەر چاخى بەرايى ئىسلام. مەعروڧى كەرخى
لە ۲۰۰كە لە بەغداد دا مرد.

خۇنەۋىستى (زۋەد):

⁸⁵ عبدالباھى سرور: من اعلام ص ۹۶

⁸⁶ نىكلسون: فى التصوف ص ۵-۴ بۇ ص ۱۱۵

زوهد ھەر لە سەردەمی پێغەمبەرەو (د.خ) ھەبوو، ئەم رەوتە بەردەوام بوو لەکەسانێکی وەك عەماری كۆری یاسرو عەبدووللای كۆری مەسعود و عەلى كۆرى ئەبى تالب (ر.خ).

بەسرە پایتەختى حكومەتى خوراسان بوو، فارسەكان ھاتووچۆيان ھەبوو. دى بۆر دەئیت : ((كارىگەرى مەزھەبە فەلسەفییەكان لەبەسرە دەرکەوت پێش دەرکەوتنى لەشوینى دیکە))^{۸۷}

دەئیت :عامر كۆرى عەبدووللأ وتویەتى: ((خودام واخۆشویست ھەموو موسیبەتیکم لائاسانە، لەھەموو كێشەیهك رازی كرددوم، لەگەڵ ئەم خۆشەویستیەم گوئ نادەم لەچیدام بەیانى و ئیوارە)) حلیە الاولیاء- ۹۰-۸۹/۲.

حەبیب كۆرى عیسی عەجمی بەناوبانگ بوو لەو ئیشق و خۆشەویستیەدا.

دواتر رابیعەى عەدەویە دیت -شەھیدی ئیشقى خودایی شیعرەکانی سەرتا شیعرى خۆشەویستی ئیلاھین لەمیزووی سۆفیگەرى ئیسلامیدا. فارسەكان ئایین و کتیب و فەلسەفەى خۆیان ھەبوو، شارستانیەتى خۆیان ھەبوو، رێچکەیهکی سۆفیگەرى خۆیان ھەبوو ھەولێ گونجاندى فەلسەفەو ئایینی تێدابوو، گونجاندى ئایینەکانی تێدابوو.بەتایبەتى خوراسان کە لەسالی (۳۰کۆچی) بەناشتی داگیرکرا،پەناگەى نەتەوہخووانى

⁸⁷ -تاریخ الفلسفة الاسلامیة -ص ۳۹

فارس بوو تائەۋرپادەى ئىبىن حەزم دەئىت : ((شيعەگەرى و سۆڧىگەرى لەو چەكانە بوو فورسى دژى عەرمب پىى دەجەنگىن بۆ نەھىشتىيان)).^{۸۸}
زمانى خۆشەۋىستى لای سۆڧىيىكى دىكەش ھەبوو ئەبو سلىمان دارانى
(۲۱۵ كۆچى دوايى كرد)،خەلكى (واسط) بوو چوۋە شام و لەدىيى (داريا)
نىشتەجى بوو، بوو بەگەۋرەى سۆڧىانى شام)).^{۸۹}

شېۋازو پلەو پاىەى سۆڧىگەرى:

۱- پاىەى تۆبە.

۲- پاىەى ترس.

⁸⁸-الفصل في الملك والاهواء والنحل -۱۱۵/۲

⁸⁹-الرسالة القشيرية، ص ۱۶-۱۷

- ۳- پایەى تىكا.
- ۴- پایەى خەمبارى.
- ۵- پایەى قەناەت-دۇنيایى.
- ۶- زوھد (خۇنەۋىستى).
- ۷- ۋەرەع=ترس.
- ۸- تەۋەككول=پىشت بەستىن.
- ۹- سەبىر=خۇراگرى.
- ۱۰- شوگر= سوپاسگوزارى.
- ۱۱- جەھاد النىس=كۆشى دەروونى.
- ۱۲- رازى بوون بەقەزاۋ قەدەر.
- ۱۳- ۋاز لە بەندەگان (خەلك) ھىنان.

دەررورى سىيەم:

ژياننامەى سى چراى جيهانى سۆڧىگەرى

دەررورى سىيەم:

ژياننامەى سى چراى جيهانى سۆڧىگەرى



مهولانای رومی



بن عرهبی



ئیمامی غزالی

ئیمامی غزالی و بن عرهبی و مهولانای رومی

دهرووی سییهم:

باسی یهکهم

یهکهم چرای جیهانی سؤفیکهری

ئەبوھامىد مۇھەممەد كورپى مۇھەممەدى غەزالى
(450 - 505 / 1058 ز - 1111 ن)



يەكەم چىرانى جىھانى سۇڧىگەرى
ئەبوھامىد مۇھەممەد كورپى مۇھەممەدى غەزالى
(450 - 505 / 1058 ز - 1111 ن)

باسى يەكەم:

بەشى يەكەم:

رەھىشى زانستى و سىياسى سەردەمى غەزالى

بېگومان پېكھاتنى كەسايەتى مرۇف كۆى كۆمەلە ھۆكارىكى ژىنگەيى، ژيان و ھزرى، كۆمەلەلەيتى، سىياسىي ئەو كات و شوپنەيە كە مرۇف تىايدا دەژىپت.

دىيارە مرۇف كارىگەرى كۆمەلگەى لەسەرەو كار لە كۆمەلگە دەكات و ئەو رۇزگارەى كە تىايدا دەژىپت، بەرھەمى ھزرى ، كۆ بەرھەمى ھزرى ئەو كۆمەلگەيە.

غەزالىش، وپنەى رۇزگارەكەى بوو، كارى تىداكرد كارىگەرى لەسەر ھەبوو.

غەزالى لە دايكبووى سەدەى پىنچەمى كۆچى بوو، كە باس لەو چاخە دەكەين ھەندى لايەنى ژيان و كەسايەتى ئەومان بۇ رووندەبىتەوہ. سەدەى پىنچەمى كۆچى لە سالى ۱۰۱۰ زايىنى دەستپىدەكات تا سالى ۱۱۰۶ زايىنى، لەم سەدەيەدا چەندان دەولەتى ئىسلامى سەريان ھەلداو چەندانى دىكە تىچوون.

دەولەتى سەلجوقى لە رۇژھەلات لە ۴۳۱ كۆچى- ۱۰۳۹ زايىنى دروستبوو-
تيايدا پادشاىەتى تۇغرۇل بەگ و براكەى داود دوو كورپى ميكائىل كورپى
سەلجوق لە خوراسان جيگىر بوو .
(مقدمه الوجيز ص۵).

دواتر پادشاىەتيان (عيراق)يش گرتەوہو توغرول بەگ لە سالى ۴۴۷ى
كۆچى- ۱۰۵۵ى زايىنى بەغدادى داگىر كرد لەسەردەمى خەلىفە (القائمى)
عەباسى دابوو، و دەولەتى (بەنى بومىيە) لابرڧ.
ئەم دەولەتە لەسەردەمى مەلىك شاھ كورپى ئەلب ئەرسەلان، پەرەى
سەند، لە سنوورى چىنەوہ تا شام، لە دوورتىن ولاتى ئىسلامى لە باكور
تا يەمەن.

سەرانى لە دەولەتى رۆمى رۇژھەلاتى ومردەگرت، لە ۴۸۵ى كۆچى - ۱۰۹۲
زايىنى كۆچى دواىى كرد.

دواتر پارچە پارچە بوو تا خاچپاريزان توانيان ولاتى شام لە دەست
موسلمانان دەر بىنن. و ((بيت المقدس)) داگىر بکەن لە سالى ۴۹۰ى كۆچى
بەرانبەر ۱۰۹۶ى زايىنى ئەم جەنگە دەست يېكرد.

سەلجوقىەكان تورك بوون، لەسەر مەزھەبى ئەھلى سوننەت و
جەماعت بوون، سەر بە خەلىفاىەتى بەنى عەباس بوون، لەم
سەردەمەدا دەولەتى خەوارىزمى ئىسلامى لە رۇژھەلات دروستبوو، كە
دەولەتتىكى توركى ئىسلامى بوو لە ۴۹۰ى كۆچى- ۱۰۹۶از دروستبوو و
خوراسان و ئەمدىو زىي (ماوراء النهر)ى گرتەوہ.

له رۇژئاوا دەولەتى بەنى ئومەيە له ئەندەلوس كۆتايى ھات (۴۰۷ك-
۱۰۱۶ز) دەولەتى بچووكى دىكە دروستبوون (ملوك الطوائف)، دژى
يەكتربوون و ناكۆك بوون لەگەل يەك .

له رۇژئاواى دوور دەولەتى مورابىتتەكان (دولة المرابطين) دروستبوو له
سالى (۴۴۸ك- ۱۰۵۶ز)، بەناوبانگترين پادشايان (يوسوفى كورى تاشفين) بوو
له (۴۶۲ك - ۱۰۱۹ز) بوو به پادشا، ئەو بوو شارى مەراگشى دروستكردو
كردى به پايتەخت، له سالى (۴۷۹ك - ۱۰۸۶ز)، ئەندەلوسىنى رزگار كرد،
سوونى بوو، سەر به خەلىفەى عەباسى بوو، غەزالى ھاوچاخى
گەورەترين پادشايانى سەلجوقى بوو، له ئەلب ئەرسلان، تا جەلالەدين
ئەبى فەتح مەلىك شا، ناسرەدين مەحمود، بەركيارق، مەلىك شاهى
دووم، محەمەدى كورى مەلىك شا. لەسەردەمى ئەلب ئەرسەلان
خویندگەكانى نيزامى دروستكران.

غەزالى كتيبى (التبر المسبوك في نصيحة الملوك) بۆ محەمەد كورى مەلىك
شا، دانا.

ھەر لەو چاخيدا خەلك خەرىكى ئاخاوتن بوون لەبارەى باتىنييهكان و
رۆلى پر مەترسيان له رووداوهكانى ژيان،
له زۆر ناوچە بەھۆى بارودۆخى سياسى بلاوبۆوه، دواتر بوو به راپرەوئىكى
ئايىنى، غەزالى كارى لەسەر ئەم تيمە كردو بەرپەرچى دانەوھو
راپرەوھەكانى رەتكردەوھو رەخنەى له راو باومرەكانيان گرت.
له ھەمان سەردەم زۆر ھيرشى توندى لەلايەن خاچپاريزان كرايه سەر،
بەتايبەتى رۆژھەلاتى ولاتانى ئيسلامى و زۆر ولاتيان گرت له ئاسيائى

بچووك و شام، تىايدا مىرنىشىنان دروست كردن بەناوى ((مىرنىشىنىيە
لاتىنىيەكان)) بەھۆى رەگەزى ھاوبەش لە جەنگەكە.
تا ئەو رادەى بەيتى موقەدەسىيان گرت و زۆر لە ولاتى شام، و ھىرشىيان
دەكردە سەر ئەندەلوس لە رۆژئاوا..
زانايان لەو سەردەمىدا مكوپوون لەسەر زانين، بزوتنەو ھەيەكى زانستى
بەردەوام ھەبوو، بەلام ئەوان زانستىيان بۆ زانست دەخویند، ھەندى ئەو
زانايانە ئامانجيان، ناو و خوڧگوزەرانى بوو. ھەر لەبەر ئەم ھۆيەش
ھەندى ئە زانايان لە دەربارى سەرۆكەكان نزيك دەبوونەو، بەتايبەتى لە
سەدەى پىنجەمى كۆچىيەو.
لە ھەمانكات سەرۆكەكان- فەرمانداران پىويستىيان بە پشتگىرى زانايان
ھەبوو، لەبەرئەوھى ئايين تاكە ئامرازبوو لەو كاتىدا بۆ پىكھىنانى
پادشاىەتى و لەناوبردىنى يەككى دىكە. ئايين ئامرازىكى سىياسى بوو.
سەلجوقىيەكان- فەرماندارانى ئەوكاتى خویندنگەيان لە بەغداو
نەيشابوور، دروستدەگرد تىايدا بنەماكانى سوونەت و جەماعەتىيان
دەوتەو- لەبەرئەوھى ئەوان سوونى مەزھەب بوون.
ھەر لەم چاخەدا خویندنگەى نىزامىيە، بەناوى نىزام و ملوك دروست
كران، كوانووى خویندن و ھزر بوو، دارايى بۆ دابىنكردن، شوپى
حەوانەو ھو نىشتەجىبوونى بۆ خویندكاران ئامادەگرد ئەم خویندنگەيانە
غەزالىان پىگەياند، لە خویندنگەى نىشابوور خویندى، لە بەغدا بوو
وانەگۆ.

بەتايبەتى ((نيزامولوك)) ۋەزىرى ئال سەلجوق، خاۋمنى ئەم
خوڭىندىنگەيانە كە بەخشى زۆرى پىدەدان، تىچوويان سالانە دەگەپشە
۶۰۰،۰۰۰ دىنارى ئەو سەردەمى، غەزالى لە كىتپى ((فاتحة العلوم)) (ل ۴۷)
ئامازەى بەم راستىيە كىردوۋە.

ئەم پارە زۆرە لە مامۇستاۋ خوڭىندىكاران خەرج دەكرا، بەمجۆرە بازارى
زانست بە ھەرمىن بوو، زانايان نيزامولولكىان خوڭىدەويست، لە كۆرەكەى
دادەنىشتن و ببوۋە مەكۆى زانايان.

لە نيزا مولوك دەگىرنەۋە سۆفىگەرانى خوڭىدەويست.
دەگىرنەۋە، پىرىكى ھەزارى ھەبوو، كە دەھاتە لاي لەبەرى ھەلدەستاۋ لە
شوپىنى خۆى دايدەنا، لەبەردەمى دادەنىشت، كە لەمبارەيەۋە ئىيان پىرسى،
گوتى: ((ئەم پىرە خەۋشەكانى خۆم دىنپىتەۋە ياد)) (۹)

ھەتا كە سكالاي ئەۋمىيان بىردە لاي ((مەلىك شاھ)) و پىيان وت ئەو
پارەيەى نيزا مولوك لە خوڭىندىگەكانى خەرج دەكات سوپايەكى پى
پىكىدپىت، ئالاي لەسەر دىۋارەكانى (قوستەنتىنيە)) دا ھەلدەكات، نيزا
مولوك بە مەلىك شاھى وت: من سوپايەكم بۇ دروستكىردى پى دەئىن
سوپاي شەۋ، گەر سوپاكانت بەشەۋ خەوتن، سوپاكانى شەۋ لەسەر پا
دەۋستىن رىز بە رىز لەبەردەم خوداي مەزن دەۋستىن، بە فرمىسك و
زمان، دەست بەرزدەكەنەۋەۋە نزا دەكەن بۇ تۆ و سوپاكەت، تۆۋ سوپاكەت

⁹⁰ الاخلاق، للكتور زكى مبارك، ل ۱۹

لەبەر ئىشكىرى ئەواندا دەژىن، بە نزاكانيان دەخەون، بە پلەو پاىەى ئەوان باران و بژىوتان بەسەردا دەبارىت)) (۹۱)

ئەم پەيوەندىيەى نىوان دەسەلاتداران و زاناپان لەو ھەرەشە ھاوبەشەو ھات كە لەلايەن فەيلەسووفان و موختەزىلەيەكانەو ھەرى ھەلدابوو، لەم سەردەمەدا سەلجوقىيەكان خويىنگەى ئىسلامىيان دادەمەزراندو تۆرى گەتوگۆيان گەرم دەكەرد لە رۆزەلەت و فاتىمىيەكان- لە رۆژئاوا واپان دەكرد، ئەمانە ھەولى سەلماندى رىنويىيە شىعەكانيان دەدا و ئەوانىش پشتگىرى راپەوى سوننىيەكان ھەردووكيان ترسيان لە فەيلەسووفان و بى دىنەكان بوو (ھىچ زانايەكى موسلمان بايەخيان نەدا بە چەكى بىرى نازادو رەخنەى بوپر دژى ئەوان (۹۲)). لەم سەرو بەندەدا كفراندن و بىدبىندانان بوو بە چەكى دژى زاناو توپژمەكان، بازارى گىژاوە بە ھەرمىن بوو، زاناپان لە خۆيان دەترسان، بىروراكانيان بە شاراومى دەھىشتەو، يا بە دژى بە شاگردە ھەرە نزيكەكانيان دەوت يا دەيانخستە نىو دوو توپى بەرگى كەتتەبەكانيانەو.

91 (الاخلاق، ل ۱۶).

92 الفزالي، المنقذ، ص ۸۲، طبع ۲-دمشق.

بنواریه ژياننامهی ئه‌بی موزه‌فهری ئه‌بیومری (له ۵۰۷)ی کۆچی
 مردووه، له‌لای ئیماهی حه‌رمه‌ین خویندووویه‌تی، ده‌بینی نووسراوه:
 (هاوسه‌رده‌مه‌که‌ی گه‌واهی باش و دروستی باوه‌رکه‌یان بۆ داوه))^{۹۳}
 واته باوه‌رپاری زانایان ببووه جیی مشتومر و گومان.
 به‌مجۆره زانایان بیرو بۆچوون و راکانیان ده‌شارده‌وه، به‌تایبه‌تی له
 بواری فه‌لسه‌فه‌و عیلمی که‌لام.

سیاسه‌ت لای غه‌زالی

سه‌ده‌ی پینجه‌می کۆچی- سه‌رده‌می غه‌زالی- سه‌ره‌تای داھیزانی ده‌ولته‌تی
 عه‌باسی بوو که ئیمبراتۆریه‌تی عه‌باسی روو له پارچه پارچه بوون بوو.
 (به‌ئکو، سه‌رکرده‌یه‌کی فاتیمی هه‌ولیدا خه‌لیفه (القائم بالله) له‌سه‌ر
 ته‌خت لاببات، ئه‌ویش په‌نای برده به‌ر سه‌رۆکی سه‌لجوقیه‌کان که
 گێراپه‌وه سه‌ر ته‌خت، خه‌لیفه‌ش نازناوی سوڵتانی پێبه‌خش) (^{۹۴})

خه‌لافه‌تی عه‌باسی له رۆژه‌لات فارسه‌کان و له رۆژئاوا فاتیمیه‌کان و
 خاجاپاریزه‌کان هه‌لمه‌تیاں به‌رده‌وام بوو بۆ سه‌رو ولاتانی ئیسلامی.
 ئیبن خه‌لدوون له‌مباروه ده‌لیت: ((مضطربة بالفتن، کثر فیها المفسدون
 والدعارو العیارون-.. وربما دثت الفتن بین اهل المذاهب من اهل السنة

⁹³ الاخلاق- د. زکی مبارک، ص ۴۴.

⁹⁴ احمد الشر باصی: الغزالی، دار الهلال، بیروت، د. ت. ص ۱۱

والشيعية، من الخلافة في الامامة ومذاهبها، وبين الحنابلة والشافعية و
غيرهم)) (٩٥)

— (العيارين) رېگەرگان: كۆمەلەيەك بوون لە بەغدا دەرکەوتن، ھەر لە
سەدەى دووھەمى كۆچپيەو، كارى وپرانكاريان دەکرد.
واتە پەر شەرۆ ناشووبە خراپكارو رېگرو تالانجى بلاون.. سووننەو شيعە
دزى يەکن، لە شەرۆ پيکدادان لەسەر خەلافەت، ھەنبەلى و شافيعى نە
يارو ناکۆکن..))

بەمشيۆھيە غەزالى لەم سەردەمە دوو قۇناخى بىنى:
يەكەم: تيايدا سەلجوقىيەکانى ھەنەفى يە تورکمانەکان، لە خوراسان
بلاوبۆو بە پشتگيرى وەزيرە گەورەکەيان (عميد الملك منصور ابن احمد
الکندري) زیدەرۆيى کرد لەو پشتگيرىکردنە.
ماوہى دووہم: ماوہى ھەلگەرانەوہ بوو لە راپەرۆى ھەنەفى و پشتگيرى
راپەرۆى شافيعى بوو لەلایەن (نظام الملك). (٩٦)
مەملانئى لەسەر دەسەلات پيويستى بە چەكى ئايديۆلۆژى ھەبوو، لە دزى
(المؤمن) راپەرۆى سونيانەى ئەشعەرى بەکارھات، راپەرۆى شافيعى دزى
راپەرۆى ھەنەفى بەکارھات (ھەر لەناو رووکارى سونيانەکانەوہ).

⁹⁵ ابن خلدون؛ تاريخ ابن خلدون. منشورات مؤسسة الاعلمى للمطبوعات، بيروت، ١٩٨٨، ج٣، ص٤٧٧
⁹⁶ نيزامولوك (نظام الملك): ھەسەنى كورى ھەلى كورى ئيسحاق كورى ھەباسى تووس، لە سالى ٤٠٨ك لە (نووقان)ى
تووس لە داىكبوو، لەلای شېخ موفھەقى نەيشابوورى خويندووھەتى، زانست دۆست بوو، نزيك بوو لە پارانى
سۆفىگەرى. لەسەردەمى سولتان ئەلب ئەرسەلانى و كورەكەى مەلىكشا بوو وەزير، بەناوبانگترين كارمەكانى بىياتنانى
خويندنگەى نيزامىيە، بە رېكوپيكي ولاتى بەرپۆدەبەرد. لەسەر دەستى لاويكى ئيسماعيلى- باتينى- لە سالى ٤٨٥
كوزرا.

رووكارى شىعى- له رېگهى فەرماندارىيى فاتىمىيان ھەرپەشە بوو بۇ سەر خىلافەتى عەباسى- رووكارى سوونى- رووكارى شىعى چەكى كەلەپوورى كۆنى و فەلسەفەى يۆنانى بەكار دېئا- كە لەو ماومىيەدا زۆر بە توندى بوونى ھەبوو- نىزامولوك بەرنامەيەكى ئايدىيۆلۆزى چرۇپرى ھەبوو بۇ ئەو مەبەستە:

خويندنگەى دانا لە فارسى و لە بەغدا، وەك دەزگای پروپاگەندەى ئايدىيۆلۆزى بۇ دەولەتى سەلجوقى. و خەلەفەتى عەباسى بۇ شەرىعەت دان بەم دەسلەتە بەناوى ئايىن.

ھەر لەم چوارچۆمەيدە نىزامولوك غەزالى (ھاوپۆلى خۆى) سەرنجى راكىشا بۇ لە ئەستۆگرتنى ئەم ئەركە مەزنى.

ئەم ئەركەى (زانستى ئايىنى = العلوم الدينى) دەيگېرېت لە شەرىعەت دان بە دەسلەتى سىياسى، رەھەندى مېژووى ھەيە، كە لەو ساتەو دەستپىدەكات لە (نووسىنەوەى زانستى ئايىنى دەستپىكرد) بەتايبەتى لەو ترووكەيەى دەستكرا بە نووسىنەوەى فەرموودەكانى پېغەمبەر (د.خ)، دواى ئەوەى لەسەردەمى خۆى رېينەدابوو بنووسرېتەو تەنيا نووسىنەوەى قورئانى پېرۇز رېى پېدرا بوو كە دەسپىكى نووسىنەوەى دەقى ئايىنى يە لە ئىسلامدا. و خال گواستەوەى زانستى ئايىنىە لە شىۋازى زارەكى (شفويى) بۇ نووسراو.

يەكەم كەسپك كە فەرموودەى نووسىيەو (محمد بن شهاب الزهري) (م)
١٢٤ ك كە پەيوەندى پتەوى بە دوو خەلىڧەى ئەمەوى ھەبوو
(عبدالملك وابنه هشام) (٩٧)

لەبەرئەم ھۆيە:

((زۆر سروشتى بوو ميره ئەمەوييەكان نووسىنەوى ئەم فەرموودەو
ھەوالانە ھان بدمن كە زارەكى دەوترانەو، كە لەبەرژەوەندى خۇيان
دابوو. ئاشكرايە گەران بەدواى فەرموودەو ھەوالى پەيوەست بە
ھۆكارىكى مەملانىي سىياسى لەو رۆژگاريدا گرنگ بوو)) (٩٨)
ئەمەش بەلگەى ئەو بۆچوونەيە كەوا ئەوانەى فەرموودەكانيان
كۆكردۆتەوە يا باس و ھەوالەكانى پېڭەمبەر (د.خ) و باسى شەر-
غەزوەكانى ئەويان كردوو، وەك (محمد بن اسحاق) (م ١٥٠ك) ئەم كارەميان
بە ھاندەرى سىياسى و فەرمانى دەسلەت كردووە يا بۆ خۆنزيكردنەوە لە
دەسلەت كردووە.

⁹⁷ محمد ايت وعلى- الفلسفة السياسية عند ابي حامد الغزالي- ص ٢٢-).

⁹⁸ علي اومليك: الخطاب التاريخي، معهد الانماء العربي، بيروت، د. ت ص ١٩

دياره لهه بارودوخه دستوردان له ههوالهكان زور ئاسان بوو وهك:
ئهو ههوالانهى باس به دستوردان و گوپىنى (ابن اسحق) دهكات له
ههوالهكانى باسيان دهكات (٩٩)

دهسهلاتى ئەمەوى دەسپيشخەربوو له نووسينهوى فەرموودهكانى
پىغەمبەر (د. خ) بۆ ئەمەوى گەنگەشەى پى بکات له دزى شيعهكان،
بهتايبهتى ئەو فەرموودانهى پهيوهستن به يهكەم گىروگرفتى سياسى
پهيوهست به مافدارى ئىمامى عەلى له بوونه خەليفه و له فەرموودهكانى
پىغەمبەر (د.خ) هاتوو.

سياسهتى ئىسلامى دەبى بهپىي شەرع بىت، فيقهزان كه بهرگرى دهسهلات
دهکردو وتارى سياسى بهرهم دىنا دهسهلاتى زانستى بوو- زانستى
ئايىنى.

((پىغەمبەر (د.خ) تەنيا خاوهن دهسهلاتى گيانى نهبوو، بهئكو فەرمانرەوا
بوو (حاکم)، واتە هەردوو دەسهلاتى بەدەست بوو دنيایى و گيانى،
لهبەرئەمە شتىكى ئاساييه موسلمان بپرسن نايه سروشتى ئەم دەسهلاته
چييه كه خەليفهكەى پهپرهوى دهكات)) (١٠٠)

پرسیارى هەرە گرنگ ئەوهبوو تا چەند لهگەل شەرع دهگونجيت.
ئەم رههەندانە به دريژايى ميژووى سياسى ئىسلامى بهردهوام بوو
كارىگەربوو له رووداوه سياسيهكان، سهربارى ئەمەش كه لهپوورى ئەو

⁹⁹ ابن النديم: الفهرست، دار المعرفة، بيروت ١٩٧٨، ص٩٢

¹⁰⁰ يحي هويدى: دراسات فى علم الكلام و الفلسفة الاسلاميه، دار الثقافة، القاهرة، ١٩٨٦، ص٨٥

نەتەوانەى لە فتوحاتى ئىسلامى ھاتنە نىۋ دەسلەتلى ئىسلامى رۆلى
خۇيان بىنى.

بەتايىبەتى لەسەردەمى عەباسى، بەتايىبەتى رووکارى شىعى كە سوودى
لەم كەلەپوورە وەرگرت كە لە (سەردەمى ھىلىنىستى و فەلسەفەى دىنى
ھرمىسى) مابۆۋە (۱۰۱)

لەبەر ئەم ھۆپە دەۋلەتى عەباسى بۇ رووبەرۋوبوونەۋەى ئەم لايەنە كە
عیرفان و گنوس ن (غنوس) و بە نھىنى پەردى سەند بوو، پەناى بردە
بەر فەلسەفەى يۇنانى- عەقلى يۇنانى- بۇ ئەم مەبەستە- بيت الحكمة-ى
دامەزراند بۇ وەرگىرانى زانستى بەرايىبەكان- يۇنانى- بەتايىبەت. واتە
مىلمانىيى سىياسى ھۆكارى دەرەكى كەۋتە ناو جگە لە (قورئان و
سووننەت- فەرموودە، فىقھزانى، رافەو تەفسىر..). لەمبارەيەۋە (ابن
الندىم) باسنىك دەگىرپتەۋە گوايە:

((مەئموون لە خەوندا پىاۋىكى سىپى رەنگى سووركەلەى نىۋچەۋان پانى
بىنىۋە. برۇ ئەستور، سەرلووس، چاۋگەۋرە، رىكوپىك لەسەر تەخت
دانىشتبوو.

مەئموون دەلى: منىش ۋەك شاگرد لەبەردەمى بەسامەۋە تەماشام دەگرد،
ۋتم تۇ كىيى؟ ۋتى: من، ئەرستۇتالىسىم زۇر پىي شادبووم.. ئەم خەۋنە
سەرەتاي دەستگردن بوو بە (ۋەرگىران) و بەرھەمەينان كىتابان)) (۱۰۲)

101 - محمد آيت - ص ۲۰

102 - ابن النديم، الفهرست. دار المعرفة، بيروت، ۱۹۸۸، ص ۳۳۹

ھەر لە رۇژانى يەكەم خەليفە عەباسى (ابى العباس السفاح (۱۳۲- ۱۳۶) و مەنسور (المنصور) (۱۳۶-۱۵۸) موعتەزىلەكان پلەو پاىەى بلىنديان ھەبوو، بەلگە ھەيە لەسەردەمى خەليفە مەھدى (۱۵۸-۱۶۹) دژى زەندىقەكان لەشەردابوون و لەكارگىرپىدا بالادەست بوون لەسەردەمى خەليفە مەئمون (۱۶۸-۱۲۸) ويستيان يەك ئاراستەى ھزرى بەسەر دەولەت بسەپىنن ھەمووى دژى رووكارى شيعەو (زانستى ئايىنى) كە شيعە پشتى پى دەبەست.

كەواتە بايەخدان بە فەلسەفە بايەخدانە بە لايەنى ھۆش پەسندى ھەمان كۆلتوور دژى وتارى ئايىنى شيعە بوو بەتايبەتى ئەرستۆ.

بەلام ئەم لووزەو ھۆشپەسندىيە بەھۆى ئەو ھى پەيوەست بوو- خۆى پەيوەست كرد- بە دەسلەتى سىياسى- چارەنووسى خۆى بەدەسلەتى سىياسى بەستەو ھو بوو بە تەومرئىكى ئايدىيۆلۆژى دەسلەتى عەباسى، كەشووھەواى خۆش كرد بۆ (ھەلگەرانەو ھى سونيانە)، كەواتە يەكەم ئاوردانەو ھە كۆلتوورى كۆن روو لەلايەنى عىرفانى كرد ((زىاندنەو ھى كۆلتورى فارس و چەمكەكانى، كە لە ئايىنى مەجوسى مانى و مەزدەكى و زرادەشتى وەرگىرابوون..)) (۱۰۲)

لە سىبەر دەسلەتى عەباسى ئەم بوارە رەخسا دوای ئەو ھى دەسلەتى ئەمەوى سەرکوتى كردبوون.

¹⁰³ عبدالعزيز الدورى: التكوين التاريخي للامة العربية، دار المستقبل العربي، القاهرة، ۱۹۸۵، ص ۹

دووهەم ئاوردانەوہ لە کولتور، ئاراستەى فەلسەفەى يۆنانى کرا واتە رووکارو ئاراستەى ھۆشپەسندانەو بەفەرمى- بيت الحکمەى بۆ داندراو، وەرگىپرانى لە راوشگرت و بەدەست کراوہى پارەى بۆ خەرچکرا. سەلجووقىيەکان ھەستيان بەوکرد کەوا ئامانجەکە سياسىيە، زوو لەگەل فيقھزانا پەيمانيان بەست سەرەتا لەگەل فيقھزانا حەنەفيەکان بۆ ئەوہى بەئاسانى بگەن بە بەغداو دەسلالت لە بەغدا- کە تيايدا حەنبەليەکان دژى ئەشعەريەکان دەجەنگان. (١٠٤)

دواتر خەليفەو سولتانى سەلجووقى لەگەل زانا شافىعيەکان پەيمانيان بەدات، ئەوہيش بۆ دابىنکردنى شەرعىيەت بۆ دەسلالت، کەواتە (زانستى ئايىنى- العلوم الدين) ھەمان رۆلى دەگىپرا کە ئەمىرۆ ئايدىيۆلۆژيا لە ھزرى سياسى ھاوچاخ دەگىپریت (١٠٥)

دەسلالتى ھەر دواى کۆچى دواى پىغەمبەر (د.خ) بوو بە دەسلالتى گيانى (ئايىنى) و دەسلالتى دنياىى (سياسى)، لەسەردەمى خەليفە راشدىيەکان ئەوہندە بەرچاو نەبوو وەك سەردەمى ئەمەوى و عەباسىيەکان، غەزالى لەمبارەيەوہ دەئيت: خەليفە راشدىيەکان خۆيان مىرو زانا بوون فيقھزان بوون کەم پەنايان بۆ فيقھزانان دەبرد، ((كانوا أئمة علماء بالله، فقهاء في احكامه... لا يستعينون بالفقهاء الا نادراً)) (١٠٦)

104 رضوان السيد: الامة والجماعة والسلطة، ص٢٣٢ (ص٢٢، محمد ابن وعلی

105 محمد فريد حجاب: الفلسفة السياسية عند اخوان الصفا، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ص١٣

106 ابو حامد الغزالي: احياء علوم الدين، مكتبة زهران، القاهرة، د. ت. ج، ص٦٧

دواتر که مملانی سیاسی توندبوو لهبارهی بوونه خهلیفه دهسهلاتی
سیاسی پیویستی به فیقهزانان بوو، غهزالی له مبارهیهوه دهلیت:
((الفقیه هو العالم بقانون السياسة، وطریق التوسط بین الخلق اذا
تنازعوا بحکم الشهوات، فكان الفقیه معلم السلطان و مرشده الى طریق
سیاسة الخلق.. ولا یتهم الدین الا بالدنیا، والملك والدين توامان، فالدين
اصل والسلطان حارس، ومالا اصل له فمهدوم وما لاحارس له فضائع))^{۱۰۷}

خهلافهتی عهباسی بهو هاوپهیمانییه لهگهڵ فیقهزانان دهسهلاتی
پتهوبوو، له هه مانکات چالاکى شیعهکان زیادى کردو باتینییهکان دواى
گهراڤهوهی (حسن الصباح) له میسر له (۴۸۰ک / ۱۰۸۷ز) وهک بانگدیریکى
فاتیمی دهسهلاتی پهیدا کرد.
لهم که شوهه وایه دا (نظام الملك) ههستی کرد ته نیا چهک بهس نییه بۆ
دزایه تیکردنى شیعه، بۆیه فیترگهکانى نیزامیهى دروست کرد، وهک چۆن
فاتیمییه شیعهکان مزگهوتى ئهزههریان له ناوهندهکانى سهدهى چوارهمى
کۆچى بۆ پشتگیری رارهوى شیعی دروست کرد،
(نیزامولولک) فیترگه نیزامییهکانى دامهزراند بۆ پشتگیری رارهوى
سوونى.

¹⁰⁷ ابو حامد الغزالي: إحياء علوم الدين، ج، ص ۶۷

((زانست، بەھىزترىن چەكە بۇ پاكردنهوى قرىژى سىنە،
سىياسەتیش فىلدار گزىدارترىن بواره ئەم دەرڧەتە بقۆزنهوهو ئەم
چەكە چالاک بکات)) (۱۰۸)

غەزالى لە ھەمان ئەم خویندگەيانەى خویندووه ھەر دوای مردنى
(جوینى)- چووہ خزمتى (نظام الملك) لە سالى (۴۷۸ك / ۱۰۸۵ز) لەو
سەردەمەدا نىزامولوك وەزىرى سولتانى سەلجوقى مەلىكشا بوو، زۆر
دزايەتى بزوتنەوى شىعەكان (ئىسماعىلىيە)كانى دەكرد كە خەلافەتى
فاتىمى لە قاھىرەى- مىسر لەسەرى دەرۆيشتن.

نىزامولوك بۇ سوود وەرگرتن لەم دەرڧەتە پىشوازى لىكردو رايىسپارد
بەوانەوتنەوه لە نىزامىيەى بەغدا. ئىبن خەلەكان دەئىت: ((لە نەيشابوور
دەرگەوت چوو بۇ ئۆردوو و (العسكر)، وەزىر نىزامولوك پىشوازى
لىكردو رىژى گرت.. رايىسپارد لە خویندنگەى نىزامىيە وانە بلىتەوه،
گەپشە بەغداو دەستى بە وانەوتنەوه كرد لە جەمادى يەكەمى سالى
۴۸۴ك.خەلكى عىراق زۆر پەسندىان كرد)) (۱۰۹)

رەھەندى ئايدىۋولۆژى كىتیبى (فضائح الباطنية)
سولتانى سەلجوقى مەلىكشا وەزىرەكەى نىزامولوك، كە ھاتنە بەغداو،
دوای دوو مانگ پاش ئەوان و لەسەر داواى نىزامولوك غەزالى ھاتە
بەغداو، سەرپەرشتى خویندنگەى نىزامىيەى خرايە ئەستۆ، ديارە نەيارى

¹⁰⁸ زكى مبارك: الاخلاق عند الغزالي، دار الشعب، القاهرة، د.ت، ص ۲۸

¹⁰⁹ ابن خلكان: وفيات الاعيان، تحقيق احسان عباس، دار الثقافة، بيروت، ج، ۳، ص ۲۷

سهرهکی خه لافه تی عه باسی، شیعه بوون که له ماوهی سی سال هه وئدان
 بو دستگرتن به سهر خه لافه تی کووشان نه یان توانی فارس و شام بخه نه
 سهر ده وئله تی فاتیمی له قاهره میسر. (۱۱۰)

غه زالی به و کتیبه ی که له سهر داوای خه لیفه ی عه باسی (مستظهر بالله)
 دای نا بهر چاوترین زانایه که دزی ئەم رووکاره کاریان کردوو.

غه زالی دهنوو سیئت: أما بعد، فإننی لم أزل مدة المقام بمدينة السلام متشوقاً
 الى ان اقدم المواقع المقدسة النبوية الاساسية المستظهيرية- ضاعف الله
 جلالها ومد على طبقات ظلالها- لتصنيف كتاب في علم الدين)) (۱۱۱)

واته غه زالی چاودروان بوو له خزمه تی خه لافه و سه لته نه تی سه لجووقیان
 کتیبیک دابنی له خزمه تی ئەم رهوته دابیت.

تیایدا ئامازه به هه وئدان بو پووچه لکردنه وهی راره و باور په کاریان ده دات
 که له دو الیزم و فهیله سووفان و دریان گرتوو، وهک غه زالی ده لیت:
 ((ابطال تفصیل مذاهبهم من عقائد تلقوها من الثنویة والفلاسفة،
 وحر فوها عن أوضاعها و غیروا أفاضها قصداً للتغطية والتلبیس)) (۱۱۲)

غه زالی له به شی یه کهم و دو وهی (فضائح الباطنیة) ناسنامه ی
 باتینییه کان دیار ده کات، باور په کاریان ره خه لی ده گریت به تایبه تی
 کی شه ی ئیمامه تی پیشه وایی (بوونه خه لیفه ی موسلمانان).

110 یحی هویدی، تاریخ فلسفة الاسلام، مكتبة النهضة، القاهرة، ۱۹۶۵، ج، ۳، ص ۹۱

111 الفزالی: فضائح الباطنیة، تحقیق عبدالرحمن بدوی، الدار القومیة للطباعة والنشر، د. ش. ص ۹

112 فضائح الباطنیة- ص ۲۲

لەبەشى يەكەم ناسنامەيان دياردەكات: باتىنييهكان، قەرامىتەكان،
خوپرەمى بابەككەكان، ئىسماعىلىيەكان، فىركارىيەكان (التعليمية)
لەبارەميانەو غەزالى دەئىت:

((ولكن تشاور جماعة من مجوس المزدكية، وشرذمة من الثوية الملحدين،
وطائفة كبيرة من ملاحدة الفلاسفة المتقدمين. (۱۱۳)
بەشى سىيەم و دوابەشى ئەم كىتیبە، تەرخان بوو بۆ ئامانجى راستەقىنەى
كىتیبەكە، بەرگىرىكردن لە رەوايەتى خەلافەتى عەباسى- لەلايەن
دەسلەلاتى زانستى و شەرىعى بەتايىبەتى دزى بزوتنەوہى باتىنييهكان كە
دروشمى (خەلىفايەتى بەفەرموودەى پىغەمبەر بۆ عەلى و كورپو
نەوہكانىيەتى)يان بەرزكردبۆوہ بە پشگىرى فەرموودە.
كىشەى پىشەوايى لە هزرو شىعیدا پانتايىهكى فرەوان لە زانست و باوەرپو
كاردا دادەگرىت.

پىشەوايى لە هزرى شىعەدا

((لايجوز للرسول- عليهم السلام- اغفاله واهماله ولا تفويضه الى العامة أو
إرساله)) (۱۱۴)

كەچى هزرى سووننى، گەلەيك بايەخى پىنەداوہ، بەتايىبەتى لە سى سەدەى
يەكەمى كۆچى، ئەشەرى يەكەم كەس بوو باس لە پىشەوايى (الامامه)
بكات و هەلۆيىستەكەيان روون ناكاتەوہ، دەيوت پىشەوايى دەقى لەسەر
نىيەو جىيەيلراوہ بۆ موسلمانان بە راويژ بىت.

¹¹³ فضائح الباطنية، ص ۸

¹¹⁴ الشهرستاني، الملل والنحل، القسم الاول، الطبعة الثانية، مكتبة الانجلو، القاهرة، ۱۹۵۶، ص ۱۳

لهم جوارحيّوهيهدا غهزالى له بهشى سيّيهم بهرگرى له رهوايهتى
خهليفهى عهباسى دهكات و دهئيّت: خهليفهى عهباسى (المستظهر بالله)
خهليفهى رهواى موسلمانانهو

((ممثل الله في الارض، والذي ارتقى الى منصب الامامة طبقاً لشروط
تتطابق مع الشرع الديني الاسلامي.. وبيان امامته على وفق الشرع وانه
يجب على كافة علماء الدهر الفتوى، البت والقطع بوجوب طاعته على
الخلق، ونفوذ افضيته بمنهج الحق، وصحة توليته للولاة، وتقليد للقضاة..
وانه خليفة الله على الخلق، وان طاعته على كافة الخلق فرض)) (١١٥) دواتر
دهئيّت تهنيا گرؤى باتينيان، ملكهچ نيت ((حتى تطوق الطاعة له والا
نقياد لأمه، كل من على بسيط الارض الأشرمة الباطنية)) (١١٦)

١- تا دهئيّت: ((فليسى يتمارى في ان الجهة الشريفة التي نصرها قد
صرف الله وجوه كافة النخلق اليها، وجبل قلوبهم على حبها، لذلك
قامت الشركة له في اقطار الغرب حتى لوظهر باع يظهر خلافاً في
هذا المبانب الكريم ولو بأقصى الصين اوالمغرب، لبادروا إلى
اختطافهو تطهير وجه الارض منه، متقربين الى الله- تعالى-)) (١١٧)

بهلكو زور بهناشكرايى دهئيّت:

¹¹⁵ الغزالي: المستظهري. ص١٦٩

¹¹⁶ ههمان سمرجاوه(نفس المصدر: ص١٧٣)

¹¹⁷ الغزالي: المستظهري، ص١٧٧-١٧٨

(ندعي ان الامام المستظهر بالله - حرس الله ايامه - هو الامام الحق
الواجب طاعته) (١١٨)

واته غەزالى دەئىت: خوداى مەزن دلى خەلكى ئاراستە كردووہ بؤ
ملكەچى بؤ دەسلاتى خەلىفە بە ئارموزو و ھەئبژاردنى ئەوان نىيە، واتە
ھەئبژاردنى خەلىفە لە ھەئبژاردنى خوداى مەزنەو ملكەچى خەلك بؤى
ھەر كارىكى خودايىيە!

سيفهتەگانى پيشەوايىتى لای غەزالى

سیاسەت لە ئىسلامدا دەبى بەپى رىوشوینى ئىسلامى بىت.

غەزالى بؤ ئەم پرسە دە (١٠) سيفت دىنئىتەوہ شەشيان بوونيارين

(خلقى) (بەفەتحتى سەر خاء) دەردەست ناکرین، واتە پەيوەستە بە

خوداى مەزن، خودا ئەم سيفەتەنە دەبەخشىتە مروؤف، چوار سيفەتەكەى
دیکە دەردەست دەکرین. غەزالى دەئىت:

((الامامة عندنا تنعقد بالشوكة، والشوكة تقوم بالمبايعة، والمبايعة لاتحصل

الا بصرف الله- تعالى- القلوب قهراً الى الطاعة والموالاته، وهذا لايقدر عليه

البشر) (١١٩)

ئەمەش وتارىكى ئەشعەريانەيە، ھەموو شتىك دەگەرئىنئىتەوہ بؤ خوداى

تەعالا. شەش سيفەتەكەش ئەمانەن:

((البلوغ- فلاتنعقد الامامة لصبي لم يبلغ-

¹¹⁸ الغزالي: المستظهرى، ص ١٧٥

¹¹⁹ الغزالي: المستظهرى ص ١٦٩

الثانية: العقل- فلا تنعقد لجنون، فإن التكلف ملاك الامر وعصامه، ولا تكليف على صبي ومجنون.

الثالثة- الحرية- فلا تنعقد الامامة لرفيق، فإن منصب الامامة يستدعي استغراق الاوقات في مهمات الخلق فكيف ينتدب لها من هو كالمفقود في حق نفسه الموجود لما لك يتصرف تحت تدبيره وتسخيره؟ كيف وفي اشتراط نسب قريش ما يتضمن هذا الشرط؟ اذ ليس يتصور الرق في نسب قريش بحال من الاحوال.

الرابعة: الذكورية..

الخامسة: نسب قريش..

السادسة: سلامة السمع وابصر..)) (١٣٠)

كه چی خه واريجه كان له سهر نه و رايه بوون كه وا هموو موسلمانيك شايانى پيشه و اويه هه تا گهر به ندهيه كى حه به شى بيت (ولو كان عبداً حبشياً).
چوار سيفه ته كهى ديكه ش لاي غه زالى (النجدة، والكفاية، والعلم والورع)
(المستظهري: ص ١٨١)

به هوئى په يو هندی نيوان خه لافهت و سه لته نه ش سه لجووقى غه زالى
ده لئيت:

((فالشوكة في عصرنا هذا- من اصناف الخلائق- للترك. وقد أسعدهم الله-
تعالى- بموالاته ومحبته، حتى انهم يتقربون الى الله بنصرته، وقمع اعداء

¹²⁰ الفزالي: المستظهري. ص ١٨٠-١٨١

دولتە، ويتدينون باعتقاد خلافتە و امامتە و وجوب طاعتە، كما يتدينون
 بوجوب أوامر الله، وبتصديق رسله في رسالته)) (١٢١)
 غەزالى سەبارەت بە خەر جکردنى داراىى دەولەت چوار رووى بۇ ديار
 دەكات ((بەرژەوہندى ئىسلام و مۇسلمانان و سەربازەکانى ئىسلام و
 والثانية: علماء الدين وفقهاء المسلمين القائمين بعلوم الشريعة. و انهم
 حراس الدين بالدليل والبرهان، كما إن الجنود حراسه بالسيف والسنان، وما
 من احد منهم الا وهو يكفى من جهته برسم و إدرار، ومخصوص بإنعام
 واینار، والمستحق لهم ايضاً على بيت المال قدر الكفاية، وهو مبذول لكل من
 يتشبه بأهل العلم فضلاً عن يتحلى بتحقيقه)) (١٢٢)
 ئەوہ هەئۆیستی غەزالى بوو لە بەغدا لە دەربارەى سولتانی سەلجوقى،
 بەلام دواتر لە قۇناخى دانانى کتیبى (الاحياء) لە شام بۆچوونىكى دیکەى
 لا دروست دەبیت مەرج بۆ ئەم پرۆسەیه دادەنیت، کە دەبى زانایانى
 فىقەزان لەبەرچاوى بېتى پېشى ئەوہى پارە لە (بيت المال) وەرگرت يا لە
 سولتانهکان:

((اعلم ان من اخذ مالا من السلطان فلا بد له النظر في ثلاثة امور: مدخل
 ذلك الى يد السلطان من أين هو، وفي صفته التى بها يستحق الاخذ، وفي المال
 الذى يأخذه: هل يستحقه اذا اضيف الى ماله و مال شركانه في
 الاستحقاق)) (١٢٣)

¹²¹ المستظهري- ص٨٢

¹²² المستظهري: ص٨٩

¹²³ احياء علوم الدين.. ج٢، ص١٢٣

غەزالى ئەم دەزگاۋ دەسەلاتانەى پىشتىگىرى لە خەلافەت دەكەن- وەك
لەسەردەمى مۇستەزەھىر ھەبۇو بەرەوا دەزانى و پىشتىگىرى سولتانى
سەلجۇقى ۋەزىرەكەى نىزامولۇك بەرەوا دەزانى و پىشتىگىرى زانانى
ئايىنى بەرەوا دەزانى- وەك خۇى بەرەوا زانست و فىقەھزانى پىشتىگىرى بىكات.
كەواتە خۇى وەك فىقەھزانى سولتان و بەرگىكار لە شەرىعەت و
رەوايەتى خەلىفە بەرەوا دەزانىت خەلىفە:

(كامل بأقوى اهل الزمان مقصودا الشوكة، وبأدهى اهل الزمان واكفاهم رأياً
ونظراً مقصود مقصود الكفاية، فلاتزال دولته محفوفة بملك من الملوك
قوي يمدده بشوكته، وكاف من كفاة الزمان يتصدى لوزارته (مەبەستى
نىزامول مولك بوو) فېمىدە برأيه وهدايته وعالم مقدم في العلوم
(مەبەستى خۇى (غەزالى) بوو) يفيض ما يلوح من قضايا الشرح في كل
واقعة إلى حضرته)) (١٢٤)

راى غەزالى سەبارەت سولتانى زۆردار:

غەزالى لەسەر ئەو رايە بوو كەوا :

((امام جائر أخف من الفتنة))، بەپىيى بنەماى فىقەھزانى- كەمترىن زىان
(اخف الضررين).

لە قۇناخى (احياء علوم الدين). غەزالى ھەئۇيىستىكى دىكە دەنۇيى:

¹²⁴ فضائح الباطنية، ص ١٩٢

((النظر في السلاطين الظلمة في شيئين، احدهما ان السلطان الظالم عليه الكف عن ولايته، وهو اما معزول او واجب العزل..))^(١٢٥) دواتر دهليت:

((لان السلطان الظالم الجاهل مهما ساعدته الشوكة، وعسر خلعه، وكان في الاستبدال به فتنة نائرة لاتطاق، وجب تركه، ووجبت الطاعة له كما تجب طاعة الامراء، اذ قد ورد في الامر بطاعة الامراء..

فالذى نراه أن الخلافة منعقدة للمتكفل بها من بني العباسى- رضى الله عنه- وان الولاية نافذة للسلاطين في أقطار البلاد والمبايعين للخليفة، وقد ذكرنا في كتاب المستظهري.. ما يشير الى وجه المصلحة فيه))^(١٢٦) هه رلهم چوارچيويه دا غهزالى به زور لابردهنى سولتاني زوردار به باش نازانيت له ترسى كهوتنه وهى ناشووب (الفتنة) له مبارهيه وهه فهرمان به چاكه و رينه دان به خراپه به جهندان پله دياريده كات:

((الاول: التعريف، والثاني الوعظ، والثالث: التخشين في القول، أما الرابع: المنع بالقهر في الحمل على الحق بالضرب والعقوبة، والجائز من جملة ذلك مع السلاطين الرتبتان الاوليان وهما التعريف والوعظ))^(١٢٧) ((وأما المنع بالقهر فليس ذلك لأحد الرعية مع السلطان، فإن ذلك يحرك الفتنة، ويهيج الشر، ويكون ما يتولد منه من المذخور أكثر))^(١٢٨) دواتر

¹²⁵ الفزالي: احياء علوم الدين. ج ٢. ص ١٣٩

¹²⁶ الفزالي: احياء، ج ١، ص ١٣٩

¹²⁷ ابو حامد الفزالي: احياء علوم الدين، ج ٢، ص ٣٣٧

¹²⁸ هه مان سه رچاوه و لابه رهى پيشوو

باسى رۇژگارارى خۇي دەكات و رهوشى زانايان لهو سهردهميداو چۇن
بههۇي چاوبرينه سامان و دهولهمهندى ههتا گفتارو رهفتاريان كاريگهري
نييهو دهئييت:

((وَأَمَّا الْآنَ فَقَدْ قِيدَتِ الْأَطْمَاعُ أَلْسِنَ الْعُلَمَاءِ فَسَكْتُوا، وَإِنْ تَكَلَّمُوا لَمْ تَسَاعِدْ
أَقْوَالَهُمْ أَحْوَالَهُمْ، فَلَمْ يَنْجَحُوا، وَلَوْ صَدَقُوا وَقَصَدُوا حَقَّ الْعِلْمِ لَأُفْلِحُوا، فَفَسَادَ
الرِّعَايَا بِفَسَادِ الْمُلُوكِ، فَسَادَ الْمُلُوكُ بِفَسَادِ الْعُلَمَاءِ، وَفَسَادَ الْعُلَمَاءُ بِاسْتِيْلَاءِ
حُبِّ الْمَالِ وَالْجَاهِ، وَمَنْ اسْتَوْلِيَ عَلَيْهِ حُبُّ الدُّنْيَا لَمْ يَقْدِرْ عَلَى الْحِسْبَةِ عَلَى
الْأَرَاذِلِ فَكَيْفَ عَلَى الْمُلُوكِ وَالْأَكَابِرِ))^(١٢٩)
هه ره سهه هه مان ريچكه دهئييت:

(لأن السلطان الظالم الجاهل... مهما ساعدته الشوكة وعسر خلعه، وكان
الاستبدال به فتنة ثائرة لا تطاق، وجب تركه ووجبت الطاعة له))^(١٣٠)
له رووي سياسييه وه نايديو لؤزيا زال بوو به سهه رهزي سياسي غه زالي له
يه كه م قوناخيدا له به غدا، دواي گوشه گيري و كه شتي ده سالي كه
كه پرايه وه به غدا و كه پرايه وه زياني كومه لايه تي دواي گوشه گيري، چهند
هه نكاويك له ده سالات دوور كه وته وه و كاري سياسي نازادو راسته وخوي
كرد.

- نيزامول مولك له نزيك نه هاومند سالي ٤٨٥ك- ١٠٩٢ از كوژرا، له سهه
دهستي لاويكي ئيسماعيلي- باتيني، كوژراني نيزامولولك، غه زالي ترساند،
واي كرد چاو بگي رپته وه به زياني خوي، به تايبه تي كه به هيچ شيوميه ك له

¹²⁹ الفزالي: احياء علوم الدين، ج٢، ص٢٥١

¹³⁰ الفزالي: احياء علوم الدين. ج٢، ص١٣٩

هېچ نامەو نووسراوېك باسى ئەم كوشتنە نەكات و باش لەبەرچاوپەتى
كەوا (فضائح الباطنية) لە دژى ئەوان نووسراوہ كە نيزامولولكيان
كوشت.

غەزالى لە رۆژگارېكدا كارى دەگرد شلەزابوو خەلافەتى عەباسى لەبارېكى
داهېزراودا بوو، ئىسپانيا دژى موسلمانان لە شۆرپشدا بوو، قەشە پەترۆس
خەلكى ھان دەدا بۆ شەرى خاچ پارېزى، خەلك بەش بەش بوو بوون بۆ
شيعەو سووننەو.. ئىدېش. ئەشعەرى و فەلسەفەى سكولايى پشتگىرى
سەلجوقىيەكانيان دەگرد دژى موعتەزىلە بوون. (عبداللكيف الكيارى،
التصوف الاسلامى العربى، ص ۴۳).

خەلىفەى بەغدا تەنيا ناوى ھەبوو سولتانى سەلجوقى خاوەن دەسەلات
بوو و زالّ بوو بەسەر سوپا و سىياسەت.

پشتگىرانى غەزالى لە خەلىفەكان، (المقتدى بالله (۴۸۷)، المستفهر بالله (۵۱۲)
و سولتان (عچد الدوله ابن ارسلان (۴۶۵)، جلال الدين ملكشاه (۴۸۵)،
ناصرالدين محمود (۴۸۷) ركن الدين ابو المقفر بركياروق (۴۹۷) ركن الدين
ملكشاه الپانى (۴۹۸)، محمد بن ملكشاه (۵۱۱)، لەتەك سولتانىشدا يەك
وھزىر ھەبوو.

نيزام ولولك (نظام الملك) يەكېك بوو لەو وھزىرە بەھىزانەى توانى
نزىكەى چارەكە سەدەپەك كۆنترۆلى دەولەت بكات، كارىگەرى زۆر ھەبوو
لەسەر بارى رۆشنىرى، خويندنگەى نيزامىيەى بەناوبانگ دامەزراند،
ھاوچاخ و ھاوپۆلى غەزالى بوو لە خويندندا.

لهه مانكات ومزير فهخرو دهوله (فخر الدولة) كورې نيزام و لولك بانگي
كرد بؤ گه پانه وه بؤ خویندنگه ی نيزامیه ی نه پشابو ورواته لای نه ویش
پایه ی پارېزرا و بوو.

فه رمان په وایي له میسر فاتیمی بوو، خه لیفه (المستعلی بالله ابو القاسم
احمد بن المستنصر، دواتر علی المنصور بن المستعلی) (۱۳۱)

بیگومان غه زالی ده شی ناگاداری نه وه نه هامة تیه بووبی که له شکرکیشی
خاچپارېزان بوو، له ره ها، له دؤلی فوراتدا سالی ۴۹۰ک میرنیشینیان
دامه زراند، له نه نتاکیا له سالی ۴۹۱ک دامه زرا، به یتو مه قدسیان له سالی
۴۹۲ک داگیرکردو ته رابلسی سالی ۴۹۵ک (تاریخ ابن الهیید. ص ۲۹۲).
غه زالی له هیچ کتیبیکدا باسی له شکرکیشی خاچپارېزانی نه کردووه،
زه کی مباره ک له بهر نه م هه لویسته هیرشه کرده سهر غه زالی له کتیبی
(الاخلاق) (۱۳۲)

فتواکانی غه زالی:

غه زالی له زور پرسی شه رعیدا فتوای ده گمهن و په کلاکه ره وه ی داوه
تیاپدا فره وانی ناستی خویندنه وه و به لکه گری و هه لئینجانی دادکاری
نوواندووه.

نهمه بوو بارو ره وشی زانستی و رامیاری سهرده می غه زالی، ئینجا له
ژیانی غه زالی کاریگه ری نه م سهرده مه ده بینین.

¹³¹ تاریخ الامم الکلامیه للصفدی ج ۲ ص ۵۷۶

¹³² الاخلاق عند الغزالی (ص ۱۵).

باتىنىيەكان

باتىنىيەكان مەترسيان روو لە زېدە بووندا بوو تا ئەو رادەى لە ٤٨٥ك (نظام الملك)يان كوشت ، سالى ٥٠٠ك كورەكەشيان كوشت (فخر الدوله) ، هەرودها (الاعز وزير السلطان بركيارون سالى ٤٩٥ك)..
جۆره تۆفاندنيكيان سەپاندبوو لە رۆژەلایى ولاتانى ئىسلامى.
فاتىمىيەكان لە پشت بزووتنەودى باتىنىيەكان دابوون..
دووم سەرۆكى باتىنىيەكان (الحسن بن الصباح)، چوو ميسر، چاوى بە خەليفە (المستنصر) كهوت و دواى ئەمە قەلایى ((ئەلموت)ى گرت، نيزام مولك سوپاى نارده سەرو گەمارۆياندا ئەويش كەسىكى خۇكوژى ناردهسەر نقام الملك و كوشتى، دواتر قەلایى (ئەسپەهان)يشيان گرت، دواتر رېگەى حاجيانيان دەگرت ناچار لەشكريان كرايه سەرو حەسەنى كورپى سەباح مرد (٥٢٨ك).

بەشى دووھم:

ژیانی ئیمامی غەزالی (450 - 505 / 1058 ز - 1111ز)

ئەبو حامید لە ساڵی ۴۵۰ ك لە ((تووس)) كە شارێكى ((خوراسان))ە، لە دایكبوو، لەم شارەدا كە شوھەواى ناكۆكىی ئایینی باوبوو، بەھۆى ژمارەى زۆرى مەسیحییەكان (كریستانەكان)، و ژمارەى زۆرى شیعییە موسلمانەكان .

باوكى ((ئەبو حامید) مەرۆپەكى ھەژارى چاك بوو، بە ماندوو بوونى دەستى خۆى بە خورى چنى نانى پەيدا دەكرد، لەكاتى بێكاریدا ھاتوچۆى فiqھزانانى دەكردو لە دانىشتنەكانىدا ھاوبەش دەبوو و خزمەتى دەكردن، ئەوەندى بۆى بكرابواپە بە پارەش خزمەتى دەكردن، كە گوێى لە قسەكانیان دەبوو دەگرياو نزاى دەكرد، لە خوا دەپاراپەوھە كورپكى بداتى و ئەويش لەبەر خویندىنى فiqھدا بىت و ببىتە دواندەرو

ئامۇڭگارېكار (^{۱۳۳}) بەلام، قەدەر ئەم ئاواتەى بۇ نەھىئاىەدى، غەزالى
هېشتا نەوجەوان بوو باوكى كۆچى دواىى كرد.
داىكى ((ئەبوحامىد)) هېچ لەبارەو نەنوسراو، تەنىئا ئەو نەبېت،
ژىاو تەھتاوى كورەكەى لە ئاسمانى شكۆمەندى ھەلات و بالاترىن
پىگەى زانستى ئەو سەردەمى بەدەستەئىنا.
غەزالى مامىكى ھەبوو بەناوى ((ئەبوبەكر كورى ھىداىە تواللە)) (^{۱۳۴})
لەلاى (صاحب) (زەىادى) خويندووئەتى و نازناوى (حجە الاسلام)ى
لەبارەو و تراو، و لە (بنزارانى توس) مردوو. (^{۱۳۵}) باوكى غەزالى ئەو و
براكەى خستە بەر خويندن لای برادەرىكى خۇى كە سۆفېگەر بوو، تا
خويندننى فېرىكات و پەرورەدى بكات، پارەى پىوئىستى پىدا.
پارەكە كەم بوو، ناچار مامۇستا كەپان راپسپاردن بچنە قوتابخانەى سەردەم
كەمىرى بەرپوئەى دەبردن، كە خەرجى پىوئىستى قوتاببىيانىان دەدا.
غەزالى لە شارەكەى (تووس) بەشېك لە فىقھى خويندوو لای (ئەحمەد
كورى محەمەد راژكانى تووس)) (^{۱۳۶}) يەكەم مامۇستا لەوئى (يوسف
نەساج)) بوو ئەوئىش سۆفېگەر بوو دواتر بە ئىمام و لەھرەمىن ناسرا)
(^{۱۳۷}) غەزالى زوو دەستى بە خويندن كردوو، ھەر زوو ھەستى كردوو بە

¹³³ كتېبى، ژىانى غەزالى، د. زوئىمر، ل ۴۴)

¹³⁴ طبقات الشافعية الكبرى، ص ۱۰۲، ج ۴

¹³⁵ - ص ۷ لة كتېبى (طبقات الشافعية

¹³⁶ ص ۵۹ زوئىمر

¹³⁷ ص ۵۵ الدكتور زوئىمر

ئارەزووی خویندن كە لە ((تووس)) بوو دواتر چوو بۆ گورگان(جورجان)
پیش ئەوەی بگاتە بیست سالی (١٣٨).

لەویشدا لای ((نەسر ئیسماعیل- نصر الاسماعیلی)) خویندووویەتی.
غەزالی تەنیا بایەخی بە وانە ئایینییه‌کانە نەدەدا، بەلگەو بایەخی بە
زمانی فارسی و عەرەبیش دەدا.

نازانین چەند لە جورجان ماوتەو، بەلام سی سال لە تووس مایەو
دوای ئەوەی لە جورجان گەرایەو، بەو بابەتانەدا دەچوووەو كە لە
جورجان فیڕبوو بوو.

لە نەیشابوور

دواتر غەزالی خواستی لە فیڕگەیه‌کی گرنگتر لە ((گورگان)) بخوینیت،
بۆیە چوو بۆ (نەیشابوور) لەوێ ((زیائولەدین جوینی)) لیبوو (لە ٤٧٨ی
کۆچی مردوو)، سەرۆکی خویندنگەیی نێزامییەیی پڕ لە زانیاری
هەمەجۆر بوو.

لێردا قونایگی گرنگی ژیانی غەزالی دەستپێدەكات، لەم خویندنگە
نووییەدا زانستی فرە جۆری بینیه‌وێكە هزر و بۆچوونەکانی
دەولەمەندکرد، هەر و هەسا سەرۆکی خویندنگە بەتواناکە هاندەر بوو بۆ
ئەوەی وانەکانی فیقهی و ئوسول، لۆجیک (مەنتیق) و کەلام
(ئاخاوتگەری) بخوینتی، مامۆستایەك ئەوەندە بویر بیت، رەخنە لە

138 کتاب، ((ابو حامد الغزالی))، محمد رضا ص ٦٦).

((ئەشعەرى)) و ئەوانەى دېكە بگرىت، گەر كەلىنىكى بېنىبا بۇ رەخنەيا لېئاخاوتن.

گەر ئەم رايەى هەندى مېژوونووسان (۱۳۹) باسى دەكەن (وەك ئەبو قاسم

بن عساكر له كتېبەكەى)

گوايه ئېرەى به شاگردەكەى بردووه له زېرەكى و لېھاتووى غەزالى،

بەلام غەزالى زۆر خدوو و متووى ئەم مامۇستا مەزنەى گرتبوو، وازى

لېنەدەھىنا هەتا مردن له يەكى جياگردنەوه.

غەزالى له ((نەيشابوور) دەستىکرد به نووسين و كتېب دانان ،دەلېن ئەم

ماوميه دەولەمەندترين سەردەمى ژيانى بوو كه له ((نەيشابوور) بوو.

لەم ماوميه دا شارەزاي لۇجيك و گفتوگۇبوو، شارەزاي بەرنامەى

فەيلەسوفان بوو، رېگەى وەلامدانەوھيانى زانى، زۆرى نووسى تا رادەى

سەرنجى زۆرانى بۇ خۇى راکېشا.

زبېدى له كتېبەكەى ((اتحاف السادة المتقين، بشرح احياء علوم الدين))

(ص ۷ جا)

به تواناترين كەسه له بارەى مېژووى غەزالى نووسىبېتى دەلېت: ((هاتە

نەيشابوورو هاودەمى ئىمامى حەرەمىن بوو تا بووه ئەم لېھاتووه له راپەو

(مەزھەب) و ناكۆكى و بېژيارى (جدل) و دووبىخەكەو ژىربېژى

(المنطق)، پەندىارى و فەلسەفەى خوئندو لېيان شارەزابوو، شارەزاي

ئاخاوتنى خاوەنى ئەم زانستانەبوو دەستىکرد به وەلامدانەوھى

زیدمړوځیان، هه ټوهندنه ووی داواکانیان، له هه چرچنه هونهریک
 کتیبیکې نووسی و دانانیکې چاک).
 نایا ئەم کتیبانه له پای چی بوون، دیاره وهلامدانه ووی فهیله سوفان بوون
 واته له وکاته ی له نهیشابوور بووه، وهلامی فهیله سوف انی داوته ووه
 هه چرچنده له کتیبی ((المنقذ من الضلال)) هاتوه. که له بهغدابوو،
 وهلامی فهیله سوف انی داوته ووه.
 ماوهی مانه ووی له نهیشابوور دیار نییه، هه چرچنده زانایان و
 میژوونوسان نامازه بهوه دهکن که کتیبی زوری دانابیت له ماوهی
 مانه ووی له نهیشابوور ، بهلام ناوی هیچ کتیبیکې دیار نییه.
 هوئی چوونه دهره ووی له نهیشابوور ، زور له نووسهرو میژوونوسان
 دهلتین: غه زالی خوئی ئەمه ی هه لبارد، له بهرئه ووی بینی ئەم گهنگه شه
 زانستییهی (نیزام ولولک) سه رپه رشتی دهکرد، ئەو وهزیره سه لجووقیه ی
 هانی زانستی دهاو دهمزدی زوری به زانایان دهبه خشی و له پله و پایه ی
 گه ووهی داده نان.
 (ماکدونالد) نامازه بهوه دهکات هوکاریکې دیکه ئەم که شوه وای رکابه ری
 و چاوچاوانی بوو که ئەم لیها تووییه ی پهیدای کردبوو دزی خوئی،
 نه یارانی دزی وهستان و چکوسیان پیده بردو گوته گوته خرابییان
 له باره وه دهکرد.
 غه زالی له سالی کوچی دوایی نیمامی حهرمه یین له نهیشابوور دمرچوو،
 واته سالی ۴۷۸ی کوچی، ئەوکاتی ته مه نی ۲۸ سالان بوو، خیزانداربوو،
 میژوونوسان دهلتین پیش بیست سالی ژنی هیناوه.

سى كچى بۇ ژياون، كورپى ھەبوو لە مندالى مردوو، ناوى (حاميد) بوو،
بۇيە نازناوى (ئەبوحاميد)ى لىنراوھ.

غەزالى خۇشى لە بارەى ئەم قۇناغە دريژە نووسىويەتى لەمبارەيەوھ ئەم
بەلگەنامە ميژووييە دەدوئيت كە غەزالى خۇى نووسىويەتى كە
كتىبەكەيەتى ((المنقذ من الضلال و الموصل الى ذي العزقو الجلال)) يان
وھك رۇژئاواييەكان ناوى دەنئىن ((داننانەكان-الاعترافات)).
غەزالى لە قۇناغىكدا پىگەيشت- جىھانى ئىسلامى شەپۇلى دەدا- وھك
دەرياي بى پايان- بەراناكۆك و رىچكە جىاجىياكانى ھزرو بىر، ئەم بارە
ناھەموارە غەزالى لەم بارودۇخە زوير بوو. وھك ئاماژەيەكى فەرموودەى
پىغەمبەر (د.خ) كە فەرموويەتى نەتەوھى من دەبنە ۷۳ كۆمەلە،
كۆمەلەى رزگاربوو يەكە))

(ستفترق امتى ثلاثاً و سبعين فرقة، الناجية منها واحده)).
گەر ھەر تيمىك خۇى بە رزگاربوو دابنئيت، ھەر كەرتىك (حزب) خۇى
خۇشى لەوھى ھەيەتى بىت، غەزالىك شوئىنكەوتووى ھەق، ئايا
ھەلۇئىستى چى دەبئيت؟ غەزالى، توئىژىنەوھو، ھۇشپەسندى و رەخنەى
بوئىرانەى ھەلۇبۇارد، لە لاپەرە (۶۵)ى (المنقذ)دا دەئيت:

(ولم أزل في عنفواني شبابي، منذ راهقت البلوغ، قبل بلوغ العشرين الي
الان، وقد أناف اسن علي الخمسين، افتحم لجة هذا البحر العميق، و أخوض
غمراته خوض الجسور، لاخوض الجبان الحدور، وأتوغل في كل مظلمة،
وأتهجم علي كل مشكلة، وأفتحكم كل ورطة، وأتفحص عن عقيدة كل

فرقة. وأستكشف أسرار كل طائفة، لأميز بين محقق و مبطل و متسنن و مبتدع).

((هەر له هه رەتی لاویدا بووم، نهوجهوان پیگه‌یشتوو، پیشی نهوهی بگه‌مه بیست سالی تا نه‌مپۆ، که نزیکه‌ی په‌نجا سالم، خۆم له‌م ده‌ریا قووله‌داوه، مه‌له‌ی بوپیرانه ده‌که‌م، نه‌ک ترسو‌ی به‌ ترکه‌ه، خۆم له‌ هه‌موو تاریکاییه‌ک ده‌ده‌م، هه‌لمه‌ت ده‌به‌مه‌ سه‌ر هه‌موو گیروگرفتیک، هه‌موو گرێه‌ک هه‌ول‌ی کردنه‌وه‌ی ده‌ده‌م، به‌ بیروباوه‌ره‌وه‌ له‌ هه‌موو گرووپیک ده‌کۆلمه‌وه‌و نه‌هینییه‌کانی هه‌ر تیریه‌ک ده‌خه‌مه‌روو، بۆ نه‌وه‌ی ماڤناس و پوچه‌لکارو ریچکه‌گرو نوێگه‌ر له‌ یه‌ک جیابکه‌مه‌وه)).

ئهم ئه‌رکه‌ گه‌وره‌یه‌ی غه‌زالی خۆی بۆ ته‌رخان کرد، ئه‌رکی دۆزینه‌وه‌ی راستی (حه‌ق) له‌ نیوان شله‌ژاوی تیمه‌کان، هه‌ر که‌سیک هه‌ول‌بده‌ت سه‌ری لێ ده‌رناکات، له‌به‌رئه‌وه‌ی پپووستی به‌ ناماده‌گی تایبه‌تی ده‌وێت و به‌هره‌ی تایبه‌تی، غه‌زالی له‌وه‌دا به‌هره‌مه‌ند بوو.

((وقد كان التعطش الى درك حقائق الامور دأبي و ديدني من اول أمری وریعان عمری، غریزة و فطرة من الله وضعتا في حبلتي لا با ختیاري و حیلتي، حتى انحطت عنی رابطة التقليد و انكسرت علي العقائد الموروثة علی قرب عهد بسن الصبا)).

(تامه‌زرۆی پپزانینی راستی کاروباره‌کان، خدووێکی من بوو هه‌ر له‌ سه‌ره‌تای ژیا‌نی لاوێتیم، خۆرسک و خۆزایی له‌ خواوه‌بوو له‌ سروشتی مندا بوو نه‌ک به‌ هه‌لبژاردنی خۆم و زانینی خۆم، تا به‌یه‌کجار په‌یوه‌ستی

بە نەرىتگەرىم لە كۆل بووۋەو باۋەرى بۇ ماۋە شىكىتى ھىنا ھەر
لەسەروبەندى نەوجەۋانىدا).

بىگومان ۋاز لە لاساگەرى ھىنان ۋ ۋازھىنان لە باۋەرى بۇماۋەو
راجىاۋازەكان خىستەبەر توۋزىنەۋەو لىكۆلئىنەۋە، بۇ ھەلئىزاردنى ئەۋەى
خۆى لەبەر رەخنە دەگرىت ۋ باش
دەردەچىت، ئەمە گومانگىرى يان سەرەتەى گومانگىرىيە.

گومانگىرى

گومانگىرى- ۋەك كاروبارەكانى دىكەى دەروونى پوخت- لەناكاۋ
دەرناكەۋىت، بەلكو ۋرە ۋرە دەخزىتە دەروونەۋە، تا ئەۋ رادەى
خاۋەنەكەى ھەستى پىناكات چۆن پەيداۋوۋە، بەرە بەرە بەھىز دەبىت تا
دەروون تەنگەتاۋ دەكات ۋ دەپخنىكىنى.
لېرەۋە توۋزەران لەبارەى ئەم ترووكە دەروونىانە راي جىاۋازيان ھەپە
سەبارەت غەزالى ھەردوۋ مامۆستا (كامل عىاد) ۋ (جمىل سەئىبە) دەلئىن:
(۱): يەكەم ھەنگاۋى گومان لاي (غەزالى) ئەۋ پەپوۋەستى نەرىتگەرى
ھەلۋەشانەۋەبۋە). (۱۴)

¹⁴⁰ لە پىشكەپەكەيان بۇ (المنقذ) ص ۴۵

کهواته ئەم ترووکەى گومانە لە نەيشابوور لای غەزالى دروست بوو
وهك خۆى دەئیت (سەردەمیكى نەوجەوانى)، لەبەرئەوهى خۆى لە
تەمەنى (٢٨) سالى لە نەيشابوور دەرچوو.

ئەوهتا (دیبور) (١٤١) لە دەئیت:

((زانستى ئاخاوتن (علم الكلام)ى لە نەيشابوور خویند لای ئىمامى
حەرەمىن، دەشى گومان لەم ماوهیەدا دەروونى داىگرتبیت و کەوتبیتە
زانینەوه).

دکتۆر (زویمر) دەئیت: ئیپە دەزانین دواى ماوهى گومانگریهکەى هاتەوه

سەر راستەپى له سالى ٤٨٨ى كۆچى (ص٨٤ ((الغزالی))

ئەمەش باس لە گومان لە قۆناغى بەغدا دەکات لەم بەرواره غەزالى لە
بەغدا دەرچوو.

ئەوهتا (ماكدونالد) دەئیت:

((دئىيانىم گەر غەزالى کە لە نەيشابوور بوو کەوتە گومانگریهوه کە لە

((المنقذ)) باسى دەکات ملکهچى بووبیت، بەلام دەزانم لە پيش سالى ٤٨٤ى

کۆچى هەموو هەست و بیری داگیرکردبوو. (١٤٢)

دیاره سالى ٤٨٤ى کۆچى ئەو سألەیه کە پایهى وانه و تنهوهى هەبوو لە

فیرگەى نیزامیه لە بەغدا.

¹⁴¹ (تاریخ الفلسفه فی الاسلام ص١٩٩)

¹⁴² (ص٦٢ زویمر)

دىيارە گومان لای غەزالى لە دوو قۇناخ كاریگەرى لەسەر ھەبوو:

۱- خولى يەكەم گومانىكى سووك لەو جۆرەى زۆر توپژەر لایان دروست دەبیت.

۲- خولى دووهم گومان تیايدا توندو پىگەپشتوو كە لای فەیلەسوف و بىرمەندان دروست دەبیت.

خولى يەكەم غەزالى لەبەردەمیدا چەندان تىم و گرووپى جیاچیاو رای دژیهكى بىنى، خۆى لە ئەم بارە رزگارکرد لە رىگەى وەلانانى دەسلەلاتى رای بۆ ماوهو دامالینى پىرۆزى لەم رایانە، خۆى بەدوای راستیدا گەرا لەنیو ئەم تىمانە، گومانى لەم قۇناخەدا پرسىار بوو بۆ دۆزىنەوہى تىمى كە لەسەر راستیە!

بەلام بە چ تەرازوویك ئەم راستیە دەپپۆریت؟ ديارە گومانى لە تەرازووی راستیدا قۇناخىكى دواترە، توپژەر سەرەتا گومان پەیدادەكات، گومان لە راكان دەكات و بەدوای بەلگەدا دەگەرپت، ئەوہى بەلگەى ھەبیت پەسندى دەكات ئەوانەى دىكە وەلادەنیت، گەر دوو رای بەرانبەرى بىنى و ھەردوو خاوەن بەلگەبوون، تىكەل دەبیت، دواتر بۆى دەردەكەویت كە خەوشەكە لە بەلگەكەدايە.

ئا لىردەدا بىر ئاراستەى بەلگەكان دەكات، ئاراستەى پپۆمەرەكانى (تەرازووەكانى) راستى، ھەندى جار دەكات بەم پپۆمەرى كە پپى رازى بىت یا راكان لەبەر رۆشنايى ئەو رەتدەكاتەوہ، ھەندىچار گومان لە

هه‌موو پېومرئیک دهکات و هېچ کامیان به باش نازانیت بۆ پېوان، ئەمه‌یان مه‌ترسیدارترین ئاستی گومانه، که له دواکایه غه‌زالی پېیگه‌یشت. غه‌زالی سه‌ره‌تا به ئەسه‌پایی گومانی په‌یداگرده، له‌نیو ئەم تیمه جیا‌جیا‌نه‌دا به‌دوای راستیدا گه‌را، به پشت به‌ستن به‌هۆش و هه‌سته‌کان، و رواله‌تی قورئانی پېرۆزو سووننه‌ت، و کێشه به‌ناوبانگه‌کان، هه‌موو ئەوانه پېومرو ته‌رازووی ئەم سه‌رده‌می بوون. غه‌زالی هه‌مووانی ئەزموونکرد، فه‌رامۆشی نه‌کردن، هه‌ستی به‌به‌لگه‌ دژیه‌که‌کان کرد- واته ئەوانه‌ی که‌وا ئاکامی دژیه‌که‌ په‌یدا ده‌که‌ن- وه‌ک له کتێبه‌که‌ی (جواهر القرآن) (١٤٣) دا روویدا

له‌باره‌ی کۆمه‌لێک ده‌لێت: (رواله‌تی به‌لگه‌کانیان لێک‌دژبوونه‌وه، تا گومر‌ابوون و خه‌لکیان گومرا کرد) دواتر له‌باره‌ی خۆی ده‌لێت: (ئیمه‌ش له‌وه به‌دوور نین ماوه‌یه‌ک که‌وتینه دوو ئەم گومرا‌ییانه). شتیکی سروشتی بوو به‌لگه‌کان دژیه‌که‌ بن، له‌به‌ره‌وه‌ی له‌ رووی هێزو بیهێزی راست و پووچه‌لی یه‌ک نین، بۆیه زه‌ینیدا‌یه به‌لگه‌کان خۆیان و پېومره‌کانی راستی پشکنین.

غه‌زالی، ئەم پېومره‌نه‌ی له‌به‌ر رۆشنایی دیاری‌کردنی (زانستی دێنیا‌که‌ره‌وه‌= العلم الیقینی) پشکنی، (فما دام العلم الیقینی هو الذي ینکشف فیه‌ المعلوم انکشافاً لا یبقى معه ریب، ولا یقارنه‌ إیمان الغلط، ولا یتسع القلب لتقدیر ذلك، بل الأمان من الخطأ ینبغی ان یكون مقارناً للیقین مقارنة لو تحدی

143 جواهر القرآن، لاهه‌ره (٧).

بىظھار بطلانە مئلا من يقلب الحجر ذهباً، والعصا ثعباناً، لم يورث ذلك شكاً وإنكاراً.

فإني اذا علمت أن العشرة اكثر من الثلاثة فلو قال لي قائل: لا بل الثلاثة اكثر، بدليل أنى أقلب هذه العصا ثعباناً وقلبها، وشاهدت ذلك منه، لم أشك بسببه في معرفتي، ولم يحصل منه الا التعجب من كيفية قدرته عليه، فأما الشك فيما علمته فلا. ثم علمت ان كل ما لا أعلمه على هذا الوجه ولا أتيقنه هذا النوع من اليقين، فهو علم لا ثقة به ولا أمان معه، وكل علم لا أمان معه فليس بعلم يقيني). (١٤٤)

كەواتە زانىنى دۇنياكەرەوہ ئەم جۆرەيە كەوا زانراوى تىادا دەرەكەوئىت بى ھىچ گومانى تىابمىنىت، گەر زانىم دە لە سى زياترە، يەكئىك بئىت بئىت: نا سى زياترە، بە بەلگەى ئەوہى من گوپارى دەستم دەكەمە مار، و لەبەر چاوى من وابكات، ئەوا دەبى ھىچ گومان لەوہ نەكەم كە زانىنى من دروستە، تەنيا بەكارەكەى ئەو سەرسام دەبم، بەلام گومان لە زانىنى خۆم ناكەم..

كەواتە گەر زانىنى دۇنياكەرەوہ- لای غەزالى- ئەوہبئىت كە ئەم ئاكارانەى ھەبئىت ئەوا پيۆمەرى دروست ئەوہيە كەوا ئەم جۆرە زانىنە دابىندەكات.

¹⁴⁴ المنقذ من الضلال، ص ٦٩

ئا ليرەدا دەبىنين غەزالى ھەنگاۋ بۇ دووھەم قۇناخى گومانگرى داۋىت،
قۇناخى توندوتىژى و ۋىران كردن.

غەزالى سەرەتا پېومرەكانى دىكەى وەلانا، تەنيا ھۇش و ھەستەكانى
ھېشتنەۋە، ئەم دووانە بەھىزو بەلگەدارن بەشىۋەيەك سەرەتا وا
دەردەكەون كە مرفۇ دەگەيەنن بەم جۆرە زانستەى غەزالى دەيەۋىت،
غەزالى گومانى لەۋە نەھىشت كەۋا پېومرەكانى دىكە نايگەيەننە دئىايى.

غەزالى- بۇ خۇپارپىزى- پېومرى ھۇش و ھەستى خستەبەر رۇشنايى
گومان، بۇ دۆزىنەۋەى خالە بېھىزەكانى، بۇ ھەلسەنگاندنيان.

غەزالى دەلئيت: (فانتهى بى طول التشكيك الى أن لم تسمح نفسي بتسليم
الاماني في المحسوسات، ومن اين الثقة بها؟! وأقوى الحواس حاسة البصر
وهي تنظر الى الظل فتراه، واقفاً غير متحرك، وتحكم بنفي الحركة ثم
بالتجربة والمشاهدة بعد ساعة تعرف انه متحرك، وانه لم يتحرك دفعة
بغثة، بل على التدرج ذرة ذرة، حتى لم تكن له حالة وقوف، وتنظر الى
الكوكب فتراه صغيراً فى مقدار دينار، ثم الادلة الهندسية تدل على أنه اكبر
من الارض في المقدار.

هذا وأمثاله من المحسوسات يحكم فيها حاكم الحس بأحكامه ويكذب به حاكم
العقل و يخونه تكذيباً لا سبيل الى مدافعته) (١٤٥)

¹⁴⁵ (ص ٧٦ من ((المنقذ)).

واتە زۇر گومانکردن منى گەياندە ئاستىك باوهرم بە بەرھەستەكان نەما،
باوهر لە كوئى بىنم كە بەھيترين ھەست كە چاۋە دەكەۋىتە ھەئەۋە
ھۆشى بۆى راستدەكاتەۋە ئەۋەتا دەروانىتە ھەسارەكان لای وايە
ئەۋەندەى دىنارىكى كانزاييە كەچى لە ئەندازەدا لە زەوى گەورەترە..)
كەواتە تەنيا ھۆش ماىەۋە باوهرى پىي ھەبىت؟! ئايا گومان لە ھۆش
کردن بەكوپى دەگەيەنىت؟! يان ھۆش لای غەزالی جىي متمانەو باوهر
بوو؟!

بىگومان غەزالی بە رەخنەگرتن لە ھەستەكان شىكسى پىھىنان، كەچى لە
بەرانبەر ھۆش ھىچى بۇ نەكرا يەك ھەئەى لىنەگرت، يا نمونەيەك
بىنىتەۋە بۇ لادان لە راستەرى، لەگەل ئەۋەشدا گومانى لە ھۆش كردو
لەبارەيەۋە دەئىت:
لە ((المنقذ)):

(فعل وراء ادراك العقل حاكماً آخر إذا تجلى كذب العقل في حكمه، كما
تجلى حاكم العقل فكذب الحس في حكمه، وعدم تجلى ذلك الادراك لايدل
على استحالتة.

فتوقفت النفسى في جواب ذلك قليل، وأيدت إشكالها بالنام وقالت. أما تراك
تعتمد في النوم أموراً وتخييل احوالاً، وتعتقد لها ثباتاً واستقراراً ولاتشك في
تلك الحالة فيها؟! ثم تستيقظ فتعلم انه لم يكن لجميع متخيلا تلك اصل
و طائل، فبم تأمن ان يكون جميع ما تعتقده في يقظتك، بحس او عقل
بالإضافة الي حالتك التي انت فيها، لكن يمكن ان تطرا عليك حالة تكون
نسبتها الي يقظتك كنسبة يقظتك الي منامك، وتكون يقظتك نوما

بالاضافة اليها، فاذا وردت تلك الحالة تيقنت ان جميع ما توهمت خيالات
لاحصل لها.

ولعل تلك الحالة ما تدعية الصوفية انها حالتهم، اذ يزعمون انهم يشاهدون
في احوالهم التي لهم- اذا غاصوا في انفسهم وغابوا عن حواسهم- احوالا
لاتوافق هذه المعقولات.

ولعل تلك الحالة هي الموت، اذ قال رسول الله (ص): ((الناس نيام فاذا ماتوا
انتبهوا)) فعمل الحياة نوم بالاضافة الي الاخرة، فاذا مات- اي انسان- ظهرت
له الاشياء على خلاف ما يشاهده الان، ويقال له عند ذلك ((فكشفنا عنك
غطاءك فبصرك اليوم حديد))...^(١٤٦)

واته، دهشى ههستياريه كان بلين چون دنيا دهبى بؤ هوشپه سهنديه كان،
دهشى وهك ههستياريه كان (المحسوسات)، له سهرووى نه وهوه كارايهك
ههيه گهر دمر كهوت نهوا دروى هوشيه كان دمر ده كهويت؟! چون
به هوشپه سهنديه كان ههستياريه كانت وهلانا!

بؤ نموونه له خهودا، جيهانيكى ديكهى نه نديشه يى دهبينيت و به پراستى
دمزانيت، كه به ناگا ديبىت دمرانيت نه نديشه يى بووه.

دهشى نهو حالته ي له هوشپه سندی بالآتره نهو حالته ي بيت كه
سؤفيگه ران نامازى بؤ دهكهن كه له حالته تهاكانياندا دهبينين و بؤيان
ناشكرا دهبىت- كه له قوولايى دمر وونياندا رووده چن- له ههست دهكهن،
له حالته تيكددا دهبن ريك نيه له گهل هوشپه سندیه كاندا.

¹⁴⁶ ص ٧٢ له ((النقد)):

يان دەشى ئەم حالەتە مردن بېت، پېغەمبەر (د.خ) فەرموويەتى ((خەلك خەتوون كە دەمرن بەئاگادېن)) دەشى ژيان ئەم خەوتنە بېت بەگوپرەى رۆزى دوايى، ھەر مرۇڧىك، كە دەمرېت شتەكان بەجۆرىكى دىكە دەبىنېت و دەزانېت پېچەوانەى ئەوہى ئىستا دەبىنېت، لەوكاتىدا پېى دەوترېت ((ئەمرۆ بىنايىت تىژە ئەم پەردەپەى لەسەر بىنايىت بوو لامان برد)).

غەزالى زۆر خول و دەورەى ھۆشى داوہ، بەلام لەبەرئەوہى ھۆش زۆر بەھىژە گوپى بە ھەئمەتەكە نەداوہ، خۇراگربووہ، وەك ھەستىارىپەكانى نەبوو كە زوو شكستى ھېنا.

ھەر چۆنىكى بېت، غەزالى دەستى لە ھۆش و ھەستىارىپەكان شوشت، ئايا چى بۇ ماپەوہ؟ لەم ئاستەدا گەپشە گومانگىرى توند، دەئېت: (١٤٧)
(فلما خطرت لي هذه الخواطر، وانقدحت في النفس، حاولت لذلك علاجا فلم يتيسر، اذ لم يمكن دفعه الا الدليل، ولم يمكن نصب دليل الا من تركيب العلوم الاولية، فاذا لم تكن مسلمة لم يمكن تركيب الدليل، فأعضل الداء و دوام قريبا من شهرين، أنا فيهما علي مذهب السفسة بحكم الحال لا بحكم المنطق والمقال).

واتە، لەوكاتەى ئەم ھەربىنانەم (خاطرات) كەوتە ياد، دئەم پېى كراوہ، ھەولمدا چارەى بكەم، بۆم ئاسان نەبوو، بۆ دوو مانگ تىكبەستنى بەلگەو ئامانج درىژەى كېشا، من لەو ماوہپەدا لەسەر رارەو (مذەب)ى

¹⁴⁷ (لاپەرە (٧٣) لە (النقد)).

سەفسەتەدابووم بەدادبىنى حالەتەكە نەك دادبىنى (حكەم) ژىربىژى
(لۆجىك) و وتار.

ئەمە تەنگزەى گومانگرى بوو لاي غەزالى، ئەم گومانگرىەى لھ
نەيشابوور بوو، لاي مامۇستا سۆفيگەرە مەزنەكە ئىمامى حەرەمىن، ھەر
ئەم گومانە بوو واىكرد شاگردو مامۇستا جۆرە دوورپەك، مەودايەك لھ
نيوانيان پەيداىت، ئەم تەنگزەىە دوو مانگى خاياند، بەلام گومانگرى
سادەو ئەسپايى لھ دلدا ما تاوەكو لھ بەغدا دەرکەوت بەرەو دۆزىنەوہى
راستى. غەزالى دەئيت: (ص ۷۵ لھ ((المنقذ)):

(وعادت نفسي الى الصحة والاعتدال- اى بعد مرض الشهرين- ورجعت
الضروريات العقلية مقبولة موثوقاً بها على أمن و يقين، ولم يكن ذلك
بنظم دليل ولا ترتيب كلام.

بل بنور قذفه الله في الصدر، وذلك النور هو مفتاح اكثر المعارف: فمن
ظن ان الكشف موقوف علي الادلة، فقد ضيق رحمة الله الواسعة.
ولما سئل رسول الله صلى الله عليه وسلم عن الشرح ومعناه في قوله تعالى:
(فمن يرد الله أن يهديه يشرح صدره للإسلام، ((فقال: هو نور يقذفه الله
تعالى في القلب

فقيل: وما علامته؟ قال: ((التجا في عن دار الغرور، والاناة الى دار
الخلود))، وهو الذي قال عليه السلام فيه: ((ان الله خلق الخلق في ظلمة ثم
رش عليهم من نوره)). فمن ذلك النور ينبغي ان يطلب الكشف، وذلك النور
ينبجس عن النور الالهي في بعض الاحايين، ويجب الترسدلة، كما قال عليه

السلام: ((ان لربكم في ايام دهرکم نجات، الا فتعرضوا لها)).. (المنقذ ص ۷۵)

غەزالى دەئىت: دەروونم دروست بوويەو دە ئاسايى بوويەو، واتە دواى دوو مانگ نەخۆشى پىيوستىيە ھۆشپەكەيان ديسان كەوتنەو دە رگرتن و جىيى دئىيى، ئەو ھەشيان بە ھىنانەو ھى بەلگە نەبوو يارىز كىردنى ئاخواتنان، بەلگە ھە رىگەى رۇشناپىيەك خوداوندى مەزن خستىيە سىنەمەو ئەم رۇشناپىيەش كىلىلى زۇربەى زانىارىيەكانە، ئەو ھى واى گومان برد كەوا دۇزىنەو ھى (كش) پەيوستە بە بەلگەكانەو، ئەوا (رحمە) بەزەيى خواى بەرتەسك كىردۆتەو ھى چەندان فەرموودەى ھىناپەو ھى بۇ ئەم نوورەى خوداوندى مەزن دەپخاتە دلەو.

غەزالى لەم نۆرە توندە رزگارى بوو تىايدا باو ھى بەھۆش پەيدا كىردەو ھى ھاوكات دەرگاي والا كىرد لەبەردەم كىلىلى زۇربەى زانىارىيەكان ئەو ھىش ئەو رۇشناپىيەكە خوداوندى مەزن دەپخاتە دلانەو ھى دۇزىنەو ھىيان دەكەوتى رۇوناكپەك ھە رووناكى خوداوند سەرچاو ھى گرتوو كە پىيوستە بۇى ھە چاودىرى دابىن.

لە ئوردوو (سەربازگە) ھى نىزامولوك دا

دەنگۆى ئەم پىلانەى دژى غەزالى نەپشابوور راست بىت يان نا، غەزالى لە نەپشابوور دەركەوت، لە ھەمانكات ژيانى شاگردى بۇ پەكجارى وازەينا چوو ھى قۇناخپكى دىكەى خويندكارى.

زانراوه غهزالی له نه‌یشابوور وانه‌ی ده‌وته‌وه، به‌لام له‌به‌رده‌م ئی‌مامی
 حه‌رمه‌مین وه‌ک شاگردێک داده‌نیشت، به‌ریک‌وپێکی.

دواتر چوو بۆ سه‌ربازگه (المسکر) بۆ ئه‌وه‌ی له‌ رکا‌به‌ری نه‌یارانی
 ده‌رکه‌ویت و مه‌دالیای زانست و سه‌ره‌فرازی وه‌رگریت.

نیزا مولوک گه‌وره‌ترین که‌س بوو له‌م ئی‌مپراتۆریه‌ته‌وه‌ فه‌رمانداری
 راسته‌قینه‌ی بوو، زۆر خویندنگه‌ی له‌ شاره‌ جیا‌جیا‌کان دروست‌کرد.

غه‌زالی له‌م گه‌شته‌یدا ده‌رکه‌وت خه‌لک دانیان پێ‌دانا، بازنه‌ی ناسین و
 ناوبانگ ده‌رکردن هه‌موو لایه‌کی گرته‌وه.

نیزا مولوک له‌ سالی ٤٨٤ی کۆچی له‌ خویندنگا‌که‌ی له‌ به‌غداد دایمه‌زراند
 که‌ له‌و کاتیدا پایته‌ختی جیهانی ئیسلامی بوو له‌ رۆژه‌لات.

غه‌زالی له‌ ٤٧٨ی کۆچی له‌ نه‌یشابوور ده‌رچوو بۆ سه‌ربازگه، تیا‌یدا مایه‌وه
 تا به‌ وانه‌بیژ له‌ خویندنگه‌ی نیزامیه‌ی به‌غدا دامه‌زرا له‌ سالی ٤٨٤ک،
 واته‌ پێنج ساڵ له‌ سه‌ربازگه (المسکر) مایه‌وه.

غه‌زالی ئه‌م پێنج سا‌له‌ی چۆن به‌سه‌ربرد ئه‌وه‌تا خۆی له‌ (الاقتصاد-
 ص ١٠٢) دا ده‌لێت: ((وتضییع الوقت بهذا و أمثاله- یشیر الی خلاف المعتز له‌و
 الاشاعرة فی تحدید معنی الرزق- دأب من لا یمیز بین المهم و غیره، ولا
 یعرف قدر بقية عمره، وانه لا قيمة له، فلا ينبغي أن یضیع العمر الا
 بالمهم. و بین یدی النظار امور مشکلة، ابحت عنها اهم من البحث عن

موجب الالفاظ، ومقتضى الاطلاقات. فنسال الله ان يوفقنا للاشتغال
بماينينا)). (١٤٨)

واته غەزالى خۇى له كېشە لاوھكېيەكان كه به لای وى گرنگ نەبوون-
وهك كېشەى نېوان موعتەزېلەو ئەشعەرىيەكان لەسەر واتاى بژىو (رزق)،
به لآم ئەم شتە روون نەبۆتەوہ كه غەزالى خۇى پېوہ خەرىك كرددوہ.
ئايا غەزالى ئەم ماوہىەى به گەنگەشەو گفتوگۆ و راگۆرېنەوہ بهسەر
بردوون؟ شتىكى وا هەر روويداوہ، داننانى نەپارانى به تواناكانى و (نظام
الملك) هەلبېژارد بۆ وانەوتنەوہ، بۆ ئەوہى بېيتە سەرۆكى گەورەترين
ئامۆزگا ئەوا له ئاكامى شتىكى وادا دەبېت، له ئاكامى توپژېنەوہو كتېب
دانان له ئاخاوتنزانى (علم الكلام) و گەنگەشەدا ناوبانگى واى دەرکرد
نيزامولوك پەسندى بكات بۆ ئەم ئەركە هەتا لەلای نيزامولك خۇى
گفتوو گەنگەشە دروستبووہ.

غەزالى هېچ كات گومانگرى بەرى نەداوہ، له هزرىدا ئامادەبووہ،
سۆفېگەرى هەلبېژاردو خەرقەى دەبەرکرد، هەموو بۆ گەپشتن بەراستى.
خەرىك بوونى به عىلمى كەلام به توپژېنەوہو دانان، غەزالى خۇى باسى
دەكات له بەرنامەى گەران بەدواى راستەقىنە لای چوار تيمەكە دەگەرا
كه ئەوكات باوبوون، كه بەم رېزبەندىيە بوون:
پەكەم: ئاخاوتنزانى (علم الكلام).

دووہم: فەلسەفە.

سیئہم: راپہو ی فیڑکاری (مذہب التعلیمیة) (باتینیہکان) (پارانی
پیشہوای له هه له پاریزراو) (اصحاب الامام المعصوم).

چوارہم: راپہو ی سو فیگہری.

لهبارہی ئاخاوتزانی، دوا، دواتر رووی کردہ فہلسفہ لهبارہیہوہ
وتوویہتی: ((فشمزت عن ساعد الجد، في تحصيل ذلك العلم من الكتب،
بمجرد المطالعة، من غير استعانة بأستاذ، واقبلت علي ذلك في اوقات فراغي
من التصنيف والتدريس في العلوم الشرعية، وانا ممنو بالتدريس و الافادة
لثلاثمائة نفس من الطلبة ببغداد)).^(۱۴۹)

کہواتہ غہزالی کہ خہریکی فہلسفہ بووہ، له بهغدادا بووہ، کہ دەئیت له
خۆرابی مامۆستا، خۆم خہریکی خویندنهوہی فہلسفہ کرد، لهکاتی
بهتالی له دانان و وانه گوتهوہ له زانسته شرعیہکان، هه رچهند
خہریکی وانهوتنهوہ بووم بو سیسہد له قوتابییان له بهغدا.

واتہ غہزالی پیژتر خہریکی ئاخاوتزانی (علم الکلام) بووہ چی له
معہسکہریا له نہیشابوور، بهگشتی غہزالی زۆر رووی نہداوہ تہ علمی
کہلام ئهوهتا خوئی دەئیت: (ثم اني ابتدأت بعلم الکلام، فحصلته، وطالعت
کتب المحققين منهم، وصنفت فيه ما اردت ان اصنف، فصادفته علما وافیا،
بمقصده، غير واف بمقصودي) (۱۵۰)

¹⁴⁹ (المنقذ ص ۸۳)

¹⁵⁰ (المنقذ- ص ۷۹)

بەلام مەبەستى عىلمى كەلام، وەك غەزالى باس دەكات- پاراستنى باوهرى
مرۇقىكە بە موسلمانى پەرومرده بووه، باومرەكەى پېدراوه، نەك
نووگەران (مبتدعون) و جياخوازان (المخالفون) لىى بشيويىنن. ئەويش لە
رېگەى وەلامدانووه يان وشكاندنپان، ئەركى عىلمى كەلام نەبووه
زانستىكى دۇنياكەرەوه لە كەسىك بېروينىت، ديارە غەزالى ھەر لە
نەيشابوور خەرىكى عىلمى كەلام و فەلسەفەبووه.
ئەوھتا لە بارەى عىلمى كەلام دەئىت: (وكان اكثر خوضهم في استخراج
مناقضات الخصوم، ومواخذتهم بلوازم مسلماتهم) (١٥١)
واتە زۆربەى ئەو بابەتانەى باسى لەسەر دەكەن دۆزىنەوہى نەسازىيە لای
نەپارانپان و بەلگەگرىيە. ديارە ئەوہش مەبەستى عىلمى كەلامە، بەلام
غەزالى مەبەستىكى دىكەى ھەيەقوولتر پېر ئامانجتر.
ئەويش دۆزىنەوہى راستىيە، پېزانىنى راستىيە، كە پېويستى
ھۆشپەسەندى پشتگىرى بكات، كە جېى متمانەيە، بۇ ئەوہى ببىتە
جۇرېك لە زانستى جى دۇنيايى.
بۇيە غەزالى لەبارەى عىلمى كەلام دەئىت: (وهذا قليل النفع في حق من
لايسلم سوى الضروريات شيئا اصلا، فلم يكن الكلام في حقي كافيا، ولا
لدائي الذي كنت اشكوة شافيا..

فلم يحصل منه ما يمحو بالكلية ظلمات الحيرة في اختلاف الخلف، ولا ابعد ان يكون قد حصل ذلك لغيري، بل لست اشك في حصول ذلك لطائفة، لكن حصولا مشعربا بالتقليد في الامور التي ليست من الاوليات. والقصد الان حكاية حالي، لا انكار على من استشفى به، فان ادوية الشفاء تختلف باختلاف الداء، وكم من دواء ينتفع به مريض ويستضر به اخر (المنقذ- ص ٨١)

واته عيلمى كه م ئه م دهرمانه نه بوو دهردى من چاره بكات، نه يتوانى گومان لاي من بره وينيته وه، باومر ناكه م ئه م جوړه گومانه لى له جياوازى نه فراندنايه، لاي كه سى رهواندبيته وه، دياره زور دهرمان هه ن بو زور دهردان، به لام هه ندى دهرمان هه ن بو كه سيك باشن و شيفابه خشن، به لام كه سيكى ديكه زيانيان لى دهبينيت.

له به غداد

غهزالى ناچار بوو لاي تيمىكى ديكه له م چوار تيمه به دواى راستيدا بگه رپت، كه غهزالى ژماردنى كه دهشى راستى لاي نه وان بيت، روى له فهلسه فه كرد، دياره فهلسه فه دهبى له سهر بهرنامه يه كى هوشپه سندانه دامه زرابيت، وتمان غهزاليشى دلنيايى به بهرنامه لى هوشپه سندنى په يدا كر دوته وه، كه واته دهشى غهزالى سوود له م تيمه وهرگرپت نه وه تا ماموستا نه حمهد نه مين له لاپه ره (١٨) بهشى (٣) له (ضحى الاسلام) ده لپت: (به لام فه يله سوف ان، له مه سه له كان ده كو لته وه، به لام بهر هابى، گريمانه لى نه وه ده كه ن كه وا گوايه هوشيان هيچ كاريگه رى و

باومېرى دېكەى تىيادانىيە، دواتر دەستېپىدەكەن بەدوای ئەو ئەنجامەدا دەگەرپن كە سەلماندن (البرهان) پېيدەگات. هەنگاو بە هەنگاو دەپۇن، تا دەگەنە ئەنجام و ئاكام هەر چىيەكى بېت (فيعتقدونها) باومېرى پېيدىنن، ئەمە مەستى فەلسەفەيەو كۆلەگەيە تىيادا.

هەئوئىستى فەيلەسوف ، هەئوئىستى داديار (قاضي) يىكى دادپەرورە، كېشەيەكى دەخەنە پېش، هېچ رايەك لە بارەيەو رۇنانين، تا بەلگەى هەردوو لايان نەبىستىت، بە پېومرېكى ورد هەئيان دەسەنگىنيت بەبى لايەنى، دواتر رايەكيان لەسەر رۇدەنى، و برپارېك لەبارەيەو دەدات). هەرودها پېشەوا محەمەد عەبەدە دەئيت: ((بەلام رارەو ي (مذهب) فەلسەفە، راكانى بە پوختى لە هزر و مردەگرت، خاوەن راكان لە فەيلەسوفان تەنيا بايەخيان بە پەيداكردى زانست دەدا، هاوكات بەپېي پېويستىەكانى هۇش ئەنجامگريان دەگرد، لە دۆزىنەوہى ناديار يا قوولبوونەوہ لەبەر هۇشەكان). (ص ۱۹، رساله التوحيد)

بەلام فەلسەفەى ئىسلامى بەگشتى بەرەمى هۇش و ئەنجامگرى گرىكېيەكانە، فەيلەسوفە موسلمانەكان وەريان گرت و گونجاو بوو لەگەن پېومرە هۇشەكېيەكانيان: هۇشى گرىكى بوو فەلسەفەى بەرەمەيەنا، هۇشى ئىسلامى وەريگرت و رافەى كرد.

راسته ئەفلاتوونىيەتى نوئى و فەيلەسوفان موسلمان لايەنىكى ئاينيان
 خستە فەلسەفە، بەلام ئەوئىش بە لىكدانەوئى هۆشمەندىانە ، ھەر لەبەر
 ئەمەيە فەيلەسوف انى ئىسلامى بەو تۆمەتبار دەكرىن كەوا ئاينيان
 راكىشى فەلسەفەكردوو، نەك فەلسەفە راكىشى ئاين بەكەن، فەلسەفەيان
 بە بنچىنەداناو كىشەو مەسەلە ئاينىيەكانيان لەگەل گونجاندا.
 غەزالى، ھەلوئىستىكى تايبەتى ھەبوو، ھەرچەندە چاوەنوارپەدەرا،
 فەلسەفەئى ئىسلامى وەر بگرىت، يا ئەو لايەنەئى ھەموار كراو ھە فەلسەفە،
 بەلام ھەمووى رەتكردەو.
 ئىبن رشد ھە كىتەبەكەئى (تھاقت التھاقت) ئەوئى روونكردەو كەوا
 غەزالى ھە نىو بەرپەرچدانەو ھەكانىدا، مەسەلە گرىكىيەكانى بەرپەرچ
 داوئەتەو ھە رەتكردۆتە، كە مەسەلى گرىكى پوختن، موسلمانان باسيان
 نەكردوو بەھىچ شىوئىيەك، ئەوئى فەيلەسوفە ئىسلامىيەكان كرددوويانە
 رافەو روونكردنەو ھەبوو.
 ئەم مەسەلانەن كەوا ئىبن روپد ھە بەرپەرچدانەو ھەكەئى غەزالى بە
 خەوش دانا، بە نەزانى و نادادپەرەوئى ناوى ھىناو.
 راستە دەشى فەلسەفە، ھەك چۆن پىوئى وەرگرتن و رەتكردنەو ھۆشە
 لای غەزالى و فەلسەفە خۆشى بەرھەمى ھۆشە، كەواتە فەلسەفە جىئى
 تىبىنى بىت، جىئى ھەپەسان بىت چۆن غەزالى جەنگىكى يەكجارەكى
 بەرپاكرد ھە دزى فەلسەفە ھەتا ئىستاش كارىگەرى تەواو نەبوو.
 جىئى سەرنجە، غەزالى بەو راستىيە زانىو كەوا فەيلەسوفە گرىكىيەكان
 ھەرچەند باسيان لە ھۆش (عقل) كرددوو، بەلام راي جىاجىايان ھەبوو

لەبارەى و لەسەر رايەك كۆنەبوونەتەو، سەرەراى ئەوەى غەزالى ئەو رايەى ھەبوو كەوا ھۆش بە تەنیا ناتوانىت مەسەلەو بابەتەكانى مېتافېزىكى (ئەو دېو سروسىت) بزانىت.

كەواتە غەزالى كە باس لە كەموكورتى ھۆش دەكات، تەنیا مەبەستى ل بەرانبەر مەسەلە مېتافېزىيەكاندايە، ئەوئەتا غەزالى باس بەشىوى شلەزاوى بارى ھزرى و سىياسى ئەو سەردەمى دەكات و دەئىت:

حالى جىھانى ئىسلامى ئەوكاتى: ئەوئەندە لە رادا پشىوى ھەيە، و جىاوازى لەبىر، سەبارەت باوهرى ئايىنى، تا ئەو رادەى گومانى دەبەى كەوا فەرموودەكەى پىغەمبەرى نازدار (د.خ) ھاتۆتە دى كە دەئىت: ((ستفترق امتى على ثلاث و سبعين فرقة كلها في النار الا واحدة)) واتە نەتەوئەم دەبنە ھەوتاو سى كۆمەئەى جىاجىا و ھەموويان لە ئاگردان تەنیا يەككىيان نەبىت.

غەزالى، وەك فەيلەسوفان بەدواى راستى رەھا (الحقيقه المطلقة) دا نەگەرپاوە، واتە راستى سەرتاپاگر بۆ ھەموو لايەنەكانى بوون، بە لىكۆئىنەو ھە بىركارى، سروسىزانى و لۆجىكزانى، و خوداوەند زانىدا (الالهيات)...ھتد.

غەزالى تەنیا بە دواى راستەقىنەى خوداوەند زانىدا گەرپاوە، ھەرودھا لە مەسەلە سروسىتيەكانى پەيوەست بەم. كەواتە پىويستە زانستەكانى فەيلەسوفان لە بوارى ئەزموون بەدەرنىين، واتە بىركارى، ئەستىرەزانى، لۆجىكزانى، سروسىت، و ئىدىكە.

تهنیا خوداوهند زانی ده‌مینیت‌هوهو هندی له سروشتزانی په‌یوه‌ست به خوداوهند زانی.

غزالی له‌م مه‌سه‌لانه‌ی کوئی‌هوه، ریچکه‌که‌یان تیایدا سه‌ماندنه‌کی نه‌بوو، ببیته زانستی دلنیایی، که سنووری دیارکرد. غزالی هوشی به‌لاواز دانا له به‌ران‌بهر ئه‌م گیروگرفتانه، برپاریدا که‌وا توانای سه‌ربه‌خوبوونی تیایاندا نییه.

هوش که جیی متمانه‌یه له مه‌سه‌له بیرکاریه‌کاندا، ئه‌ستیره‌زانیدا، لوجیک‌زانیدا، ئه‌وا له مه‌سه‌له‌کانی په‌یوه‌ست به میتافیزیکا جیی دلنیایی نییه.

ئه‌م رایه‌ی به‌ ئاشکرا دیاره له کتیبه‌که‌ی ((تها فت الفلاسفه)) که ده‌ئیت:
(بل المقصود تعجیزکم عن دعوکم معرفة حقائق الامور بالبراهین القطعة.

فاین من یدعی ان براهین الالهیات فاطعة کبراهین الهندسیات؟! (ص ۱۵۷
طبع الحلبي)

واته مه‌به‌ست په‌ککه‌وتنتان له داواکه‌تان که ده‌ئین راسته‌قینه‌ی کاروبارمکان به سه‌ماندن (براهین) ی لیپراوه‌کی ده‌زاندن.

کوا راسته ئه‌و داوایه‌ی ده‌ئیت سه‌ماندن خوداوهند زانیه‌کانی لیپراوه‌کیه وه‌ک ئه‌ندازه‌ییه‌کان؟!

ئه‌مه ئه‌و نامانجه‌یه که‌وا غزالی پپی گه‌یشتووه له‌باره‌ی هوش، به‌گویره‌ی مه‌سه‌له‌کانی په‌یوه‌ست به میتافیزیکا.

مرؤف سەرسام دەبىت كە دەبىنەت غەزالى ھۆش بەم شىۋەى ھەلا دەنەت
لە مەسەلەكانى مەتافىزىيا.

تەۋەردى مەسەلە مەتافىزىيايەكان، بوونى خوداۋەند يە، تۋانستىەتى بۇ
ناردنى پىغەمبەران، ئايا ھۆش لە كوئى ئەمە مەسەلانەدايە؟

روالەت وايە، غەزالىب راي جياۋازە لەوان خوداۋەند زانىيەكانى ھەلانا
لەۋەى ھەمووى يەكلاكەرەۋە بن ۋەك سەلماندى ئەندازەيەكان.

ئەۋەتا لە ھەمان كەتەب دەئەت (المنقذ / ل / ۱۵۷)

(واذا اظهر بحجركم، فغي الناس من يذهب الى ان حقائق الامور الالهية
لاتنال بنظر العقل، بل ليس في قوة البشر الاطلاع عليها، فما انكاركم علي
هذه الغرفة (متبةست ئەشعەرىيەكانە (الاشعرية) ئەۋەش ۋادەگەيەنەت
كە رەخنە لە فەلسەفە دەگرەت بۋار بۇ ئەشعەرىيەتى خۆش دەكات).

(المعتدة صدق الرسول بدليل المعجزة، المقتصرة في قضية العقل على اثبات
ذات المرسل، المحترزة عن النظر في الصفات بنظر العقل، المتجة صاحب
الشرع فيما اتە من صفات الله تعالى، المقتفية أثره في اطلاق العالم والمريد
والقادر والحي، والمنتية على اطلاق ما لم يوزن، المعترفة بالعجز عن درك
حقيقته).

لیرەدا چەندان لایەنى باۋەرۋ بۇچوونەكانى ئەشعەرىيەكان پىشان دەدات
(باۋەرپىنان بە راستگۆيى پەيامبەر بە بەلگەى پەرچوو (معجزه)، يا
(خۆگر لە روانىنە سىفەتە خوداۋەند يەكان بەچاۋى ھۆش).

يا (شۋىنكەۋتۋوى شەرع لەۋ سىفەتانەى خوداۋەند كە تيايدا ھاتوۋە).

ۋاتە غەزالى رازى بوۋە بە بۇچوونەكانى ئەشعەرىيەكان ئا لیرەدا

بەرنامەو رېبازو راپەو ى كە بەرپاستى دەزانىت لە توپزىنەو، غەزالى دەپخاتەرپوو: ھۆش تا رادەيەك رەھا دەكات، تا ئەو رادەى لە پەشت ئەو رادەدا بوارى كارکردنى نامىنىت.

سەير لەوودايە: يەكەم: گەر رازيە ھۆش لە ھەندى مەسەلەى خوداوەند زانيدا بكوئىتەو- وەك خۆى دەئىت ئايا بۆ ئەم ھەلمەتەى كرده سەر فەيلەسوف ان، كە ھۆشيارن لەم مەسەلانە بەكارھيئا؟

دووم: گەر غەزالى ئەم راپەو ەى پى باش بوو، پى راست بوو، بۆ دەروونى پى دانەكەوت، دەستى بە گەران كرد لەلاى فيرخوازيەكان (التعليمية) (الباطنية)، بۆ چارەکردنى بارى دەروونىيەكەى، دواتر بۆ ھەمان مەبەست لای سۆفيگەران گەرا بەدواى دەرمانى دەروونى؟! بۆ يەكەم: دەزانين غەزالى كتيپى (تھاقت)ى دانا، بۆ ئەو ى خەلك بۆ يەكەمجارى متمانەيان بە كۆمەلەى فەيلەسوفان نەمىنىت، لە رىگەى بەلگەى ئەو ى بىئامانج بوون كە لە رىگەى ھۆشەو ە باسە تىكيان دەگرد كەوا لە بازنى تايبەتمەندى (ھۆش) نىيە!

ھەتا لەو بابەتانەى ھۆش تيا دەگەرى فەيلەسوف انى بە ھەلە خستەو، رەنج بە خەسارى پيشاندا.

رەخنەى غەزالى لە فەيلەسوفان:

غەزالى فەيلەسوفانى بەگومرا ولەريلا دەر داناون ورەخنەكانى لەسەر ئەم بنەمايانە دامەزراندووە، دەلى فەيلەسوفان وتوويانە!

۱- دنيا كۆنە (وھەبوو لەناو ناچىت). (قولھم بقدم العالم).

۲- رەتىدەكەنەۋە خوداۋەند ئاگادارى شتى بچووك وسادەو ھەندەكى بىت . (انكارھم علم الله بالجزئيات) .

۳- رەتىدەكەنەۋە مرؤف لەرؤزى دواىى بەجەستە كۆبكرپنەۋە (بۆلپرسىنەۋە). (انكارھم حشر الاجساد) ۲.

كۆن ،واتە سەرە تاى نىيە و كەس نەى ئەفراندوۋە (خەلقى نەكردوۋە) و خۇى ھەبوۋە ھەر دەمىنى خۇى ھۇى بوۋنى خۇپەتى . ئافەرىدەكردن (خلق) جۆرە داھىنانىكى تىداپە شت لەنەبوۋە دەھىنىتە كاپەۋە . كەواتە خوداۋەند ئافەرىدەكارەو جىھانى ماددەى خەلق كردوۋە .

ئەم بۆچۈنە ئايدىپايە لە سفرى يەكەمى تەوراتەۋە و پىش ئەۋىش سەرى ھەلداۋە وبەبەرورد لەگەل بۆچۈنە فەلسەفە يۇنانىيەكان كەوا گریمانەو تيورى ئافراندىن (خلق) پەسند ناكەن و ھەۋلدىن بۆگونجاندىنى لەگەل فەلسەفە كىشەكە دروست بوۋە. لەتەوراتدا ھاتوۋە(في البدء خلق الرب السماوات والارض) الاصحاح الاول ۱: ۳ .

غەزالى وتوۋىەتى :خوداۋەند خواستى ئازادى ھەپە .كەۋابوو خوداۋەند لەكاتىكى ديارىكراو دا شتى ئافەرىدە كردوۋە،ھاندەرىك ھەبوۋە،ھۇپىك ھەبوۋە پالئەرىك ھەبوۋە،بۆتە ھۇى ئەم بىرپاردانە وئىرادەى ئەفراندنە (خەلق كردنە) واتە شتىك كارى لە ۋىستى ئازاد كردوۋە گۆرىۋىەتى .

ھەر لەكۆنەۋە (البىھقى) لە كتىبى (تارىخ حكماو الاسلام) وئىبن سەلاحى شارەزوورى لە (نزهة الارواح) دەئىت: (زۆربەى ئەۋەى غەزالى لەتەھافوتى فەپلەسوفان ھىناۋىەتەۋە پەسندكردنى ئاخاوتنەكانىيەحىاي نەحەۋىيە

له وهلامى برقيسدا) (واكثر ما اورده حجة الاسلام في تهافت الفلاسفة
تقرير لكلام يحيى النحوى في رده على برقيس).
ئەم فەيلەسوف ەى بەيەحيا نەحەوى ناسراوہ (جۆن فيلوپۆنس) ى
مەسيحيە.كەواتە(كۆنى دنيا) بەبۆچوونى فەيلەسوفانى ئەوكاتى واتە
ماددە لەنەبووہوہ پەيدانەبووہولەناوناچى.

سەبارت بە ھەمەكییەكان (علم الله بالکليات)، فەيلەسوفان بەئەلقەيەكى
گەوى لیکەوتنەوہى بوون لە بوونى يەكەم ئژماريان کردبوو .غەزالى
بۆچوونەئايىنيە تەوراتيیەكەى لەمەرئادەموحەواى پەسەندکردوہ.
سەبارت بۆچوونى لەبارەى حەشرى جەستەيى ،مەسەلەيەكى
لاھوتيیەوپەيوەندى بە فەلسەفەوہنيیە.

- ۱-د.حەمید عەزیز ،بئەرەتەكانى فەلسەفە،ج.دەزگای سەر دەم، ۲۰۰۴، ل، ۱۴۹
- ۲- الامام الغزالی، منگق تهافت افلاسفه المسمى معيار العلم ، ترجمه، د.سليمان دنيا، القاہرہ، ۱۹۶۹، ل، ۱۱ .

ئەم ھيئەتى غەزالى کردیە سەر فەلسەفە ئەم ھەولانەى کوپر کردوہ
کەلەسەردەمى عەباسياندا نران لەپەرۆسەى وەرگيپرانى فەلسەفەو
پزیشكى وئەستیرەناسى یۆنانى بۆزمانى عەرەبىھاتە ئاراوہ.
رەتکردنەوہى فەلسەفەى ئەرستۆو ریحۆشکەربووبۆ فەلسەفەى ئەفلاتوون

و ئەفلۇتىن (غەزالى خۇى فەيلەسوفىكى سەربەرىبازى ئەفلاتوونە بەلام
دواى ئەو گۇرانەى لەلايەن فيلۇن و ئەفلۇتىنەو بەسەرىدا هاتوو.واتە
دواى هېر شەكانى ئەسكەندەر بەرەو رۇژھەلات و تىكەل بوونى فەلسەفەى
يۇنان لەگەل ئەفسانەو بېرى لاهووتى و سۆڧىگەرىتى (دەرويشى)
رۇژھەلاتدا .غە زالى سەرگەرمى ئەو بوو فەلسەفە بەيەكجارەكى بكات بە
پابەندى ئايىن و ئىنجا فەلسەفە بكات بە لاهووت ،ئەگەرچى ئەو دى تا
رادەيەكى زۇر بۇنە چوو سەر لەبەر چەند ھۆيەك (...)

۱-د.حمىد عزیز ،بەرەتەكانى فەلسەفە،ج.دەزگای سەردەم،۲۰۰۴، ل ۱۵۵ .

بەمشوويه، فەلسەفە لەبەرچاوى خەلك كەوت، لە (تەافت)دا دەنوسى:
(ليعلم ان المقصود تنبيه من حسن اعتقاده في الفلاسفة، فظن ان مسالكهم
نقية عن التناقض:ببيان و جوه تهافتهم، فلذلك انا لا ادخل في الاعتراض
عليهم الادخول مطالب منكر، الدخول مدع متبت، فابطل عليهم ما
اعتقدوه منقطعوا به: بالزامات مختلفة، فالزمهم تارة مذهب المعتزلة،

واخري مذهب الكرامية، وطورا مذهب الواقفية، ولا انتهضي ذابا عن مذهب مخصوص، بل اجعل جميع الفرق البا واحدا عليهم، فان سائر الفرق ربما خالفونا في التفصيل، وهؤلاء يعرضون لاصول الدين، فلنتظاهر عليهم، فعند الشدائد تذهب الاحقاد (ص ٤٢- تهافت).

واته غهزالي بؤ رهتكردنه وهى بؤچوونى فهيله سوفان هه موو نامرازىكى به كارهيئا تهنيا له بهر ئه م رايه ي كه ده لئيت ((وهؤلاء يتعرضون لا صول الدين))

واته ئه وان ه ره خنه له گو له گه و بنجه گانى ئايين ده گرن، له بهر ئه م هؤكاره هاتووه له راپه وى مو عته زيله گان، راپه وى كه راميه گان، راپه وى واقيفيه گان سوودى ومه رگرتووه بؤ رهتكردنه وهى بؤچوونى فهيله سوفان، به لكو هاتووه داوا ده كات له هه موو گرووپه گان واز له ناكؤكيه گان يان بيئن له ژير دروشمى (له تهنگانه دا رك و كينه ناميئن).

وهلامى دووهم: ئه م راپه وى غهزالي بؤ خؤى داناوه، ئه وهش به هاناي بارى دهروونى ئه و نايه ت ئه م راپه و ه پيشنيازكراوه، شه قلى كؤششى ره هاى نييه، هه ندى له بؤچوونه گانى په يوهستن به ته قليد- نه ريت، واته مه سه له گانى شهرع، به لام بؤ ئه و خؤى غهزالي جياوازه، ئه م راپه و ه پيشنياركراوه بؤ ئه وان ه يه كه له برى ئه وهى په يره وى بؤچوونه گانى شهرع بكه ن (سوونم ت و رهويه ي پيغه مبه ر (د.خ) هاتوون له نيو ئالؤزيه گانى فهيله سوفان و ئه نديشه كاربيه گان يان به دواى راستى (حقيقه) ده گه رين.

واتە ئەمەبوو راو بۇچوونى غەزالى لەو كاتىدا، لەمەر گەرەن بەدوای دەرمانى شىفابەخشى بۇ بارى دەرروونى خۇى و راى خۇى لەبارەى كىشەو مەملانىى سىياسى و كۆمەلایەتى و ھزرى كە لەو رۇژگاریدا لەم مەملانىى نىوان ھزرمەندو خاومەن راپەو مەكان رەنگى دەداپەوہ.

غەزالى بەمچۆرە كەسانە دەئىت: باشترە لەسەر راپەو ى خاومەن شەرىعەت بېرۇن.

بەلام ئەو خۇى دەرمانى دەردى غەزالى تىدانییە، شەرع ئەو مەندەى باس لە وردەكارىيەكانى دەكات، لە بابەتە تىۋرىيەكان دوور دەكەوئتەوہ، غەزالى دەئىت: (و علع هذا المعراج- یشیر الى المعراج الثاني في بحث انفسى و هل هي باقية ام لا يدور الناس، فهو اس العلوم، و اذا اضمحل فلا ثابت، ولذلك لم تبينة الرسل، لان كلام غيرهم بين ان يقبل او يرد، ويصدق او يكذب، وكلام الرسل عليهم السلام ليس كذلك، فان المسألة في نهاية الغموض، والاذهان اكثرها ضعيفة، فربما لم تفهم مقاصدهم، فتعترض من قولهم علي قولهم، فلم يوردوا فيها الا اشارات ورموزا) (معراج السالكين، ص ۶۳).

باس لە زانىن دەكات لەنىو خەلك و بېغەمبەران چۇن پەيامى خۇيان گەياندووہو لە ھەندى بواردا ھىماو پىۋار (رمز) پان بەكار ھىناوہ.

دېسان غەزالى دەئىت: (ولكن الصواب في العمل لاكثر الخلق، استقصاء النبي صلى الله عليه وسلم تفصيلا وتاصيلا، حتي علم الخلق الاستنجاة وكيفية، ولما ال الامر الي العلوم النظرية اجمل ولم يفصل (ص ۵۲) - ميزان العمل).

لەم بوارەدا غەزالی ئاماژە بەو دەکات کەوا پێخەمبەران لە کاروباری
ژیان وردەکاریان کردوو، پێخەمبەر (د.خ) باسی وردەکارییەکانی
کردوو تا رادە، باسی چۆنیەتی خۆ پاککردنەو لە سەراویدا
(الاستنجا)، بەلام لەبارەى زانستە تیۆرییەکانی، بەگشتی ئاماژەى بۆ
کردوون و وردەکاری تیدا دەرئەبرێوه.

ئا لێردا غەزالی، سەرنج دەدات، ئەم مەسەلە تیۆرییانەى کە بە دواپاندا
دەگەرێت، و لە رێگەیانەو دەیهوێت بگات بە دلتیایى (یقین)، ئایا ئەو
چۆن بەو راپەرەو بەرنامەیه رازى بێت خۆى دلتیابکاتەو کە زانستە
تیۆرییەکان فەرامۆش دەکات باسیان ناکات؟!

کەواتە (شەرع) لێردا ئەو کانیاو نەبوو تینوویتی بشکینیت، ئەو بوارە
نەبوو غەزالی بۆى دەگەرێت، گەر راپەرەو بەرنامەى فەیلەسوف انیش
بەهانای نەیهن، کەواتە لە کۆى بەدوای راستیدا بگەرێت، دیارە لەلای
گرووبى سێیەم، کۆمەلەى سێیەم، ئەویش سۆفیگەرەن، دەلتیت: (ثم إنى لما
فرغت من علم الفلاسفة وتحصيله و تزييف ما يزييف منه، علمت ان ذلك
أيضاً غير واف بكمال الغرض، وان العقل ليس مستقلاً بالاحاطة، بجميع
المطالب، ولاكشفا للغطاء عن جميع العضلات) (ص ۱۰۷- المنقذ).

ئاماژە بەو دەدات کەوا فەلسەفە مەبەستى ئەو ناپیکێت و هۆش بە
هەموو وەلامەکان راناگات، و دەرخوونەى هەموو کێشەکان ناکاتەو.
غەزالی رووی کردە راپەرەو ی فێرخوازی (التعليمیه)، ئەم راپەرەو ه جى
دەلتین؟

دەلئىن ھۆش دەشى ھەلە بکات، لەبەرئەمە نابىت راستىيەکانى ئابىن
لەوھوھ وەربگىرئىت، غەزالىش وا دەلئىت تا ئىرە، رىکە لەگەلئان، بەلام ئايا
راستىيەکانى ئابىن بەدلئىيى لەكى وەربگرن؟

ئەوان لەو باومرەدان دەبىت لە پىشەواى لە ھەلە پارىزاو (الامام
المعصوم)ى وەربگرن، کە راستەوخۆ لە خوداوەند وە ئەم بەخششەى
پىدراو، غەزالى لە بۆچوون و راکانىانى کۆلئىھو، نەگەيشتە ئەم ئىمامى
مەعسومە، ناچار دووبارە دەستى بە گەران کردو، بەدواى راپەو يک
زانستى بەقىنى دلئىاکەرھوئى پىبىدات لەبارەى راستى (حەقىقەت).

ئىستا چوارەم گرووپ ماوھ کە غەزالى لەلاياندا بەدواى راستىدا بگەرئى:
ئەوانىش سۆفېگەرەن، ئەوانەى باس لە رۇشناى (کشف) و دۆزىنەو،

چاودان (المعاينة)، دەکەن بە باس لە پەيوەندىکردن بە گەردوون
(مەلەکووت) دەکەن، دەلئىن راستەوخۆ لەوھوھ وەردەگرىن، پەيوەستىن

بەوھو، ئاگادارى دەبئى پارىزاو بن (اللوحة المحفوظ) بە ھەموو
نەپئىيەکانىھو.

ئايا رىگەى دۆزىنەوھو چاودان چىيە؟! دەلئىن زانين و کارکردنە، ئەوئىش
(غەزالى) دەلئىت: (المنقذ) - (۱۲۱).

(ولما كان العلم أيسر على من العمل، ابتدأت بتحصيل علومهم، من مطالعة
كتبهم، مثل قوت القلوب لابي طالب ايمكي رحمة الله، وكتب الحارث
المحاسبى، واعتصرقات الماثورة، عن الجنيد، واشبلى، وابي يزيد البسطامى،
قدس الله ارواحهم- وغير ذلك من كلام مشايخهم، حتى اطلعت على كنة

مقاصدهم العلمية، وقد حصلت ما يمكن ان يحصل من طريقهم، بالتعلم
(المنقذ- ص ١٢٦) (واسماع)

غزالى هموو لهم زانياريانهى خویند، به لام کارپیکردن ماوه، له وودا له
(المنقذ ل ١٢٣)

دەلیت: (فظهر لی أن اخصی خواصهم، مالا يمكن الوصول اليه بالتعلم، بل
بالذوق والحال وتبدل الصفات، وكم من الفرق بين ان يعلم (الانسان) حد
الصحة، وحد الشبع، واسبابهما وثمرتهما، وبين ان يكون صحيحا وشبعان..
فكذلك فرق بين أن تعرف حقيقة الزهد، وثمرتها، واسبابها، وبين أن
يكون مالك الزهد، وعزوف النفس عن الدنيا.

وعلمت يقينا انهم ارباب احوالي، لا اصحاب اقوال، وان ما يمكن تحصيله
بطريق العلم فقد حصلتة، ولم يبق الا ما لا سبيل اليه، باسماع و التعلم،
بل بالذوق واسلوك). (المنقذ- ص ١٢٣)

واته غزالى دهلی: بینیم ئەوهی ئەوان دهلین به فیربوون پیی ناگهین،
به لکو به چیژو رهوش و گوړینی ناکار (صفات) ئینجا نموونه یه ک
دینیتیه وه: چەند جیاوازی ههیه له نیوان کهسیک بزانیت مهرجی
تهندروستی چیه، و مهرجی تیربوون چیه له گه ل کهسی تهندروست و
تیر. به هه مانشیوه، جیاوازی ههیه له نیوان ئەوهی مهرجی خۆنه ویستی
(الزهد) بزانیت له گه ل ئەوهی خۆنه ویست بیت.

به دلنیاپی زانیم، سوڤیگه ران خاوهن رهوشن (حال) نه ک گوته (اقوال)،
ئوهی بکری له ریگه ی زانین پیی بگه م.

زانىومە ئەوھى نە بە گوڭگرتن و ڧىربوون پىي دەگەيت ئەوھى ماوھ
ئەوېش بەچىزو رەفتارو رەوشتە.

ئا لىرەدا با بزائىن ئەو زانستەى غەزالى پىي گەيشتووھ چىيە؟ و ئەو
زانستەى دەپەوېت لە رىڭگى رۇشنايى (كشڧ) پىي بگاتە چىيە؟
پەگەم: زانستى كارەكپيە كە زانينى چۆنەتى كاركردنه، پايەى لەكار
كەمترە، لەبەرئەوھى ئامرازى گەيشتنە بەكار، ئامرازيش لە مەبەست
بالآتر نييە(۱)

غەزالى لە (مىزان العمل) ص:۵:

دەلئيت: ((ومن العمل العلم العملي، اعنى ما يعرف به كفيته، فإن العلم
العملي ليس بأشرف من العمل، بل هو دونه فهو مراد له)) واتە: زانينى
كارەكى، واتە بەو زانينەى چۆنەتپەكەى دەزانيت، كە لە كارەكە بالآتر
نييە.

دووھم: زانينى تيؤرييە، وەك زانينى رەوشەكانى دەروون لە گەرپانەوھى
دوايى (المعاد الاخرويى) (قيامت) وە ئەم جۆرە شتانە:

سۆڧىگەران زانستەكان دەكەنە دوو بەش، زانستەكانى كاريارى (معامله) و
زانستەكانى رۇشنيى (مكاشفە)، ئامانجى زانستەكانى كاريارى
كارپىكردنه، ھەر لە كاريشى ناوھەكى وەرگىراوھ.

كاريارى دابەش دەبئيت بۇ زانستانى پەيوەست بە ئەندامە ديارەكان، وەك
زانستى ئايىنزاىى (فقە)، كە بە زانستى روالەت ناسراوھ، ھەرودھا بۇ
زانستەكانى پەيوەست بە دل، بۇ نەھيشتنى ئاكار (سيفەت)ە، خراپەكانى
و چاندىن ئاكارى باش تپايدا، بەزانستى (باطن) ناوھە (ھندور) ناسراوھ.

زانستی کاریاری به ههر دوو بهش ئامرازن بۆ یهك ئامانج كه كاره، لهو
بالاتره، كاریش خۆی ئامرازه بۆ زانستهكانی رۆشنبینی (مكاشفه)، كه
تیۆرییهکی پوخته، لهم رییهشهوهیه گه یشتن به ئهوپهری بهختهوهری،
لهبهرئهوهی بهئین به مرۆ دهدات له خوداوهندی مهزن نزیك بیتهوه،
نزیکییهك به واتاو شكۆ، نهك به شوین و مهودا.
زانستهكانی کاریاری دل ئاماده دهكا بۆ تیۆرژانی (افاضه) ئهم دهرکهوتانه
(تجلیات)

واته زانستهكانی رۆشنبینی (علوم المكاشفه)- له لایهن بهخشندهی
میهره بان كه ههردهم دهرگای والایه، ریگر هه بیته له لایهنی وهرگره وهیه،
غهزالی له (میزان العمل- ص ۱۸) دا دهئیت: (واتفقوا- یعنی المنصوفة- علی
ان العلم اشرف من العمل، كأن العمل متمتع له، وسائق بالعلم الى أن يقع
موقعة، ولأجله قال تعالى: (اليه يصعد الكلم الطيب، والعمل الصالح
يرفعه)).

والكلم الطيب يرجع الى العلم عند البحث: فهو الذي يصعد ويقع الموقع:
والعمل كانما دم له، يرفعه و يحمله، وهذا يدل على علو رتبة العلم).
واته سۆفیگه ران له سه ر ئه و رایهن زانست له کار بالاتره، ئهم ئایه تهی
قورئانی پیروژ كه دهئیت: وشه ی چاکه بۆ لای ئه و به ره و بالا ده چیت و
کاری چاک به رزی ده کاته وه، وا لیکه داته وه که وا، وشه ی چاک زانسته،
ئه وه بۆ لای خودا وه ند به رزه بیته وه و کاری چاک وه ک خزمه تکاره،
هه ئیده گریت.

که واته ئامرازی زانین له دیدی سۆفیگه ران له دوو قوئاخ پیکدیت:

يەكەم قۇناخ: كارى كارەكى- كردهنى كە ئەويش زانىنى چۆنيەتى كارە.
دووم قۇناخ: كارەكە خۇى، چى ئەو كارە دامالين بىت، وەك دامالين لە
ئاكارى خراب، يا كارى رازاندنەوہ بىت وەك بەكارى باش رازاندنەوہ.
غەزالى تا ئەم قۇناخە زانستى كاريارى دەرەست كردهو، وەك باسى كرد،
قۇناخى دوومى مابوو، ئەويش لادانى سيفتە خراپەكانە لە دلدا.
وہك: بەخۇنازين و خۇدەرخستن و دوو رووى و خۇنواندن و چكۆس و
دنياخوازى و مالّ خوازى و شانازى بە بنەمالەو مندالّ كردن،
پېرگەندەويە دلّ بە ئاكارى باش، رەوشتى بەرز، لە شوپنياندا وەك:
خۇپراگرى دلنيايى، رازى وبون پشت بە خوداوند بەستن.
هەمووى لەم چەند دېرە دەرېرى (المنقز- ص ۱۲۵)

(رأسى ذلك كله قطع علاقة القلب عن الدنيا، بالتجا في عن دار الغرور،
والانابة الى دار الخلود، والاقبال بكنه الهمة على الله تعالى، وذلك لايتع الا
بإلاء عراض عن الجاه، واعمال، والهرب من الشواغل و العلائق).
لة (الاحياء) دا (ج ۸ ص ۳۳- طبع لجنه نشرثقافه) دةليت: ((بل يصير قلبه
الى حالة يستوى فيها وجود كل شى وعدمه)).

غەزالى دەليت: سەر هەموو ئەم ئاكارانەش، پەيوەستەگى دلّ بە جيهان
بېرپت، بە پشتكردنە مالى سەرەرپويى و فيز، گەرانەوہ بۆ مالى نەمرى،
رووكردنە خوداوندى مەزن، ئەوہيش نايەتەدى مەگەر بە پشتكردنە
شانازى بە پلەو پايە، بە دارايى و مال، هەلاتن لە مايەى خەريك بوون و
پەيوەستەكان، بەلكو دلّ بگاتە ئاستيك بوونى هەموو شتېك و نەبوونى
لايەكسان بىت.

چۆن دلى مروفۇ بەم پايە دەگاتە ھەموو شتېك لھ دل دامائىت؟! ھەتا غەزالىش تا ئەم قۇناخە، ھەرچەندە پېر زانستە، دوورە لھ لاسايى كىردنەھو كەوتنە دواى خەئك، لھ كاروبارى جىھانىدا مروفۇيىكى ئاسايىيە ۋەك ھەر مروفۇيىكى دىكەى دەروونى لھ روالەتەكانى بۇش نەبىت، ھەست دەكات ناوبانگ خوازە، پايەخوازە، مال بۇ خۇى رايەدەكىشىت، سەرۇك بوون دلكىشى دەكات، ئەومتا دەئىت:

(ثم لاحظت أحوالى، فإذا أنا منغمس في العلائق، وقد أهدقت بى من الجوانب، ولاحظت أعمالى- وأحسنها التدريس و التعليم، فإذا أنا مقبل على علوم غير مهمة، ولا نافعة في طريق الآخرة، ثم تفكرت في ينتي في التدريس.

فإذا هى غير خالصة لوجه الله تعالى، بل باعئها و محرکها طلب الجاه وانتشار الصيت).

واته لھخۇم روانى، بىنىم كەوتوومەتە تۇرى پەيوەستىيەكان، لھ ھەموو لايەك دەورىان داوم، لھ كارەكانم وردبوومەو، كە فىركارى باشتىرئىيانە- بىنىم رووم لھ زانستى زۇر گىرنگ نەكردو، بى سوودن بۇ رىى رۇزى پەسلانى، لھ نىازم وردبووہو لھوانە وتنەو، بىنىم پوخت و پاك نىيە بۇ خوداوندى مەزن، بزوينى و ھاندەرى مولك خوازى و ناوبانگ دەركىرنە.

ئايا غەزالى چۆن لھو پەيوەستىيانە رىزگارى بىت، چۆن پايەى لھ وانە وتنەو جىبىئىت، پايەيەك لھو رۇزگاريدا ھەمووان چاويان تىپرىيوو؟ چۆن مال و سامان واز لىبىنىت كە تا رادەيەك ھەببوو خۇى ئامازە بەو

دەكات كە وىستى لە بەغدا دەردەچىت، ھەندى لەم مال و سامانەى بۆ
خۆى و مندانى گەدايەو، ھەندى مايەو كەردىە خىرو سەدەقە، نىشتمان
و مال و منداڵ چۆن جى بىلەيت؟! چۆن بەغداو خۆشەيەكانى جىبىلەيت،
ئەوكاتى غەزالى لەسەر سفرەى نيزام و لولك و دەولەمەندانى دىكە
مىوان بوو، برسەيتى لەنيو شوورەى بەغدادا نەبوو، چۆن فىرگەى
نيزامىە واز لىبىنەيت، خۆى گەورە مامۆستايانى بوو؟!
فىرگەى نيزامىە لەسەر كەنارى زىى دىجەلە، لەتەك بەندەر و بازار
دروستكرابوو.

كارىكە سەخت و دژوارە، ئەووتە خۆى لەبارى ھەست و نەستى لەم
ترووكانەدا دەلەيت: (المنقذ-ص ۱۲۶):

(فلم أزل أتفكر في الامر مدة، وأنا بعد على مقام الاختيار، أصمم العزم على
الخروج من بغداد، و مغارقة تلك الاحوال، يوماً، وأحل العزم يوماً، وأخدم
فيه رجلاً، و أؤخر فيه اخرى، لاتصدق لى رغبة فى طلب الآخرة بكرة، الاو
يحمل عليها جند الشهوة فيفترها عشية، فصارت شهوات الدنيا تجاذبني
بسلاسلها الي المقاح، و منادي الايمان ينادي الرحيل الرحيل! فلم يبق من
العمر الا قليل، و بين يديك السفر السطويل، جميع ما انت فيه من العلم
و العمل رياء و تخبيل، فان لم تستعد الان للآخرة فمتى تستعد؟
وان لم تقطع الآن هذه العلائق فمتى تطع؟ فعند ذلك تتبعت الداعية،
وينجزم العزم على الهرب والفرار، ثم يعود الشيطان ويقول: هذه حال
عارضة، إياك أن تطاو لها، فإنها سريعة الزوال، فإن أنت أذ عنت لها، وتركت
هذا الجاه العريض، و أشأن المنظوم الخالى عن التكدير و التنغيص، و الامن و

السلم الصافي عن منازعة الخصوم، ربما التفتت اليه نفسك ولا تتيسر لك
المعاودة.

واته: بهردهوام بېرم لهم حالته دهمردوه، بېريار ددهم له بهغدا دهرېچم،
لهم رهوشه رزگارم بېت، رۇژيک بېريار ددهم و رۇژى دواتر پەشيمان
دېمهوه، رۇژيک ههنگاويک داوييم بۇ پېشهوه دواتر ههنگاويک
دهگهريمهوه، ههرچەند خوازيارم بۇ دواروژ کار بکەم، ههوس بهسەر زال
دهبېت و پەشيمان دېمهوه، خۇشبييهکانى ژيان به زنجير بۇ خۇيم
راکيشى دهکات.

ههنديچار بانگهوازي دهرچوون دهبيستم! ته مهت كه مى ماوه، گهر ئيستا
بۇ رۇژى قيامت خو ئاماده نهكهى كهى دهيكهى! بېريار ددهم، بهلام
شهيتان پېشم ليدهگريت و دهئيت: ئەم رهوشه كاتبيه، بهگوپى مهكه، زوو
نامينييت، تۇ گهر ملكهچى بوو دواتر گهر خوازيارى گهرانهوهبووى
هه مووى له دست ددهى.

(فلم أزل بين تجاذب شهوات الدنياو دواعي الاخرة، قريبا من ستة أشهر،
اولها رجب سنة ثمان و ثمانين واربعمائة (١٠٩٥ م)).

، وفي هذا الشهر جاوز الامر حد الاختيار الى الاضطرار، اذ اقل الله اسانى،
حتى اعتقل عن التدريس، فكنت اجا هد نفسى أن أدرس يوماً واحداً،
تطيباً لقلوب المختلفة إلي، فكان لا ينطق لسانى بكلمة واحدة، ولا استطيعها
البتة.

حتى اورنت هذه العقدة في اللسان، حزناً في القلب، بطلت معة قوة الهصنم،
ومراءة الطعام و الشراب، فكان لا ينساغ لي ثريد، ولا تنهضم لي لقمة،

وتعدی الی ضعف القوى، حتی قطع الاطباء طمعهم فی العلاج، وقالوا: هذا امر نزل بالقلب و منة سري الي المزاج، فلا سبیل الیة بالعلاج..
 واته تا ماوهی شہش مانگ له سہرہتای مانگی رەجہبی سالی (٤٨٨ کۆچی)
 واته (١٠٩٥)ی زایینی لەم رەوشەدا بووم، دواتر لئی توند کردم زمانی
 گرتم، حەزم دەکرد وانه بلیئمەوہ نەم دەتوانی ئەم بارە ناھەموارە دی
 کاری کردە سەر گەدەم خواردن و خواردنەوہم نەما پزیشکان
 دەستەوہستان بوون لە چارەکردنم..

(ثم لما أحست بعجزی، وسقط بالكلية اختیاری، التجأت الي الله التجاء
 المضطر، الذي لا حيلة له، فاجا بني الذي يجیب المضطر اذا دعا، وسهل
 علي قلبی الاعراض عن الجاة، واعمال والاولاد، والاصحاب، واطهرت عزم
 الخروج الي مكة وانا ادير في نفسي سفر الشام حذار ان يطلع الخليفة
 وجملة الاصحاب على عزمي في المقام في بالشام.
 غەزالی دەلی: له دواکایه پەنام برد بۆ خوداوەندی مەزن ، دلی لەسەر
 مال و سامان و مندالی ئاسان کردم، بپیری دەرچوونم دا بۆ مەکە، له
 ناخەوہ مەبەستم چوونە شام بوو، بەلام نەوہک خەلیفە و کۆمەلە باریک
 بە بپیرام بزانی سەبارەت مانەوہم لە شام.

(فتلطفت بلطائف الحیل فی الخروج من بغداد علی عزم الی اعوادها أبداً،
 واستهدفت لأئمة اهل الطرق كافة، اذ لم یکن فیهم من یجوز ان یكون
 الاعراض كما كنت فیہ سبباً دینياً، اذ ظنوا أن ذلك هو المنصب الاعلی فی
 الدین، وكان ذلك مبلغهم من العلم، ثم ارتبك الناس فی الاستنباطات، وظن
 من بعد عن العراق، ان ذلك كان لاستشعار من جهة الولاة، واما من قرب

من الولاة، وكان يشاهد الحاحهم في التعلق بي، والانكباب علي، واعراضي عنهم، وعن الالتفات إلى قولهم، فيقولون هذا امر سماوي، وليس له الاعين اصابت الاسلام و زمرة العلم، ففارقت بغداد).

ههولئ زورمدا بؤ دمرچوون و نیازم وابوو نهگه پرمهوه، کهس له زانایانی عیراق دمرچوونه کهمی به هؤکاری ئایینی لیک نه دمه دایه وه، وایان دهمانی بؤ پله و پایهی ههره بهرزی ئایینییه، خه لک به جوریکی دیکه لیکیان دمه دایه وه، نه وانهی له عیراق دوورن وایان دهمانی هؤیه کهمی والیه، نه وهی نزیك بوو له وان و دهمیزان چؤن گوئ به داخواییه کانیان نادم، دهیوت ئاسمانه، چاویکی پیسه و جیهانی ئیسلام و زانایانی گرتؤته وه، له به غدا دمرچووم.

بهمجوره غه زالی بهرگی خوشکی دنیاى داکنندو ریگه و ری بازو رووکهی سو فیگه رانی هه لئبژارد، به هیوای نه وهی دلنیایی و ئاسوودهی زانیی به ده سته که ویت.

غه زالی نه وهش دهمانی کهوا راره و کهیان پیویستی به (ان تخلو بنفسک فی زاویه، تقتصر من العباده على الفرائج والرواتب، تجلس فارغ القلب، مجموع الهم، مقبلاً بذكرک عل الله..) واته ده بیئت خؤت تهرخان کهیت و گو شه گیری هه لئبژیریت و له په رستندا فه رزو راستیه کان بکهیت و دانیشتیت دل به تال، ئاماده، روو له یادی خوداوهند کردن..

(وذلك في اول الامر، بأن تواظب باللسان على ذكر الله تعالى، فلا تزالي تقول: ((الله، الله)) مع دضور القلب وإدراکة، الى ان تشتهي الى حالة: لو ترکت تحريك اللسان، لرأيت كأن الكلمة جاریه على لسانک! لکثرة اعتیاده،

ثم تصير معراضاً عليه الى أن لا يبقى المعنى المجرد حاضراً في قلبك على
اللزوم والدوام...

ئىنجا غەزالى دىتە سەر پراكتىككردنى رىبازىكى زىكرى سۆفىگەرى
ئەوېش وتنەوې بىژەى (الله) يە بە زەىندان، تا ئەو رادەى گەر مانىش
راگرىت دەبىنىت دەئىى وشەكان ھەر دەوترىن بەھۆى زۆر
دووبارەبوونەو. تا ئەو رادە دووبارەى دەكەيتەو ەكە تەنىا واتاى وازەكە
لە دلتدا دەمىنىت..

(ولك اختيار الي هذا الحد فقط، ولا إختيار لك بعدة الا في الاستدامة لدفع
الوساوس الصارفة، ثم ينقطع اختيارك فلا يبقى لك الا الانتظار لما يظهر
من فتوح مثلة للاولياء، وهو بعض ما يظهر للانبياء. وقد يكون امراً
كالبرق الخاطف، لا يثبت ثم يعود، وقد يتأخر، فإن عاد فقد يثبت، وقد
يكون مختطفاً. وان يثبت امتد ثباته..

تا ئەم رادە دەتوانىت كارى لەسەر بەكەيت، دەتوانىت بۆ وەلانانى ختووكە
(وسوسەى) دوورخەرەو ە لە زىتر بەردەوام بىت، دواتر دەكەوېتە
چاودەروانى، ئەو كرانەو ە (فتوح)ى ئەولىاكان دەبىبن، ھەر ئەوېشە
بەشىكە لەو ەى پىغەمبەران دەبىبن.

دەشى شتىك بىت ەك برووسك ناكاو، جىگىرنا بىت، دىسان دىتەو ە، دەشى
دواكەوېت، دەشى جىگىرنا بىت، دەشى ناكاو بىت.

(وقد يتظاهر أمثاله على التلاحق، وقد لا يقتصر على فن و احد. و منازل
اولياء الله فيه لا تحصى، لتفاوت خلقهم و أخلاقهم.

فهذا منهج الصوفية، وقد رد الامر فيه الى تطهير محض من جانبك و
تصفية وجملاء، ثم استعداد وانتظار فقط) (ميزان العمل ص ٤٤)
دهشئ له دوايه كدا بئین، يهك هونهر نييه، يهك شپواز نييه، پيگه
ئهوليايان تيايدا بئ ژمارهيه، بههؤى جياوازى سروشت و رهوش و
ئاكاريان.

ئهمهيه رارهو ى سؤفيگهران، سهرچارهو كارمهكيان دهگهريتهوه بو پاك
گرى پوخت لهلاى تۆوهو روونكردنهوهو تهنيا ناوهنيا كردن و نامادهگى و
چاوهريپكردن.

ئهوهيه ئهم بهرنامهو ريپرهوهى غهزالى بهغداى بو بهجيپهئيشت، ههموو
سامان و مالى و پلهو پايهى بو بهجيپهئيشت، بههيواي ئهوهى بگاته راستى
دئنياكهرهوه (الحقيقه اليقنيه) كه شهيداي بوو.

له شام و ولاتانى حيجازدا

غهزالى بهغداى جيپهئيشت، ئايا مندالهكانى لهگهئ خؤى برد، محهمهد رهزا
(محمد رضا) لهكتيپهكهى له بارهى غهزالى ص ١٣) دهئيت:

(غهزالى بهغدا جيپهئيشت و سامان و مال ههيبوو، ئهوهندهى بو خؤى و
مندالانى هيشتهوه كه پيويسته بو ژيان ئهوهى ديكهى بهخشى).

به رواهت دهشئ بيربوئهوه بچئ مندالهكانى لهگهئ خؤى بردبئيت، بهلام
راستى وانىيه ئهوهته غهزالى دواى ئهوهى گهشتهكهى تهواو دهكات

دهئيت: (ثم جذبني الهمم و دعوات الاطفال الي الوطن)

واته: بههؤى نزاى مندالانم رووم له نيشتمان كردهوه.

سەرەراى ئەوەى راپەو ى سۇڧىگەرى داوا دەكات لە پەيوەستەگى بەدنیا
خۇى دامائىن ھاوكات لە خزم و منداال و نىشتمان.
ديارە غەزالىش لەم قۇناخەدا ئەم راپەو ەى پەيرەو دەكات.
هەر چۇنىكى بىت غەزالى لە كۇتايى سالى ۴۸۸ى كۇچى بەرانبەر ۱۰۹۵ى
زاين لە بەغدا دەرچوو بەرەو شام، تا تەنها بىت و بتوانىت راپەو ى
سۇڧىگەرى بەكرەو پەيرەو بكات، لە (المنقر- ص ۱۲۹) دا دەلىت:
(ثم دخلت الشام، وأقمت بها قريبا من سنتين، لاشغل لي الا العزلة والخلوة
والرياضة والمجاهدة، اشتغالا بتزكية النفس، وتهذيب الاخلاق، وتصفية
القلب لذكر الله تعالى، كما كنت حصلتة من علم الصوفية. فكنت اعتكف
مدة في مسجد دمشق، اصعد منارة المسجد طول النهار، واغلق بابها على
نفسى).
دەلىت چووم بۇ شام نزيكەى دوو سال تيايدا مامەو هەر خەرىكى
كۇشەگىرى و تەنياگەرى (الخلوة) و راھاتن و كۇششى بووم، بۇ دەررون
پاكرەنەو ئاكارپاكي، دلپاكرەنەو بۇ زىكرى خوداوەند ، يادى
خوداوەند كردن.
وەك چۇن لە زانستى سۇڧىگەرى خویندبووم. ماوەيەك لە مزگەوتى
دیمەشق پەنام دەگرت (الاعتكاف)، بەسەر منارەكەى دەكەوتەم بەدرىزاىى
رۇژ، دەرگام لەسەر خۇم دادەخست.
شاينانى باسە ئەم پەناگىرى و كۇشەگىرىيەى غەزالى گشت كات و ساتەكانى
نەگرتبۇو، لە مزگەوتى دیمەش وانەى دەگوتەو (دواتر لە (بيت
المقدس) و (ئەسكەندەرىيە) ش ديارە ئەمەش دەرچوونە لەسەر راپەو ى

سۆڧىگەرى و پەناگىرى، يان كە ويستى بچىتە ئەندەئوس و سەردانى
 سولتانى رۇژئاوا، ئەويش دەرچوونىك بوو لەم پەناگىرىيە.
 خاومنى كىتپى (عقودا الجوهر) لەبارەى جل و بەرگى غەزالى دەئىت:
 (عەلا ئەدىنى سەپرەفى (الصيرفى) لە كىتەبەكەى (زاد السالكين) دەئىت:
 قازى ئەبابەكرى كورپى عەرەبى (ابابكر بن العربى) گوتوويەتى: پىشەوا
 غەزالىم لە چۆلەوانى بىنيو، پەشمىنەيەكى پىنەكراوى لەبەر بوو،
 دۆلكەيەكى بەشانەو بوو، كەچى لە بەغدادا بىنيبووم، چوار سەد
 عەمامە بەسەر لە وانەيدا ئامادە دەبوون، لە گەورە كەسايەتى و
 باشەكانيان، زانستى لى فەردەبوون، گوتى: لى نزيك بوومەو، سلاوم
 لىكرد، گوتە: ئەى پىشەوا ئايا وانە وتنەو لە بەغدا لەو باشتر نەبوو بۇ
 تۆ لەمە؟ گوتى: بە توورەيى لى روانىم و گوتى:
 لما طلع بدرالسعادة، في فلك الارادة، وجنحت شمس الوصال، في مغار ب
 الوصول:

تركت هوي ليل وسعدي بمعزل

وعدت الى مصحوب اول منزل

ونادت بي الاشواق مهلا فهذه

منازل من تهوى رويدك فانزل

غزلت لهم غزلا رقيقاً فلم أجد

لغزلى نساها فكسرت مغزلي

مەبەست ئەو دەپ، من كەتتۈم مەتە دواى خۇشە بوستە كەم كە ھىواو
ئاواتمە، كە گەشتنە راستىي يەقىنىيە گلەيى ئەوش دەكات كەوا كەسى
نەدىوہ بتوانىت لہ تيؤرييەكانى بگات، تەونەكەى شكاندووہ. غەزالى لہ
(المنقذ ص ۱۲۹) دەئيت:

(ثم رحلت منها الى بيت المقدس، أدخل كل يوم الصخرة، واقفل با بها علي
نفسى. ثم تحركت في داعية فريضة الحج، والاتمداد من برطات مكة
والمدينة وزيارة رسول الله صلى الله عليه وسلم) بعد الفراغ من زيارة
الخليل صلوات الله عليه فسرت الي الحجاز..)
دواى شام چووم بؤ قودس ھەموو رۆژيک دەچوومە گومبەتى بەردەكە
(الصخرة)، دەرگام لەسەر خۆ دادەخست، دواتر سەردانى مەكە لہ دلم
روواو سەردانى پيغەمبەر (د.خ) دواى سەردانى ئىبراھىم خەليل (د.خ)
بەرەو حىجاز بەرئى كەوتم.

(ثم جذبتني الهمم و دعوات الاطفال الى الوطن، فعاودتة بعد ان كنت ابعده
الخلق عن الجوع الية، فاثرت العزلة بة ايضاً، حرصاً على الخلوة وتصفية
القلب للذكر، وكانت حوادث الزمان ومهمات العيال و ضرورات المعاش تغير
في وجه المراد، وتشوش صفوة الخلوة، وكان لا يصفر لي الحال الا في اوكان
متفرقة، لكنني مع ذلك لا أقطع طمعي منها، فتدفعني عنها العوائق وأعود
اليها ودمت علي ذلك مقدار عشر سنين).

غەزالى باسى مانەوہى لہ ئاوارەيى تا ئەو كاتەى لەسەر داواى لاپەنگرانى
و مندئەكانى رووى كرددوہ ولات، كەچى بەھىچ شيؤمەك لہو باوئەردا
نەبووم بگەرئەمەوہ، بەلام رووداوى رۆژگارو ئەركى مندالان و پيداويستى

گوزەران، ئاراستەى خواستەکانم دەگۆرڧن، ئاسوودەى تەنیا بېم لئ تىكەدەن، كەم جار وادەبىت ئاسوودەبېم بە تەنیاى، بەلام ھەر خوازىارى ئەم ترووكە ئاسوودەبىانەم و دە سالان بەمشىوہىەم بەسەر برد. غەزالى باس لەوہ دەكات دوو سال لھ شام ماوتەوہ، باسى ئەوہى نەکردوہ چەند لە قودس ماوتەوہ، يان ئايا چوہ بۇ مىسر- قاهىرە يان نەچوہ، گەر چووبىت ئەوا بەھۆى ئەوہى ئەو رۇژگارى رارەو ى فاتىمى- شىعى بالآ دەست بوو لەژىر سىبەرى دەولتەى فاتىمى- كەواتە ھەتا لە ئەزھەرىش وەك پىويست پىشوازى لىنەكراوہ يان چەند حىجاز بوو، يا چەند لە تووى ماوتەوہ دوای ئەوہى گەراوتەوہ تووى، بە دە سال دەىخەملىنىت و لە شوپنىكى دىكە بە (۱۱) سال (ص ۵۳، المنقذ).

لەم ماوہىەدا كە غەزالى لە تەنیاگەرى و گوشەگىرىدا بوو ئەم راستىيەى بۇ دەرکەوت كە بەدوایدا شەيدا بوو. دەررونى ھىمن بووہو، نا ئارامى نەما، زانستى رارەو و رىگای سۇفىگەرى رى راستىيە، بەمجۆرە لەسەرگەردانى رزگارى بوو.

ئەوہى خوازىارى بوو دەستى كەوت، ئىدى بەدوای بەرنامەى دئنىيى و يەقىن ناگەرپت سۇفىگەرى دۆزىبەوہ، لە (ص ۱۳۱ لھ (المنقذ) دا دەئىت:

(أنهم هم السالكون لطريق الله تعالى خاصة، وأن سيرتهم أحسن اليسر، وطريقهم اصوب الطرق، واخلاقهم ازكى الاخلاق، بل لو جمع عقل العقلاء، و حكمة الحكماء، وعلم الواقفين على أسرار الشرع من العلماء ليغيروا شيئاً من سيرهم وأخلاقهم، ويبدلوه بما هو خير منه، لم يجدوا اليه سبيلاً، فإن جميع حركاتهم وسكناتهم في ظاهرهم و باطنهم مقتبسة من

نور مشكاة النبوة، وليس وراء نور النبوة على وجه الارض نور يستضاء به).

لەم دەقەى سەرەمۇدا غەزالى ئەۋەندە رەفتارو ئاكارو رەۋىيەى سۆڧىگەران پەسند دەكات لە دواكايە دەئىت: ھەموو جوۋلەو سەرەوتيان لە روالەت و شاراوەميان لە رووناكى (نورى پىغەمبەرايەتى وەرگىراۋە، لەسەر رووى دنيادا شتىك نىيە لەۋديو رووناكى پىغەمبەرايەتى رووناك كەرەۋە بىت. بەمجۆرە غەزالى لە دواكايە رۆى گەشتىكى نائارام ئەۋەى بەدل بوو سۆڧىگەرىى بوو. غەزالى بە لۆجىكى ھۆشپەسندانە و پىۋىستى ھۆشەكى رىڭاى سۆڧىگەرى ھەئىبژارد، بەئى: ئەۋەتا مرؤف لە خەۋدا كە ھەستەكانى (لەكار دەكەون). دەروونى تەنيا دەبىت لەگەل خۆى، ئاگادارى ھەندى شت و كاروبار دەبىت لە پاشەرؤژ روودەدەن، ۋەك چۆن لە خەۋنەكەيدا بىنيويە.

گەر دەروون بتوانىت ئاگادارو دۆزەرەۋەى جىھانى گەردوون (مەلەكوت= الملكوت) بىت لەگەل بىئاگايى ھەستەكان، ئەۋا مرؤف گەلىك ھەن ھەستەكانيان فەرامۆش دەكەن بە تەۋاۋى لەبارى ئاگايىدا، كەۋاتە ھىچ رىڭرىك نىيە لەۋ رەۋشەدا دەروونيان ئاگادارو دۆزەرەۋە رۆشنىبىنى مەلەكوت بىت. پىغەمبەرانىش لەبارەى كاروبارىك ھەۋالەدەن لە پاشەرؤژ روودەدات، پىغەمبەرىش مرؤڧىكە پەردەى نادىارى بۆ كراۋەتەۋەۋە راسپىردراۋە خەلك رىنۋىنى بكات و رىبەرى بكات. كەۋاتە شتىكى نەكردە نىيە (مستحيل) مرؤڧىك ھەبىت نادىارى بۆ

رۇشنىكرابىتەۋە راسىتى كاروبارەكان بىيىنى، راسپىردراۋ نەبىت و رىبەرى نەكات. واتە پىغەمبەر نەبىت.

ئەۋەى باۋەرى بە خەۋىبىنى دروست ھەبىت، پىشپىنىيەكان، زۇر ئاسانە باۋەرى ھەبىت بەمەى كە باۋەر بىنىت كە رىگەى سۇفىگەرى لە زانىن رىگەى ھۇشەكىيە، پىۋىستى ھۇش دەيسەلىنىت. تا ئىرە پىۋىستى ھۇش ئەركى خۇى بەجى ھىنا. ۋەك غەزالى بۇى چوۋەو متمانەى پى پەيداكردوۋەو بەم رىگايەى زانىۋەو كە جىى متمانەىە بۇ دۇزىنەۋەو رۇشنىبىنى راستەقىيە. غەزالى خۇى دايە دەست ئەم رىگايە، زانىارى پىۋىستى لىۋە ھەلىنجا.

سەرەراى ئەمەش ئەم ھۇشدۇزىيە، لاي غەزالى رۇلىكى دىكەى كىرا ئەۋىش رافەكردىنى دۇزراۋىيەكانى و خورپەكانى بوو. غەزالى لەم گەرانەيدا، لەم گەشتەيدا يەك ھۇكارى تايبەت ھاندەرى بوو ئەۋىش ئايىن بوو، ھەر بۇ ئايىن بوو. ئەم لىكۆلىنەۋەو گەران و خوپىندنەۋانەى بۇ دۇزىنەۋەى دەرگايەك بوو بۇ رزگاربوون لە گومان كە ھۇش دروستى كرددو، مەبەستى نەبوو بگاتە دۇزىنەۋەى دياردە گەردوۋىيەكان، بەلكو دەۋىست دلىباىت و راستى بزانىت. ھەر بەناۋى ئايىن، غەزالى ھەندى زانىارى پەسندكردو ھەندىكى ۋەلانا، بىركارى پەسندكرد لەبەرئەۋەى پەپوۋستە بە بەلگەكارى، لەگەل بەرايىەكانى بىركردنەۋە رىكە نەساز نىيە، بەلام لەۋە دەترسا ئەۋەى دەپخوپىنىتەۋە ھەموو ئەم متمانەىە بدات بە زانستە فەلسەفىيەكان.

غەزالى خويىنەر بوو دانەر بوو، بە زېدىمپۇيىشەو، بەلام بۇ ئايىن، گومانى
کردو زېدىمپۇيى کرد له گومانەکانى، بەلام هاندەرەكەى ئايىن بوو، لەبەر
ئەمە دانراوہکانى ھەر چەند زۇرن يەك سروشتيان ھەبوو ئەويىش روونى
بىرۆكە بنچىنەيىەكە بوو، ھىزى دارشتن له بەرگريکردن له تيۇرپيەکانى،
غەزالى شيوازيكى ھەبوو وشەى لى ھەئدەقولا پىر ژيان، دوور له
وشەكارى، ئاشكراو ليپراوانە، خويىنەر ھەست دەكات دئيك و ھزىپكى له
پشتە و خواستىكى پتەو.

بارودۇخى بەرايى غەزالى، دەبى لەبەرچا و بگيريت، باوكيكي سۆڧىگەر،
راسپيردراويكى سۆڧىگەر، مامىكى سۆڧىگەر، براپەكى سۆڧىگەر،
مامۇستايانى سۆڧىگەر، و ((نقام الملك)) سۆڧىگەر و ھاورپى سۆڧيان،
سەردەمىكى سۆڧىگەر، دواكايە دەروونى غەزالى گەشاو، سۇزدار،
مۆركيكي تايبەتى بە غەزاليدا، مۆركى ئايندارى و خۇ تەپارکردن بۇ
رۇزى پەسلان و پاداشت.

غەزالى له سەرەتاي گەشتى ژيانيدا بە تەواوى ئەمەى نەزانيو، بە بەلگە
ئەوہى ھەندى جار ھەواى نەفسى يارى پيكردوو، ناوبانگردو دنيا راكيش
کردووو لەم پيگەدا بوو وەك خۇى باسيان دەكات.

ئەوہندەى نەبىردوو، ھۆكارەکانى بەرايى، شاراو له دەروونيدا، سەريان
ھەئداوہتەوو بەھىز بووين، ئالاي سۆڧىگەريان ھەئداوہتەوو، پاش ئەوہى
ئامرازى بەرگري پيويست دابىنكارون.

سۆڧىگەرى له پيش غەزاليش ھەبوو، بەلام وا تەماشاکراو، وەك شتيك
نەپار لەگەل شەرع، بەلام كە له مەيدانى ژيان سەرى ھەئدا، سۆڧىگەرى

پتەۋگەرد، شەرىع لەسەر بەجىيەينىنا، ئەۋى لەسەر شەرىع بەجىيەينىنا بەرتىرى
كردەۋە، تا ئەۋ رادەى سۆڧىگەرى پاىەكى بەرزى پەيدا كىرد. لەنىۋ ھەموو
گروۋپە ئىسلامىيەكانى لەوكاتىدا.

بىگومان غەزالى لەم تەنىياگەرىيانەيدا زۆر شتى بۇ رۇشن بوۋەۋە، كە بە
ئامرازەكانى دىكەى دەست نەدەكەوت.

ئەۋەتا لە (ل۱۳۰ى- المنقز)دا دەلىت:

(وانكشف لى أثناء هذه الخلوات أمور لا يكمن إحصاؤها واستقصاؤها)

لەم پەناگىرى و تەنىياگەرىيانەيدا زۆر شت و كاروبارم بۇ رۇشن بوۋەۋە، بۇم
دەركەۋەتن، لە ئەزمارو بەكۆتايى نايەن.

ئايا غەزالى لەم ماۋەيەدا چى لا رۇشن بۆتەۋە؟

ئەم مەسەلانە چى بوۋن گومانى لىدەكردن بۇ دۆزىنەۋەپان ۋلاتان گەرا؟

بىگومان غەزالى ماۋەيەك گومانى لە ھۇش و ھەست دەكرد، لەم ماۋەيەدا
باۋەرى بەھىچ نەبوۋ، سۆڧستائى بوۋ ۋەك خۇى دەپوت.

مەبەستمان ئەۋ ماۋە نىيە، پىش ئەۋ ماۋەى دواتر تا رىبازى سۆڧىگەرى
گرتەبەر.

كەۋاتە دوۋ ماۋە بوۋن:

۱- ماۋەى پىشى نۆرە گومانە توندەكە.

۲- ماۋەى دۋاى نۆرە گومانەكەۋ تا كەۋتە سەر سۆڧىگەرى.

لە ماۋەى يەكەمدا گومانى لە پىۋەرەكانى راستى نەبوۋ ھۇش و ھەست و
كىشە بەناۋبانگەكان و رۋالەتى دەقەكانى لەبەر دەستبوۋن.

گومان لە ھەر تىمىك دەکرد گومانى لە راستىدا بکردبا؟! ماوەى دووھەم، گومانەكەى دوور بوو لە پىوھرى راستى، تەنيا پىووستى ھۆشپەسندى ھەبوو، گومانى ھەبوو كاميان لەسەر راستىدان؟! ھۆش و ئەوانەى دىكە لە ماوەى يەكەم و ھۆش بەتەنيا لە ماوەى دووھەم بەس بوون لای غەزالى بۆ سەلماندى خوداوەند و راست و دروستى پەيامبەرو بە رىگەى پەيامبەرەوھ باوەر بە رۆژى دوايى پەيدا دەبىت. ئەمەيش بنجەكانى ئيمانە.

غەزالى باس لەوھ دەكات كە لە ھەردوو چەشنى زانستە ھۆشەكى و شەرعىيەكان گەراوھ زانستى يەقىنى دەسكەوتووە، بە بەلگە گەلەك نازمىردىن، بەخوداوەند پىغەمبەرايەتى ، رۆژى دوايى. لەو مەسەلانەى غەزالى گومانى بۆ پەيداكرد، مەسەلەى دەروون (نەفسى) بوو: رەھابوونى، جەوھەرى (كاكل بوون) بوونى، دىرىن و نوى بوونى، مانەوھى، لەناوچوونى.

ئەم مەسەلانە غەزالى لە (معراج السالكين) باس كردوون دەلالت: ((انها أس العلوم، و مفتاح معرفة الله، وطريق معرفة العالم، وانها المسألة التى لها يعمل العاملون، ويجتهدا المجتهدون، وانها اذا ثبت بقاؤها، امكن تصديق الانبياء في كل ما أتوبه، مما يتعلق باليوم الآخر. من ثواب و عقاب، و سؤال و جواب، و بعث و نشور.. أنح و أما اذا لم يثبت بقاؤها، انهدمت النبوات، و بطل كل ما أنت به، من حديث عن امور الاخرة)).

ئەم مەسەلەش وەك غەزالی دەئى: شەرع باسى وردەكارىيەكانى
نەكردووه، لەبەرئەوهى زۆر ئالۆزە، بىر تىاياندا لاوازە، لەبەر ئەمە كە لە
پىڭەمبەر (د.خ) پرسیار كرا لەبارمىهوه، وەلامەكە چى بوو!
(قل الروح من امر ربي)) بلى گيان (دمروون) لەكاروبارەكانى خوداوئەند
يە، بەر فەرمانى خوداوئەند يە، ئىدى وەستا چى دەيكەى لەبارەوه
نەوتراوه.

تىمە جىاجىياكان لەبارەى دەرروون، راپەوى جىاجىيان ھەيە، ھەيە دەئى:
دېرىن (قدیم) ھەيە دەئى (نوئى-مەلەپ) كەردە، ھەيە دەئى دەمىنئەتەوه،
ھەيە دەئى لەناو دەچى، ھەيە دەئى رەھايە، ھەيە دەئى بەرجەستەيە،
ھەيە دەئى گەوھەرى تاكە.

كەواتە، مەسەلەكە زۆر گەنگە، شەرع وردەكارى لەبارەوه نەداوه، تىم و
گرووپە جىاجىياكان نەگەيشتوونەتە رايەك، لەسەرى كۆك بن و دئىيى
تەدايەت، كەواتە غەزالی بە ئەركى خۆى زانیوہ بايەخى پەيدا، بە
ھىمىنى لىئى بکۆلئەتەوه، ھەموو ئەو رايانە بختەرپوو كە لە بارمیانەوه
وتراوه، تا ئەو رادەى ھەزرى دەگەيەنئەتە راي راست تىايدا.

كەواتە دەرروون (النفسى) يەكئىك بووه لەو مەسەلانەى غەزالی گومانى
تەدا كەردووه. لەبەرئەوهى دەرروون بنچىنەيە بۆ دئىيى لە رۆژى دوايى،
كەواتە غەزالی گومانى لە رۆژى دوايش كەردووه، كەواتە بە راست زانىنى
پىڭەمبەران پىويستى بەم زنجىرە باوەرپو دئىيە ھەيە، كەواتە غەزالی
لەم دوو ماوەيەدا گومانى لە پىڭەمبەرايەتى و رۆژى دوايىش ھەبووه،

ئەم بەلگەگىرى و لىھەئىنجانە لۇجىكىيە، ھەرچەند دەقىشى لەبارەوہ نەبىت.

بەھەمان شىوہ ھەندى مەسەلەى خودازانىيەكان (الالھيات) غەزالى گومانى لىكردوون وەك: مەسەلەى زىدەمى ئاكارەكان (سىفەتەكان) و زىادنەبوونىان، (زىادنەكردنىان)، ھەرۇھە مەسەلەى توانستى خودا (قدرة الالة) و تىكەل و خزاوتە وردو درشتى گەردوون؟ يا مەسەلەى ژيانى ئاسمانەكان، وەك بوونەومەرى زىندوو، يا نازىندوو؟.. ھتد لھ مەسەلەى دىكەى تىۆرى.

ئەم مەسەلە تىۆرىيانەيە غەزالى بەدواياندا گەراوہ.

غەزالى گومانى بە ئامرازىك دەزانى بۇ پەيداكردى زانستى دروست لەمبارەيەوہ لە (المنقذ من الضلال) دا دەئىت:

(والمقصود من هذه الحكايات، أن يعمل كمال المجد في الطلب، حتي ينتهي الى طلب ما لا يطلب، فإن الاوليات ليست مطلوبة، بل هي حاضرة، والحاضر اذا طلب فقد واحتضى، ومن طلب مالا يطلب فلا يتهم بالتقصير في طلب ما يطلب).

واتە، مەبەست لەم چىرۆكانە كاركردە بۇ زانست خوازى زانستىك،

دەرگای راستىيەكان بكتاەوہ. لە (میزان العمل) دا دەئىت:

(فجانب الالتفات الى المذاهب، واطلب الحق بطريق النظر، لتكون صاحب مذهب، ولا تكن في صورة أعمى، تطلب قائداً يرشدك الى الطريق، وحواليك ألف مثل قائدك، ينادد عليك بأنه أهلك وأضلك عن سواء السبيل، وستعلم في عاقبة أمرك ظلم قائدك فلا خص الا بالاستقلال).

خذ ماتراه ودع شيئاً سمعت به

في طلعة البدر ما يغنيك عن زحل

ولو لم يكن في مجارى هذه الكلمات، الا ما يشكك في اعتقادك الموروث،
لتنتدب للطلب، فنا هيك به نغمعاً، اذ الشكوك هي الموصلة الى الحق، فمن
لم يشك لم ينظر، ومن لم ينظر لم يبصر، ومن لم يبصر بقي في العمى و
الضلال).

واته، وازه له رارهو مكان (المذاهب) بيّنه خوّت ريجكه بدؤزهوه بؤ كهيشتن
به راستى سهر به خؤ به پيويستت به ريبهر نييه.

له (معراج السالكين) دا ده لئيت:

(واعلم يا أخی، انك متى كنت ذاهباً الى تعرف الحق بالرجال، من غير ان
تتكل على بصيرتك، فقد ضل سعيك، فإن العالم من الرجال، إنما هو
كالشمس أو كالسراج: يعطي الضوء، ثم انظر ببصيرتك فان كنت أعمى فما
يغني عنك السراج و الشمس، فمن عول علي التقليد هلك هلاكاً مطلقاً).
واته، بزانه، گرنگ تۆی، گهر ريبهرو زانا وهك خؤرو چرا وابوون تۆ
چاوت نه بوو رووناكى پييينى بيسووده.

خوّت بروانه مهسه له كان بيريان ليّبكه وه..

يان له مهزنترين كتيبيدا له باره ي پشتگير يكردنى (ئه شعهر ييه كان)

به ناوى (الاقتصاد فى الاعتماد).

(إن إقدام الخلق و احجامهم في اقوالهم وعقائدهم و افعالهم تابع للأدهام.
وأما أتباع العقل الصرف، فلا يقوى عليه الا أولياء الله تعالى، الذين أراهم
الحق حقاً، وقواهم على اتباعه.

وان أردت ان تجرب هذا في الاعتقادات، فأورد علي فهم العامي المعتزلي مسألة معقولة، فيسارع الى قبولها، فلو قلت له: إنه مذهب الاشعري، رضي الله عنه، لنفروا متنع عن القبول، وانقلب مكذباً بما هو مصدق به، مهما كان سيئ الظن بالأشعري، أو كان قبح ذلك في نفسه منذ الصب.

وكذا اتقرر أمراً معقولاً عند العامي الاشعري، ثم تقول له: إن هذا قول المعتزلي فينضر عن قبوله، والتصديق به ويعود الي التكذيب، ولست اقول هذا طبع العوام، بل طبع اكثر من رأيته من المتوسمين باسم العلم، فإنهم لم يفارقوا العوام.

في اصل الاعتقاد، بل اضافوا الي تقليد المذهب، تقليد الدليل، فهم في نظرهم لا يطلبون الحق، بل يطلبون طريق الحيلة في نصرة ما اعتقدوه حقاً بالسمع والتقليد، فإن صادفوا في نظرهم ما يؤكد المتقادهم قالوا: لقد ظفرنا بالدليل، وان ظهر لهم ما يضعف مذهبهم قالوا: قد عرضت لنا شبهة.

فيضعون الاعتقاد المثلف بالتقليد اصلاً، وينبذون بالشبهة كل ما يخالفه، وبالدليل كل ما يوافق.

وانما الحق ضده، وهو ألا يعتقد شيئاً اصلاً، وينظر الي الدليل، ويسمى مقتضاه حقاً، ونقيضه باطلاً).

واته گوته و هه لویست و را پهیدا کردن لای زۆران تهنیا لاسایی کردنه وهیه، دهمارگرییه بۆ نه ریت ئینجا دهمارگری بۆ رارهو (مذهب) ی هاتۆته سهر ههریه که رارهو ی خۆی پێ چاکه بێ گویدانه راستی و ناراستی بۆ چوونه که، بۆ نموونه: گهر مهسه لهیه کی ماقول به موعته زیلیه ک بلی،

بەرپراستی دادەنئى مەقبولئىتە، بەلام كە بئىئى ئەوۋە راپەو ى ئەشعەرىيە، دەست بەجئى پاشكەزدەبئىتەوۋە بە ناپراستی دادەنئىت، ھەرچەند خۆى قىبولى بوو، بەھەمانشئىوۋە بۇ قىسەكەى ئەشعەرى، ھەمان ھەئوئىست دەوترئىت. تەنئا لای خەئكى ئاساىى وانىيە، بەئكو لای زانائانىشى ئەم دەمارگىرىيە بۇ راپەو باوۋە سەرەرپراى دەمارگىرى بۇ بەئگە، جۆرى بەئگە، گىرنگ ئەوۋەى بە بىستىن و لاساىى بە راستيان زانىوۋە ئەو سەرکەوئى، گىرنگ نىيە لای ئەوان چ بەئگەيەك لە ئارادايە.

غەزالى ھەوالى مردنى يوسفى كورى تاشفىنى پىگەيشتوۋە و، گەرپراوتەوۋە. ياقوت لە (معجم اللبدان) (ط) (لايبزىغ، مجلد ۳ ص ۵۶) دەئىت:

((دەئىن (غەزالى) لە منارەى ئەسكەندەرىە ماىەوۋە)).

ئەبو فىدائش لە (تارىخ ابو الفدا، ج ۲ ص ۲۲۶) دەئىت: چوۋە دىمەشق و ماومىەك لەوئى ماىەوۋە دواتر چوۋ بۇ قودس و پەرسىتى زۆرى كرد، دواتر چوۋ بۇ مىسر و ماومىەك لە ئەسكەندەرىە ماىەوۋە..).

دىسان لە نەيشابوور

زانىمان خواستى مندالانى واپانكرد غەزالى بچئىتەوۋە تووس، دواى ئەوۋەى واپدانابوۋ قەت ناگەرئىتەوۋە، ھەر لە تووس بەردەوام بوو لەسەر تەنئاگەرى، ھەرچەندە ناوۋەناوۋە بەكاروبارى ژيان خەرىك دەبوو.

لہو بارہدا بیسنی خرابہ کاری بلاؤبوؤتہوہ، خرابہ وای لیہاتبوو باوہریشی
دہہہژاند، بیری لہوہ کردوہ لہم گوشہ گیریہ لاجیئت، خہ لک بانگ بکات
بؤ راستی و دادپہروہری، بہ لام ئہوہندی نہبرد بینی: (وہک لہ (المنقذ-
ص ۱۵۳) دا ہاتوہ، ئہم کاروبارہ:

(لایتم الا بزمان مساعد، وسلطان متدین قاهر، فترخصت فیما بینی و بین
اللہ بالاستمرار علی العزلة، تعلیلاً عن اظہار الحق بالجمہ، فقد اللہ تعالی أن
حرك داعیة سلطان الوقت من نفسه، لا بتحريك من الخارج، فأمر أمر
إلزام بانہوض الی ((نہیشابوور)) لتدارك هذه الفترة، وبلغ الامر حدأ كاد
ینتہی۔ لو أصرات علی الخلاف۔ الی حد الوحشة، فخطرلی أن سبب الرفصہ
قد ضعف، فلا ینبغی أن یكون باعثك علی طلب العزلة الكسل، والاستراحة،
وطلب عز النفس و صونها عن اذی الخلق).

واتہ: کاری وا پیویستی رۇزگاریکی یاریدہدہر ہہیہ، ہاوکات
دہسہ لاتداریکی دینداری بہتوانا، خوداوہندی گہورہ ئہم دہرفہتہی
ریکخست، غہزالی چوو بؤ نہیشابوور، نہزانراوہ کہی چوو بؤ نہیشابوور
یا کہی گہراییہوہ، غہزالی چوو بؤ ئہوہی لہ خویندنگہ کہی وانہ بلیتہوہ،
ئہمہ دووہم جارہ دہچیئت بؤ نہیشابوور: جاری یہکہم لہ ژیانی ئیمامی
حہرمین، ئہم جارہش دووہم جاریہتی و جیاوازہ لہ جاری یہکہم، لہ
(المنقذ- ص ۱۵۴) دا ہاتوہ:

(وأنا اعلم أنى وان رجعت الى نشر العلم، فمارجعت، فإن الرجوع عود الی ما
كان، وكننت فی ذلك الزمان أنشر العلم الذي به يكسب الجاه، وأدعو الیہ
بقولی وعملي، وكان ذلك قصدي و نيتي..)

دەزانم كە دەگەرپمە خویندن، بەلام وەك جارى بەرايى نىيە، كە تيايدا خەرىكى زانست بووم بۇ پلەو پايەو بە ئاخاوتن و كردهنى خەرىك بووم، ھەر ئەومش بوو مەبەست و نیازم.

(واما الآن فادعوا الى العلم الذي به يترك الجاه، ويعرف به سقوط رتبة الجاه، هذ هو الآن نيتى وقصدى وامنيتى، يعلم الله ذلك مني).
بەلام ئىستا خوداوەند دەزانى، مەبەست و نیازم فيركردنى ئەو زانستەيە تيايدا پلەو پايە مەبەست نىيە، بەئكو شكستى پلەوپايە.
غەزالى لە نەيشابوور ماوەيەك ماوە، دواتر گەرايەو تووس، ئىدى ھەر لەوى سەرى نايەو، لە تەك مائەكەى خویندنگەيەكى بۇ فەقييان دروستکردو، ھەوارگەيەك بۇ سۆفيگەران، تا لە ۱۴ جەمادى دوومى سالى ۵۰۵ك، كۆچى دوايى كرد. بە ئامادەبوونى براكەى ئەحمەد، دواتر لە رۆزھەلاتى قەلا لە گۆرستانى (تابران) نيژرا، نزيك لە شاعىرى ئىرانى مەزن فيردەوسى بەناوبانگ.

بەم جۆرە غەزالى گيانى سپاردە خوداى مەزن و، جەستەى لە تووس بەخاك سپىردراو ناوى نەو دواى نەو بلاوبۆو تا گەيشتە ھەموو نەتەوگان.

بنياتى سۆفيزم لای غەزالى

بنياتى سۆفيزم لای غەزالى لەسەر بنچينەى لە يەك جياگردنەوہى زانست و ئايين دامەزراوہ بە بۆچوونى ئەو راستى سەر بە باومرى ئايينىيە:
(ان الحقيقة بصورة عامة تابعة عنده القائد الدينية)) (المنقذ ص ۵۶-۵۷)

يەكەميان (زانست) پشت به ئەزمون و ھۆش دەبەستىت؟
دووم (ثاين) (ينجس من القلب) (المنقذ ص ۵۵) له دلەوه ھەلدەقوئىت.
ئاشكرايه دل پىگەپەكى گەورەى ھەپە له ھزرى ئىسلاميدا، له ئايەتەكانى
قورئانى پىرۆزو فەرموودەكانى پىغەمبەر (د.خ) ئەمە دەرگەوتوو.
غەزالى باپەخى بەم لايەنەدا كە (يتصل بهذا والقلب الذى هو محل المعرفة)
(المنقذ ص ۱۴۴).

كەواتە دل سەرچاوەى زانينە، ھۆكارو ناوئەندىكە بۆ پىغەمبەراپەتى بە
زەوق و حال- چىژو بار (المنقذ ص ۱۳۲) كە پەيوەستە بە ودەحى. كەواتە
دل ھىماى زانينى چىژ پارىپە (المعرفة الذوقية) ى ھاوشىوھى زانينى
پىغەمبەراپەتى يە.

غەزالى ئامازەى بەوھدا مەبەست ئەم ئەندامە نىيە له نىو جەستەداپە
(المنقذ ص ۱۴۴)، بەلكو (طوروراء العقل)، (المنقذ ص ۱۵۶) چەشنىكە لەو ديو
ھۆشدا.

لەبەرئەوھى ھۆش، لە بنجدا، (غير) كاشف للغطاء عن جميع العضلات)
(المنقذ ص ۱۰۸) ھۆش ھەموو گەرفتەكان چارە ناكات كەچى پىغەمبەراپەتى
ھەموو ئاشكرا دەكات.

دل، كە دەگاتە تەواوى زانين، بەختەوھرى و خوئى لى دەرژىت، كە بە
بالاچوون دىتە دى، كە تيايدا زانينى پىغەمبەراپەتى يانە يەكسان دەبىت
بە زانينى دل، كات و شوپن نامىنىت، نزيكى دەورى ناھىيلىت، (اذ ذاك
يتحقق المقصود بظهور الحق)) (ميزان العمل، القاھرە، ۱۳۲۸ھ، ص ۳۰).

ئەم ھزرە لە (احياء علوم الدين) نەھاتۆتە دى، لەبەرئەوھى لە سەرھتاي سۆفيگەرى نووسىويەتى. بەلام لە كتيبەكانى ديكە بەرچاۋن. ليرەدا بايەخ بە دوو شت دەدەين باومردار (سۆفيكار)، دووھم تيۆرى نزيك بوونەوھە لە خودا (= ئەزموونى سۆفيكارى).

باومردار: باومردار (المؤمن) لە سۆفیزمدا بەگشتى و لاي غەزالى بەتايبەتى، سۆفيكارىكە خاومنى رەوش وبارە (الاحوال) كەدواى پاكکردنەوھى دل پيىگەپشتووھ، لە كۆششيكى زۇردا ريوانى ريگا بووھ لاي ماموستايەكى لەم زانستەدا كە بالاترين زانستە؟ زانستى خوداوھند ناسى، رەو بەرھو خوداوھند .

ھەرۇھە باومردار لە ديدى غەزالى ئەو كەسەيە كەوا رينووينى كراوھ، ھيدايەتى دراوھ، ئەوھى خوداوھند ھيدايەتى بدات ھەر ئەو ھيدايەت كراوھ، ھيدايەت لەبەرئەوھى كاكلى زانستە، دەكەويتە بەر دياريدە فرەجۆرى ليكدژى، وەك: سەرھتاو كۆتايى، ديارو پەنھان، ئاشكراو شاراوھ، باومردار (المؤمن) ناگاتە كۆتايى مەگەر سەرھتايى ھەبيت، لھ شاراوھ ناگات گەر ئاگادارى ئاشكراو ديارەكە نەبيت:

((لن يصل المؤمن الى النهاية الا اذا تمكن من البداية، ولن يدرك الباطن

الا بعد ان يطلع على الظاهر (الغزالي، بداية الهداية ص ۲۲۴

ئەم رايەى غەزالى بۇ سەلماندى (أن وراء الا دراك الحسى والعقلي إدراكاً

أصح وأمن وأدعى للشقة)) (الطويل: أسى الفلعة ص ۳۷۰)

ئەوھيە كەوا لە پشت پيزانينى ھەستى و ھۆشەكى پيزانينىكى دروستى و ئەولەھى تر ھەيە كە پتر جيى متمانەيە.

ئا لېرەو، لە ھەولئ دۆزىنەوھى چارەى گىروگرفت و ئالۆزاوېيەكان،
غەزالى زانستى ئايىنى دابەش دەكات بۆ:

۱- زانستى كارسازى (علم المعامله) زانستى كارسازى پەيوەستەبە كاروبارى
ژيانە، پەيوەستەبە دەروون (بەلەبەرچاوغرتنى دەروونى لۆمەكراو باش
واتە لەگەل زانينى (معرفة النفس المذمومة والمحمودة)) (الكشف والتبين.
ص ۲۰۴).

واتە ھەموو ئەو زانياريانەى پەيوەستن بە ناسينى دەروون لېرەدانى،
ھاوكات پەيوەستن بە گوناھەكانى دەروون و لئ رزگاربوونيان لەم
ھەگبەدان (كل ما هو كفيل بمعرفة النفس، وذنوبها واتخلص من عملية
اقترافها) (منهاج العابدين ص ۱۵).

ديارە ئەم گوناھانە، زانينيان، ئەوكاتە دروست و كارايە كەوا دۆزىنەوھى
ناوھەيى (الكشف الباطنى) لە زانستى روونبىنى (علم المكاشفه) بەدى
دېنئىت. روونبىنى يا ھەدەس ئايىنى لاي سۆفېكاران، جۆرئكە لە پېزانينى
بالا لاي ئەوانە دەرسكى كەوا ((مثله الا على كان أسمى من هذه الدنيا))
(المنقذ ص ۲۷). واتە ئەوونەى بالاي لەم دنيايە بەرزتربئىت.

ئىنجا- زانستى روونبىنى (علم المكاشفه)، ئەو زانستەى پەيوەست و
تايبەتە بە بنجەكانى خوداوند ناسى و پېزانينى سيفتەتەكانى (الكشف
والتبين ص ۲۰۴).

لەبەرئەوھى ناسينى خوداوند بەرھەمى خۆشەويستىيەتى (الكشف
والتبين ص ۲۰۷). ھەروھەا خۆشەويستى ئەفرئراوھەكانى.

كاكل ئەم زانستە رېكھينانى زانستى كاروبارى ژيانە، واتە زانستى
كارسازىيە.

ئەو مەسەلەى پەيوەندى زانستى كارسازى و روونبىنى دەى وروژىنىت
پەرستە (العبادە).

غەزالى پلانېكى گشتگرى دانا بۇ پەرستە، بە پشتبەستەن بە زاھىرو باتن
(منهاج العابدین. ص ۱۶۶). غەزالى بەرگرى لە ھىزو بۇچوونېك دەگرد
كەوا بەراستى- بەپېى بالآچوونى لە سۇفېكارىدا- لىى دۇنيابوو كەوا
پەستى روالەتى بەس نىيە بۇ ئەوئى تەرازووى چاكە (الحسنات) سەنگىن
بېت لەبەرئەوئى پەيوەستە بە روونبىنى (المكاشفە) و ئەركى پەرستى
باتىنىيە. (الكشف والتبیین. ص ۲۱۴).

ھەرۇھا دەتوانىت ((الخروج عن الذنوب و التخلص منها)). (منهاج
العابدین ص ۱۵).

گوناهەكانىش غەزالى بە سى جۇرى داناون:

۱- ئەو گوناھانەى باومردار بەھۇى نەگردنى ئەركەكانى خودا (ترکہ
واجبات اللہ) دەمىكات.

۲- ئەو گوناھانەى لە نىوان باومردارو خودادان.

۳- گوناھى نىوان باومردار و خەلك.

دواتر كاروبارەكان لا غەزالى بە پېومەرى دنيا نەوېستى دەپپورا، كە بە
سادەمى دەستپېدەكات دواتر توند دەبېت و دەبېتە (نسك) واتە
سۇفېكارى.

واتە كۆشىشى دەروون لە مرۇفدا يەكەيەكى پتەو، لەبەرئەووى مرۇفدا
يەكەيەكى تېكەستەيە لە بېرکردنەوو رەفتارو وىست و كار (احياء علوم
الدين ۵/۳).

لە پلە سۆفېكارىدا، لە ئارامى گيانى، باومرپدار دەگاتە زانستىكى تايبەت،
سيفەتى بالاترین زانستى ھەيە، زانستى پېزانىنى گشت، كە ئەفرېنەر
دروستكەرو تاك و بالأو... ھتد.

ئەوھىيان بە پەرستكارى باتىنى دېتەدى بە پابەندبوون بە پەرستكارى
روالەتى لەسەر بنەرەتى ھەست كردن بە تەنبايى دل لەگەل خوداوەند
(بدايه النهايە ص ۲۴۴).

لەوگاتەيدا، باومرپدار بەھای خۇى دەزانىت لەبەردەك ئەم دەريا گەورەيە
جىھانىان، كە دەكەوئتە گۆشەگىرى راستەقىنە لە پەستكارىيەكاندا.
غەزالى ئامرازەكەى بە ھىدايەت دەزانىت ھىدايەتى تەواو و لەسەر
رېبازى ياساكارى لە ((استبطان عملية الكشف عن طريق الالهام))
(العثمان: الدراسات انفية. ص ۳۵).

لە رېگەى سرووش پەرۇسەى روونبىنى باتىنى پەيداكردن.
لېرەدا غەزالى دەگاتە ئەووى بلىن ئەو زانستە ئەرکە فەرزه گەر يەكەك
بىت لەم زانستانە:

۱- علم التوحيد / زانستى خوداوەند ناسى.

۲- علم السر / (پەيوەست بە دل) زانستى نەيىنى.

۳- علم شريعە / زانستى شەرىعەت.

يەكەم و دووھى تايبەت كرد بە زانستى روونبىنى (علم الكاشفہ)، سىيەم
لە زانستى كارسازيدا بوو (علم المعاملات)، كە رىكخەرى پەرستكارى
روالەتییە، كەچى زانستى نەينى (پەيوەست بە دل) ئەم پەرستنە
دەگوازىتەوہ بۇ ناوہوہ، بۇ ئەوہى زانستى خوداناسى بىتەدى بە ھەستى
داھاتوو، يا نەست، بەپى سىرووش (الالھام) (منھاج العابدین ص ۷).
بۇ ئەوہى پەيوەندى تەواو بىت لە پەرستكارى (عبادە)ى باوہرداردا
بەخودا، لەكارى دلدا كە تيايدا (شیرینی نەينى ئاخاوتن) (حلاوہ
المناجاہ) ھەپە.

(منھاج العابدین ص ۳۶).

لیرەدا ھزرەكان بۇ ھۆش دەردەكەون (وضوح الافكار وانكشافها للعقل
انكشافاً بديهيًا) (المنقذ ص ۴۶-۴۷).
دواى ئەوہى باوہردار بەچىز (الذوق)، لە فۇناخى دواتر، رەت دەبىت لە
بىرپارە لىكڈەكان بواری زانست و شەرىعەت.
دواتر ھاتنە پىشەوہى عىرفان، زياتر لە زانست لە گەپشتن بە يەقین
(المنقذ ص ۵۷)

(تغليب الضریعة بالعرفان، على العلم عن تحقق اليقين)
گەپشتنە يەقینیش ((ھەموو ئیمانە (باوہرە) كە تيايدا تەواوى روون
دەبىتەوہ تا دەگاتە ئاكارداربوون بە ئاكارى خودا (اخلاق الله) (فاتحہ
العلوم، القاہرہ ۱۳۲۲ھ، المقدمہ)

(ئەم بىرۆكەيە فارابى، پىي زانىوۋە پەيوۋەستى كىردوۋە بە تۋاناي مەرۇڧ-
مباحث فلسفة الفارابي، ط. ديتريشي، ليدن. ۱۸۹۰ ص ۵۳) (ص ۱۱۶-
عبدالامير الاعسم).

تەنيا خودا ئامانجى غەزالى بوۋە لە باۋەرئەكەيدا- دۋاي ملدان- بەرەھايى
بۇ ئەۋەى پىغەمبەران ھىناۋيانە- لەبەرئەۋەى غەزالى دەيزانى
پەرستكارى باۋەرداران دەبى ھەردوۋ ديارو ناديار دەرەۋەو ناوخۇ
بگىرئەۋە ئەم دۋانەيىە رىگايە بۇ گەيشتن بە روونبىنى (الكشف) كە
ئيماندار مەبەستىيەتى.

كەۋاتە پىۋىستى قوۋلئىتەۋە لە واتاكانى (اسماء الله) (المقصد الاسنى فى
شرح اسماو الله الحسنى، القاہرە، ۱۳۲۲ھ، ص ۲۳).

بەبەرەۋام يادكردنەۋەى، چۈنكە يادكردنى بەردەۋام دىتە دى بە
(تطهير القلب فهو تقوي الباطن)) (بداية الهداية ص ۲۶۵) واتە بە
پاككردنەۋەى دل دىتەدى.

غەزالى لە (الاحياء) و راو بۇچۈنەكانى
لەبارەى سۇڧىگەرى

د. عبدالامير الاعسم:

غەزالى رىڭاي سۆفيگەرى ھەئىزارد، گۆرانىڭى دراماتىكى لە ژيانى روويدا، ھۆكارى كۆمەلايەتى، سىياسى، ئايىنى، كەسى لە پىشتەوۋە بوو لە كاروبارى ژيان كىشاپەوۋە، لە بەغداد دەرچوو (۱۹۴۸ك). گەشتىكى دە سالە دەست پىكىرد. دواتر (۱۹۴۸ك) كە گەراپەوۋە بەغدا ئەو كىتەبى لەم گەشتەدا داينا دەپوتەوۋە (احياء علوم الدين) لە خویندىنگەى نىزامىيە دەپوتەوۋە. ئەو كىتەبى لە دىمەشق دانابوو. ۱

لە (الاحياء) غەزالى جىياپە لە كىتەبەكانى دىكەيدا، تىايدا بەرنامەپەكى دىار رىڭاگەكى روونى ھەپە كە سۆفيگەرىيە، ئاشكرى دەكات لە سۆفيگەرى پەپرەو دەكات، ھاوكات زانىارستانىكە بۇ ھەموو زانستەكانى ئايىن لە قالبى سۆفيگەرىدا، ھاوكات كۆشى توند دەكات بۇ پەپرەوكردنى رىئوئىنىيە سۆفيگەرىيەكان د. عەبدولرەحمان بەدەوى- ئاماژە بە خالىك دەكات كەوا غەزالى نەپتوانىوۋە لەم كىتەبەشدا لە كارىگەرى بۇچوونە ئەفلاتونىيە نوپكان رىزكارى بىت. ۲

۱-الضيلوف الغزالي- اعادة تقويم لمنحنى تطوره الروصي، ۱۹۹۸، دار قباء- مصر.

۲-(بدوى: الغزالي و مصادرہ اليونانية (ضمن كتاب مهرجان الغزالي) رقم ۸، ص ۲۲۱-۲۳۲).

ئەو فەلسەفەىەى كارىگەرى ھەبوو ئە گەشەسەندەن و پەرەپىدانى
سۆڧىگەرى رۇژھەلات بەگشتى.

تا دەئىت: دەتوانىن برىار بەدەين – بە دئىياپىەو- كەوا غەزالى وازى لە
فەلسەفە نەھىئاو، تەنيا بۇ ئەو نەبىت كە فەلسەفەىەى دىكەى
ھەئبژاردو، ، بەگشتى، بەلام تا دوا تەمەنى ھەر دئسۆزى ئەفلاتونىتى
نوئى بو)) (۱)

(۱- بدوى: الغزالي و مصادره اليونانية، ص ۲۳۶)

(الصلح بين الصوفية و المذهب الافلاطوني الجديد تقوم على اساس السلوك
الذاتي في المعرفة الالهية)- بەردى ئامازە بەو پەيومندىيە دەكات كە لە
ئىوان فەلسەفەى ئەفلاتونىتى نوئى و سۆڧىگەرى ھەىە ئەوئش رەفتارى
خوديانەىى بۇ خوداوند ناس).

بەھۆى ئەوھى (احياء علوم الدين)، بنەرەت و سەرەتاي بەرنامەى و
رئبازى غەزالىە لە سۆڧىگەرىدا، پئوىستە ھەندى تايبەتەندىيەكانى
بەرچا و بخەين، سەرەراى ئەوھى ترؤپكە لە كەلەپوورى ئاكارىى ئىسلامى،
تئىبىنى دەكرئ

(د. زەكى مبارك- كتئبەكتەى (الاخلاق عند الغزالي)- ط- القاہرة ۱۹۲۵-

ھەمووى لەسەر بنچىنەى ئەم كتئبى (احياء علوم الدين) بنىاتناو.

كتئبىكە ئاكارناسيانە، و دانەرەكەى گەورەترىن تئوردانەرى ئاكارناسىيە.

د. فىلىب حتى دەپخاتە رىزى (الكتب العقلية الصوفية- كتئبە

ھۆشپەسندىيە سۆڧىگەرىيەكان) (حتى، فىلىب: تاريخ العرب، ج ۲ ص ۴۸۸).

نەك ھەر ئەۋەندەش، بەلكو زانيارستانىكى (ئىنساياكلوپىدىيا) ئىسلامى
 گەۋرەيە. ھەمۇو توپۇزىكى كۆمەلگە بەشى خۇى تىدايە.
 ئايىنداران بە راسترىن كىيى دادەننن بەرگىرى لە ئىسلام كىدى دۇى
 توپۇكلە پوۋچەكانى شارىستانى، فىقھزانان ئەم كىيە بە بنجىنەى بنجە
 ئىسلامىيەكان و لكەكانى دادەننن. كەلامناسان- لە خويىندىنگەى ئەشەرى
 تىكەل بە بىرى سۇفىگەرى بەتايىبەتى- بە باشرىن سەرچاۋەكانى راپەو
 ەكەيان دەزانن و بە باشرىن بەلگەى بەرپەرىچ دانەۋەى ھۇشگەران
 (العقليون) دەزانن.
 سۇفىگەران، لە دواكايە ئەم كىيە (احياء علوم الدين) بە بە نىرخىرىن پىر
 بەھاترىن كىيى سۇفىگەرى دەزانن كە دەبى رىۋان پەپىرەۋى بىكات.
 ئا لىرەۋەيە كۆى زانايان لە مىژۋۋى ئىسلامدا بايەخىيان بەم كىيە داۋە،
 بەتايىبەتى ھەۋلىانداۋە كورتەۋ پوختەۋ ئاسانكارى بۇ بنووسنەۋە، شايانى
 باسە (احياء علوم الدين) (۲۶) بىست و شەش كورتىراۋەى ھەيە، د.
 بەدەۋى باسى كىدوۋە لە (مؤلفات الغزالي)، (ص۱۱۴-۱۱۸).
 ھەرچەند نەپارى ھەبۋون ئەۋانىش كورتەيان بۇ نووسىۋە ەك كاشانى
 (محمد بن مرتضي محسن الفيض الكاشاني)، لە ۱۰۸۱ / ۱۶۸۰ كچى دواى
 كىدوۋە، يان ئەۋ زانايەى ۋاى دانەۋە غەزالى لە رىساكانى فىقھزانى
 دەرچوۋە ەك ابن الجوزى) (ابو الفرج عبدالرحمن بن على، المشهور بابن
 الجوزى، لە سالى ۵۹۷ / ۱۲۰۰-۱۲۰۱ كۆچى دواى كىرد).
 كە رەخنەى لە رىبازى غەزالى كىرت لە دانانى كىيى (احياء علوم الدين)،
 رەخنەكەش لە بنجىنەيى ئەۋە رۇناۋە گۋايە غەزالى كارىگەرى زۆرى

سۆفېگەرى لەسەرە بەتايبەتى مامۆستاكەى (الفارمدى) و كتیبەكانى (ابى طالب المكى- (ت ۲۸۶)۹۹۶) بەتايبەت (قوت القلوب).
غەزالى خۆشى، وەلامى زۆر لەو رەخنانەى دايەووە كە ئاراستەى كتیبەكەى كران، لە كتیبىكدا بەناوى (الاملاء علي اشكالات الاحياء) (كە هەمان كتیبى (الاجوبه المسكته عن الاسئله المبهته).
لەو كاتەيدا كەوا كۆمەئە فىقەزانىكى (ئەندەلوسى) لەبارەى (احياو علوم الدين) نازەزايان دەربرى گوايە ئاستى فىقەزانان كەم دەكاتەووە لەبەرئەووە (قاضي قرطبة) و هاوڕێيانى فتوايەكيان دەرکرد تيايدا غەزالى بە نوێيار (مبتد) و هەر تەقە (لە ئابيين لادەر) ناويان برد، (دياره هۆكارى سياسيش لەپشت بوووە لەبەرئەووەى غەزالى فتواى دابوو كەوا (ابن تاشفين) شاپانى ئەووەى ببێتە سوئتان لە ولاتەكەى (لەسەردەمى (المقتدى بامرالله) ئەویش رازى بوو نازناوى (امير المسلمين)ى دايى.
لەسەر ئەم روودانە كتیبى (احياو علوم الدين) لە ئەندەلوس سووتيندرا، بەبەرچاوى خەلك و سزای كوشتن داندران بۆ هەر كەسێك كە بىخوینیتەووە لە سەرتاسەرى مەملەكەت (بروكدمان: تاريخ الشعوب الاسلاميه ج ۲ ص ۱۸۸).
جىي سەرسورمانە ئەم هەلوێستانەى دژى كتیبى غەزالى (الاحياء) بەتايبەتى لە ئەندەلوس و لەسەر دەستى ((سووننە توندرەووەكان)) بوو. (بروكلمان ۲ / ۱۳۰) كتیبەكانى غەزالى گەشتبوونە مەغریب لە رێگەى ئەسكەندەریە، لەكاتى گەشتەكەى كە دەيووست بچیتە لاى يوسف بن تاشفين.

سەرەپرای ئەووی هەندی قوتابیان غەزالی خەلکی مەغریب بوون وەك:
 ئەبوبەكری ئیبن ئەلەەرەبی (ئیبن عەرەبی سۆفی و بەناوبنگ جیایە
 لەمە). سەپەر لەو دەیە ئەووی فەرمانی بە سووتاندنی كۆتیی (الاحیاء)
 كرددووە، عەلی كۆری یوسف كۆری تاشفین، بوو بە بیانووی خۆپندنەووی
 ئەم كۆتیبە دەبیتەهۆی لەبەرچاوكەوتنی فیهزانان و بەتایبەتی
 مالیکیهكان (تنتقص الفقهاء، ومنهك اتباع مالك) (۱)
 (۱- حتی: تاریخ العرب ۲ / ۶۴۵)

(ابن الجوزی) دەنووسیت لە (المنتظم: حوادث سنة ۵۰۵): غەزالی لە
 (الاحیاء) زۆر فەرموودەیی هەلبەستراوی هیناوتەووە هەندی فەرموودەیی
 نادروست. ئەو دەیش لەبەر ئەو بوو كە شارەزا نەبوو لە فەرموودەكانی
 پێغەمبەر (د.خ).

واباش بوو ئەم فەرموودانەیی پێشانی شارەزایەك بەداوایە، هەر لە گۆترە
 گواستوونەتیەو!!

غەزالی كۆتیی (الاحیاء) ی دانا، كە لە سەرەتای گەشتە سۆفیگەراییەكەیدا
 بوو دوای كۆششێکی زۆر زههست بە ئاسوودەیی دەروون و هیمنایی
 گەراوە تووس، ئەم چەند زێدەگۆییە (شطحات) ی لە ئەحیادا هەیه ئاكامی
 ئەم كۆششەییە، (الاحیاء) ئیستاش رێچكەییەکی توندی تێدایە لەبارەیی خو
 لێپرسینەووە. غەزالی لە سۆفیگەریدا هەولێ داووە ئاكارێ خودای مەزن
 پەیرەو بكات ((التخلق باخلاق الله)) لە (فاتحة العلوم، القاهرة، ۱۳۲۲هـ:
 المقدمة) دا دەئیت: (ان كمل العبد وسعاده، هو التخلق باخلاق الله تعالی،
 والتحملي بمعاني صفاته وأسمائه)).

دیارە مەبەست قوولبۇونەۋەىە لە واتای ناوہ جوانەکانى خوداۋەند
(اسماء الله الحسنی) (المقصد الاسنى في شرح اسماء الله الحسنی للغزال،
ص۲۳ و دواتر).

ئەگەر بە دوو میژۋوی سۆڧیزمدا بگەرپین دەبینین دوو جۆرن:

۱- شوپنکەۋتۋوی شەریعەت.

۲- شەریعەت رەتکەرەۋە.

غەزالى جۇرئك له همؤڧيز رەتکەردەۋە کە توندەرەۋبوون لە سۆڧیزم

ئەۋیش سۆڧیزمى فەلسەڧىيە (معراج السالكين ص۷۶).

هەندى لە سۆڧىكاران چەندان توخمى فەلسەڧيان لە بۆچۋونەکانيان

حەشاردابوو جگە لە چەندان توخمى پىروپوۋج، و خورافات، و رپنە..

غەزالى له هەول لابردنى ئەم لایەنەدا بوو.

سۆڧیزم لای غەزالى واتای دوپو دیوی ناوہۋەى مرؤڧ بوو، کە

قوولایيەکەى بى کۆتاييە لە دەروونى مرؤڧدا.

لەم سۆنگەيەۋە، غەزالى دەستى بە شەرع گرت لە ريبازە سۆڧیزمىيەکەى،

کەۋلە لەسەر بنچينەيى (على اساس الإلهام فى حالات من الغيوبه و

اللاشعور) واتە: سروس لەبارى ناوريایى و نەستگەريدا دامەزراۋە

(الخال، ابراهيم: الغزالي، مجلة الافلام، السنة الاول، ج(۱۰) ص(۶۹).

بۇ كۆشى بەردەوام بۇ ھېنانەدى نىكى ل خوداۋەندى مەزنى بە
روانىنەكى (العيان).

غەزالى پىي ولبوو (ابايزيد البسگامى) لھ سۆفېزىمدا رۇچووھو لھ خواناسى
پلەي بەرزەو بە نورى خوداۋەندى ئاشنايە. (منهاج العابدین. ص ۱۶۳).

غەزالى، شەفاعەت رەتدەكاتەو، كە بەستامى بۇي چوووبوو.

ھەرچەندە (ابوطالب المكي) - لھو كەسانەيە كە غەزالى پىشتى پى

بەستووھو لىي فيرېبوو، بەتايبەت كىتېبەكەي (قوت القلوب) كە زۇر شتى

لەبارەي سۆفېزىم لى فيرېبوو، بۇ ئەوھ چووھ كەوا شەفاعەت تايبەتمەندە

بە پىغەمبەر (د.خ) ھو زاناو شەھيدان (المكي، ابوطالب: قوت القلوب،

القاهرة ۱۹۳۳، ۱۲۱۲).

ھۆكارى ئەم ھەلۇيىستەي غەزالى ئەوھيە، ئەدى لەبەرچى پىغەمبەر (د.خ)

بە فاتمەي گوت: مەعسىيەت مەكە (لا نھى الرسول (ص) فاطمة رض الله

عنها عن المعصية) (احياء علوم الدين، مط، اتجارية، ۳ / ۲۰۳).

واتە: ئەم رووداۋەي كىردۆتە بەلگە بۇ نادروستى و نارەوايى بوونى

شەفاعەت.

غەزالى (الحلول والفناء والاتحاد) رەتدەكاتەو، حلول- تىخزان، نەمونه

ھەرە بەرچاۋەكەي (الحلاج- لھ) (الطواسين، تحقيق ماسينيون، باريس ۱۹۱۳)

لەبەرئەوھي يەكەم كەس بوو لھ پىراكتىكدا (حلولى) ئاشكراكىد، كە

ئەبوزەيدى بەستاميش ھەمان بۇچوونى ھەبوو لەبارەي (حلولى) ھەك

حەلاج.

ھەر لىرەدايە كەوا ئەم جۆرە سۆفىكارانەى بەخۇبەزلزان و لەخۇبايى ناو
بردووه (۱)

(۱- الكشف والتبيين. ص ۱۹۷، احياء علوم الدين ۳ / ۳۴۴ و دواتر).

لەبەرئەوھى گوايە (خوداوھند يان خۇشدهوئى پيش ناسينى- يدعون (حب

الله قبل معرفته) (۱)

(۱- الكشف و التبيين، ص ۲۲۱).

ھەر ئەم خۇشەويستىيە وايکردووه ئەم جۆرە سۆفىكارانە لە شەريعتە
لابدەن، بەئكو گائتەى پيىكەن، ھەندئ جار، كەچى غەزالى بە پيچەوانەى
ئەم جۆرە سۆفىكارانە چەمكەكانى سۆفيزم لە بنجەكانى باومرى ئايىنى
نزىك دەخاتەوھ.

بەمجۆرە ھىچ ناكۆكى نەھيشت لە نيوان كاكلى سۆفيزم و ئىسلام.

غەزالى كە دەئيت، سۆفىكاران مافدارن، لە پەنديارى و حىكمەتدا لە پيشن

و لە ھۇش و ئاومزدا بالان (المنقذ ص ۵۵)، بەلام رەخنەى لە

بۇچوونەكانيان گرت كە لەگەل ئايىن ناگونجىن. بەم جۆرە بانگەوازى بۇ

سۆفيزمى رەوا دەدا، كە باومرى ئەوانەيە كە

((هم السالكون لطريق الله تعالى خاصة))، (واتە ريئدانانى ريگاخوداوھند

ن).

بەم جۆرە سۆفىگەرى بەستەوھ بە راپەوى يارانى سووننەت، بەم جۆرە

سۆفىگەرى رەواى - شەرىچە سپاند!

كتيبەكانى غەزالى

له ژياننامه‌ی غزالی زانيمان به سى قۇناخ تىپه‌پريوه، قۇناخى يه‌كه‌م:
تيايدا خويندكار بوو، پيگه‌يشتنى هزرى له و ئاسته‌دا نه‌بوو به‌ره‌مى
سه‌ربه‌خوى هه‌بىت.

قۇناخى دووهم: كه‌مىك دريژبوو، له‌به‌ره‌وه‌ى هه‌ر له مي‌ردمندالايه‌وه
ده‌ستىپيكر دووه، غزالى گوته‌نى: گومان هه‌ر زوو دايگرت، نزيك ته‌مه‌نى
مي‌ردمندالى، ئەم قۇناخه له ژيانى غزالى دريژخايه‌ن بوو. غزالى له
(المنقذ من الضلال) ده‌ئيت، له‌م ماوه‌يه‌دا سه‌بارت (علم الكلام)
نووسيوه‌تى و له‌بارى ره‌خنه‌گرتن له فه‌لسه‌فه، و ره‌خنه‌گرتن له راره‌و
ى فيرخوازى- باتينييه‌كان، له به‌غداش وانه‌ى ده‌وته‌وه له زانسته
شه‌رعيه‌كان.

سه‌بارت به‌ كتيبي (تهافت) غزالى نووسيوه‌تى له (٨٨- تهافت)
(ونحن لم نلتزم في هذا الكتاب الا تكذيب مذهبهم.. وأما إثبات المذهب
الحق فنصنف فيه كتاباً بعد الفراغ من هذا، إن ساعد التوفيق إن شاء الله،
نسميه ((قواعد العقائد)) ونعتنى فيه بالاثبات كما اعتنينا في هذا بالهدم).
خوينه‌رى كتيبي ته‌هافوت، ده‌بينيت خاوه‌نه‌كه‌ى هه‌ولده‌دات بنچينه‌كانى
ئەم راره‌وه بپرووخينيت له ته‌ك ئەويشدا دياره ده‌يه‌ويت له‌سه‌ر
بنچينه‌يه‌كى ديكه بنياتيكي هزرى ديكه رۇنبىت، غزالى ده‌ئيت: له‌م
كتيپه‌دا پابه‌ندنه‌بووين ته‌نيا به به‌درؤزانينى راره‌و هكه‌يان نه‌بىت..
به‌لام سه‌ماندى راره‌و ى راست، كتيبيكي ديكه‌ى بؤ ته‌رخان ده‌كه‌ين، خوا
يار بىت ناوى ده‌نيين (قواعد العقائد- ريساكانى باومره‌كان) تيايدا گرنگى
به سه‌ماندن ده‌دين وه‌ك چؤ ليره‌دا بايه‌خمان به رووخاندى داوه.

فەلسەفە لەو رۇژگاریدا نەسازو دژى زۇر راپەو ى ئاخاوتنگەراىى بوو-
مژەب كلامى- لەوانەش ئەو راپەو ەى غەزالى باومېرى پى ھەبوو كە دژى
بۇچوونە فەلسەفەىيەكان بوو.

راپەو لای غەزالى دەكرىت سى بەش.

يەكەم: راپەو ىك مرؤ دەمارگرى بۇ دەكات، لەبەرئەوەى راپەو ى
ولتەكەپەتى كە تىايدا ژياووە پەرورەدە بوو، يا راپەو ى خزم و خىزانى
بوو، ئەو رۇژكارى راپەو ى ئەشعەرى يا موعتەزلى بوو..

دووم: راپەو ى شوپنكەوتووەكان، كە بەپى رەوشەكەيان جىاوازن.

سىيەم: راپەو ى كە مرؤف بەتايبەت باومېرى پى ھەپە، لەسەر ئەم راپەو ە
روو لە خوداوەند دەكات.

ديارە غەزالى بەدوای راستەقىنەدا دەگەرا، لە لەسەر ئەم راپەو ەيدا روو
لە خوداوەند بكات و مائاواپى لە دنيا بكات، ديارە لەم راپەو ەدا راپەو ى
سىيەم- جىپى راپەو ى فەرمى دەبىتەو- غەزالى لەوانەو دانراوەكانىدا
وەك كتىپى (تەافت) راپەو ە فەرمىيەكەى دەنواند، وەك يارانى سووننەت
تىي دەگەن خۆى ئەم ناوەى لەم جۆرە كتىبانەى نا ((راپەو ى فەرمى-

المذهب الرسمى))

لەبەرئەوەى راپەو ى يارانى سووننەت (اهل السنە)، كە راپەو ى دەولتەت
بوو كە ئەو لە سىيەريا ژيا، راپەو ى ئەم خویندنگەپانە بوو كە تىاىاندا
خویندووپەتى، راپەو ى ئەم مامۇستايانە بوو كە پەرورەمیان دەكرد تا
ماومپەكى زۇرى تەمەنى.

لە پىشەكى كتىپى ((لاقتصاد)) دەئىت:

(الحمد لله لذي إجتبي من صفوة عباده عصابة الحق واهل السنة)
له پيشهكى ((قواعد العقائد)) دهئيت: (الفصل الاول في ترجمه عقيدته اهل
السنة))

له پيشهكى كتيبى ((الرساله القدسيه)) دهئيت:

(الحمد لله الذي ميز عصابة السنة بأنوار اليقين).

و له نامهكهى بؤ ((ملك شاه)) رارهوى يارانى سووننه دهنويئيت.

سيهم قوناخ: قوناخى سؤفيگهري بوو، نهو قوناخهى تيايدا كهوته سهر
تيؤرى رؤشنبيني و دؤزيارى (كشف) سؤفيگهري غهزالى ئاگادارى نهومش
داوه كهوا ههندي نووسراوى ههيه تايبته، بؤ ههمووان نيهه، تيايدا
پوختهى راستى و زانينى ئاشكراى تيدايه.

لايه نيكي گرنك له كتيبهبهكانى غهزالى بهرچاو دهكهويئت پهيوهسته به
ههئويئيتى له دهسهلاتداران و خهئك، دياره له رهوشى سهردهمهكهى بهدمر
نيهه، له داخوازي پلهو پايه و خو نزيككردنهوه له دهسهلاتداران- دياره
پيشى قوناخى سؤفيگهري- دهسهلاتدارانى نهو سهردهمى لهسهر رارهوى
سووننى بوون، دياره زؤربهى دانراوهكانى غهزالى پشگيري باومرپى يارانى
سووننه دمكات و بهرگريان ليدهكات.

دهسهلاتداران و يارانى سووننه بهگشتى نهوكاتى دؤى موعتهزيله و فاتيمي
فهيله سووفان بوون، بهلام كهسيان نهدهدؤزيهوه بهتايبتهى دؤى
فهيله سووفان بدويئت يا بهلاى نهو بهرگريان ليبتكات، دياره غهزالى نهو
بوارهى بهههل زانى نهسپى خوئى تييدا تاويدات هپرشى كرده سهر
فهيله سووفان، ههر نهومش وايكرد ناوبانگى جيهانى ئيسلامى دابگريئت.

لەو سەردەمىدا (نزىكەى حەفتاۋ دوو فىرقە) كە لە ئارادا بوون ھەرىكە ئەوھى دىكەى بەلادان لە دىن تاوانبار دەكردو بەكافرو زندىق ناوى دەبرد، غەزالى ھەستى بەگىانى سەردەم كرد، زۆر لەوھ پارىزى دەكرد، بۆ نموونە: لە نووسراوھكانى لەبارەى لۆجىك= ژىربىژى، نموونەكانى ژىربىژان- المناگھە، نموونەى فىقىھى دەھىنايەوھ بۆ ئەوھى ژىربىژى بە تارايەكى ئايىنى داپۆشى، ئەم كەلپنەى نىوان پىاوانى ئايىن و لۆجىك كەمبكاتەوھ.

بەلكو غەزالى ژىربىژى زۆر پەسندكرد تا ئەو رادەى بەزانستىكى ئىسلامى دانا، لەمبارەىيەوھ لە (مقاسد الفلاسفە)دا لەلاپەرە (۳)دا دەئىت:

(واما المنطقيات فأكثرها على منهج الصواب، والخطأ فيها نادر، وإنما يخالفون اهل الحق فيها بالاصطلاحات والايرادات دون المعاني و المقاصد).
واتە باسە ژىربىژىيەكان زۆربەيان رىبازىكى دروستن، ھەلەى دەگمەنە، بەلام لە زاراوھو بەلكە ھىنانەوھ جىاوازن لە يارانى حەق نەك لە واتاۋ مەبەست.

يان لە (تھاقت)دا لاپەرە (۲۶۰) دەئىت:

(ولكن المنطق ليس مخصوصاً بهم- يعني الفلاسفة- وإنما هو الاصل الذي نسمية في فن ((الكلام)) ((كتاب النظر))، فغيروا عبارة تهويلاً، وقد نسمية كتاب الجدل، وقد نسمية مدارك العقول. فإذا اسمع المتكاييس والمستضعف اسم المنطق، ظن انة فن غريب لا يعرفه المتكلمون ولا يطلع عليه الا الفلاسفة).

ديسان په سندی لوجيك دهكات و نزيكى دهكاتوه له هزرتى ئيسلامى و دهلى: دهش ناوبنځين- بهزاراوهى ئيسلامى- به كتيبي روانين- يا كتيبي جهدهل= بيژيارى، يا كتيبي (مدارك العقول= پيزانينى هوش)، گلهي لهوانه دهكات كه گوښيستي زاراوهكانى لوجيك دهن به هونه ريكي نامويى فهيله سوف انى دهمان، به لكو نه وهنده ژيربيژى په سندرېبوو لوجيكى گيړايه وه بۇ قورئانى پيرؤزو پيغه مبهران و كتيبه ئاسمانيه كان وهك له كتيبي (القسطاس المستقيم) سهبارمت بهم بۇچوونه دواوه. وهك له لاپهړه (٤٥)يدا دهليت:

(قال- يعني مناظره من اهل التعليم- هذه الاسامى أنت ابتدعتها، وهذه الموازين انت القردت باستخراجها!؟

قلت: أما هذه الاساسي فاني ابتدعتها، واما الموازين فانا استخراجتها من القران. ومان عندي انى سبقت إلى استخراجها من القران، لكن اصل الموازين قد سبقت الي استخراجها، ولها عند مستخرجها من المتأخرين أسماء اخري سوي مذكرتة، وعند بعض الامم السابقة علي بعثة محمد و عيسي عليهما الصلاة و اسلام. وقد بعثني علي استبدال اسمائها بأسماء اخرى غير ماسموها به، ما عرفت من ضعف قريحتك، وطاعة نفسك الى الاوهام، فإنى رأيتك من الاغترار بالظاهر بحيث لوسقيت عسلاً في قارورة حجام لم تطق تناولة، لنفور طبعمك من المحجمة وضعف عقلك عن أن يعرفك أن العسل طاهر في اي زجاجة كان. وكذلك لاتنظر الي القول من نفسي القول و ذاته، بل من حسن صنعة، او حسن ظنك بقائله.

فإذا كانت عبارته مشكرومة عندك، او قائلته و قبيح الحال في اعتقادك، ردد القول، وان كان في نفسه حسناو حقا.

فلو قيل لك: كل لاله الا الله عيس رسول الله، نفرعن ذلك طبعك، وقلت: هذا هو قول النصراري، فكيف اقوله!! ولم يكن لك من العقل ما تعرف به أن هذا القول في نفسه حق، وان النصراني ما مقت لهذه الكلمة، ولالساثر الكلمات بل لكلمتين فقط: احدهما: الله ثالث ثلاثة، والثانية. قوله محمد رسول الله، وسائر اقواله وراء ذلك حق)

بەمشيۆمىيە گيانى سەردەمى خۆى و وينا دەكات، دەستاو و دەمارگرى (عصبىيە) بۆ گرووپ و لايەنيك له دژى لايەنەكانى ديكە، ئەو گرووپەى دەمارگرى بۆ دەكەن، هەموو شتيكى لى و مردەگرن راست و هەلە، ئەو گرووپەى دژى دەهەستن، هەموو شتيكى رەتدەكەنەو راست و ناراست. ئاو تەرادەى گەر هەنگوين له شوشە ي كەلەشاخ كردن= الحجامە بەدى بەم دەمارگرانە نايانەو پيت، روالەت خوازى، كەچى هەنگوين پاك و بيگەردە له هەر شوشە يەك پيشكەشى بكرپت، بەهەمانشيۆە ئاخاوتن و را و مرناگرن تەنيا لەو شيۆازو قالبە نەبيت كە ئەوان دەمارگرى بۆ دەكەن.

يا گەر پييان بلييت، بلى: شايمەتمانى دەدەم عيسى پيغەمبەر (د.خ)ى خودايە، دەسلەمنەو، چۆن وا بلييم ئەووە قسەى كريستيانانە! وايە بەلام خۆى له خۆيدا ئەم ئاخاوتنە راستە، كريستيانى لەبەر ئەمە نييە، جياوازە، بەلكو لەبەر دوو وشەى ديكەيە: يەك: خوداوەند يەكيكە له

سېيان، دوو: محەمەد پېنخەمبەر (د.خ)ى خوداوەند نىيە، لەولای ئەم دوو قسانە، ئەوانەى دىكەيان شتى دىن.

غەزالى لەوەدا نەرمى دەنوینى هەتا لە كتيبى ژىربىژىدا، ناو و زاراوەكان دەگۆرئى ھاوشىوھيان بە زاراوەى ئايىنى بۇ دادەنىت تا وەربگىرئىن، بەلكو لەگەل قورئاندا ئاشنايان دەكات، واتاكانى مەنتىق لە ئاستەكانى قورئانى پىرۆزدەدۇزىتەوہ. ناوى دىكە دادەنىت بۇ زاراوەو باسە ژىربىژىيەكان. ھەموو ئەم كارانە بۇ رۆيشتنە لەگەل رۆژگارى خۆى.

ئاو ئەو رادەى كە رەخنەگرئىك لە بارەى كتيبى (الاحياء) شتىكى وتبوو زۆر نىگەرەن بوو، ھەلچوو خرۇشا، بەھۆى رەچاوكردنى راي خەلك و پشگىرى خەلك.

بەگشتى كتيب و نووسىنەكانى غەزالى ئەم تەوەرەنەى لەخۆ گرتووہ:
۱- ئاخاوتنزانى= علم الكلام.

۲- فەلسەفە. رەخنەى زۆرى لەمە نووسىوہ.

۳- راپەو يارانى فېرخوازى- باتىنيەكان، رەخنەى زۆرى لەمەر نووسىون.

۴- سۆفىگەرى يا فەلسەفەى گيان، زۆرى لەمەر پشگىرى و لاپەنگرى ئەم راپەو نووسىوہ.

كتيبي (ميزان العمل)، غەزالى لە سەرەتايدا دەنووسىت كەوا لەسەر شىوازى كتيبىكى دىكەى خۆى نووسىوئەتى بەناوى (معيار العلم)، ديارە ئەم كتيبە پيشى (ميزان العمل) نووسراوہو لە تەك دانانى كتيبى (تہافت) ئەم كتيبەش لە ژىربىژى (المنطق) داناوہ بەناوى (ميزان العمل).

كتىبى تەھافوت (تەھافت) كەى نووسراوه، غەزالى له (المنقز) دا دەئىتە ئەم
كتىبەى له بەغدا بۇ رەتدانهوى فەيلەسوفە ھۆشپەسندەكان داناوه.
كەواتە كتىبى (میزان العمل) ئەویش له بەغدا نووسراوه.
كتىبى (میزان العمل) رافەو پشگىرى راپەوى سۇڧىگەرىيە، كەواتە له
دوايەكانى ژيانى دایناوه. دواى ئەوهى كەوتە سەر باوېرو تىۋرى
رۇشنىبىنى سۇڧىگەرى (الكشف الصوفى)خ و دواى ئەوهى رازى بوو بە
رېبازيان له گەران بەدواى راستى، ھەولى پشگىرى و بلاوكردنهوى دا
بەكتىبى جىاجىياو وانەى فرەجۆر.
ھەرچەندە تىۋرى رۇشنىبىنى سۇڧىگەرى، وا دەخوازىت، له ئاستى بەرزدا
بن و ئاكادارى (اللوح المحفوظ) بن، بەگىيانى پىغەمبەران ئاشنا بن، لەگەل
مەلائىكەتان بدوین، مەسەلەكانى ئەودىو سروسشت بە رۇشنىبىنى
سۇڧىگەرىيانە چارەسەر دەكات.
غەزالى ھۆشى لەبىر نەكرد، زۇرجاران تىكەلى كتىبەكانى دەكاتەوه وەك
كتىبى (معارج القدس) و كتىبى (المقصد الاسنى).
غەزالى باس له مەسەلەى گرنگ دەكات وەك: تىخزان و يەكبوون (الحلول
والانحداد) له سۇڧىگەرى و له فەلسەفەدا، له (لاپەرە ۳۲ له (المنقز))
دەئىت: (على الجملة ينتهى الامر الى قرب- يعنى بين الواصل و بين الله-
يكاد يتخيل معه طائفة الحلول، و طائيفة الاتحاد، و طائفة الوصول، و كل
ذلك خطأ، و قد بينا وجه الخطأ فيه في كتاب (المقصد الاسنى)).

دياره ناماژه به كتيبي (المقصد الاسنى) دهكات كه باس لهو مهسه له
فهلسه في و سؤفيگه ريه گرنگانه دهكات. غه زالى لهم كتيبه دا (امقصد
الاسنى) (ص ۷۳) له باره يه كبوون (الاتحاد) ده لئيت:

(ان قول القائل، ان شيئاً صار شيئاً آخر، محال علي و جة الاطلاق، بالأننا
نقول: اذا عقل زيد وحده، وعمرو وحده، ثم قبل، ان زيدا صار عمراً،
واتحربة، فلا يخلو- اي الحال- عند الاتحاد:

إما ان يكون كلاهما موجودين
او كلاهما معدومين
او زيد موجوداً، وعمر معدوماً
أو بالعكس
ولا يمكن قسم وراء هذه الاربعة.

فإن كانا موجودين، فلم يصر أحدهما عين الآخر، بل عين كل واحد منهما
موجود.

وان كانا معدومين، فما اتحدا، بل عدما، ولعل الحادث شيئاً ثالث.

وان كان احدهما معدوماً، والآخر موجود، فلا اتحاد، اذ لا يتحد موجود
بمعدوم.

فالاتحاد بين الشئيين مطلقاً محال).

ئهم توپژينه وهی سهر وه پړوسه يه کی هوشه کی پوختنه، په نابردنه بهر
هوش و لوجیک (ژیربیژی) پوخت، هه رچه نده له (المنقز) ده لئيت، به وهی
زانیوه له ریگه ی روښنبینی (الكشف).

له باره يه كبوون ده لئيت:

رەوشى يەكبوون لەم شىۋازانە بەدەر نىيە:

يا ھەردوويان ھەن.

يا ھەردوويان نىن.

يا زەيد ھەيە، ەمەر نىيە.

يا بە پىچەوانە

لە پشت ئەم چوار رەوشە ھىچى دىكە نىيە، كەواتە يەكبوونى رەھا

كردەنى نىيەو موستەحىلە.

ھەر لە ھەمان كىتەب لە لاپەرە (۷۵) لەبارەى تىخزان (الحلول) شتىكى ئاوا

دەنووسىت:

ھەرچەندە ھەر خۇى وتوويەتى خۇش لە مەسەلەكانى ئەودىو سروسىت

جىيى نابىتەو، جگە لە سەلماندى خودى نىرەر، لەگەل روانىنە بەلگەى

موعجىزەكە، لەودىو ئەم ئاستەش ھۇش لەو بواردە بەتەواوى دابراو.

غەزالى ئاگای لەم لاپەنەش ھەيە، بۇيە ھەر لە ھەمان كىتەب دەلەت: (ان

العقل لا يصطدم مع الكشف في شىء، غاية ما هنالك، ان العقل لضعفة

وقصوره، يعجز أصياناً عن ان يبدي الرأى في مسألة ما، فيسعة الوحي او

الالهام بتبيانها فتارة يدرك العقل وجة الحكمة فيها، وهنا يسطيع أن

يشد من أزر الوحي والالهام، بما يمكنه من فنون الادلة الفكرية، وضروب

المحاولات العقلية، وتارة لا يدرك وجة الحكمة، فيقف صامتاً لا يملك

المساعدة، وليس معنى هذا، القول باستحالة المسألة عندة، ففرق كبير بين

ما يعجز العقل عن ادراكه، وبين ما يدرك و جه استحالتة).

واته عقل، بەرای غەزالی بەھۆی بېھیزی و کەموکورتی عقل، ھەندىچار ناتوانى رادەربرپیت لەبارەى مەسەلەيەك، وەحى و ئىلھام= سرووش و پىدان وەلامەكە دەداتەو، گەر ھۆش= عقل توانى رووى دروستى و لەبارى وەلامەكە بزانی ئەوا پشتگیری دەكات گەر نا، بىدەنگ دەمىنى و ناتوانى یارىدەدەر بىت.

غەزالی وینای ئەوەى نەکرد كە ھۆش دەتوانیت رەخنەگر بىت گەر لەگەڵ بنەماو بنچینە ھۆشەكى و ھۆشپەسندىيەكان نەگونجا. واتە غەزالی ھۆش دەخاتە دەربارى خزمەتکردنى رۆشنبىنى و ئىلھام و رافەكارى ئەو.

ھەر ئەم تىۆرىيە وایکردووە؟ ھەندى ئە كتیبەكانى غەزالی وەك- معارج القدسى- تىايدا ھۆش پشگیری ئەو بۆچوونانە دەكات كە غەزالی نووسىويەتى لە دوا رۆژەكانى زيان دواى ئەوەى بە تىۆرى رۆشنبىنى سۆفیگەرى زانى- نظرية الكشف الصوطية. غەزالی لە برى ئەوەى بلى ئەم رۆشنايىيەم پىدراوہ یا ئەمەم بىنى یا روانیمە ئەمە، ھاتووہ مەسەلەو تىۆرىيەكانى بە لۆجىكى ھۆشەكى دەوردادو، وەك ئەوەى بەرھەمى ھۆش بن.

كەواتە ھەئوىستى ھۆش لەم مەسەلانە، ھەئوىستى داھینەر و دروستكار نىيە، بەلكو یارىدەدەرە رۆلى سەرەكى رۆشنبىنى و روانىن بىنىويەتى. واتە غەزالی ھۆش دەكاتە رافەكارى رۆشنبىنى و ئىلھامەكانى، دەشى ھەر لەبەر ئەم ھۆشەشە غەزالی ژىرپىژى (لۆجىك) (المنطق) بە پىويست دەزانیت بۆ زانین، ھەتا بۆ پىغەمبەر (د.خ) و پىشەوا (وہلى).

هەندى تايبەتمەندى كىتئەكانى:

۱- دووبارەكردنەوہ:

نمونهيا، دەقىكى كاريگەرى، زۇرجاران لە كىتئەكانى وەك خۇى
دووبارەدەبنەوہ، يەكسەر خويئەر دەزانى ئەم كىتئە ئى غەزالىيە، لە
رئگەى ئەم دووبارەكردنەوانەش:

بۇ نمونه كە دەئيت: (وكم احمق يتكليس، فيقايس نفسه بصاحب الشرع،
مقايسة الملائكة بالحدادين، فيهلك من حيث لا يدري)).

ئەم دەربېرنە لە زۇر جى لە كىتئى (احياء)دا هاتووه، لە كىتئى (معارج
القدس) لاپەرە (۹۵)دا هاتووه، هەرودھا لە كىتئى (ميزان العمل) لە لاپەرە
(۸۹)دا.

هەندىچار بەشئىك بە تەواوى بەناونىشانەوہ دووبارە دەبنەوہ:

لە كىتئى (احياء) بەشئىك هەيە بۇ (لبیان معنى النفسى، والروح و القلب،
والعقل) هەمان شت لە (معارج القدس)دا هەيە.

يا بەش (لبیان امثلة القلب مع الباطنية) لە (احياء) و لە (معارج
القدس)دا هاتووه. بەهەمانشئوہ بەش (معنى رويه الله) لە كىتئى
(الاقتصاد فى الاعتقاد) هەر خۇى لە ((معارج القدس)دا هاتووه.

بەهەمانشئوہ ئەو بەشەى لە (احياء) باسى دل سەرەراى زانستەكان، تىايدا
باس لە ئەو تاراىەى لە پىنج شت پىكها تووه دەكات، كە ناوېرن لەنىوان
ئاوئىنەى دل و لەوحى مەحفوز، هەمان شت لە (معارج القدس)دا هاتووه.

ھەندىجار كىيىى وەك يەك دادەنىت، كىيىى (الاربعين فى اصول الدين) وەك: (احياء) دانراو ھەتا لە بەش و ناوى بەشەكانىشى تەنيا ئەوئىت لە كورتكردەو ەيا درىژەپىدان جىاوازن.

۲- ھىنانەو ەى نەوونەى نايىنى: ھەولدان بۇ گىرانەو ەى ھەموو بابەتەكان، ھەتا فەلسەفەىيەكانىش بۇ بنجىكى نايىنى ،خوئنەر وادەزانىت بابەتەىكى نايىنىيە. بۇ نەوونە، تىۋرىيەكەى ئەفلاتون لە دابەشكردى دەروون بۇ سى ھىز، و چاكەو خراپە گىرانەو ە بوئان، لای غەزالى زۇر ئاسانە ئەم تىۋرىيە لە ئايەتى قورئانى پىرۇز ھەئىنجىت:

(انما المؤمنون الذين آمنوا بالله ورسوله، ثم لم يرتابوا، وجاهدوا بأموالهم وأنفسهم في سبيل الله، اولئك هم الصادقون).

غەزالى لە (احياء) دا لە لاپەرە (۱۰۰) بەشى (۸) دەئىت:

(فالایمان بالله و برسوله من غير ارتياب، هو قوة اليقين، وهو ثمرة العقل و منتهى الحكمة، والمجاهدة بالمال هو السحاء، الذى يرجع الى ضبط قوة الشهوة والمجاهدة بالنفسى هى الشجاعة التى ترجع الي استعمال قوة الغضب على شرط العقل).

واتە ئىمانى ھىزو توانايە، بەرھەمى ھۇش و پەندىيارىيە (حكمة)، مال بەختكردن بەخشندەىيە، واتە كۇنترۇلى ھىزى چىزكرادە، خۇبەختكردن ئازايەتەىيە بەشىۋەىيەكى ھۇشپەسندانە).

ھەتا تىۋرى ناوەندگرى (الوسط): ئەم تىۋرىيەش بە ئاسانى دەگىرپتەو ە بۇ ئايەت و فەرموودەكان ئەوئەتا لە (احياء) لاپەرە (۴) بەشى (۸) دا ھاتوو ە:

(والذی يدل علي ان المطلوب هو الوسط في الاخلاق دون الطرفين، أن اسنحاء خلق محمود شرعاً، وهو وسط بين طرفي التقدير والتبذير، وقد اثني الله تعالى عليه فقال:

(والذين اذا أنفقوا لم يسرفوا، ولم يقتروا، وكان بين ذلك قواماً، وقال تعالى: (ولا تجعل يدك مغلولة الي عنقك، ولا تبسطها كل البسط). وكذلك المطلوب في شهوة الطعام الاعتدال، دون الشرقة والجمود، قال تعالى: (وكلوا، واشربوا، ولا تسرفوا، انه لا يحب المسرفين)، وقال في الغضب: (اثناء علي الكفار، رحماء بينهم)) (وقال صلى الله عليه وسلم: (خير الامور او سطلها). وهذا له سر وتحقيق، وهو ان اسعادة منوطة بسلامة القلب، عن عوارض هذا العالم. قال تعالى: (الامن اتى الله بقلب سليم))، وابتحل من عوارض الدين، والتبذير أيضاً من عوارض الدنيا، وشرط القلب أن يكون سليماً منهما، اى لا يكون ملتفتاً الى المال، ولا يكون حريصاً على إنفاقة، ولا علي امساکة، فان الحريص علي الانفاق مصروف القلب الي الانفاق، كما ان الحريص علي الامساک، مصروف القلب الي الامساک، فكان كماي القلب ان يصغو عن الوصقين جميعاً.

واذ لم يمكن ذلك في الدنيا، طلبنا ما هو الاشبة بعدم الوصفين، وابعد عن الطرفين، وهو الوسط، فإن الفاتر لا حارو لا بارد، بل هو وسط بينهما، فكأنه خال من الوصفين، وكذلك السنحاء بين التبذير والتقدير، والشجالة بين الجبن والتهور، والصفة بين الشره والجمود، وكذلك سائر الاخلاق). له بوارى ناكارو رهوشندا غهزالى پشت بهم تيؤرييه دهبهستيت و نايهت و فهرموودهى بؤ دينيتتهوه كهوا باشرتين ناكار نهوميه ناومندگر بيت، نه

توندرپو نە سست، لەنيو ھەردوويان ميانەرپو بېت، نە توندگر (قرچۆك، رەزىل) و نە دەست بلاو، بەلكو ناوئەندگر بېت بەخشندە (نحى) بېت. نە زۆرخۆر بېت و نەھيچ نەخۆر، ناوئەندگر بېت، پېويست خۆر بېت، نە ترسنۆك بېت و نەسەرەرپۆ، بەلكو ناوئەندگر بېت واتە ئازابېت، نە چلېس بېت و نە رەقەكار، خۆگر بېت..ھتد دواى لە ھەئويستە ئاكارى و رەفتار بېيەكان.

۳- ئامازەدان بە كتيبەكانى: لە زۆر لە كتيبەكانيدا ئامازە بە كتيبەكانى رابردوى دەدات و بەبابەت و مزارەكان واتە ھەموو كتيبەكانى لەبارچاوە كە ھەر بابەتيك دەنووسيت.

۴- شېوازى نووسين: غەزالى بەھۆى ئەوھى ھەميشە لە گەران و ئەم شارو ئەو شار كەردن بوو، ناچيگير بوو دانراوھەكانى لەم رووموھ رەخنەيان ليگيراوھ، بەلام وەك د. زكى مبارك لە كتيبەكەى ((الاخلاق عند الغزالى)) ل (۱۲۱)دا دەئيت: ئەم پياوھ بەھانەدار، لەبەرئەوھى لەباروئۆخيكا دەسنووسى بۆ نووسين نەدەشيا، لەبەرئەوھى نووسين وەك دادومرى پېويستى بە: تەندروستى و ھيمنى و ئاسوودەيى ھەيە).

غەزالى لە كتيبەكانيدا كە بۆ خەلكى دەنووسى رەچاوى بارى دەروونى و ھۆشەكى خەلكى دەكرد، خەلك لە ديدى غەزاليدا جياوازن لە ئامادەكى بۆ وەرگرتن و تيگەپشتن لەبەرئەوھ لە كتيبى (معراج السالكين) (ص ۹۵)دا دەئيت:

(قال الله تعالى: ادع الي سبيل ربك، بالحكمة، والموعظة الحسنة، وجاد لهم بالتي هي أحسن)) فعلم ان الموعو اله الله تعالى بالحكمة قوم، وبالموعظة

قوم، وبا لمجادلة قوم، فإن الحكمة ان غذي بها اهل الموعظة، أضرت بهم،
كما تضر بالطفل الرضيع، التغذية بلحم الطير.
وان المجادلة ان استعملت الحكمة، اشمازوا منها، كما يشمئز طبع الرجل
القوي، من الارتضاع بلبن الأدمي. وان من استعمل الجدل مع اهل الجدل،
لا بالطريق الاحسن، كما تعلم من القران، كان كمن غذي البدوي، بخبز البر،
وهو لم يألف الا التمر، او البلدي بالتمر، وهو لم يألف الا البر).
واته غزالى له بهر رؤشايى ثايهتى فورئانى پيرؤزدا خهئك دهكاته سؤ
جؤر ئهوانهى شايانى پهنند دادانن (الحكمه) و ئهوانهى شايانى
نامؤزگار يكرندن به چاكه، و ئهوانهى شايانى گهنگهشه له گهل كردنن به
باشتر له وهى ئهوان.

دياره ئه وهى شايانى پهنند دادانه وهك ئه و منداله شيره خؤره وايه كه
گؤشت پيدانى زيانى پيده گه به نيئت و ئه وهى شايانى نامؤزگارى كردنه
ئاستيكي ديكه له ئاخواتنى دهويت.. هتد.

غزالى له كتييى (القسطاس المستقيم) لاپه ره (٨٦) دهئيئت: (الناس ثلاثة
اصناف)

(أ) اعوام، وهم اهل السلامة البله، وهم اهل الجنة،

(ب) خواص، وهم اهل الذكاء والبصيرة.

(ج) ويتولد بينهم طائفة، هم اهل الجدل والشغب، فيتبعون ماتشابة من
الكتاب البتغاء الفتنة.

اما الخواص فإني أحالجهم بأن أعلمهم الميزان القسط، وكيفية الوزن به،
فيرتفع الخلاف علي قرب، وهؤلاء قوم اجتمع فيهم ثلاث خصال.

احدهما: القريحة النافذة، والفتنة القوية، وهذه عطية فطرية وغريزة جبلية، لا يمكن كسبها.

والثانية: خلو باطنهم عن تقليد، وتعصي لمذهب موروث مسموع، فان المقلد لا يصفي، وابليد وان أصغي فلا يفهم.

والثالثة: ان يعتقد في اني من اهل البصيرة بالميزان، ومن لم يؤمن بأنك تعرف الحساب، لا يمكن ان يتعلم منك)).

ئهمهيه ئهو مهرجانهى غهزالى به باشيان دهمزانيّت بؤ گفتموگوکو بانگهوازو گهنگهشه، ههر چهشنهى بهپيى ناستى خوئى لهگهئى بدويى و زانيارى پيبدهى.

خهئكى ناسايى (عوام) گشتى، ئهوانهى بهههشتين، تهنيا به ئامؤزگارى ئاراسته دهكرئت. دووهم: تايبهتهكانى خاوون زيهركى و را ئهوانه به پهنديارى ئاراسته دهكرين. سيههم: ئهوانهى خاوون گهنگهشه و ليكدانهوو زيربيژين. ئهوانهش به مجادله بهشيوازي باشر له شيوازي ئهوان دهناخپورئت.

سهبارت بهم جوړه كهسانه يارانى گهنگهشه (اهل الجدل) له لاپهړه (٩٤)ى ههمان كتيبدا دهئين: (وأما الصنف الثالث: وهم اهل الجدل، فإنى أدعوهم بالتلطف الي الحق.. واجادل بالتي هي احسن و كذلك امر الله و رسوله صلى عليه وسلم.

ومعنى المجادلة بالا حسن، ان آخذ الا صعزل التى يسلمها الجدلي، واستنتج منها الحق بالميزان المحقق، على الوجه الذى أوردته في كتاب ((الاقتصاد في الاعتقاد)).

والى ذلك الحد. أي اقف) ليرمدا دياره بايه خ و گرنكى كتيبى (الاقتصاد فى الاعتقاد) لاي غەزالى و زانىارى كه تيايدايه گرنكه، بهرزترين كتيبى علمى كه لامة لاي نهو.

(فإن لم يقنعة ذلك، لتشوقه بفطنته الي مزيد من كشف، رقيته الي تعليم الميزان) واته بهفیرکردنى پيوانه= الميزان بهرزتر دهبيتتهوهو ديته ريز خاوهنى پهنديارى (المحكمة)، واته غەزالى بهپيى ناست و تيگهيشتنى نهو كهسه زانىارى پيدهبهخشي، زورجاران له كتيبهاكانيدا نهف فرمودديه دينيتهوه:

((خاطبوا الناس علي قدر عقولهم، أتريدون ان يكذب الله و رسوله))
بهپيى ناستى هوش خهلك بدوين، نايا دهتانهوي خودا و پيغهمبهر (د.خ)
بهدرؤ بخريئنهوه.

وهك نهو پزيشكهى نهخوش گه ليكي دينه لاي، كه بهرپيان دهكات،
ههريهكه جوردهرمانو چارهسهرپيهكى بو داناوه ، جياوازه لهوهى ديكهى
بهپيى جورى نهخوشييهكهى نابييت بليى هه موويان نهخوشن كهواته
دهبيى هه مان جوره دهرمانيان بدهيتى؟!

غەزالى له مبارهيهوه له لاپهره (٦٠)ى القسطاس المستقيم):
(فلما رأيتك و رأيت رفقاء من اهل المتعليم، ضعفاء العقول نزلت الي حدك،
فسقيتك الدواء في كوز الماء، وسقتك بة الى الشفاء، وتلطفت بك تلطف
الطبيب بمريضه، ولو ذكرت لك انه دواء، و عرضته في قرح الدواء، لكان
يشمنز عن قبوله طبحك، ولاتكاد تسيغه.

فهد غرضي في ابدال تلك الاسامي (واته زاراه لؤجيكويه كاني خوى
گۆرپوه بؤ زاراهى ديكهى بهر تيگه يشتن وهك ((مميزات العدل)) و
((ميزان التلازم، ومميزات التعاند)) (لاپه ره ۲۷) .
به مشيوازه غه زالى كتيبه كاني نووسيوه ته وهو كولو توور يكي گه وره ي بؤ
سه رجهم مرؤفايه تي جي هيشتو وه.



دووهم چىراى جىهانى سۇڧىگەرى

بن عەرەبى

باسى دووہم:

ژياننامەى بن عەرەبى

بەشى يەكەم:ناساندن:

ناوى محەمەد كورپى عەلى كورپى محەمەد كورپى ئەحمەد كورپى عەبدوئىلا
كورپى حاتەمى تائىيە،بە بن عەرەبى بەناوبانگە. لەسۆفییەئەدیب و
فەیلەسوف ەمەزنەكانە.

لەدايك بوون:

لە شەوى دوشە مى (۱۷)ى مانگى رەمەزانی سالى ۵۵۸ى كۆچى بەرانبەر
۱۱۶۴ى زايینی لەشارى (مورسییە)ى ئیسپانى لەدايك بوو. مورسییە،
بەئیسپانى(Murcia) پایتەختى ناوچەى مورسییەیه لەخوارووی
رۆژھەلاتى ئیسپانىا لەسەر دەریای سپى ناوہراست. ئەم شارە لەسالى ۸۲۵ى
زايینی لەلایەن (عەبدولرەحمانى داخل) دروستکراوہ. لەدیمەشق لەسالى
۶۳۸ى كۆچى، بەرامبەر ۱۲۴۰ى زايینی كۆچى دوایى کردووہ و لەچىای
قاسیون نیژراوہ.

ژياننامە:

محیدین بن عەرەبى شىخى گەورە، لەخانەوادەيەكى دەولەمەندو خاوەن
پلەوپیایەى سیاسى لەدايك بوو، ھاوکات گىانى ئايینی و سۆفیگەرى باوبوو،
لەھەشت سالى (۵۶۸ى كۆچى) چوون بۆ ئیشبیلییە، دواى ئەوہى مورسییە
کەوتە دەست موەحیدەکان ، کەوا بنەمالەى محیدین نەپارى ئەوان بووہ.
لەم قۆناغەدا باوکی نارديیە بەر خویندن، لەسەر دەستی گەورە زانایانى

ئىشبىلىيە (Sevilla) ھەموو زانستەكانى خوڧىند ، عەرمب سالى ۷۱۲ك دەستيانبەسەردا گرت، فرديناندى سىيەم لە ۱۲۴۸ز دەستى بەسەر داگرتەوہ .

ھەر زوو رووى لەرامان و گيانگەرايى كرد لەوكاتيدا باوكى كۆچى دوايى كرد، يەكجارى رووى كردە سۆڧىگەرى(۱۵۲) ، باوك و باپىرانى لەو ناوچانە ژياون كەپپيان دەوتن (كور) ولەنيۆ گرووپە سۆڧىگەرىەكاندا.لەوكاتەى بەنو عەباس (عەباسىيەكان) ھاتنە سەر تەخت و بوون بە فەرمانرەواى دەولەتى ئىسلامى ، سۆڧىەكان لەھەموو ولاتاندا بلاۋبوون، ئەندەلوس ئەوكاتى ،پايتەختەكەى قورتبە بوو ، سەرەبە مىرى ئەفەرىقا بوو. دەولەتى (مولەسەمىن=المثمين=رووپۆشدارەكان) فەرماندار بوون، يوسف كورپى تاشفين فەرماندار بوو. باتىنيەكان لەمەغرىبدا:

باتىنيەكان لەزۆر ولاتاندا بلاۋ بوو بوونەوہ ، بەتايبەتى ئەوانەى لەژىر دەستەلاتى سەلجوقىيەكان دەستەلاتيان بەسەر ولاتى رۆم(ئەرمىنياو ئەنادۆل رادەگەشت، لەقونىيى دولەتلىكى گەورەى سەلجوقى دامەزرا،لەوكاتيدا سولتان قليچ ئەرسالان داود بن قتلمش (۴۸۵-۵۰۰) فەرمانرەوا بوو.سورىاشى گرتەوہ، سولتانەكەى رەزوان بن تشى كورپى ئەلب ئەرسالان بوو، لەمىسر فاتىمىيەكان فەرمانرەوا بوون.

¹⁵² -اية الله السيد محمد الحسيني الشيرازي، فلسفة التاريخ ، مؤسسة الوعي الاسلامي، دار العلوم للتحقيق والطباعة والتوزيع ، بيروت، لبنان، ط۱، ۲۰۰۳م، ص۲۵۵-۲۶۳.

لەوماوویەدا شەری خاچپاریزان دەستی پیکرد ۴۹۰ی کۆچی تا ۶۹۰
کۆچی خایاند. لەم بارۆخەدا محیدین بن عەرەبی ژیا.
گەنگەشەو گفتوگۆو دانوستانی لەگەڵ گرووپە جیاجیاکان و رارەو و
تایفە جیاجیاکان ھەبوو.

ناکۆک بوو لەگەڵ (گۆشەگیران - المعتزله)

ناکۆک بوو لەگەڵ فەیلەسوفان .

ناکۆک بوو لەگەڵ فیقھزانان.

ناکۆک بوو لەگەڵ خوانەناسان.

ناکۆک بوو لەگەڵ بەرنامەى ھەستخووازیی فیقھزانان کە پشت بەرواڵەتى
دەق دەبەستن ، واتای پشت دەقەکە فەرامۆش دەکەن.

ناکۆک بوو لەگەڵ بەرنامەى ھۆشگەرى لای فەیلەسوف و ئاخپومرەکان
(موتکەلیمەکان)، کەریبازی لیکدانەوہى دەقە بۆ نەھیشتنی ناکۆکی
لەگەڵ بەلگەى ھۆشەکی.

ناکۆک بوو لەگەڵ دەستەلآت (جگەلە پەیوەندییەکەى لەگەڵ (مەلیک
ظاہر) کە خواریار (مرید) یکی وی بوو، ناکۆک بوو لەگەڵ سوئتانى
موەحیدان (یەعقوب مەنسور) لەمەغریب ، بەرگری لە پیری خۆی (ئەبى
مەدین) کرد کە سوئتان نازارى دەدا. کەگەیشتە مەکە ھەندئ بەناو
فیقھزان پلانیان بۆدانا بۆ کوشتنى، داواى لەسیدارەدانیان کرد.

بۆماوویەک گیرا، دواتر برادەرەکەى شیخ (ئەبو حەسەن بجاى) ھاتە
قسەو ھەندئ لەم راوبۆچوونانەى خستە روو بۆ (الملك العادل) و ئەویش
رەھای کرد،(الملك العادل) برای سەلاحەددینی ئەیوبى بوو. دواتر چوو بۆ

قاھىرەو ئەسكەندەرىيە. لەبەغداش لەسالى ۶۰۸ى كۆچى، گەشتەكەى دەنگى داپەوہ.

شا(كەيكاس) زۆر ھەولیدا بن عەرەبى بۇخۇى راکىشیت ، بەلام بى سوود بوو. لەھزرى خۇیدا دەولەتى ئەولیاپانى دامەزراند بوو خۇى سەردەستەپان بوو، بەلكو وەك خۇى دەلئیت (خاتم الاولياء) بوو. لەرۇزگارپكدا بوو كىشەو مەملانىپى سىاسى و كۆمەلاپەتى و ئاپىنى و ھزرى ھەتا زمانەكەپشى لەنىوان عەرەب و فەرەنگ و تەتارو بەرەبەر لەپۆپەى بەھىزىدا بوو.

بن عەرەبى لە ۵۹۸ى كۆچى بۇ يەكەمجار گەپشتە مەكە، ئىتر نەگەراوہ بۇئەندەلوس. لەمەكەى پىرۇزدا دەركاى زانستە ھۆشەكەكانى بۇكراپەوہ، ناوى نووسىنەكانى نا (الفتوحات المكىه) ، نووسىنى ئەم كتیبە بۇ(۳۷) سال بەردەوام بوو لەسالى ۵۹۸ دەستى پىكرد تا سالى ۶۳۵ى كۆچى.

لەدواقۇناغدا بن عەرەبى، لەشارى دىمەشق بەتەواوى نىشتەجى بوو ، راپەوہكەى تىايدا سىماى خۇى وەرگرت، لەسالىھى دىمەشق دەسالان جىگىر بوو ھەر لەسالى ۶۲۹ى كۆچىپەوہ لە دوا سالەكانى تەمەنى پەناى بىردە لای (مالباتى) بن زەكى (ابن الزكى) و كەسانىك لە خانەوادەى ئەپوبى ، كە فەرماندار بوون ،دواى ئەوہى ھەندى لە فىقھزانان رەخنە و تانەپان لىگرت و بە خوانەناسپان لە قەلەمدا ! لەم ماومىدەدا كتیبى (فصوص الحکم) ى دانا لە مالى (القاجى ابن الزكى) و مائثاواپى لە دنيا كرد، تا لەشەوى ھەپنى ۲۸/ربيع الاخرى سالى ۶۳۸ى كۆچى ،كۆچى دواپى كرد.

لەبناری چپای قاسیون لەسالحیەیی دیمەشق لە گۆرستانی خانەوادەیی بن
زەکی لە بناری چپای قاسیون نیژرا . لە دیمەشق خۆی تەرخانکرد بۆ
نووسین، زۆر لەنووسراوەکانی لێرەدا تەواوکرد، گرنگترین بەرھەمی
ھزری خۆی ھەرلێرە تەواوکرد کەنقیمەکانی پەندیاری (فصوص الحکم)یە،
بویترین راوێژچوونی تێدا یە لەھزری ئیسلامیدا.

بەشی دووەم:

فەلسەفەیی سۆفیگەری لای بن عەرەبی

ئىبن عەرەبى لەتەمەنى لاويپەوۋە كەوتە جىھانى سۇڧىگەرى، بەلام خىرا دەنگ و ناوبانگى بلاۋبۆۋە.. لەسەر رىبازى قادرى بوو دواتر رىبازى تايبەتى خۇى پەيدا كرد كه به (الاکبرية) (ئەكبەرىيە) ناسراوۋە. لەگەرە موریدانى ناوی (سەدرەدین قونیهوی) دەھىندىت. ئىبن عەرەبى بەرھەمى گىرنگ و دانسقى داھىنا، سۇڧىگەرى و زوھدى كرده جۇرىك لەفەلسەفەو ، لەكتىبەكانى دا بۇچوونى بوپرو نوپى خستە روو. زنجىرى رىبازەكەى دەگەرپتەوۋە بۇ (سرى سقلى) و مەعروفى كەرخى و (ئىمام رەزا) (ر. خ).

پەروردەى گىانى:

ئەم كەش و ھەوا ئالۆزە ، لەلايەك وىنەمالەيەكى ئايىن پەرورد لەلايەكى دىكەو لە قوتابخانەيەكى فەلسەفەى خویندن، واىكرد ھەر لە لاويپەوۋە بکەوۋتە جىھانى سۇڧىگەرى ، تەمەنى بىست سال نەدەبوو دەپوت: ((نەھىنىيەكانى ژيانى سۇڧىگەرى دەزانم و چەندان نەھىنى گەردوونىم لاروونە) وژيانى خۇى تەرخان كىردوۋە بۇ ئەم ئامادەگىيە خۇرسكە. بەردەوام بوو لەسەر ھەول و كۆشش و زۇر نەھىنى لائاشكرا بوو. ھىشتا لەقورتوبە بوو شارمزاى بىروبوچوونى گەرە فەپلەسوف و زانايان و ھەكىمانى گرىكى وەك فىساگۆرسى و ئەمبىزوقلىسى و ئەفلاتوون و ھەكىمانى فارس بوو، شارمزاى ھەموو شىوازەكانى خوداپەرستى و تەسەوف بوو.

گاریگەرى بن عەرەبى لە جىھانى رۇژئاواييدا :

گاریگەرى بن عەرەبى تەنيا لەسەر جھانى عەرەبى و ئىسلامىدا نەبوو بە تەنيا، بەئەگەر رەت بوو بۇ جىھانى رۇژئاوايش. رۇژھەلات ناسى نىكلسون گاریگەرى گەرەبى بن عەرەبى لەسەر ھزرى ئەوروپى بەم جۆرە روونکردمە (بن عەرەبى بلىمەتى ئىسلام لە ئەندەلوس، بە تۆپۈزىنەو بەپېزەكانى لە ئىلاھىيات، بىننە گەرەكانى، لە جىھانى گياندا، رېى ھەموارکرد لە بەردەم لاھوتى مەسحايەتى بۇ رابوون و رزگار بوون لە كۆت بەندان، گاریگەرى ھەبوو لەسەر بووزانەوھى ئەدەبى ئەوروپىش. گەرەنەوھى دانتى نووسىويەتى لە (كۆمىدىيى خوداۋەندى) داناو ئەدەبى بن عەرەبى نووسىويەتى، دەبىنن دانتى شاگردىەتى كردوھ لای بن عەرەبى. لەبەر نامەو شىۋازو رېباز، بەئەگەر لە وېنەو نمونە و ھەند و زاراۋە و شىۋازى ھونەرىش. (۱)

بن عەرەبى لەناۋەند، ھزرى سىياسىيەكانىشدا سەرپرايى سۆفىگەرى گاریگەرى ماۋە ئەۋەتا ئايەتواللە خومەينى لە نامەكەيدا بۇ مىخائىل گوربا چوف دىنووسىت (ماندووتان نەكەم، كىتەبەكانى سۆفىەكان بەتايەتى كىتەبەكانى محىەدىن بن عەرەبى، زۆرن، گەر وىستان سوود لە تۆپۈزىنەوھەكانى ئەم پياۋە مەزنى بىنن، ژمارەيەك لە شارمزا زىرەكەكانتان و ئەۋانەى لەو جۆرە زانىار يىە شارمزان بىننە شارى قوم، بۇ ئەۋەى دوایى ئەۋەپشت بەخوداۋەند لەچەند سالىكدا شارمزاى قوۋلايى پىگەكانى زانىنە ناسكەكان بن، كە لەشەير ناسكترە، لەبەر ئەۋە بەم شىۋەيە

نەبىت ناكىرى لەو زانىنە بزانرىت.۱- لەنامەىەكى تايبەتيدا بەرىكەتى
۲۲ جمادى الاول ۱۴۰۹ك بەرامبەر ۳۰-۱۲-۱۹۸۸ز . العرفه:ص۱۸ .
بەلگەى پەيوەندى بن عەرەبى بە ئىسماعىلىيەكان و زاراوەكانيان بەكار
هينانى زۆر لە زاراوەكانيان وەك : بن عەرەبى لە (الفتوحات المكيه)
دەللىت :

(وهذا الامام هو الذى علم اجابة الحد،ثم رجلا سبعة يقال لهم الابدل
يحفظ الله بهم الاقاليم السبعة لكل بدل اقليم،ثم تكون الانسان الذى اهو
ادم في الرتبة السابعة ولما كان وجود الانسان في اسنبله ولها من الزمان في
الدلالة سبعة الاف سنة فوجود الانسان في المرتبة السابعة،فما حمل الامانة
الا من تحقق بالسبعة وكان هذا هو السابع من الابدال).
ئىمام لە بانگەوازى ئىسماعىلىيەكان هينى ئەو شەشەى پيش خوى
كۆدەكاتەو،ئەو پيش كۆتايى دەورەو پيشى دەوترىت بنجى و بنجىنەىى.

۱- احنا فاخوري و خليل الاجريط:تاريخ الفلسفة العربية-لبنان ۱۹۶۳-ص۳۱۰-

پینگەى بن عەرەبى

مخيدىن بن عەرەبى لە گەورە پياوانى ئىسلامە، سۆفيگەرى لەسەر
بنچينەى هۆش و بەلگە هينانەوہ دامەزراند، نزيكەى ۲۴۰ كتيبي
هەيه، بەناو بانگەكەيان (الفتوحات المكيه)، (فصوصى الحكم)، لەلايهنى
ئەدەبىيەوہ پايهيهكى بەرزى هەيه.

مخيدىن لە يەكيتى بووندا (وحده الوجوده) ريبازيكي تايبەتى هەيه بە
هۆيهوہ، علاء الدوله السمانى (لە ۷۳۶ ك مرد) دژى وەستاوہ.
زۆربەى راو بۆ چوونى سۆفى و حەكىمەكان لە سەدەكانى داوى لەم بۆ
چوونانەوہ پەيدا بووینە)). بەلگو كتيبەكانى بوون بە بنچينەى سۆفيگەرى
لە سەدەى هەشتەمى كۆچييهوہ و تا ئىستاش.

هەتا مەولانا جەلالەدينى رۆمى ئامازەى بە مەزارەكەى داوہ، كە لەدیمەشق
لە سالحیە، نيژرا، ئەوہتا مەولانا دەئيت :

في جبل صالح منجم للجوهر وبسبب
ذاك الجوهر نحن غرقى بحر دمشق.

مەبەستى مەزارى مخيدىن بن عەرەبى بوو، و سالح ئامازەيه بە
صالحیە).

بن عەرەبى لەمەكە زۆر خەرىكى نووسين بوو بە تايبەتى (الفتوحات
المكيه) لە وەلامى شاگردىكى داينا بە ناوى (بدر الحبشى)، كە لە نووسينى
بووہ وە لەسەر بانى كەعبەى دانا تاسالەكى بەسەر رابرد، باران و باى
مەكەى زيانى پینگەياند، داوى ئەوہ ربيدا خەلك بيخوينينەوہ و
بينووسنەوہ.

بن عەرەبى دەئىت : ھەموو ئەوھى لە كتیب و كۆر و دانىشتنەكانمدا دەپلیم، لە ئامادەگى قورئانى مەزىندایە من كلیلى زانستیم پیدراوه، لە ھەر زانستیک لەو زانستاندا لەو وەردەگرم، بۆ ئەوھى لە ئامادەگى خودای تەعالا دانەبەریم بە موناچاتکردنى بە ئاڤوتنەكانى نەبیت، یان بە ناوەرۆكى ئاڤوتنەكانى .

دەشى بە چوار خال دەستپېكەین جیدیدگای محیدین بوو:

یەكەم: خۆشەویستى خودایى و بالآچوون رووهو خوداوهند .

دووهم: مرۆى تەواو (الانسان کامل).

سپیهەم: تیۆرى یەكیتى بوون.

چوارەم: جیهانى وەلیان.

بن عەرەبى خاوەن راپەرۆكى سەر بەخۆ بوو لەمبارەیهوه لە (دیوان ابن

عربى) دا دەئیت :

نسبونی الی بن حزم وانی

لست ممن یقول قال ابن حزم

لا ولا غیره فان مقالی

قال نص الكتاب ذالك علمي

او یقول الرسول او اجمع الخلق

على ما اقول ذالك حکمي

زۆر لە زانایان بنەمایهكى گرنگییان ھەبوو لە لیكدانەوه (تاویل) ی ئەو

دیاردەو قسەو نووسینانەى بە روالەت (ظاهر) لەگەڵ دەقى فەرمووده و

ئايات نەدە گونجان لە مبارەيەو دەئيت : يجب تاويل افعال اوليا و الله تعالى .

مامۇستا و پيرو برادەرو دئسۆزەكانى:

نزيكترين هاوريكانى شيخ ئەبو محەمەد-عەبدولعەزىز كورى ئەبى بەگرى قورەيش مەھدەوى دانىشتووى تونس بوو، محيدين نامە(روح القدس فى محاسبه النفس)ى بۇنارد، ھەرۇھا كتيبى (الفتوحات المكيه) ، لەو وەسفانەى لىي دەكات:

((وقد فزت ياخي جعلني الله واياك من الفائزين في زمانك هذا بخلال، لم اقدر انا اراها من غيرك: منها معرفتك بمرتبة العلم و اهله، وعدم تعريجك على الكرامات و الاحوال ، ومنها انقيادك للحق ، وتواضعك له...)) ۱. رارەوہى بن عەرەبى لە سۆفيگەریدا :

رارەو (مەزھەب)ى بن عەرەبى لە سۆفيگەریدا لەسەر چوارستوون (كۆلەگە) دامەزراوہ : زانين : دەكریتە سى بەش :

۱-ئاشكرابىنى (المكاشفه) : بەھوى بوونى پەردەيەك،ناوبريک،داپۆشەريک لە نيوان دەروونى مروىي و خودای مەزن،بۆ ئەو دەچوو كەوا گەيشتن بە ئاشكرابىنى نەينىيە خوداوەند ييەكان

۱-(د.عثمان يحيى : مؤلفات ابن عربي ،تاريخها وتصنيفها .ترجمة د.احمد الطيب (دار

الصابون – دار الهداية ،القاهرة ۱۹۹۲)ص ۱۴۴:۱۳۵)

شياوہ،لە ريگەى ھەول و كۆششى و راھاتن بەپيى رارەوہ

سۆفيگەر ييەكان.۱.

- ۲- دەرگەوتن (خۆدەر خستىن) (التجلى) :بن عەرەبى ھەمىشە بە رووناكى=نوور ھىماى بۇ دەكات،دەرگەوتنى نورانىانەى خوداوند يەو سيفتەتەكانى و كاروبارى گيانى و خوداوند يى.
- ۳-دېدەنى (المشاهدة) :ئەو كاتە روودەدات كەوا پەردەگان لادران،دەر وون بە نورى خوداوند يى رووناك بۆۋە،بەشىۋەدەك تەنيا بينىنيان دەمىنيت .
- ئاكام،بن عەرەبى بەشىگردنە وەدەكى فەلسەفى ئەم بۇ چوونانە رافەدەكات و زانين بە بەخشىكى خوداوند يى دادەنيت نەك دەر دەستگردنى بەندەگان،خوداى مەزن فەرموۋىەتى (وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيَعْلَمَكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ) البقرة: ۲۸۲.

۱- منى برهان غزال الرفاعى النقشبندى:فلسفه الترقى والولاية عند الشيخ محى الدين بن العربى،الجبعة الاولى،حزيران ۲۰۰۶م،الاوائل سوريا دمشق.

دارشتهى كۆتايى يەكئىتى بوون (وحده الوجود):

ليكۆلەرەوان لەسەر ئەو كۆكن كەوا لەسەر دەستى بن عەرەبى تيۆرى

يەكئىتى بوون بە تەواوكرائى بينرا، دارشتهى كۆتايى پى

بەخشى.بابزانين چييه و رۆلى لە واقعدا چييه.

، ئەو مەتا محەمەد راشد سەبارەت بۆچوونى بن عەرەبى دەئىت : زۆر

جاران پىلى يەكئىتى بوون لە هزرى عەرەبى ئىسلامى ج لە فەلسەفە وەك

بە ئاشكرائى لای فارابى، ئىبن سينا، ئىبن توفەيل دەرکەوت، پىان لە

سۆفياگەرى وەك لە لای زۆربەى گەورە رابەرانى سۆفياگەرى هەيه، تىايدا

دوو پاتى بوونى ژيان لە رووى چوار چۆوى كات و شوپن، دەكەنەو لە

رئىگەى دوو پات كەرنەو هەوئى بەردەوام بۆ نەمانى رامانەكى (تاملى)

لە رەھادا... (۱)

واتا ئەركى مەرؤف تەوەرەكەى، ئەو هەيه مەرؤف ويستى بوونى لە رئىگەى كارى

داهيئەرانە جيبەجى بگات، لەسەر بنەماى ئەو هەيه گەردوونى بچووك چاوه

نوارە بەردەوام بگات بە گەردوونى گەورە بە خۇپاك كەرنەو و بەلاو بەرز

بەردنى. تيۆرى يەكايەتى، لەسەر بنچينەى هاوسەنگى لە نيوان گەردوونى

گەورە و گەردوونى بچووك دامەزراندووە بە زمانى بن عەرەبى. ۲.

۱- الشيخ محى الدين ابن العربى : تنزل الاملاك فى حركات الافلاك، تحقيق نواف

الجراح، دار صادر، بيروت، ۲۰۰۳، ل. ۱۰-۱۱.

۲- محمد الراشد : اشكاليه وحده الوجود فى الفكر العربى الاسلامى، ص ۳۱

ئىبن عەرەبى دەئىت :

فانظر الى حق اليقين وعينه

في عالم الارواح و الابدان

تجد الذى عنه تكون سره

في كل ما يبدو من الاعيان(۱)

ئەحمەد ئەمىن سەبارەت يەككىتى بوون لاي ئىبن عەرەبى دەنووسىت و

دەئىت :

يەككىەتى بوون لاي بن عەرەبى و بن فارز بۇ ئەو دەچىت گوايە

لەجىهان دوو بوون ھەيە، بەلكو يەك بوون ھەيە، ئەو يىش خوداۋەند

يە، خوداۋەند جىھانە و جىهان خوداۋەند يە، پىروالەتە جىاجىياكانى جىهان

تەنيا پىروالەتن بۇ خوداۋەند ، بوون نىيە تەنيا ئەو بوونە نەبىت كە

پەيوەستە بە بوونە وەران ھىچى دىكە نىيە ھەر ئەو نەبىت. (۲)

۱-د. عبدالرحمان بدوى-مزاھب اسلاميە-ج ۲، ص ۱۰۳.

۲-احمد امين، ظهر الاسلام-ص ۱۶..

د.حسین مەرۆه (۱) تیگەیشتنی بن عەرەبی لە تیۆری یەکیتی بوون

واراڤەدەمکات :

هەلۆیستی بن عەرەبی نموونانەیهتی خوداوەند ییە،واتە بن عەرەبی دان

نانیٲ بە بوونی بابەتیکی جیهانی دەرەو.کەچی شاگردەکی مەلا

سەدرای شیرازی بەناشکرا دان دەنیٲ بە بوونی دەرەکی،بوونیکی

بابەتیانە.هەرچەند دەلیٲ خوداوەند یەکی راستەقینە هەیه،یان هەردوو

بوون دەگێرٲتەو بۆ یەک راستی یەک هەوتی.واتە هەلۆیستیکی

نموونایەتی و بابەتیانەیه.(۲)

پیرەکانی لەسۆفیگەریدا:

لەئەندەلوسدا،شیخ (ابی العباس الرعینی) ریبازەکی لەسەر نەمانی

ویست و ملکەچی بۆ خودا دامەزرابوو، بن عەرەبی لەم رینگایە چوو

دەرگای بەندەگی، لەیوسف (الاستجی) ((التصور الصوفی للصدقە)) فیربوو،

واتە وینای سەدەقە لەسۆفیگەریدا لەو فیربوو. لە(عبدالمجید بن سلمە)

شارەزا لە (تجلی) ی سۆفیگەری و وەجد، لەهەموو تەجەلیاتەکان گەیشت

،هەرۆهە لە (ابی یحیی الصهناجی الجریر) فیربوو خۆراگر بیٲ بەرما بەر

د.حسین مەرۆه-الزعات المادیه فی الفلسفه العربیه الاسلامیه-د.حسین مەرۆه-ج-۲-

ص ۲۷۷ و ص ۲۷۸.

۲-الذعات الماديه ص ۲۸۶-۲۸۷.

چەوسادنەۋەى لەلايەن خەلكەۋە ، (موسى بن عمران الميرتلى) فىرى
ھاۋەلەتى كرد، چەندان سۆفى دىكەش لەئەندەلوس ھاۋكار بوون بۆ
بنياتنانى گيانى، لەرۇژھەلاتدا دواى ئەۋەى كۆچى بۆكرد. ھەرچەند
تەمەنى چل سالان بوو، بەلام ئارەزووى قولبۇونەۋەى لەسۆفىگەرى ھانيدا
بچىت بۆبەغداۋ قاھىرەۋ مەكەۋ دىمەشق.

سەرسام بوو بەسىستەمى (خانەقا)كان، كتيبى (روح القدس فى محاسبه
النفس) ى نووسى بەھۆى ختووكەى رەخنە لە سۆفيان ويادى شيخانى
ئەندەلوس. لەو مۇلەتنامەى بۆ (الملك الظاهر) پىرانى ئەندەلوس باسى
كردوون سەرەراى سەدان ئامازە لە (الفتوحات المكيه) ئەم زىنگە پىر
داھىنانە يارىدەى دابۇئەۋەى بەرنامەيەكى تايبەت و رەوت و رىگايەكى
تايبەت بەخۆى ھەبىت، بەرنامەى تەۋفيق=گونجانى سەرتاپا گرىت،
پيشنيارى بەرنامەى (الكشف والشهود= رۇشنيى و بينگەرايى) ۋەك
رىگاچارەيەك بۆ ۋەلامى ئەۋانەى نارازىن.

شىخ عەبدولغەفار قوسى خاۋەنى(الوحيد فى سلوك اهل التوحيد)، شىخىكى
ميسرى بوو، لەزارى كەسانى دى دەگىرپتەۋە كەۋا : خزمەتكارى شىخ بن
عەرەبى وتوويەتى: بن عەرەبى دەپۇيشت ، مرويەك جويى پىدەدا،
ئەۋيش بىدەنگ بوو ۋەلامى نەدەداۋە! پىم وت: گەورەم ، ئەم حالەتە
چۇن دەبىنى ، وتى: بەكىى دەئىت؟ وتم: بەتۆى دەئىت، وتى: جوين
بەمن نادات. وتم چۇن؟ وتى: ئەو چەندان سيفەتى خراپى لەھزردايە،

جوڤن بهو سيفهته خراپانهدهدات، من نهوسيفهتانهم تيدانييه! هاوڪات
سهدان رووداوى لهوچهشنهى بهسهرداهااتووہ.
تہرازووى پيؤمر لای بن عہرہبى سى بوون:
- کؤرا (الاجماع).
- ئاشکرايينى (کشف) .
- کؤششى رها (الاجتہاد المطلق)

ئيبوردہبى بن عہرہبى دهگاتہ نهوپہرى بهرامبہر باوہرو بؤچوونہکانى
ديکہ.
دهئيت:

لقد كنت قبل اليوم انكر صاحبي
اذ لم يكن ديني الى دينه داني
وقد صار قلبي قابلا كل صورة
فمرعى لغزلان وديرا لرهبان
وبيتا لاوثان وكعبة طائف
والواح توراة واوراق قران
ادين بدين الحب انى توجهت
رکائبه فالحب ديني و ايماني
يہکسانى نيوان پياو ئافرمت :

اما مذهبنا فليست العورة في المرأة ايضا الا السواتين كما قال تعالى: (وظفقا يخصفان عليهما من ورق الجنة) فسوى بين ادم و حواء في ستر السواتين وهما العورتين. (١). (الفتوحات المكية-ج١-ص٤٠٨).

پېشنوئىزى ئافرمت : (فمن الناس من اجاز امامة المرأة على الاطلاق وبه اقول... (٢) (٢-الفتوحات المكية-ص٤٤٧). بن عهرمى نامەو كتيبه كانى زورن دمهگنه ٢٨٥ دانراو له نيوان كتيبي گه وره و بچوو كدا. كتيبي (المعرفة) ژماره (١٩١) ه كه له م كتيبانە، تيايدا بن عهرمى باسى خودا و زانين و مروّف دهكات. تيايدا تيؤرى يه كيتى بوون په پرەو دهكات له فتوحاتدا ده لّيت :ته و مرى زانينى كه تايبه ته بوّ نه هلى خودا كهوت پرسن، نه وهى بيان زاننيت هيج شتيكى لا دژوار نابليت، له زانينى حه قايقدا، نه و يش ١-زانينى ناوه كانى خوداى ته عالان، ٢-زانينى ته جهلى (دمر كهوتن) يه كان و گوتارى حهق به زمانى شهرع، ٣-زانينى ته واوى بوون (كمال الوجود)، ٤-زانينى مروّف له لايه نى راستيه كانه وه، ٥-زانينى بينه وارى (كشف) خه يالى، ٦-زانينى دمردو دمرمانه كان، نه م باسانه مان له دمروون زانين له م كتيبه دا كر دووه، له وى له م باسانه دا بگه رى ئينشائه لّلا. (١). به م جوّره كتيبي زانين- تيؤرى زانينه لاي بن عهرمى. الفتوحات المكية-ج١- ص٣٤

نه حمهد نه مين بوّ جونى حه لاج به هه مان يه كيتى بوون لاي بن عهرمى ده زاننيت .

ئەلڧردفون كەرىم بۇ ئەو وچوو كەوا سۆڧىگەرى ئىسلامى لە كۆتايى سەدەى سىيەمى كۆچى (چاخى ئەبى يەزىدى بەستامى و جونەيدو حەلاج).

سروشتيكى تايبەتى ھەبوو ئەويش ڧەلسەڧەى يەكىتى بوونى تىدابوو يان زالبوون بەسەريدا. (۱) - أحمد أمين: ظهر الاسلام ج ۲ ص ۷۸) شايانى باسە غەزالى لە كتيپى (مشكاة الانوار) ص ۱۲۸-۱۲۹ بەرگرى لە حەلاج دەكات و زىدەگۆييەكانى تەئويل دەكات بە تيورى يەكىتى شهود بەرگرى لى دەكات، دەئيت: أن الرحمة الالهية قد جعلت عالم الشاهدة وهو العالم الحسي علي موازنه مع عالم الملكوت وهو عالم الغيب. فما شئ في هذا العالم ألا وهو مثال لشيء من ذلك العالم...والغرض من المشابهة بين العالمين هو ادراك ان عالم اشهادة هو مثال العالم العلوي اى عالم الملكوت و ذلك لأن السبب لان لا يخلو من موازاة السبب ومحاكاته نوعاً من المحاكات علي قرب أو على بعد، ومن أطلع على كنه حقيقته انكشف له حقائق القرآن علي يسر(۱) ۱- (مشكاه ص ۱۲۸-۱۲۹).

گۆشەنيگاي د.محەمەد جەلال شەريڧ(۱): تيورى يەكىتى بوون دەشى لە پيش بن عەرەبى دا ھەبىت وەك: ((ابن سبەين و التستري) ، بەلام بن عەرەبى مەزھەبى يەكىتى بوونى لە ويئەى قوتابخانەيەك دەرشت و زاراوہى سۆڧيانەى تەواوى بۇ دانا، لە ھەموو سەرچاوەيەكى دەستى پيگەيشت خواستىەوہ، وەك: قورئانى پيرۆزو حەديسى و علمى كەلام و ڧەلسەڧەى رۆياري و ڧەلسەڧەى ئەڧلاتونى نوئ و

گنۇسى مەسىحىيەتى و ئاشيانەكى (رواقى) و فەلسەفەى فيلونى
يەھودى ئەسكەندەرى. ھەرودھا سوودى لە زاراوہ ئىسماعىلىيە
باتىنىيەكان و قەرامىتىيەكان و ئىخوان و فەلسەفەو سۇڧىياتى
ئىسلامى پېش خۇى وەرگرت)) ۱.

سەبارەت بە دىدارى بن عەرەبى لەگەل بن روشد دەئىت :رۇژىكىان
لە قورتوبە چوومەلاى قازى قورتوبە ئەبى وەلىد محەمەد كورى
روشد، داواى كردبوو بمبىنىت، بەھۆى ئەوہى بىستبووى خودا دەرگای
لە گۆشە گىرىمدا لىكردوومەتەوہ، بن روشد (ابن رشد) ھاورىيەكى
باوكم بوو، منىش لاويك بووم ھىشتا مووم لى نەھاتبوو (واتە سەمىل
وردىنم نەھاتبوو)، پى و تم : شتەكە چۆن دەبىنن لە كەشف و فەپىزى
خوداى ج ۱۱ (۱) (۲). چى دىكە نەم بىنىيەوہ تا لە سالى ۵۹۵ك لەشارى
مەراكىش كۆچى دواى كرد ،گوازاىەوہ قورتوبە و لەوئى نىژرا.
ئەندەلوسى لەو كاتىدا لە چاخىكى تارىكى دەژيا خەلىفە (المنصور ابن
عار) برىارى دا، فەلسەفەو كىتەبەكانى قەدەغە بكرىت و بسوتىندىرت.

۱-د. محمد جلال شريف: دراسات فى التصوف الاسلامى، دار انغمه العربيه- للكتاب

وانپر - بيروت (۱۹۸۴)

۱-الفتوحات المكية- ج ۱ ص ۱۵۳-۱۵۴

۲-محي الدين بن عربي: المعرفة، تقديم و تحقيق محمد امين ابو جوهر، التراث الصوفي، دار التكوين
للطباعة و النشر والتوزيع، دمشق.

وهخه لى لى ناگادار بكریته وه نزیكى نه كهون لهو فه رمانه یدا هاتووه :
 كان فى سالف الدهر قوم خاضوا فى بحور الاوهام (الفلاسفة
 الاقدمون) فخلقوا فى العالم صحفا مالها من خلاق. مسودة المعانى
 والاوراق، ونشا منهم فى هذه السمة البيضاء شياطين انس يخادعون الله
 والذین امنوا... ووقف بعضهم على كتب مستطورة فى الضلال، موجبة اخذ
 كتاب صاحبها بالشمال . ظا هرها موثق بكتاب الله، وباطنها مصرح
 باعراض عن الله... فخذ روا وفقكم الله هذه الشرذمه على الايمان حذرکم
 من السموم الساریه فى الابدان .
 ومن عشر له على کتاب من كتبهم فجزاؤه النار التى یعذب اربابة... والله
 تعالى يطهر من دنس الملحدین اصقاعکم (١) .
 بهم فه رمانه فه لسه فه. خویندنه وه و نووسینی قه دهغه کراو
 سووتیندران، وه وهى کارى تیا ده کرد دمر به دمر ده کران، له وانه بن
 روشد. له هه مان کات له رؤژه لآت نه بو حامدى غه زالی دزى
 (باتینییه کان) و فه یله سوفان وه ستا، سه یر له وه دایه سوئتانى مه غریب

عەلى كورپى يوسىف بىر يارىدا (كتىبى غەزالى) ىش بسوتىنن، وايدانا بوو
فەلسەفەى تىدايه. بەئىنى دا ئەوھى ئەم كتىبەى لا بىت دەىكوژىت.
سالى ۵۹۴ك لە بن روشد كەسانى دىكەش خۇشى بوون و لىبور دنيا بۇ
دەرچوو، پاش سالىك ئبن روشد كۆچى دواىى كرد.

بن عەرەبى دەنووسىت :

لەو كاتەى تەرمى بن روشد خرايه سەر وولاغ كتىب و نووسراوھكانى
خرانە لايەكى دىكەى بارەكە، منىش وەستابووم، كۆمەئىك بووین، يەكىمان
ئاورپى لىدامەوھ ووتى : بىروانە كى پارسەنگى ئىمام دەداتەوھ لەو بارەدا ،
ئەوھىان ئىمام و ئەوھىان كارەكانى !

ئبن جوبىر ووتى : كورم چاكت ووت، دەم خۇش، ئەم وتوو وىژەم لای خۇم
نووسى وەك پەند نامۆزگار يىك خوالىيان رازى بىت لەو كۆمەئەى
كەسىان نەماون من نەبم لەوھدا وتوومانە :

ھذا الامام وھذا اعماله

ياليث شعري هل انت اماله

۱- فرح انطون- ابن رشدو فلسفتە- تقدىم طيب تىزىنى. ص. ۶۹ و ۷۰ و ۷۱ .

بن عەرەبى لەسەر دەمى خاچپارىزان خەلكى ھاندەدا بۇ ھاوبەشىكردن.
لە مىسر ھەندى فتنە گىر وىستىان زىانى پىبگەيەنن سكالايان لى كرد
گىرا، بەلام دواتر خواىى گەورە لەسەر دەستى شىخ ئەبى حەسەنى بجاىى
رزگارى كرد، لەرىگای لىكدانەوھى قسەكان.

دوایی ئهوهی رزگاری بوو له بهند شیخ بجائی لئی پرسى: ئهوهی لاهو
ووتی كهو تبيته ناسوتهوه چۆن بهند دهكریت (كف يحبس من حل منه
اللاهوت في الناسوت ؟)

بن عهرهبی ووتی :

(ياسیدی تلك شطحات في محل سكرولا عتب على سكران) (ا) .

واته بن عهرهبی له وهلامدا وتی :

كهورهم ئهويان زیدهگوپيهك بوو لهكاتی سهر خوشيدا و سهرخوش لۆمهی
ناكریت.

الفتوحات المكيه-ج-٤-ص-٥٦٠ . .

هەئېژاردە لەبەرھەمەكانى بن عەرەبى

ئەبوبەكر محەمەد كورى عەلى محىدین، ناسراو بە (الشیخ الاكبر = پىرى گەورە)، نوسەرو سۆفىگەرىكى مەزن بوو، پاكارانى بە (معى الدین) ناویان دەبرد.

بەرھەمى زۆربوو نزیكەى (۱۵۰) نووسراوى ماون و چەندانى دیکەش لەناوچوون. لە شیعردا (دیوان) یكى هەیه، لە خۆشەویستیدا (ترجمان الاشواق) هەیه بۆ ئینگلیزى وەرگێردراوه.^۱
رافەى قورئانى پىرۆزو (الفتوحات المکیه) ئینساىكلۆپىدیاپەکی مەزنە لە ۵۶۰فەسل و (فصوصى الحکم) (پەندە نقیمیهکان) :

نقیمه پەندەکان

(فصوص الحکم) (۱)

^۱ معجم الفلاسفه.....

نقىمە پەندەكان (فصوص الحکم)ى بن عەرەبى، سەبارەت بە نەينىيە
خوداۋەندىيەكانە، كەوا پەيامبەرەن (د.خ) گەياندىان، تىايدا بن عەرەبى
لەبارەى نەينىيەكانى پىغەمبارەن و ئەنبىايان دەدوئەت، دەشى ھەندى
زىدەگۈيى تىدابىت، بەلام بەلىكدانەۋەى لەبار گلەيى دەردوئەتەۋە، ئەم
كتىبە لە نىۋ كتىبەكانى محىدىن بن عەرەبى، بنجى كتىبەكانى
دىكەيە، دەشى بلىين ئەۋانەى دىكە، رافەو روونكر دنەۋەى ئەم كتىبەن.
ھۆكارەكانى :

- ۱- نەينىيە خوداۋەندىيەكان باس دەكات لەمەر بنۋسى ناردىنى پىغەمبەرەن.
- ۲- ھەرسى راستەقىنەى تىداباس كراون : خودا، مروؤف، گەردوون.
- ۳- شوپىن و پاىەى پىغەمبەرەنى تىادا باسكراۋە و چۆن دەكرى سوديان ئى
ۋەربگرىت.

ھۆكارى دانانى ئەم كتىبەش بن عەرەبى لەپىشەككىيەكەيدا دەئىت:
پىغەمبەر (د.خ)م لە خەۋنىكى مژدە بەخشا بىنى، لەدەيەى دوايى
مانگى موحرەم سالى شەش سەدو بىست و ھەوت لە شارى دىمەشق و
خۆشەۋىست (د.خ) كتىبىكى بەدەستدا بوو پىي و تەم: ئەۋە كتىبى
(فصوص الحکم) نقىمە پەندەكانە، ۋەرىگەرەو لەنىۋ خەلكد بلاۋى بكەۋە
سوودى ئى ۋەردەگرن، و تەم: بىستم و ملكەچم بۇ خوداۋ پىغەمبەرى
خوداۋ فەرماندار لە ئىمە ۋەك فەرمانى پىمان كرددوۋە)).
دەقەكە:

إني رأيت رسول الله (في مبشرة أريتها في العشر الآخر من محرم
سنة سبع وعشرين وستمائة بمحروسة دمشق وبيده كتاب فقال لي:

هذا كتاب (فصوص الحكم)) خذہ واخرج به الى الناس ينتفعون به،
فقلت: السمع والطاعة لله ورسوله واولي الامر منا كما أمر))١

١-(فصوصی الحكم) بن عربی، ط ١، ٢٠٠٢م-١٤٢٤ھ، دار الکتب العلمیہ، بیروت-لبنان، باشراف: د.عاصم
ابراہیم الکیالی.

نقیمی محمہدی

- نقیمی یہ کہم: نقیّم له وشہی محمہد دا (الفص الحمد (د.خ.ی)

٢٧- فص حکمہ فردیہ فی کلمہ محمدیہ

إنما كانت حکمتہ فردیہ لّٰنہ أكمل موجود فی ہذا النوع الإنسانی، ولہذا بدیٰ بہ
المر و ختم، فكان نبیا وئدم بین الماء والکین، یم کان بنشأتہ العنصریہ خاتم
النیین.

وأول الأفراد الپلاپہ، وما زاد علی ہژہ الّویہ من الأفراد فإنها عنها.
فكان أدل دلیل علی ربہ، فإنہ أوتی جوامع الکلم التي هی مسمیات أسماو
ئدم.

١- ابن عربی (فصوص الحكم) - ط ١، ٢٠٠٢م-١٤٢٤ھ، دار الکتب العلمیہ،
بیروت-لبنان

فأشبه الدلیل فی تپلیپہ، والدلیل دلیل لنفسہ.

ولما كانت حقيقته تعكس الفردية الأولى بما هو ميلب المنشأ لثلك قال في باب
الحبه التي أصل الوجود ، ((حب إلى من دنياكم بلا)) بما فيه من التليپ.
يم ذكر النساء والگيب وجعلت قره عينه في الصلاة.
فابتدأ بالنساء وأخر الصلاة، وثلک لئن المرأه جزو من الرجل في أصل ظهور
عينها.

ومعرفه الإنسان نفسه مقدمه على معرفته ربه، فإن معرفته بربه نتيجته عن
معرفته بنفسه لثلك قال (من عرف نفسه فقد عرف ربه).

فإن شئت قلت بمنع المعرفة في الخير والعجز عن الوصول فإنه سائق فيه، وإن
شئت قلت بببوت المعرفة، فالول أن تعرف أن نفسك لا تعرفها فلا تعرف ربك،
والپانی أن تعرفا فتعرف ربك.

فكان محمد (أوجه دليل على ربه، فإن كل جزو من العالم دليل على أصله
الژی هو ربه فافهم.

وإنما حبب إليه النساء فحن إليه لانه من باب حنين الكل إلى جزئه، فأبان
ثلک عن الأمر في نفسه من جانب الحق في قوله في هژه المنشأ الإنسانيه
العنصريه (ونفخت فيه من رحي) (الحجر: ٢٩).

يم وصف نفسه بشده الشوق إلى لقاءه فقال للمشتاقين: (يا داود إني أشد
شوقا إليهم) يعني للمشتاقين إليه، وهو لقاء خاص.
فإنه قال في حديپ الدجال إن أحدكم لن يرى ربه حتى يموت، فلا بد من
الشوق لمن هژه صفته.

فشوق الحق لهؤلاو المقربين مع انه يراهم فيحب أن يروه ويأبى المقام ذلك،
 فأشبهه قوله: ((حتى نعلم) محمد: ٣١) مع كونه عالما فهو سبحانه
 وتعالى يشفق لهؤله الصفه الخاصه التى لا وجود لها إلا عند الموت.
 فيبيل بها شوقهم إليه كما قال تعالى فى حديق التردد وهو من هؤا الباب: (ما ترددت فى شى و أنا فاعله كترددى فى قبج عبرى المؤمن يكره الموت وأكره
 مساوته ولا بد له من لقاءى) فبشره بلقائه.
 وما قال له ولا بد له من الموت لئلا يغمه بؤكر الموت.
 ولما كان لا يلقى الحق إلا بعد الموت كما قال عليه السلام: (إن أحدكم لا يرى
 ربه حتى يموت) لئلك قال تعالى: (ولا بد له من لقاءى)، فاشتياق الحق
 لوجود هؤله النسبه.

يحن الحبيب إلى رؤيتي وإنى إليه أشد حيننا
 وتهفو النفوس ويأبى القچا فأشكو الين ويشكو الينا

فلما أبان أنه نفخ فيه من روحه، فما اشتاق إلا لنفسه، ألا تراه خلقه على
 صورته لّنه من روحه؟
 ولما كانت نشأته من هؤه الركان الربعة المسماه فى جسده أخلاگا، حدپ عن
 نفخه اشتعال بما فى جسده من الرگوبه، فكان روح الإنسان نارا لّجل نشأته،
 ولهؤا ما كلّم الله موسى إلا فى صوره النار وجعل حاجته فيها، فلو كانت نشأته
 گبيعيه لكان روحه نورا.

وكنى عنه بالنفخ يشير إلى أن من نفس الرحمن، فإنه بهيئة النفس الئى هو النفخه فهر عينه، وباستعداد المنفوخ فيه كان الاشتعال نارا لا نورا، فبگن نفس الحق فيما كان به الإنسان إنسانا.

پم اشتق له شخصا على صورته سماه امرأه، فقهرت بصورتها فحن إليها حنين الشى و إلى نفسه وحتت إليه حنين الشى و إلى وگنه.

فحبب إليه النساء، فإن الله أحب من خلقه على صورته، وأسجد له ملائكته النوريين على عثم قدرهم ومنزلتهم وعلو شأنهم الكبيعيه، فمن هناك وقعت المناسبه.

والصوره أعثم مناسبه وأجلها وأكملها، فإنها زوج أى شفعت وجود الحق، كما كانت المرأه شفعت بوجودها الرجل فصيرته زوجا.

فقهرت الپلاپه: حق و رجل و امرأه، فحن الرجل إلى ربه الئى هو أصله حنين المرأه إليه، فحبب إليه ربه النساء كما أحب الله من هو على صورته.

فما وقع الحب إلا لمن تكون عنه، و قد كان حبه لمن تكون وهو الحق، فلهذا قال: (حُبِّ) ولم يقل أحببت من نفسه لتعلق حبه بربه الئى هو على صورته حتى فى محبته لامراته، فإنه أحبها بحب الله إياها تخلقا إلهيا.

ولما أحب الرجل المرأه كلب الوصله أى غايه الوصله التى تكون فى الحب فلم يكن فى صورته النشأه العنصريه أعثم وصله من النكاح، ولهذا تعم الشهوه أجزاءه كلها ولئلك أمر بالاغتسال منه، فعمت الگهاره كما عم الفناو فيها عند حصول الشهوه.

فإن الحق غيور على عبده أن يعتقد أنه يلتز بغيره، فگهره بالغسل ليرجع بالنقر إليه فيمن فنى فيه، إذ لا يكون إلا لئلك.

فايذا شاهد الرجل الحق في المرأه كان شهودا في منفعل، واذا شاهد في نفسه من
حيب قهور المرأه عنه شاهد في فاعل.
واذا شاهد في نفسه من غير استحجار صوره ما تكون عنه كان شهوده في
منفعل عن الحق بلا واسگه.
فشهوده للحق في المرأه أتم وأكمل، لانه يشاهد الحق من حيب هو فاعل منفعل،
ومن نفسه من حيب هو منفعل خاصه.
فلهذا أحب p النساء لكامل شهود الحق فيهن، اذ لا يشاهد الحق مجردا عن المواد
أبدا، فإن الله غنى عن العالمين.
فايذا كان الأمر من هزا الوجه ممتنعا، و لم تكن الشهاده إلا في ماده، فشهود الحق
في النساء أعظم الشهود وأكمله.
وأعظم الوصله النكاح وهو نقير التوجه الإلهى على من خلقه على صورته
ليخلفه فيرى فيه صورته بل نفسه فسواه وعدله ونفخ فيه من روحه الذى هو
فقاهره خلق وباگنه حق.

ئەم پەندەى لەبەر ئەوە يە يەكەم پەندە، چونكە (مُحَمَّد (د.خ)) تەواوترين
بوونەوەرە لەم جۆرە مروپيە دا، هەر لەبەر ئەوہيە شتەكە بەوہ دەستى
پى كوردووہ و كۆتايى هەر بەوہوہ هاتووہ، پيغەمبەر بوو لەو كاتەيدا
ئادەم لەنيوان ئاوو قوردا بوو، دواتر بە پەيدا بوونى توخميانەى دوا
پيغەمبەرە.

يەكەمى سى تاكەكەيە، ئەۋەى لەم بەرايىبونەدا زىتر بىت لە تاكەكان،
ئەۋا لەۋانەدايە.

دروودى خۋاى لەسەر بىت بەلگەترىن بەلگە بوو لەسەر پەرۋەردگارى
خۋى، كۆكەرەۋەى ئاخاوتنانى پىدراۋە كە ناۋ نراۋى ناۋەكانى
ئادەمە، لەسپانە بوونىدا بەلگەى وىل كەرد. بەلگەش بەلگەى
خۋىيەتى. لەبەر ئەۋەى راستەقىنەى تاكايەتى بەرايى يە لەم روۋەۋە كە
سپانەيە لە پەيداۋون، لەبەر ئەۋە دەروۋى خۋشەۋىستى كە بنجى
بوونە وتوۋىيەتى:

(حبب الي من ديناكم ثلاثه) (سى شت لە جىھانى ئىۋە لای من
خۋشەۋىست كراۋە) بەۋ سپانەيەى تىدايە.

دواتر باسى ئافرەت و بۋنى خۋش و بىنايى چاۋى لە نوپژدايە.
سەرەتا بە ئافرەت دەستى پىكرد، نوپژى دواخست، لەبەر ئەۋەى پىاۋ
بەشىكە لە ئافرەت لە بنجى دەركەۋتنى چاۋگەكەى.
خۋناسىنى مرۋف پىشەككىيە بۇ ناسىنى پەرۋەردگارى، ناسىنى
پەرۋەردگارى ئاكامى خۋناسىنىيەتى لەبەر ئەۋە پىغەمبەر (د.خ)
فەرموۋىيەتى:

(من عرف نفسه فقد عرف ربه) دەتوانىن بە زانىن قەدەغەكەت لە
ھەۋالەكەدا يان لە پەككەۋتەيى لە گەپشتن، ئەۋەيان شىاۋە تىايدا، دەشى
زانىنەكە چەسپاۋبىت لات.

يەكەم ئەۋەيە بزانىت كەۋا تۇناناسىت، كەۋاتە پەرۋەردگار ناسىت،
دوۋھەم خۋت دەناسىت كەۋاتە پەرۋەردگارت دەناسىت. محەمەد(د.خ)

بەرچاوترىن بەلگە بوو لەسەر پەروردگارەكەى، ھەموو پاڤىك (جزء) لە جىھان بەلگەىە لەسەر بنجەكەى كە پەروردگارپەتى، تىبگە. ئافرەتى لا خۆشەويستكرا، ئارەزووى دەكردن، لەبەر ئەوەى لەبابەتى، سۆزى گشت بۆ بەشەكەپەتى، بەم شىۋەىە مەسەلەكەى دەرخت لەخۆيدا لە لاىەنى خوداوە، كە سەبارەت ئەم پەيدا بوونە مرۆپىە توخمىيە دەئىت (ونفخت فيە من روحى)) (الحجر: ۲۹).

دواتر وەسفى خۆى بەزىدە تاسەبارى كرد، بۆ دىدەنى، بەتاسەبارانى خۆى وت : (ياداود اىنى اشد شوفا اليهم)) واتە تاسەبارى ئەو. دىمانەپەكى تايبەتپىە.

پىنغەمبەر (د.خ) لە ھەدىسى دەجال فەرمووپەتى ھىچ كەس لە ئىۋە خودا نابىنئىت ھەتا دەمرپىت، كەواتە تاسەبارى ئەو دەبپىت كە ئەم سىفەتەى ھەپە. ھەرچەند خودا ئەوان دەبىنئىت و تاسەبارى ئەوان بۆ بىننىنى خودا بەلام پىگەكە رىنادات.

وہك ئەو ھواپە كە دەئىت : (حتى نعلم)) ﴿محمد: ۳۱﴾ لەگەل ئەو ھى كە دەزانپىت، خودا ئەم سىفەتە تايبەتپىەى تەنپا دواى مردن پەيدا دەبپىت. تاسەبارىپان پاراۋە دەكرپتەۋە، بۆئەو، وەك خوداى مەزن لە ئاخاوتنى رارادا ھاتوۋە ئەو پىش ھەر سەبارەت ئەم بابەتەپە: (ما ترددت في شيء أنا فاعله كتر ددي في قبض عبدي المؤمن يكره الموت وأكره مساءلته ولا بد له من لقائي)) ﴿رارا نہ بوومە لەھەر شتپك كەمن كر دوومە، وەك رارابوونم لە ھەر گرتنە ھو ھى گىانى برۋادارىك كە مردنى

لاناخۆشه و من زیان پیگه یاندنیم پی ناخۆشه و ههرده شیته بگه ریته وه لای من. له وهدا مژده ی دیدهنی پیدایا.

ئه وهی پپی نهوت، که ههرده بیته بمریته، بۆ ئه وهی به باس کردنی مردن په ژاره ی نه داتی. له بهر ئه وهی ته نیا دوا ی مردن به دیداری خودا دهگات وهک پیغه مبه ر (د.خ) فه رموو په تی: "ان احدکم لایری ربه حتی یموت"، ﴿واته کهستان خودا نابینیت تا ده مرن (واته دوا ی مردن ده یبینن)﴾. له بهر ئه وه: "ولا بد له من لقائی" تاسه باری خودا بۆ بوونی ئه م دانه پالته یه.

يَحْنُ الْحَبِيبِ اِلَى رُوَيْتِي
وَ اِنِي اِلَيْهِ اَشَدُّ حَنِينًا
وَتَهْفُو النُّفُوسُ وَيَأْبَى الْقَضَا
فَأَشْكُو الْاِنْيُنَ وَيَشْكُو الْاِنْيُنَا

﴿واته خۆشه و یست تاسه باری بینینی منه و من له و زیاتر تاسه بارم که ئاشکرای کرد له (روح) ی خۆی فووی تیکردووه (نفخ فیه من روحه)، تاسه باری به که ی ته نیا بۆ خۆی بوو. نابینیت له وینه ی خۆی دروستی کردووه له بهر ئه وهی له (روح) ی ئه وه؟ له بهر ئه وهی په یدا بوونی له م چوار ستوونه وهیه که له جهسته یدان و تیکه له کان (اخلاط) ناسراون، له فووکردنی گر له وهی له جهسته یدا هه لگیرسا له (شی) وه، گیانی مرؤف ئاگر بوو بۆ په یدا بوونی، له بهر ئه مه یه موسا له وینه ی ئاگر دا له گه ل خودا ئاخاوت پیداو یستی به که ی له ودا بوو، که ر په یدا بوونی سروشت بوایه گیانی رووناکی (نور) ده بوو. به خوازه وشه ی فووکردنی به کاره ینا،

ئامازمىيە كەوا لە خودى خوداۋەىيە (الرحمن)، بەم نەفەسە كە فووكردنە چاۋگەكەى (= عىنە) پاك كردهۋە، بە ئامادەگى فووتىكراۋ، گىرسەندىنەكە ئاگرىۋو نەك (نور)، لەۋەدا ھەناسەى خودا (= نفسى الحق) تىكەۋت كە بەۋەۋە مرۇڧ بۆتە مرۇڧ.

دواتر كەسىكى (لەخۇى) بۇ دارىشت ۋەك خۇى ناۋى نا ئافىرەت، لەۋىنەى خۇى دەرگەۋت، سۆزى بۇ جوۋلا، سۆزى شت بۇ خۇى، ئەۋىش سۆزى بۇى جوۋلا سۆزى شت بۇ نىشتمانەكەى. ئافىرەتى لا خۇشەۋىست كراۋە، خودا ئەۋەى لە شىۋەى خۇى دروست كىرد، خۇشەۋىست، مەلائىكەتەكانى نوورانى كىرۋوش (سۋجە)ى پىرىدن، لەگەل مەزنى رىزو پاىەپان و بەرزى پەىداۋونى سىرووشتىان. ئالەۋىدا گونجان دەرگەۋت، ھاۋچۇنىەكەى پەىداىە. ۋىنە مەزنىرەن رىكەتات و شكۇدارترىن و تەۋاترىنە: لەبەر ئەۋەى جوۋتە ۋاتە بوۋنى خودى كىردە جوۋت، دوۋتا، ۋەك چۇن ئافىرەت بەبوۋنى خۇى، پىاۋى كىردە جوۋت و دوۋتا سىپەكەى دەرگەۋتن: خودا پىاۋ ئافىرەت، پىاۋ ئارمىزوۋ (سۆز، تاسەبارى) بۇ پەرۋەردگارەكەى كىرد، كە بنجىپەتى، ۋەك چۇن ئافىرەت بۇ ئەۋ ھەپەتى. پەرۋەردگارى ئافىرەتى لا خۇشەۋىست كىرد، بەھەمان شىۋەى خودا ئەۋەى لەشىۋەى ئەۋداىە خۇشۋىست.

خۇشەۋىستى روۋنادات تەنىا بۇ ئەۋەى كە ژىدەر (عین)پەتى.

خۇشەۋىستى بۇ ئەۋەى لەۋەۋەىيە راستە (حق).

لەبەر ئەۋە ۋتى: (حُبب) نەى ۋت (أحببت) خۇشم ۋىست لە خۇپرا، تا خۇشەۋىستىپەكەى پەپۋەست بىت بە پەرۋەردگارەكەى كە لەشىۋەى

ئەو، ھەتا لە خۆش ویستنی بۆ ئافرەتەگە، ئەوا بەخۆشەویستی پیدانی
 بۆ ئەولەلای خوداوە بوو، بە خولقاندنیکی خودایی، بۆ ئەو
 خۆشەویستیە. کە پیاو ئافرەتی خۆش ویست داوای پێ گەیشتنی کرد
 واتە، ئامانجی گەیشتنی کە لە خۆشەویستی دایە، لەوینە پیکھینانی
 توخمەگە گەورەترین شت گەیشتنە ھاوسەری (النکاح)، لەبەر ئەو
 شەھوت ھەموو پاژ (جزو) مکانی دەگریتەو، لەبەر ئەو فەرمانی بە
 خۆشوشتن داو لەو، پاگژی ھەمووی دەگریتەو، وەك چۆن نەمان
 تیایدا (خناو) ھەمووی گرتەو لەکاتی جووت بوون (حصول الشھوہ).
 خودا (غیور) بەرگری لە بەندەگە دەکات لەوێ باومپی وابیت چێز لە
 جگە لە خۆی دەکات. بەشوشتن پاگژی کردو، تاوہک ئەوانە لەودا فەنا
 بوون لیبیت، ھەر ئەو دەبیت.
 ئەگەر پیاو خوا لە ئافرەتدا ببینیتەو، بینینیکە لە (بەرتاوگیری=
 منفعل)، گەر لەخۆیدا بینی، لەرووی دەرکەوتنی ئافرەت لەووە،
 کارا=فاعل) دا دەیبینیت. ﴿فصوصی الحکم: ل ۲۰۱-۲۰۴﴾

نقیمی عیسایی

(الفص العیسوی)

- نقیمی پهندی پیځه مبهراڼه له وشه ی عیساییدا :

عن ماء مریم او عن نفع جبرین

في صورة البشر الموجود من طين

(له ناوی مریه م یان فووی جبریلدا

له ویننه ی مروی له قور دروستکراودا)

تكون الروح في ذات مطهرة

من الطبيعة تدعوها بسجين

(له خودیکی پاکیزه دا گیان گروا

له سروشتیک ناوی دهنیت بهتؤکمه)

لاجل ذلك قد طال اقامته

فيها فزاد علي اليف بتعين

(له بهر نهوه، مانه وهی دریژه ی کیشا

تیایدا به دروستی له ههزار رهتبوو)

روح من الله لا من غيره فلذا

أحيا الموات و أنشأ الطير من الطين

(گیانیک له خواوه نهک له کهسی دیکه بویه

مردووی زیندوو کردهوهو بالندهی دروستکرد له قور)

حتى يصبح له من ربه نسب

به يؤثر في العالي وفي الدون

(تا له پەر و مردگاریدا دانەپالی هەبیّت

بهوه شانازی دەکات له بالۆ له نهویدا)۱

الله طهره جسما و نزهه

روحا وصيره مثلاً بتكوين

(خودا له جهستهدا پاکی کردهوه و بى خوش

له گیانداو له بووندا هاوچۆن)

بزانه له تايبهتمه ندىیهکانی گیانه کهوا بکهوئته سهر ههر شتیک

گیانی به بهر دهکات و ژيانی تیدهگهپریت.

ههر له بهرئوهوش بوو سامیری چهنگیکی له جیماوی پیغه مبهه که

جبرائیل (سهلامی خوی لیبیت) بوو که گیانه.

سامیری ئهوهی دهزانی. که زانی جبرائیله، زانی ژیان لهو شتانهدا

گهراوه که پای خستووته سهر، (فقبض قبضة) چهنگیکی هه لگرت له

جی پی پی پیغه مبهه (له زمانی عه ره بیدا (قبض) به (قبض) ش دیت

واته پر به ههردوو دهستی و په نهجهکانی به سهر گویره که کهی دا کرد و

ئهویش وهک گویره که بوړاندی،

۱- (فصوصی الحکم، منشورات محمد علی بیضون - دارالکتب العلمیه -

بیروت - لبنان - ط ۱، ۲۰۰۳م - ۱۴۲۴ه، ص ۱۲۴)

دەنگى چىل بۇ راندنە، گەر لە وپنەيەكى دىكەدا بوايە، ناوى دەنگەكە
بۇ وپنە دەگەرپايەو دەنگى وشتەر يان بەران وباعە بۇ بەرخ و
دەنگ بۇ مروۇف يان بېژە يان ئاخاوتن. ئەو رادە ژيانەى لە شتاندايە
ناو نراوہ لاهوت، ناسووت ئەو شوپنەيەكە ئەو گيانەى تىدايە، ناو
نراوہ گيان بەوہى کردووويەتى.

لەو كاتەيدا گيانى ئەمىن كە جبرائيلە شپوہى مروۇفى وەرگرت بۇ
مريەم سەلامى خوايان لى بېت. گومانى برد مروۇفەو دەيەويپت
دەستدرېژى بكات، پەناى وەبەر خودا هيناو بەكۆ ھەستى داواى كرد
خودا رزگارى بكات بەھۆى ئەوہى دەزانپت ئەوہ كارى نەشياوہ.
ئامادەگى تەواوى لەگەل خودادا روويدا كە گيانى مەعنەويپە، گەر
لەم ساتەدا فووى تىكردبا لەم حالەتەدا عيسا سەلامى خواى لى بېت.
كەس خۆى بۇ نەگىرا بەھۆ ناكۆكى دروستكردنى بۇ حالەتى دايقى.

بەلام ئەويش گوتى: (إنا انا رسول ربك))

(لاھب لك غلاماً زكياً) (مريەم: ۱۹)

لەم تەنگەژەيەدا خاو بۆوہو سىنەى كرايەوہو لەو كاتەدا فووى تىكرد
عيسا دەرچوو.

جبرائيل وشە (كلمة)ى خودا بۇ مريەم دەگوازتەوہ وەك چۆن
پىنغەمبەر وشەى خودا بۇ نەتەوہكەى دەگوازيپتەوہ. كە دەئيت:

(و كلمته القاها الى مريم و روح منه))

(النساء: ۱۷۱)

شەھوت لە مریەمدا گەرا جەستەى عیساى دروست بوو و لە ناویكى دروست، لە شیوهى مرۆف دەرچوو بۆ دایكى، بۆ ئەوهى جبرائیل لە شیوهى مرۆف بوو بۆ ئەوهى ئەم جۆره پەیدا بوونە لەم جۆره مرۆفه تەنیا دەباوا رووبدات. عیسا مردوووان زیندوو دەكاتەوه چونکە گیانیكى خودا ییە (روح الهی)، زیندوو کردنەوهکە بۆ خودایه و فوو تیکردنەکە بۆ عیسا وهك چۆن فوو تیکردنەکە بۆ جبریل بوو وشەکە بۆ خودا (کلمة الله).

زیندوو کردنەوهى مردوووان لە لایەن عیسا سەلامى خواى لى بیّت، زیندوو کردنەوهیهكى دروسته لهو رووهى له فوو کردنەوهکەوهیه (نفخ) وهك چۆن ئەو لە وینەى دایكى دەرکەوت: زیندوو کردنەوهکەش واھیمەى ئەوهى لا دروست کرد که لهوهوهیه، بەلام له خوداوهیه.

پېغەمبەرايەتى لە نقيّمەكانى پەندياريدا

دەسپىك

لايەنى فەلسەفى لە سۆفيگەریدا، لايەنىكى نوپىيە لە لىكۆلینەو

ھاوچاخەكاندا ، چى رۆژھەلاتى و چى رۆژئاوايى.

زۆر لە لىكۆلەران خۆيان لەو مەيدانەكشانەو بەھۆى زمانى

سىمبولكارانەى زۆر داخراوى سۆفيگەرىي فەلسەفى، بە پاساوى ئەو

نەكەوئپتە دەست كەسانىك شايانى ئەو واتا مەزنانە نەبن. ئەو و چەندان

ھۆكارى دى وايدەكرد دووركەونەو لەو بوارە، كەچى لايەنىكى زۆر

گرنگە و شايانى بايەخپىدانە. (۱)

لەم بەشەدا باس لە دۆزىنەو و جىھانى پېغەمبەرايەتى و دەرگەوتنيان لە

نقيّمەكاندا(الفصوص) دەخەينەروو.

پېغەمبەرايەتى دياردەيەكى گشتىيە لەسەر ئاستى جىھان كارى لەسەر

كراوو، زۆربەى گەلان بەجۆرىك لە جۆرەكانى شىوازىكى: (وەرگرتنى

سرووشيان لە خوداومندان)) (۲) يان ھەبوو

كەواتە زۇر سىروشتىيە ھىزرى ئىسلامى لەسەر بىنەماى پىنغەمبەرايەتى –
بىنايتىك رۇبىنىت- بگاتە كەشكەشانى ئاسمان. ئەوئىش لەسەر دوو كۆلەگە:
قورئانى پىرۇزو ژياننامەى پىنغەمبەر محەمەد كورى عەبدوللأ (د.خ).
لەبەرامبەر ئەمەشدا، خوانەناسان، پىنغەمبەرايەتەيان كىردە ئامانجى
ئىنكار كىردن!

ئەوھتا د. عبدولرەحمان بەدەوى ئاماژە بەوہ دەكات كەوا (ديار دەى
خوانەناسى مەترسىدارترین ديار دەى پەرسەندى ژيانى گيانىيە... گەر
خوانەناسى يۇنانى و رۇژئاوايى لەسەر ھەئوہشانىنەوہى خوداوندىيەتى
دامەزراوہ، ئەوا خوانەناسى عەرەبى لەسەر نەھىشتى بىرۇكەى
پىنغەمبەر و پىنغەمبەرايەتى و ھەئوہشانىنەوہ يان دامەزراوہ.... ديارە
پىنغەمبەران لە ژيانى ئايىنى... رۇئىكى گەورە دەگىرن...

1- [القشيري: الرسالة القشيرية، تحقيق د. عبدالعليم محمود) دار

الكتب الحديثة – القاهرة ١/١٨٧]

2- د. على مبروك: النبوة من علم العقائد الى فلسفة التاريخ، محاولة

في اعادة بناء العقائد (دار التنوير – بيروت ١٩٩٢) ص ٥٦.]

كەواتە: ئايىن و ئايىندارىي بەگشتى، لەسەر بىرۇكەى پىنغەمبەرايەتى و
پىنغەمبەران دامەزراوہ. (١)

ئەوھتا خەيات (الخياط)ى موعتەزىلى كە ولألمى بەناوبانگترين
خوانەناس بىرى ئىسلامى دەداتەوھ: ئىبن راوھندى (ابن الراوندى)،
كتىبەكەى (الانتصار) بە لىدوانەكانى ئىبن راوھندى دەستپىدەكات
سەبارەت ئىنكار كەردنى پەيام و پەيامبەرى (۲).

۱- د. عبدالرحمن بدوي: من تاريخ الالحاد في الاسلام (سينالللشر- القاهرة
۱۹۹۳) ص ۷]

۲- الخياط: كتاب الانتصار والرد على ابن الراوندي الملحد، تحقيق د. ينج (ج)
الدار العربية للكتاب- بيروت ۱۹۹۳ ص ۲۵]

سۆفىگەرى و پىغەمبەرايەتى :

لەسەرەتاكانى سەرھەلدانى سۆفىگەرى ئىسلامى بايەخى زۆر بە
مەسەلەى پىغەمبەرايەتى نەدەدرا، ئامانجى دىكە ھەبوو زياتر گىرنگى
ھەبوو و تەوھرە بوو.

يەكەم بايەخدان بە پىغەمبەرايەتى لاي سۆفىيان لاي (ھەكىمى ترمى =
الحكيم الترمزي) كە لە ۳۲۰ كۆچى مردووه، لە كىتەبەكەى (ختم الاولياء)دا
بايەخى بەم مەسەلەيە داوه، بۇ يەكەمجار لە مېژووى سۆفىگەرىدا، باس
لە (خاتم) (ختم) خاتەمى ئەوليايان دەكات وەك چۆن پىغەمبەران
خاتەميان ھەيە، ئەم بىرۇكەيەشى بووه ھۇى ئەوھى ھەكىمى ترمى
لەسەر بچەوسىتەوھو ئازارى بەدن.

ئەم بىرۆكەيە قۇناخ بە قۇناخ پەرەى سەند تا لەسەر دەستى بن عەرەبى
گەيشتە چلەپۆپە، بن عەرەبى تيۆرپيەكى تەواوى لەبارەى پيغەمبەرايەتى،
پەيامى پيشكارىي (الولايە) پيشكەش کرد

هەر لەم چوار چپوويهدا ئەبى غەيس كورپى جەمىل (ابى الغيث بن جمىل)
وتوويهتى: خضناجرأ وقف الانبياء على ساحله (۱)

واتە لە دەريايەك پەرىنەووە كە پيغەمبەران لە كەنارىدا وەستاون.
ئيبىن جەمىل هاوچاخى بن عەرەبى بوو لە يەمەن ژياو هەر لە وئيش سالى
۶۵۱ كۆچى مرد، واتە سيزدە سال دواى بن عەرەبى.

بن عەرەبى لە ريگاي تيۆرپيەكى هيمن و قوول باس لە پيغەمبەرايەتى
کردوو، لەزۆر كتيباندان بە پەرتى باسى كردوووە جگە لە نقيمهكان.
بەم جۆرە پيويستە شيكارانە لە دەقەكانى پەيوەست بەم بابەتە
بكوئينهووە وەلامى ئەم پرسىارانە بدەينهووە.

سروشتى پيغەمبەرايەتى بە بۆچوونى بن عەرەبى چيپە؟ چى
پەيوەنديپەكى هەيە بە ولايەت- پيشكارى؟ چۆن باس لە پيغەمبەران
دەكات؟ ئايا بۆ تەنيا (۲۷) نقيم؟ ئايا نقيميكى نهيىنى هەيە كە (۲۸) دەم
بيت؟

لەگەل ناويانگى گەورەى كتيبەكانى بن عەرەبى ، بەلام دوو كتيب
بەتايبەتى بەشى شيريان لە پەسەندکردن و بايەخ پيدان بەركەوتوووە لای
تويژەرو سۆڧيان .

[۱- الصوفية و الفقهاء في اليمن، للحبشي ص ۳۲، طبقات الخواص ،

للشرجي الزبيدي ، ص ۴۰۶]

فتوحاتی مهکیه و فسووسی حیکهم
(الفتوحات المکیه و فصوص الحکم).

کتیبی فتوحات ، ئینسایکلۆپیدیایه کی گه ورهیه، ۳۷ بهرگه ۵۶۰ دهروو (باب ی تیډایه، دهریایه که له زانیاری سؤفیکه ری. هه میشه دهیوت ئه م کتیبه که به (مدد الهی و نفث الهامی و القاء ربانی)) نووسیوه.

کتیبی نقیمه په نده کان (فصوص الحکم)، سه دره دینی قونیه وی – شاگردی بن عهره بی- له باره یه وه ده لیت: من انفس مختصرات شیخنا... وهو من خواتم منشاته و اواخر تنزلاته، ورد من منبع المقام المحمدی و المشرب الذاتی و الجمع الاحدی، فجاء مشتملاً على زبده ذوق نبینا (۱).

ئهم کتیبه له ئالۆزترین دهقی سؤفیه کانه، له هه مووان چرۆپر سیمبول ترو پر ئه فسوون تره!

ئهو هتا له پێشه کیه که دا ده لیت:

فمن الله فاسمعوا

والی الله فارجمعوا

فاذا ماسمعتم

ما أتیت به فعوا

ئهو هتا د. ئه بو العلا عیفی له پێشه کیه کهیدا ده لیت: کتیبی (الفصو) له گه وره ترین دانراوه کانی بن عهره بییه، له هه مووان قوولتره، له هه مووان

كارىگەرترە لە پيگهينانى باوەرى سۆفيگەرى چاخى خۆى و نەوكانى
دواتر (۱)

كتيبي نقيمهكان سالى ۶۲۷ كۆچى نووسراوه، فتوحات له دوو قوناخدا
نووسراوه، سالى ۶۲۹ كۆچى، جارى دووهم سالى ۶۳۶ كۆچى،
فتوحات سەرەتا نامەيهكى سادە بوو بن عەرەبى بۆ برادەرەكەى
عەبدولعەزىز مەهەدەوى (عبدالعزيز المهدي) لەكاتى كە بن عەرەبى له
سالى ۵۹۷ كۆچى له مەكە بوو.
دواتر له ديمەشق تەواوى كردو له ۶۲۹ كۆتايى هات – واتە دواى
نقيمهكان- دواتر له چوار سالى نيوان ۶۳۲، ۶۳۶ كۆچى دووبارە نووسيهوه
(۲)

[۱-د. أبو العلاء عيني: مقدمة فصوص الحكم، ص ۷]

[۲-د. عثمان يحيى: مؤلفات ابن عربي، ص ۴۴]

شايانى باسه تا ئىستا ۱۱۲ جار رافه كراو تهوه وهك د. عثمان يحيى باس
دهكات (۱)

پەراويزى رابردوو).

گرنگترين رافهكانى – رافهى عەبدلباقى مفتاح بەناونيشانى (مفاتيح
الفصوص) بە پيى ريبازى حسابى ئەو نهيىنى ژمارهكان رافهى كردوو.
- رافهى سەدرەدين قونيوى .

- رافهى داود قەيسەرى (مطلع فصوص الكلم فى شرح فصوص الحكم)

- رافه‌ی عه‌بدولپرهمان جاس (نقد الفصوص فی شرح نقش الفصوص)
کتی‌بی نقی‌مه‌کان له ده‌سپیکیکی کورت و بیست و جهوت ده‌روو پیکهاتوو،
هه‌ر ده‌روویک نقی‌میکه ، یان دو‌رو گه‌وه‌ریکه .

په‌ندیکی نه‌ینی پیشان ده‌دات بن عه‌ره‌بی له‌باره‌ی راسته‌قینه‌ی
پیغه‌مبه‌راهه‌تی دۆزیویه‌تیه‌وه.

هه‌ر وشه‌یه‌ک په‌یوه‌سته به پیغه‌مبه‌ریک نقی‌مه‌کان به‌م شیویه‌ن.

- ۱-نقی‌می په‌ندی خودایی له وشه‌یه‌کی ئاده‌میدا .
- ۲-نقی‌می په‌ندی فووکاری له وشه‌یه‌کی شه‌ینیدا .
- ۳-نقی‌می په‌ندی گزنگانه له وشه‌یه‌کی نووحیدا .
- ۴-نقی‌می په‌ندی پی‌رۆزکاری له وشه‌یه‌کی ئیدریسیدا .
- ۵-نقی‌می په‌ندی زالکاری له وشه‌یه‌کی ئیبراهیمیدا .
- ۶-نقی‌می په‌ندی راستیدا له وشه‌یه‌کی ئیسه‌حاقیدا .
- ۷-نقی‌می په‌ندی بالایی له وشه‌یه‌کی ئیسه‌ماعیلیدا .
- ۸-نقی‌می په‌ندی گیانی له وشه‌یه‌کی په‌عقوبیدا .
- ۹-نقی‌می په‌ندی رۆشنی له وشه‌یه‌کی یوسفیدا .
- ۱۰- نقی‌می په‌ندی تاکایه‌تی له وشه‌یه‌کی هوودیدا .
- ۱۱- نقی‌می په‌ندی کردگاری له وشه‌یه‌کی سالحیدا .
- ۱۲- نقی‌می په‌ندی دلی له وشه‌یه‌کی شوعه‌پیدا .
- ۱۳- نقی‌می په‌ندی مه‌کی له وشه‌یه‌کی لوتیدا .
- ۱۴- نقی‌می په‌ندی قه‌ده‌ری له وشه‌یه‌کی عه‌زیزیدا .
- ۱۵- نقی‌می په‌ندی پیغه‌مبه‌ری له وشه‌یه‌کی عیسه‌ساییدا .

- ۱۶- نقيمی پەندى مېهرەبانى له وشەيهكى سليمانيدا.
- ۱۷- نقيمی پەندى بوونەكى له وشەيهكى داويدا .
- ۱۸- نقيمی پەندى دەروونى له وشەيهكى يونسيدا .
- ۱۹- نقيمی پەندى وندايى له وشەيهكى ئەيبويدا .
- ۲۰- نقيمی پەندى شكۆيى له وشەيهكى يەحيايدا .
- ۲۱- نقيمی پەندى بووندارى له وشەيهكى زەكەرياييدا .
- ۲۲- نقيمی پەندى هاودەنگى له وشەيهكى ئيلياسيدا .
- ۲۳- نقيمی پەندى چاگەخوازى له وشەيهكى لوقمانيدا .
- ۲۴- نقيمی پەندى پيشهوايى له وشەيهكى هارونيدا .
- ۲۵- نقيمی پەندى بالايى له وشەيهكى موساييدا .
- ۲۶- نقيمی پەندى خوراگرى له وشەيهكى خاليديدا .
- ۲۷- نقيمی پەندى تاكايەتى له وشەيهكى محەمەديدا .

(۱۵۳).

كتيبي (الاسراء)ى بن عهري كارىگهري لهسهر (كؤميدىاي خودايى)
دانتي ههبوو.

ديوانى تهرجهمانى نهشواق (دهربرى تاسه)((ترجمان الاشواق)¹⁵⁴
ديوانىكى غهزلىي ناسكه ، لهدوتوييدا شيعرهكانى بن عهري تىدايه
سهبارمت كچىك بهناوى نيزام (النظام) كچى شىخى خوى (مهكىنهدين
ئهبى شوجاع كورى رؤستهم) دلبندى بوو، ويئنهيهك لهجوانى
هاته بهرچاو، دهرياي شيعرى خؤشهويستى و سوز لهزمان و دل و فهلمى

¹⁵⁴ -امين يوسف عوده، تاويل الشعرو فلسفة عند الصوفية (ابن عربى)، ج: 1، 1995 رابگه الكتاب
الاردنيين، عمان الاردن.

بن عەرەبى ھەلپۇز، تەرجەمان، تەرجەمەيەكى راست و دروستى دئى ئەم پىرە بوو.

سەرەراى شىعەرەكان رافەو لىكدانەوہشى بۇ شىعەرەكان كرددوہ بہناوى (ذخائر الاعلاق)، لىكدانەوہيەكى سۆفيانەيە بۇ شىعر^{۱۵۵} بہوؤى ئەوہى سروشتى ھزرى سۆفيگەرى جۆرىكە لەناشكرابىنى و زانىنى چىژەكى ، واتە بەرنامەى لىگەرانەكى و شىكارى، دەخرىتە لاوہ، بہوؤى ئەوہى دنياى چىژ تايبەتمەندى خوؤى ھەيە.

155- د. زكى نجيب محمود: طريقة الرمز عند ابن عربي في ديوانه، مقال ضمن (الكتاب التذكاري) معيى الدين بن عربي في التكرى المنوية لميلاده.

سۈيەم چىراي جىھانى سۆفيگەرى
جەلالەدىن محەمەدى بەلىخى ناسراو بە
مەولاناي رۆمى
٦٠٤-٦٧٢ك ١١٧١-١٢٧٣ ز



باسى سىيەم

سىيەم چىراى جىهانى سۆفىگەرى

جەلالەددىن محەمەدى بەلىخى ناسراو بە

مەولانائى رۆمى

٦٠٤-٦٧٢ك || ١٢٠٧-١٢٧٣ ز

تويۇزىنەوۋە لەژيان و بەرھەم و ئەزمونى سۆفىيىكى گەورەى جىهانى
سۆفىزىم پىرى بىرمەند وشاعىر، مەولانائى سۆفى و شىرى فەلسەفەو
خوداوند پەرستى جەلالەددىن رۆمى، مەزنىك بوو لەسەروو زانايانى
چاخى خۆى بوو، لەدنىاي سۆفىگەرى رۆچوو تاقوولايى بوونگەرايى،
لەمەلەوانانى دەرياي فەلسەفەو تەوھىد لەھەمووانى بردۆتەوۋە. وىناى
كەسىك ناكرى لەگۆشت و خوین بىت و وەك ھۆنراوۋە و ھەلبەستەكانى
ئەو بلىتەوۋە، يان ھىچ شاعىرىك بگاتە ھىزى دەربىرىنى ئەم راستىخوازە
سۆفىگەرە مەزنە پىگەپشتوۋە. ھۆنەرىكى مرقۇفايەتى تاكانەيە، كىلە
رىگەيەكى بەرزى زانست و ھزرى شارستانى ئىسلامىيە، بەكولتوورە ھزرى
و ھونەرىيەكەى كولتوورى مرقۇفى دەولەمەند كرد.

بهشی یهکه م:

سهرهتای ته مهن و خویندن

جه لاله ددین محمهد کوری محمهدی به لخی و دواتر قونیه وی، ناسراو به مه ولانای
رؤمی له رۆژی ۶ ی ربیع و نه وه لی ۶۰۴ ک (۳۰ سینیتمبه ر) نه یلوونی (ی ۱۲۰۷ ز) له به لخ
له دایک بووه^{۱۰۶}.

نازناوی رؤمی لئیراوه له به ره وه ی زۆریه ی ژیانای له نه ره رۆم (ولاتی نه نادۆل)
به سه بر دووه، باوکی ناوی محمد کوری حسین خه تیبی بوو، نازناوی به هانه ددین
وه له دی هه بوو. له لایه نی باوکییه وه جه لاله ددین ده چوو ه سه ره بوبه کری سدیق،
له لایه نی دایکییه وه ده چوو ه سه ره خانه واده ی خه وارزم شاه که وا فه رمانه وایی نه ویدیو
زی (ماومرا نه نه هر) ی ده کردو چه ندان ناوچه ی دیکه ی ده که وتنه که وشه نی.

له وکاته ییدا سائی (۶۱۶ ک) (۱۲۱۹ م) هه له ته کانی مه غۆله کان به سه ره رۆکایه تی
جه نگیزخان بۆ سه ره رۆژه لاتی نیسلامی دهستی پیکرد واته سه رهتای سه ده ی ده وتی
کۆچی (سیزده ی زاینی) به بیانووی نه وه ی گوایه خه وارزمیه کان کۆمه له بازرگانیکی
نه وانیان کوشتوو، له ورۆزگاراندا ده سه لاتی خه وارزمیه کان بیه یز بوو، خۆی
له به رده م نه م هه له ته نه گرت، سوئتان عه لانه ددین محمهد، هه لات له دوورگه یه کی
چۆلی ده ریای فه زوین خۆی هه شاردا. ژن و دایکیان به دیل گرتن و له ناو مائی میره
مه غۆله کان خزمه تکاریمان ده کرد.

باوکی جه لاله ددین له شاری به لخ ده ژیاو زانایه کی ئاینی پایه به رز بوو،
له په یڕه وه کانی راره وی (مه زه به ی) هه نه فی بوو. پله و پایه یه کی به رزی هه بوو بۆ یه
ناونرابوو به سوئتانای زانایان.

156 - بديع الزمان فروزانفر: من بلغ الى قونيه، سيره حياه مولانا جلال الدين الرومي، ترجمه:

الدكتور عيسى على العاكوب، الكعبه الاولي، ايار (مايو) ۲۰۰۶ م، دار الفكر بدمشق، سوريا.

ئەروژىگارى خۇيدا ھەئەتى كىردە سەر ھەيلەسوفان و بىژياران (المتكلمون). ئەئاكامى ھەئەتى سەربازى مەغۇلەكان بەھائەددىن وئەد ناچاربوو بەئخ بەجى بەئلىت، بەخانەوادەو ھەسالى ۶۰۹ ك كۆچ بىكات، ئەمبارەيەو، زۆرقسە دەكرىت، ھەيە دەئىت ئەگەن ھەرماندارى ولات كەوتە ناكۆكى ئەلايەن (عەلانەددىن مەمەد خوارزمشا) گوشارى خرايە سەرو تەنگە تاوكرا^{۱۵۷} بۆيە رەوى كىرد، ھەيە دەئىت ولاتى خۇى بەجىھىشت ئەبەرئەووى ھەستى بەھىرشى مەغۇلەكان كىرد. ئەم كاتى دا جەلالەددىن ھىشتا تەمەنى پىنج سالان بوو، خانەوادەكەى ئەشارىك بۇ شارىكى دىكە دەيانگواستەو. ئەنىسا پوورگە يىشتنە ھزورى سۆڧىگەرى بەناوبانگ ھەرىدەددىن عەتار، باس وايە گوايە مندائەكەى ئەئامىز گرتوو و، دانەيەك ئەھۇنراوەكانى پىشكە شىكردوو بەناوى (اسارنامە)، پىشبینى كىردوو كەوا دەبىتتە خاوەن پاىەى بلند ئە سۆڧىگەرى. ئەنىسا پوور ئەم بئەمائە ئە ۱۲۲۰ز/ ۶۰۹ كۆچى چوون بۇ بەغداو دواتر بۆمەكە.

ئەوئىشەو بۆمەلاتىيە ئەتوركىياو چوار سال ئەوى مانەو، دواتر چوون بۇ لارەندە (كرمان) ى ئىستا، ھەوت سالىش ئەوى مانەو كە ئەلارندە بوون تەمەنى ۲۱ سالان بوو، ئەوى ژنى ھىنا، كچى (لالاشەرەھەددىن سەمەرەھەندى) ھىنا و دوو كورى ئى بوو (عەلانەددىن) و (بەھائەددىن سولتان وئەد) عەلانەددىن ئەئازاوى كوشتنى شەمسى تەبرىزى كوژرا^{۱۵۸}، ئەوئو بەرەو ھونىي كەوتنە رى، ئەھونىيى توركىياى ئەمرودا جىگىر بوون. ئەو كاتىدا سولتان سەئجووقى بوو (عەلانەددىن كەيقوباد)^{۱۵۹}، يەككىك بوو ئەسە ئجووقىيەكانى ئاسىياى بچووك.

157 - ادوارد جرانقىل براون: تاريخ الادب في ايران من الفردوسي الى السعدي، ترجمة

د. ابراهيم امين الشواربي، مطبعة السعادة بمصر، ۱۳۷۲=۱۹۵۴م، ل ۶۵۴.

158 - ھەمان سەرچاوەل ۶۵۴-۶۵۵.

159 - ھەمان سەرچاوەى پىشوو، ل ۶۵۴-۶۵۵.

چوونە بەر خویندن :

كەبەھانەددین كۆچى دوايى كرد شوینى باوكى گرتەوو بوو بە موختى و بە پىپى
شەرىعت رىنمايى و نامۆزگارى دەكرد. تابورھانەددین موخە قىقى ترمىزى ھات لە سالى
٦٢٩ى كۆچى گەيشتە قونىيە. لەو كاتىدا جەلالەددین چوو بووو بۇ لارەند، لە
(ئىعتىكاف) پەناگىرى دا بوو لە مزگەوتى سنجارى. ترمىزى نامە يەكى بۇنارد
تابگەر پىتەوہ بۇ قونىيە. كەگەرايەوہ، بۇ ماوہى نۆسال وانەى سۆفيگەرى لاخویند
تاسالى ٦٣٨ى كۆچى .

مەولانا لە ديمەشقدا:

مەولانا ھەوت سال لە ديمەشق ما يەوہ لە ھەمان كات بن عەرەبى لەدوا
قۇناغەكانى ژيانى دا بوو لەوشارە.

ھەيەدەئىت بۇ يەكەمجار مەولانا شەمسى لىرەدا بىنيوہ ھەر لەبەر
ئەوہشە دووجار چووہ بۇ ديمەشق لە ٦٤٥ و ٦٤٧ى كۆچى و مندا لەكانى
ناردووہ بۇ ئەوى بۇخویندن .

ئەوہتا دەئىت:

لەچيائى (صالح) كانگا يەك لەجەواھير ھەيە

و بەھۆى ئەم جەواھيرە

ئىمە نوقمى دەريائى ديمەشقين.

واتە مەبە ستى بن عەرەبى بووہ كەمەزارگەى محيدين بن عەرەبى
لەسالىحيەى ديمەشقە.

مەولانا كەگەيشتە ديمەشق لەڧىرگەى (المقدسيه) مايهوه لەوى (الهدايه)ى
لەزانستەندى (فيقه) خويىندوووه لەلاى محيدين بن عەرمبى
ئامادەبووه¹⁶⁰. روايت هەيه دەئيت:

مەولانا كەلەگەل باوكى هاتبوو بۆشام سەردانى شېخ محيدين بن عەرمبى
كردوووه، بن عەرمبى لەكاتى چوونه دەرەوى مەولانا كە لەدواى باوكى
رۆيشتووہ وتوويەتى:

ئۇڧيانووس لەدواى دەرياچە دەروات((سبحان اللہ! محيط يمشي وراء
بحيرة)). هەندى دەئين تەنيا چوار سال لە ديمەشق مايهوه ئامادەى
مردنى برهان الدين محقق (٦٣٨كۆچى) بوو.

گەرانبەوى مەولانا بۆ رۆم:

هەيه دەئى دواى حەوت سال لەحەلب و ديمەشق گەراپەوه بۆ قونيه،
سەرەتا گەيشتە قەيسەرييه، پيشوازيهكى گەرم كرا، دواتر خەرىكى خەلوہ
بوو، بەبىرارى بورھانەددين سى خەلوہى لەدواى يەكى ئەنجامدا و
نەينىيەكانى پيشكارى (ولايه) ى پيدرا.

نزيكەى سالى ٦٢٩ى كۆچى گەراپەوه بۆ رۆم بورھانەددين لەقەيسەرييه
مرد، شەمسەددينى ئەسڧەھانى مەولاناي لەوہ ئاگادار كردهوه، مەولانا
چوو بۆ قەيسەرييه و هاتەوه قونيه. سەلاحەددين نازناوى (سيد سەردان)
بوو واتە (سەرەوى نەينى زان).

¹⁶⁰ -موحيددين مەھمەد كورى عەلى بن عەرمبى (٥٦٠ك=١١٦٥ز-٦١٨ك=١٢٢١ز)، مەي الدين بن عربى : تفسير القرآن
الكريم، تحقيق: جماعة من العلماء، المجلد الاول، دار الاندلس، بيروت، الطبعة الثالثة، ٤٠١ك-١٩٨١م.

مهولانا دوای مردنی بورهان محقق:

دوای مردنی بورهانددین، مهولانا دهستی بهتهدریس و ئیرشاد کرد،
ماوهی نزیکه‌ی پینج سال، واته لهسائی ۱۶۲۸ تا ۱۶۴۲ کۆچی، دهستی
بهوانهوتنهوهی ئاینزانی کردله‌فیرگه‌دا. ههر رۆژه‌ی نزیکه‌ی
۴۰۰ فیرخوازی هه‌بوو دههاتنه فیرگه‌و مه‌جلیسی وی.
سوئتان وه‌له‌د له‌مباره‌وه ده‌ئیت:

زیاتر له‌دهه‌هزار موریدی هه‌بوو ههرچهند هه‌ندیکیان له‌سه‌ره‌تادا
راستگۆنه‌بوون.^{۱۶۱}

¹⁶¹ -بدیع الزمان... هه‌مان سه‌رچاوه‌ی پیشوو.

پەيوەندى لەگەلّ محيدين بن عەربى ھەبوو، محيدين بن عەربى لە (باب الثامن) دەرووى ھەشتەم لەكتىبى (الفتوحات المكيه) داباسى كردوو، رارەوھەكى ئىشقى روالەت بوو، لەسالى ۱۳۲ى كۆچى خەلىفەى عەباسى موستەنسیر كرىيە پىرى خانەقا(رباط)ى مەرزەبانى. شەمس لە رارەوى كرمانى رازى نەبوو. شەمس داواى دەكرد، واز لە (قال فلان عن فلان) بىن دەپوت: ئىو پىاوى ئەم رۇزگارەن كوا نەئىيەكانتان كواقسەتان، دەبايەكىكتان بلىّ دلم واى پىوتم كە بە ئىلھام لەخواوى پىگەشتوو.

كەگەپشتە قونىيە ھەر لەسەر ئەو رارەوھەبوو بۇيە رى مەولانای نەدا كتىبى بەھائەددىن وەلەد بخوینىتەو، دەپويست رووبكاتە دلى خوى.

ھاتنى شەمسى تەبرىزى بۇقونىيەو دىدارى مەولانا:

شەمس بەيانى رۇزى شەمووى (۲۶)ى جەمادى ئاخەرى سالى ۶۴۲ى كۆچى گەپشتە قونىيە لەخان دابەزى، زورىكى بەكرى گرت، دەرگای دادەخست، كلىلەكەى لەلەچكە دەستپىكى دەبەست و دەپخستە سەرشانى، تاوھك بازارگان بىناسن. لەژوورەكەدا تەنيا حەسىرئك و گۆسكە ئاويكى ھەبوو. دىدارى شەمس بەگىرپرانەوھى ئەفلاكى:

ئەفلاكى دەئىت رۇزئك لەرۇژان، مەولانا لەفیرگە، لەبازارى پەمۆ، سوارى ولاغئك بوو بوو، فىرخوازو زانايانى لەگەلّ دەرپۇشتن، ناکاو شەمسى تەبرىزى رووبەرووى بووھوو، لەمەولانای پرسى كاميان مەزنترە: ئەبو زەھىد، يان پىغەمبەرمان مەزنترە؟

مەولانا وتى ئەوۋە چ پرسیارىكە! پىغەمبەرمان خاتەمولئەننبىايە، چ
پەيوەندى بە ئەبوزەيدە؟
شەمس وتى: ئەدى نەتبىستوۋ ... دەئىت: ((وما عرفناك حق معرفتك))
كەچى ئەبوزەيد دەئىت: ((سبحان ...؟))
مەولانا حەپەساۋ سەرسام بوۋ بەم پرسیارەو، دەئىن:
لەھۇشى خۇى چوۋ، كەبەئاگاھاتەوۋ، دەستى شەمسى گرت و بردىە
فېرگەكەى، چوۋە ژوورى خۇى لەگەل شەمس، تا چل رۇژ لى نەگەرا كەس
بىتە ژوورەوۋ.

مەولانا لەم بارمىەوۋە ئامازەى بەم يەكەم دىدەننىيە كىرەوۋە دەئىت:
لەناكاۋ تۆم بىنى ھەموۋ گىانم بوۋ بەچاۋ
گىانم وەك بالئەدى شىتە بى سنوور لەكەوشەنى تۆ دەگەرى.
لەسەحەر دا وەك مانگى لەخولگەدا دەرکەوت لەخولگە دابەزى و
لەئىمەى روانى.
ھەرۋەھا دەئىت:

دل لەسەد پەردە دامائرا
بەجوۋتە گىان بۇگىان دانىشتن
گەر جىرىل بەھاتبايە نىۋانىان
ئەوايەك تروۋكە لەئەمان دانەبوۋ لەبەر ئاگرى!

دىدارى شەمس ئامازە لەشىعرى مەولانا بەۋەش ھەيە:

گەر دە مۆم لەیەك شوپىنداھەرپەكەیان لەوى تریان جیاوازیبیت ناکرئ
رووناکییەکانیان لەیەك جیاپكەیتەووە كەزمین دەدەیتە حەقیقەتى
رووناکیەكە. گەرسەد سیوو سەد ھەرمى بژمىرى، سەد دەردەكەون، بەلام
گەربیان گوشى دەبنە یەك.

مەولانا لەم بارەپەووە دەئیت: تینوو دەئیت كوا ئاوى سازگار؟ ئاویش
دەئیت كوا ئاوى خۆر؟ واتە مەولانا بەدواى پیاوانى خودا پەرست دەگەرا،
لەدڵەووە تاسەى ئەم دیدارە بوو.

مەولانا لەنوورى شەمسدا ونبوو، لەپارانى دابرا، خزم و پیاوهرانى بەچاوى
گومان سەپىرى شەمسیان دەکرد. تارادەى رك و كینە، تارادەى ئەوہى
بەجادوگەریان داناو گواپە جادووى لەمەولانا كەردووہ. تانیستاش لەنیو
كوردەوارى باوہ دەئین (وہك جەلالەدینى رۆمى كەوتە دەست
جادووگەران).

گەشتى شەمس بۆ دیمەشق:

شەمس لەوبارە نارەحەت بوو، چوو بۆ دیمەشق. مەولانا لەوبارەپەووە
وتووپیەتى: لە (رۆزى پینچ شەم بیست و یەكى مانگى شەوال سالى ٦٤٣ى
كۆچى چووہ بۆ دیمەشق). واتە یەكەم دیدار لەنیوان مەولاناو شەمس
شازدە مانگ بووہ. شەمس لە ٢٦ى جماد الاخرى سالى ٦٤٢ى كۆچى ھات بۆ
قونیەو چوو بۆ دیمەشق لە ٢١/شەوال/٦٤٣ك. مەولانا نامە لەدواى نامەى
بۆ دەنارد دواى ئەوہى زانى لەدیمەشقە لەنامەپەكیدا دەئیت:

ئەى نورى نیو دل، وەرە

ئامانجى سۆزو خواست وەرە

دەزانى ژيانمان لە دەست تۆدايه
لەبەندە دنيا تەنگ مەكە، وەرە
ئەى سلىمان، ھودھودھات
بفەرموو تاسەبارم، وەرە
چەندان نامەى پېر جۆش و خرۆشى بە نورى مەولانا كورەكەى سولتان
وہلەدى نارد بەدوايدا، شەمس پازدە مانگ لەدیمەشق ماپەوہ (لە ٦٤٣
رۆيشت لە ٦٤٤ ھاتەوہ).
گەرانەوہى شەمس:
شەمس لەسالى (٦٤٤ك) گەرپاىەوہ بۆ قونپە، بەلام بارى گشتى خراپتر بوو،
دەپان وت مەولانا شپت بووہ، شەمس جادووگەرە.
مەولانا لەبرى تەدرپس و ئامۆژگارى رووى كرده بپستن و سەما
جلكى خۆى گۆرى (جلكى زاناپان) بېرپارى دا جلكى (ھىندبارى) بۆ
بەدوورن، كلاوېكى لەخورى قاومپى لەسەرنا، جامانەپەكى گورپنگ دار
(شەكەر ئاوپزدارى) لەسەرنا. رەبابەپەكى شەش پىگەى بۆ دروست كرا
دواتر سىماعى دانا، شەوو رۆژ خەرىكى وەجدو سىماع بوو.
لەئاكامدا گرووپىك دەئپن كورپكى مەولانا شپان لەگەل بوو شەمسپان
كوشت. بەلام سولتان وەلەد دەئپت شەمس لەبەرچاوان ون بوو.

گەشتى مەولانا بۇ دىمەشقى بەدواى شەمس
 مەولانا چوو بۇ دىمەشقى و لە شىعرەكانى رەنگى داووتەوۋە كەبۇ چووۋە بۇ
 ئەم گەشتە
 ئىمە ئاشق و سەودا سەرىن لەدىمەشقىدا
 گىيان بەخت دەكەين ئاشقى دىمەشقىن
 كەلەولاولە گزنگى دا
 ھەموو وشەو سەحەر و مەيخواردەى سەحەرى دىمەشقىن.
 مەولانا لەدىمەشقى كۆپى سىماعى دامەزراند:
 ئاى چەند بەدواتدا دەگەرپىم لە
 دەرگاىەك بۇ دەرگاىەك و
 لەگۆشەىەك بۇ گۆشەىەك
 ناچار لەدواكاىە گەرپاىەوۋە بۇ قونىە، دىسان خەرىكى ئىرشادو ئامۇزگارى
 بوو، سىماعى لەقونىە دامەزراند جارپىكى دىكە ئىشقى شەمس سەرى
 ھەلداىەوۋە دىسان چووۋەوۋە بۇ دىمەشقى. ئەوۋەشيان چوارەم جار بوو دەچوو
 بۇ دىمەشقى. بەلام ئەمجارە بەنائومىدى گەيشت.
 ئەم گەشتانەى لەنىوان ۶۴۵ و ۶۴۷ كۆچى دابوون لەوماوۋەپەدا (صلاح
 الدىن) لەتەك مەولانا بوو ئەوۋىش لە۶۵۷ كۆچى مرد.
 تاكە بەرھەمى دراوتە پال شەمس بەناوى (مقالات)كە (۱۱۹) لاپەرپە
 لەكتىبخانەى قونىەداىە، لەسەدەى حەوتەمى كۆچى نووسراوۋە،(المقالات)
 لەلاىەن شەمس نەنووسراوۋە، بەلكو لەلاىەن كەسانى دىكە رووداۋەكان
 باسكراوۋە.

پەرورەدەو رېبەرى:

مەولانا كەنئومىد بوو، گەراپەوۋە بۇ قونىيە، بنىياتى پەرورەدەو ئىرشادى لەسەر بىنچىنەيەكى دىكە دامەزراند. ئەم قۇناغى شلەژانە گەشتىك بوو بۇ تىشكى واتاو راستى.

لەسالى ۶۴۷ى كۆچىيەوۋە تاكۆچى دوايى لە (۶۷۲كۆچى) مەولانا خودا ناسى بلاۋدەكرەوۋە. خۇى كارى ئىرشادى پى نەدەكرا بەسەلاھەددىنى سپارد، پەلى شىخ و ئىمامى پى بەخشى.

شىخ سەلاھەددىن زەركوبى قونىيەوى:

سەلاھەددىن فەرەيدون ماغنىيان خەلكى قونىيە بوو، سەرەتا مورىدى بورھانەددىن محقق بوو. جارېكيان لەنوئىژى ھەينى مەولاناي بىنى باسى عىرفان دەكات جەزبەگرتى و دلگىشى مەولانا بوو ھاوارى كردو بەسەرى كۆتەوۋە كەوتە سەرپىي مەولانا ماچى كرد. بوو بە مورىدى مەولانا، لەم قۇناغەدا بايەخى بەسەلاھەددىن داو كردى بەشىخ و خەلىفەى خۇى و فەرمانى بەپارانى دا ملكەچى بن. سەلاھەددىن زەرنگر بوو زانىارى ئايىنى نەبوو بۇ نمونە دەمىوت (قولف) لەبرى(قفل) واى لىھات ھەرەشەى كوشتن لەوئىش بكن تادەگاتە ئەو رادەى لەكتىبى (فیه مافیه) ھاتوۋە باسى مورىدىك دەكات بەناوى (كورى چاۋەش)كە مورىدى سەلاھەددىن بوو، لەحەسوۋدى دزايەتى دەكرد. ھەتا فەرمانى بە سولتان وەلەد كرد ملكەچى بىت. تا ئەورادەى چەندان غەزەلى بەناوى وى داناوۋە، لەكۆتايى غەزەلەكە ناوى وى دەھات، نىكەى (۷) غەزەلى بەناوى ئەو داناوۋە.

فاتیمه كچی سەلاحەددین درا بەبەھائەددین كۆرپ مەولانا كەناسراوە بە
(سوئتان وەلەد) لەیەكەم رۆژ چەندان غەزەلی بۆ دانان. ئەم رووداوانە
لەنیوان سالانی ٦٤٧ی ك و ٦٥٧ی ك روویاندا.

مردنی شیخ سەلاحەددین:

بۆ دەسال سەلاحەددین لەخزمەت مەولانا دابوو، لەناكاو نەخۆش كەوت و
بەو نەخۆشیە كۆچی دوایی كرد لەناشتنی سەلاحەددین، مەولانا
ھاوبەشی كرد بەشیۆمەیهکی سەرنج راكیش:
سەری خۆی كۆت كردبوو ھاواری دەكرد، سیماعی بۆ كردو دەخولایەو
لەتەك بەھاء وەلەد نیژرا لەمانگی موحرەمی سالی ٦٥٧ی كۆچی نیژرا.
مەولانا دەئیت:

ئەي ئەو كەسەي لەكۆچی تۆ زەوی و ئاسمان گریان

دل پر لەخوین بوو ھۆش و گیان گریا

بەكۆچی دوایی سەلاحەددین دیسان گروتینی ھەئسایەو، ئەمجارە

ئاراستەي حوسامەددین حەسەن چەلەبی دەكات .

حوسامەددین حەسەن چەلەبی:

حوسامەددین حەسەن كۆرپ محمد كۆرپ حەسەن، مەولانا ناوی

ناو(مفتاح خزائن العرش) واتە كلیلی گەنجینەكانی عەرش و ئەمینی

گەنجینەي عەرش و بایەزیدی وەقت و جونەیدی زەمانی، لە بنجدا

خەئکی ورمیئە، خانەوادەكەي ھاتبوونە قونیه، حوسامەددین لەم شارە

لەدایك ببوو لەسالی ٦٢٢ی كۆچی، ناوی چەلەبی لەشیعرەكانی مەولانا

بەوہ ناسراوہ . حوسامەددىن نەوجەوان بوو باوگى مرد، ئەوئش ھەموو
گرووپەگەى كەبە (رەند) (فتوہ) ناسرابوون كۆكردەموو ھاتن بۇ لای
مەولانا و ملكەچى فرمانەكانى بوون دواى كۆچى دوايى سەلاحەددىن
حوسامەددىن كەوتە بەر دىدى مەولانا و كرديە پئشەنگى يارانى. ھەرچى
پارەو ديارى ھەبوو ھەموو دەنارد بۇ حوسامەددىن چەلەبى، تا ئەو رادە
متووى بوو بئ ئەو دالتەنگ دەبوو ئەوئشيان لەمەسنەوى رەنگى داوئتەوہ
لەپئشەكى بەشى چوارەم دەئيت:
ئەى رووناكى حەق حوسامەددىن، تۆ
لەمەسنەوى مانگ پەر نوورترى بەنوورى خۆت
ويستت بەرزە، بەرتكاي
دئكئشى دەكەيت تاخوداوند دەزانئت
لەبەرئەوہى تۆ سەرەتاي مەسنەوى
گەرستايشت بكات تۆ لەو زياددەكەيت
لەبەرئەوہى تۆ وات دەوئت، خوداوند
واى دەوئت، چونكە حەق ويستى موتلەقيان بەجئ دئئيت.
لەپئشەكى بەشى پئنجەمدا دەئيت:
ئەى رووناكى حەق، ئەى حوسامەددىنى مەزن
ئەى مامۆستاي مامۆستايانى سەفا!
لەدواكايە حوسامەددىن بوو بە شئخى خانەقاي زيانەددىن وەزىرو
سەرچەم موريدانى مەولانا ملكەچى ئەووبوون.
سەرەتاي دانانى مەسنەوى:

بەرھەمی ئەم پەيوەندىيەى نىوان مەولاناو حوسامەددىن دانانى
 مەسنەوييە، ومەزنىترىن بەرھەمی سۆفيگەرييە، موریدەکانى مەولانا
 خەرىكى خويىندەوہى كتيبەکانى شیخ فەریدەدینی عەتار و سەنائى
 غەزنىوہى بوون، كەچى مەولانا غەزەلياتى بەرزى ھەبوو و حوسامەددىن
 بەدەرفەتى زانى بەمەولانای وت كتيبک دابنیت وەك (الہى نامە) ى
 سەنائى (حديقه الحقيقه) پان (منطق الگير)، يەكسەر مەولانا لە
 جامانەكەى كاغەزىكى دەرھینا ھەژدە بەيتى يەكەم ھۆنراوہى مەسنەوى
 تىدا بوو (نامەى نەى)
 بشنواز نى، چون حكایت ميکند
 از جدایی ها شکایت ميکند
 تادەگاتە:
 (پس سخن کوتاہ بايد، والسلام).

بەم شپوويە دەرپاي ئەندىشەى مەولانا بەھۆش ھاتەوہ، خەرىكى دانانى
 مەسنەوى بوو بەشەو حوسامەددىن دادەنىشت لەگەل مەولانا، مەولانا
 مەسنەوى دادەناو حوسامەددىنىش دەپنووسى، دواتر بەدەنگى بەرز بۆى
 دەخويىندەوہ، ھەندى شەو تابەيانى لەنووسين نەدەكەوت. مەسنەوى
 لەسەر ومزنى (فاعلاتن) شەش جار دووبارە دەبیتەوہ، لەھەر
 بەيتىكدا، بەلام لەكۆتايى ھەرنیوہ بەيتىكدا (نون) ھەلدەگيریت واتە
 دەبیتە (فاعلات).^{۱۶۴}

¹⁶⁴ -ادوارد جرانثیل -تاریخ الادب- سەرچاوى پيشوو، ل ۶۵۵.

كەبەشى يەكەم تەواو بوو خىزانى حوسامەددىن كۆچى داوىى كرد، شلەژا
مەولاناش ئەو رووداوه كارى تىكرد نووسىنى مەسنەوى دوو سال وەستا
تادووباره خۆى داواى كرد بەردەوام بن لەنووسىنى مەسنەوى .
بەشى دووهم لەسالى ٦٦٢ى كۆچى دەستى پىكرد لەبەشى دووهمى
مەسنەوى ئاماژەى بەو مېژووہ داوہ. دەبى بەشى يەكەم لەنيوان دووسالى
٦٥٧-٦٦٠ى كۆچى بووييت.
لەسالى ٦٦٢ى كۆچى تابەشى شەشەم تەواو بوو لەو پازدە سالەى داوىى
مەولانا هېمن بوو تاكۆچى داوىى كرد.

كۆچى دوايى مهولانا:

مهولانا ناكاو تووشى تايهكى بهگورھات، ههموو پزىشكان ههولياندا بى
سوود بوو لهكۆتاييدا له رۆژى يهك شهم پينجى مانگى جهمادى ئاخهرى
سالى ٦٧٢ كۆچى بهرامبهر ١٧ ديسيمبهرى ١٢٧٣ زايىنى، لهشەست و
هەشت سالىدا كۆچى دوايى كرد. لهو مەزارگەيەدا نيژراوه
كه لهقونيهدايه. لهسەر مەرقلەدەكەى ئەم بەیتە شیعەرە هەيه:

بعد از وفات تربت مادرزمینی مجوی

در سینهای مردم عارف مزار ماست

واته: ئەى ئەو كەسەى بەدواى مەزارگەكەمان دەگەرپت كاروان

بهكاروان.گۆرى ئيمه لهسينهى پياوه عارف وحهفتاسهكاندايه.

لهرپورەسى ناشتنى سەرجهم قونيه بهموسلمان و جوولهكهو مهسيحى
گهورهو بچووكهوه نامادهبوون.

شىخ سەدرەدين نوپۆزى لەسەرکردو چل رۆژ پرسەى بۆداندر، دواتر

گومبەتيكى مەزنيان لەسەر قەبرەكەى دروست كرد ناونرا (گومبەتى

سەوز)، هەميشە مەسنەوى خويناك لای قەبرى مهولانا نامادهبوو. بەم

جۆره له (باغى سولتان) و (ئيرەم باخچه) سەرى نايەوه.

وشەى مەولەوى :

وشەى مەولەوى، لەوشەى (مولانائ روم) پەيدابووۋە كە گۆراۋە بۇ
مەولەوى.

كۆنترىن بەلگەى وشەى مەولەوى تىداىبىت ئەم بەىتەى خوارەۋەى شاه
قاسم انوار (لە ۸۳۵ى كۆچى مردوۋە) دەلىت :

جان معنى قاسم ار خواهى بخوان

مثنوى معنوى مولوى

واتەى ئەى قاسم گەر گىانى مەعنەۋىت دەۋىت، مەسنەوى مەولانائ
بخوینە.

وشەى مەولەوى بوو بەنازناۋى رىبازىكى سۆفىگەرى ئەمىرۇ زىاتىر
روۋىكى گەشتىارى ھەىە. سولتانى عوسمانى كەھاتە سەر تەخت
شمشىرەكەى ئەۋىان بۇ سولتانهكانىان دەبەست. ئەتاتورك لەسالى
۱۹۲۶ نەىھىشت ناچار چوون بۇ ھەلەب.

وەرگىپرانى بەرھەمەكانى رۇمى بۇ زامانى ئىنگىلىزى:
 جەلالەددىنى رۇمى لەنيو شاعىرە فارسى زمانەكان لەھەموان زياتر ئاوپرى
 ئى دراوھتەتوھ بۇ وەرگىپرانى بەرھەمەكانى. سەرەراى (نامەى نەى)
 كەلەلايەن (ئى.ھ. پالمەر E.H.Palmer) كراوھتە ئىنگىلىزى، دەفتەرى
 يەكەمى مەسنەوى كراوھتە ئىنگىلىزى لەلايەن (سىر جىمس رەھاوس
 Sir James Redhouse) لەلايەن (تروبنر Trudher)
 لەكۆمەئەى رۇژھەلاتىدا بلاوكرائوھتەوھ (Messrs Trudher و
 Oriental series) ھاوكات ھەئبژاردە شىعەرەكانى بەپەخشان
 وەرگىپردراوھ لەلايەن (ئى.ھ. ھوینفلاڧلاد E.H.Whinfiad) رۇژھەلاتناسى
 ئىنگىلىزى بەناوبانگ نىكلسون بايەخى بەجەلالەددىنى رۇمى داوھو كىتئبە
 بەناوبانگەكەى ((مەسنەوى)) وەرگىپراوھ و بۇ ماوھى سى سال خەرىكى
 بووھ ماستر نىكلسون R.A.nicholson لەكامبرىدج سالى ۱۸۹۸
 ھەئبژاردە لە ھۆنراوھى دىوانى شەمسى تەبرىزى كرده ئىنگىلىزى.
 لەبارەى شىعەرەكانەوھ رۇژھەلاتناسى ئەئمانى پروفىسۆر (ئەنامارى شىمل
 ۱۹۲۲-۲۰۰۳ز) دەئئت: ((شىعەرەكانى لەپۆپەى وەجدو شادى و چىژدان،
 ھۆنراوھكان پىرن لەمۇسقىا و جوانى و داھىئان، ھەرچەند خۇكارانەن))
 لەسالى ۱۹۹۵ ھۆنەرى ئەمەرىكى كارمان باركس كىتئبە بەناوبانگەكەى
 ((رۇمى دانسقە)) The Essential Rumi ئەو پرووشكە بوو واپكرد
 ئەمەرىكا بايەخ بەرۇمى شاعىرى فارسى زان بدات. وەك چەندان
 سەرچاوھ ئامازھى پىدەدەن، فرۇشتنى دىوانەكانى جەلالەددىن رۇمى
 بگاتە ئاستىك زياتر بىت لە فرۇشتنى دىوانى شاعىرانى دىكەى ئەمەرىكا.

رۆمى بووتە پردى نىۋان ئەمەرىكا و ئىسلام. شاعىرى ئەلانى ھانز
ماينكى دەئىت: شىعىرى رۆمى((تاكە ھىوايە لەو رۆزگارە تارىكەى تىايدا
دەئىن)).

لەرۆزھەلاتدا محمد ئىقبالى شاعىر بايەخى پىداۋە، د.محمد عەبدولسەلام
كەمافى كىتئى مەسنەوى وەرگىرا بەلىكۆلىنەۋەيەكى گەورەۋە.
عەبدولرحمانى جامى (۱۴۱۶-۱۴۹۲) سەبارەت مەولانا دەئىت: ((پىغەمبەر
نەبوۋ بەلام كىتئى بۇ ھاتبو)).

نىكلسون دەقەكە بىچىنەكەى بلاۋكردەۋە سەرمراى پىشەكى و تىبىنى.

R.A.Nicholsen-from the Drani shass-i- Tebriz,
can bridge 1898

لەپىشەكى ئەم وەرگىرانەيدا ئاماژەبەۋەدەكات كەۋا پەپوۋەندى ھەپە
لەنىۋان (سۆفىە مۇسلمانەكان) و(ئەفلاتونىەتى نوى) لەئەسكەندەرىە.
و(ژو النون المصرى) بەگەۋى پەپوۋەندى دادەنىت بۇئەم كارە. واتە ئەلقەى
پەپوۋەندى سۆفىگەرىە بە فىرگەى فەلسەفە لەئەسكەندەرىە.^{۱۶۵}

¹⁶⁵ -ادوارد جرانقىل براون: تاريخ الادب في ايران من الفردوس الى السعدي، ترجمة:

د.ابراهيم امين الشواربي، مطبعة السعادة بمصر-۱۳۷۳ك-۱۹۵۴م.

بەشى سىيەم:

سۆفيگەرى لاي جەلالەددىنى بەلخى ناسراو بەرۋمى :
سەنئى، دەئىت : برايهكەم گەر لىم بپرسى نيشانەكانى رىگاي سۆفيگەرى
چين بەناشكرا پىت دەلىم سۆفيگەرى راستەقىنە تەنيا بەدوو رىگا
دەبىت:

۱- پابەندبوون بەشەرع و گەران بەدواى واتاى شاراوموناخ وناوہوى،
شەرىعەت پەيوەستە بەزاهىرو وکارى پەرسىش كەچى راستى
پەيوەستە بەدېدگاي ناوہويى مەزنى خوداوەند ... شەرىعەت
خەلك ھاندەدات بۇ پەرسىن، كەچى راستى ھانت دەدات بۇ
بىر كرنەوہ لى، شەرىعەت بۇ ملكەچى بوو نەك بۇ بەجىھىنانى
فرمانەكان، كەچى راستى وادەكات تىي بگەين.

رۋمى خۋى لەمەسنەويدا ئەو پەيوەستىيەى سەلماندوہ، پەيوەندى
نيوان شەرىعەت و ھەقىقەت، وتويەتى: ((شەرع وەك چراپەكە رىگا
رووناك دەكاتەوہ، گەر چرات پىنەبىت ناتوانىت بەرىدا برۆيت، كەلە
رىگادا دەرۆيت لەم گەشتەت رىرەوہ (تەرىقەتە) كە دەگەيتە نامانچ
واتە گەشتوويتە راستى))

كەواتە: رىرەو (تەرىقەت) رىچكەيەكى تەسك، ژمارە يەكى كەم
لەسەرى دەرۆن كەدەيانەوېت پلەو پايەيان بەرزبىت، وەك مرؤفى
كامل-تەواو)) بەگشتى، بەھۋى ئەوہى تاكەكەس سروسىت و
پەرورەدو كەسايەتى جياوازيان ھەيە، تواناى گيانيان جياوازه،

دەتوانىن بلىين بەژمارەى ئەو كەسانەى ئەم رىبازە دەگرن راپەو ھەن
(ترقىيە).

ھەنگاونان لەرارەودا:

جەلالەددىن رۆمى دەئىت سەرەتاي رىگا، پىويستى بەگۆرپىنى پىزانىن،
زانىن ھەيە، پىويستى بەپرسىن ھەيە. گەران بەدواى دەولەمەند
كردنى ئەزموونى گيانى سۆفى، بەرز بوونەوھى گيان بەرەو خوداوەند
، ئەومتا لەم بارەو دەئىت: ((لەوترويكەى ھاتىتە ئەم دنيايە
پەيزەيەكت بۆ دانراوھ بۆ رزگار بوون، تۆنەبوويت بە رووھك، دواتر
بوويت بەئازەل، چۆن دەتوانىت ئەوھ فەرامۆش بکەيت.
دواتر بوويت بەمرۆفى بەھرەمەند وھۆشمەند و باوەردار. بېروانە ئەم
جەستەيەى لەخۆل دروستكراوھ چ تەواويەكى ھەيە كە لەمەرجى
مرۆف بوون رەت دەبىت بى گومان لەم جىھانە نامىنىت لەئاسمان
دادەبىت لەرارەوى مەولەوى بۆ ماوھى سى سال نۆكار لەمەشق
دادەبىت، گەر ھەموو داواكارى شىخى جىبەجىكرد دەبىتە ئەندام.
نۆكار سالى يەكەم خزمەتى خەلك دەكات، سالى دووھم خزمەتى
حەق، سالى سىيەم چاودىرى دل. لەخزمەتكردنى خەلكدا شكستى
خودە واتە دەبى خەلك لەخۆى باشتر بزانيت، بە ئەركى خۆى بزانيت
كە خزمەتيان بكات. لەخزمەتكردنى حەقدا دەبىت واز لەھەموو
خواست و داوايەكى خۆى بەيىنىت لەم ژيانەدا يان لەداھاتوو واتە
خوداوەند بپەرستىت لەبەرخۆش ويستنى خوداوەند .

چاودپىرى دل كردن، ئەو كاتە دەبىت كە ھزرو بىرى كۆكاتەو،
لەھەموو شتىك وازبىنىت تەنيا لەدالدا لەدوان دابىت لەگەل خوداوند

ھەلمەتەكانى فەرامۇش نەھىلىت. لەو كاتەدا دەتوانىت پۇشاكى سۆفى
بوون بپۇشىت.

ئەزموونى رىگا:

لەماوھى ئەم ئەزموونەدا، قۇناغ بەقۇناغ، دەبىت خاوەن: خاكەرايى،
خۇشەويستى، دىسۆزى بىت. سەرچاوەى ئەومش لەوھدايە تاكايەتى
خوداوندى لەبەرچاوبىت گەر خاكەرايى واتاى شكست ھىنانى
شتىك بىت لەرووى دەروون، ئەوا خۇشەويستى گيانى وادەكات
يەكەتى لەگەل خەلك دروست بكات. دىسۆزى يان راستگۆيى پۇپەى
دوونەرىتى دىكەن.

دىسۆزى واتە شت وەك خۆى، لە راستەقىنەدا داببىنى. ئەم
بەھايانەش وەك حال وايە گۆراندان، لەھاتن و چووندان، بەلام
پىگەكان جىگىرو چەسپاون حال بەخىراون، پىگە دەردەست كراو.
بەم جۆرە بەچەندان حالدا دەروات تادەگاتە پىگەى ئىجسان.
زىكرى خوداوند :

نزىكى لەخوداوند بەرنامەى سەرەكى سۆفىگەرىيە، بەنزايەك
پىكىدەت بى وەستان و بەردەوام، جگە لەنوئىژ، رۆمى لەمەسنەوى
دەلىت: ((مورىد پىويستە لەخەلەتدا زىكرى خودا بكات تاھەموو
بوونى دەبىتە نوئىژ، زىكر تەومرەى سەرەكى سۆفىانەيە، نزا لەئەسلدا

زىكرى خوداۋەند يە، خوداۋەند دەفەرموئىت : ((فاذكروني اذكرکم))
ھەرۋەھا ((الا بذكر الله تطمئن القلوب)) بەھپى پلەى مورىد زىكرى
بۇ دىارى دەكرىت، دەشى تاكەكەس بىت يان بەكۆمەل، دەروپشەكان
لەدەورەى شىخەكەيان دادەنىشەن، دەست بە قورئانى پىرۋزخوئىندەن
دەكەن، دواتر ھەندى ھۇنراۋەى سۆفىگەرى، ناي لىدەدرىت، ناۋە
جوانەكانى خوداۋەند دىنن، ھەندى لەسۆفىەكان حال دەيانگرىت
دەست بە سەما يان سەماع دەكەن، لىرەدا مۇسىقا رۇئىكى گىرنگ
دەبىنىت لەگەشىتنە ئەۋ حالەدا.

خۇشەۋىستى و كۆتايى رىگا:

لەسۆفىاتىدا ھەموو شتىك لەسەر خۇشەۋىستى دامەزراۋە، رۇمى
دەئىت: خۇشەۋىستى ئەۋ گىرەپە كە دادەگىرسىت ھەموو شتىك
دەسووتىنىت، عەتار دەئىت : خۇشەۋىستى سى رىگى ھەپە : ناگر،
فرمىسك، خوئىن. خۇشەۋىستى گىيانى گەردوونە، ھۇى خۇشەۋىستى
تاسەى مرۇفە بۇ گەرانەۋە بۇ بىج و سەرچاۋەى بوونى.
مۇسىقاۋ سەماۋ خولانەۋەى ئەستىران و جۋولەى ئەتۆم، بەرزبوونەۋە
لەسەر پەپزە بوون، لەبىگانەۋە بەرەۋ روۋەكى، و لەئەزەلىيەۋە بەرەۋ
مرۇبى و پەرى و دواتر، ھەموۋى سەرچاۋەكەى خۇشەۋىستىيە،
خۇشەۋىستى رىگى دۆزىنەۋەى نەپنىيەكانە. گىيان، كەلەكاكلى
راستەقىنەى خۇى دوورخرايەۋە ئارەزوۋى گەپشتىيەتى
بەسەرچاۋەكەى، تادەگاتە پلەپەك ئاشق و مەعشوق دەبنە پەك، رۇمى

دەئىت: ((خۆشەويىستى ھات،كەوتە لەرەگەكانەم لەخوینەم، لەناوی
بردم، پەرىشىقى دىخووزى كردم، دىخووز تىكەل بەھەموو خانەكانى
جەستەم بوو. لەمندا تەنيا ناو ماو، ھەموو شتىكى دىكە ئەوئەو.
رارەوى خۆشەويىستى لەسۆفيا تىدا، سۆفى دەگاتە پلەى مرۆفى تەواو
يان مرۆفى گەردوونى، كە دلى گەردوونە، واتە دەتوانىت ئەو
گەنجىنە شاراوپىە بدۆزىتەو لەخۆيدا كە لە دەروە بەدواى
دەگەرپت.

بەرنامەى پەرودەکردن:

بۇ ھىنانەدى ئەم ئامانجە (گەيشتن بە رۆشنى=كشف) كەتاكە زانىنى
راستەقىنەپ، بەرنامەى ھەپە بۇ گەيشتن وپارمەتى دانى بۇ لەدايك
بوونى ((گيانى شاراو لەدروونى ناووەى)) ئەوھشيان جەلالەددىن
ناوى نا ((مرۆفى بچكۆلە، يان ھەزار، يان گيانى بالا، كەلەراستىدا زۆر
قوولە.

بيستن / سىماع:

نەرىتىكى ئاينىپە، ئەوكەسە تووشى حالەتەك دەكات، بتوانىت ئەو
بانگەوازە ئەزەلىپە ببىستىت بانگەوزاى ئەلەست.

سىمبولكارى:

لەم ئاستەدا دەبىت ئاسانكارى بۇ مورىد بىكرىت، لاي جەلالەددىن:
دەروونەكان لەئاستى جىاوازن بەپىي يادەمورىان —بۇ ئەو رۇژەى
سەرجم بوونەموران لەجىهانى گياندا يەك بون-سەماى ئاسمانى
پەيوەستە بەم يادەمورىيە،

رۇمى دەئىت: ((گىانت كە گىانى من بەتەواوى دەناسىت،
هەردووگىان يەكلىان لەيادەم بىرىان دەكەوئىتەوہ كەلەرابدوو يەك
گىان بوونە، ئەو دەروونەى لەدنیادا (تسبح الله) لەوہ تىدەگات، لەبەر
ئەوہى لەبوونى يەكەمىدا واىكردووہ بەم كارەى، دەروونەكانى
دىكەش وادارى رۇژى بەيەك گەيشتنى يەكەم دەكات. لەم بارەيەوہ
خوئىندى قورئان، هىزىكى گىانى بە سۆفى دەدات، رۇمى دەئىت:
(مەسنەویم دانەناوہ لەبەرى بکەيت و بىلئىتەوہ، بەئكو بۇ ئەوہيە
بىخەيتە ژىر پىت بۇ ئەوہى بتوانىت بۇ بالاً بچىت بفرىت)).
مەسنەوى پەيزەى بالاًچوونە بەرەو راستى.

رۇمى دەئىت:

((راستى(حەقىقەت) باسى خۇى كردووہ بە زاھىرو باتىن، دنيا
ئەفراند وەك زاھىرو باتىن، لەرىگای ناوہومان لەحەق دەگەين،
روالەتىش بەزاھىر)).
سۆفى بۇ گەيشتنە دەرکەوتنى(تەجەلى) خواى تەعالا بەھۇى ئەوہى
پىويستى چاوى پاكى پىويستە، ئەوچاوهى گەردوون وەك كىتیبكى
راستى بالاً. تەنيا ئەو دلەى بەكۆشش جۆشى دراوہ دەتوانىت سىفەتى
خوداوند يى تىدا ببىنرىت.

رۆمى دەئىت: دلم وەك ئاسمان سافە، لەئاوئىنەى ئاودا، تىشكى مانگ تەكەدەتەوہ. كارىگەرى گوناھ لەدئدا، وەك ژەنگ وايە لەسەر كانزا ھەول و كۆشش وەك مشت و مال (صقل) كردنەوہى وايە، دلى پاك و ساف لەخۆشەويستى دنيا و خۆشپىيەكانى، دەتوانىت خوداوەند وە بىر خۆى بىنئىتەوہ. بەم جۆرە بوون دوورايىيەكى دىكەى ھەيە، ئامانجىكى بنچىنەيى دىكە دەداتە ژيان، وئەويش ئارەزوو (حنين)ى گەرانەوہ بۆ حالەتى گيانى يەكەم و گەيشتن بە زانىنى راستەقىنە و گشتى. سۆفىگەرى گەر رىگەيەكى خۆيەكى بىت بۆ تەواوكردى رەوتى گيان و پاك كردنەوہى لەھەمان كات بايەخدانە بەجوانى بەرجەستەيە: لەفەرموودەدا: خوداوەند جوانە، ھەموو ئەوہى جوانە (خۆشى دەويت)) ئىبن عەرەبى دەئىت: گەر خوداوەند و پىنەى جوانى خۆش بويت، لەبەر ئەوہى رەنگدانەوہى جوانى ئەوہ، ھەر وەك چۆن بوون دەداتەوہ.

رېبازى مەولەوہى لە بىستن

لەدواى مردنى كورە گەورەى رۆمى. سولتان وەلەد ئەم سەمايەى داھىنا كەناسراوہ بەسەماى (بىستن) يان(سماع) .
قونىيە تەكيەى سەرەكى تىدا بوو، لەشوپنەكانى دىكە تەكيە ھەبوو سولتان و و مېرەكان تەكيەيان دروست دەگرد. لەسەدەى دەى ھىجرىيەوہ، لەسەردەمى سولتان سەلىمى سىيەم گەيشتە چلە پۆپە.

ئەندامانى جىاوازيان لەنيوان ئايىنەكان نەدەكرد، بەكۆمەل دەچوون بۇ
لادىكان بۇ يارمەتى دانى ھەژاران و كۆرى بيستەنى (سماع) گىران.
لەسەدى دەى ھىجرى كەوتە ژىر دەستى ئەولياكان كە سەربە سولتان
بوون.

لەسەدى ھەژدەم مەولەوى بەشيك بوو لە دام و دەزگاكانى دەولەتى
عوسمانى.

لەسالى ۱۹۲۵ ئەتاتورك ھەموو رىبازەكانى سەر كوت كرد، دواتر
مەولەوييەكان چوون بۇ ھەلب لەتوركياش زۆربەى تەكيەكان كرانە
مۆزەخانە.

رىبازى مەولەوى لە پانتاييەكى گەورە بلاوبۆۋە.لەگەل ئەومپىشدا شاعىرى
مەسنەوى بەناوبانگ پەيدا دەبوون ۋەك:

ئىبراھىم بەگ، سولتانى ديوانى، ئەرزى و دىدى، شىخ غالب... ھتد
لەتەك ئەۋەدا مۇسقىاى مەولەوى بلاوبۆۋە.

مۇسقىاى بيستەنى (سماع) كاريكرە سەر نىگارو وپنەش .

سماع يان سەماى گەردوونى دەروپشە خولاۋەكان، كەلە بەناوبانگ ترين
رىبازى مەولەوى بوو. ئەۋەشيان تەقسىكە ھىماو سىمبولكارى تىدايە:

جلى سىپى (كراسى سىپى) كەسەماكار لەبەرى دەكات ھىمايە بۇ (كفن)
پالتۆيە رەشەكەش نىشانەى گۆرە

راپەخە سوورەكە ھىماى رەنگى رۆز (خۆرە) لەئاوابووندا.

سى خول دەورەى مەيدانەكە نىشانەيە بۇ سى قۇناغ لەنزيك بوونەۋە
لەخوداۋەند

۱- رېځاي زانست، ۲- رېځاي ديدگا، ۳- رېځاي گهښتن (وصال).

كهوتنى پالتوره رهشهكان نيشانهى رزگار بوونه، پاك بوونه وهيه له جيهان.

تهپلهكان، دهوڅلهكان، دهنكى كهرمنايه له قيامت.

خولى سهماكاران دابهشى سهر دوونيووه بازنه دهكرئ، يهكيكيان هيماى كهوانهى داكشانه و دواكهوتنى گيانه بؤ ماديات، ئهوهى ديكه هيماى ههلكشاني گيانه بؤ ههلكيشان بهرزبوونهوه، واته كهوانهكه هيمايه بؤ بهرزبوونهوهى گيان بؤ ناسمان.

خولانهوهى شيخ لهناوهندى بازنه هيمايه بؤ خور و تيشكهكانى خولانهوهى دهر و پشهكان لهدهورى گورمهپانهكه هيمايه بؤ ياساى گهردوونى و، هيمايه بؤ خولانهوهى ههسارمگان لهدهورهى خور و ناوهندهكهى .

- مەسنەوى :

تايبەتمەندىيەكانى مەسنەوى:

شيعرەكانى تايبەتمەندى ئەدەبى سۆفىگەرى تىدايە، ھەموو پىكھاتەو توخمە ئەدەبىيەكانى تىدايە سەرەراي بەگور ھەئززانى سۆز، يان جۆشى سۆزو دەروون لەشيعردا دەربىرپىن، بەلام جۆرى ئەندىشەكارى و رەسەنايەتى شيعرەكانى، قوولايى ھەست و رەسەنى ھزرو راستگۆيى تىدا بەرجەستە بوو. لەتەك ئەوھشدا فرەوانى لەزانست و وپنەى شيعرى شكۆدارو مەزن و جوانى و داھىنان لەدەربىرپىندا.

شيعر ھۆنەرپىكە لەچىنى يەكەم دەربىرپىنى بەھىزە، ئەندىشەى لەبن نايە، داھىنەرە لەوپنە نواندن، يەك واتە بەچەندان وپنە دەخاتە روو، تواناى لەيەك ھەئىنجانى واتاو بەردەوامبوونە، دەربىرپىنى ھزرى پەپوھست بەيەك، بەتوانا لەھەئبژاردنى بىزەو وشەو لەزمان و كۆنترۆلكردنى وشە مەسنەوى چلە پۆپەى تواناى شيعرى رۆمى دەخاتە روو. مەسنەوى لەشەش بەرگى گەورەدا نوسىويەتى (۲۵۶۴۹) بەيتى شيعرى تىدايە، بۇ زۆرزمانى جىھانى ئەمپرو وەرگىرپەراوھ وەك: ئىنگلىزى، توركى فەرەنسى عەرەبى.... ھتد. خوى بەفارسى دايناوھ. كتیبىكە لای سۆفەيەكان پاىپەيەكى گەورەى ھەيە.

شاعىرىيەتى جەلالەددىن رۆمى لەمەسنەويدا دەگاتە چلەپۆپە، مەسنەوى لەروويكدا رافەو لىكدا نەوھى قورئانى پىرۆزو شەرىعەتە، بەئامانجى

پەرۋەردمەكردنى موریدانى. رۇشنىبیرییهكى گەورە تیادا نواندووه، هزرۋ
بیری مرۇقدۇستانەى مەزنى تىدايه. لەم بەرھەمەدا ھونەرى چىرۇك
گىرپانەۋەى تىدا بەكارھىناۋە لەبزاڧ و پىشقهچوون و گفتوگۇى
كەسايەتییەكان (كارەكتەرەكان) كەمتر نییە لەچىرۇكى ھاۋچاخ .

۱- چىرۇك /ھونەرى چىرۇك گىرپانەۋە.

۲- كەسايەتى ودىالۇگ.

۳- بابەتى سەرەكى چىرۇكىكى سىمبولییە سەبارەت بە ((بولبول و

گول))

ئەۋەشيان ھىما و سىمبولیكى باۋە لەئەدەبى رۇژھەلاتدا، بولبول
ھىمايە بۇ ئاشقى جگەر سووتاۋ وگولیش ھىمايە بۇ دلخوازو
مەعشوقى بالا، يان خوداۋەند . ئەو بنەما ھزرىە لەسۇڧىگەرىیە
مەزنى بەرجەستە دەگرد كەدەلى : ((زىان لەخۇشەۋىستییەۋەیە)).
جەلالەددین دەپوت و حوسامەددین دەپنوسى و بەدەنگى بەرز
دەپوتەۋە. تیايدا بەردەوام بوو تا لەسالى ۶۷۲ى كۇچى /۱۲۷۳ز كۇچى
دوايى كرد.

- وشەى مەسنەۋى واتەى (دوو واتايى) (مزدوج) (دووبەیت)
دەگەپەنىت، پشت بەپەكىتى سەروا دەبەستىت لەنىۋان ھەردوو
نیۋە بەیتدا، ھەربەپتیک سەرواى تايبەتى خۇى ھەيە، بەم جۇرە
لەكۇت و يەك سەروايى رزگار دەپت، ئەم فرە سەروايیە ۋاى
کردوو ھۆنەر لەشيعرى فارسیدا بتوانیت داستانى گەورە لەسەر
كىشى عەرەبى دابىنىت، تادوورترین مەداى بیەۋیت بروات . ئەم

كتیبه شەش بەرگەو نزیكەى ۲۵۰۰۰ بەیتى لەخۆ گرتوو، ناوگەى پەيوەستە بەسەر واکان وشە ناویكى شیوہییە. ئییرانیەکان زۆر ریز لەم کتیبە دەگرن. جەلالەددین لەپیشەكى مەسنەویدا بەعەرەبى دەنووسیت :

- ((هذا الكتاب المثنوی، وهو اصول اصول الدين وفي كشف اسرار الوصول واليقين، وهو فقه الله اكبر، وشرع الله الازهر، وبرهان الله الاظهر، مثل نوره كمشكاة فيها مصابيح ... وهو جنان الجنان. ذو العيون و الاغصان ... الابرار فيه ياكلون ويشربون، والاحرار فيه يفرحون ويطربون، وهو كنيل مصر شراب للصابرين، وحسن على ال فرعون والكافرين))

- واتە : ئەمە کتیبى مەسنەوییە، بنجى بنجى بنجەکانى ئاینەو لەنهیئەکانى گەپشتن و دل ئارامى (یقین)، دانشگەرایى خوداوەندى گەورەییە شەرى خوداوەندى ھەرە گەشاو، بەلگەى خوداوەند ھەرە بەرچاوە، رووناكى وەك رووناكى چراه كەلە شوشە دابیت، دەدرەوشیتەو لەدرەوشانەوہى بەیانیان زیاترە... باخچەکانى بەھەشتە، پركانى و چل... مرۆچاکەکان تیايدا دەخۆن و دەخۆنەو، نازادان تیايدا خۆشى بەسەر دەدەن و خۆشحال دەبن وەك نیلى مصرە شەرابىك بۆ خۆراگران، بۆ بنەمالەى فیرەون و کافران زوخاوە.

مەسنەوى دەڧتىكى نەمرى ئەدەبیە، دەگاتە ئاستى دەڧە نەسریە جیھانییەکان، شیعەر تیايدا دەگاتە ئاستى جیھانى و دەگمەنى،

بابەتەكەى باسى لەبوون ومرۇف و ژيان دەكات.مەسنەوى سەبارەت
 بەچەندان چىرۇك و بەسەرھاتە وەك وئاماژەو رەمز بەكارھاتوون، بۇ
 مەبەستى دوور و قوولئى فەلسەفى يان بەئامرازى فېرکردن و
 پەرورەدە كردن. كەروداويك، چىرۇكيك باسى دەكات دەگەرپتەوہ
 ئەم پەندە لەم چىرۇكە وەردەگرېت، ئايەتى قورئانى پىرۇزدىنئىتەوہ
 رافەى دەكات، يان فەرمودەى پېغەمبەر (د.خ) لەبارەى ھەمان
 مەبەست بۇ راو بىر دەربرېن لەبارەى مەسەلەيەك بەم شىوہىە
 تادەگاتە كۇتايى شايانى باسە جەلالەددىن لەمەسنەويدا ۱۲۸۱ بابەتى
 باس كىرودوہ . لەتەك ئەوہى مەسنەوى پاشماكيكى ھونەرى مەزنە،
 سەرچاوەيەكە بۇ ئاگاداربوون لەبەھا مرۇبيەكان، ئاگادارىيەكان كەلەم
 شارستانىيەدا دروست بووہ. لەتەك ئەوہشدا گيانى پىر لەھەستى
 راستەقىنەو رەسەنى شاعىر دەرەدەكات، پىر سۆزى، ھۆشى و ئاومزى
 مامۇستاو دەررون پاكى پېشان دەدات، كەدەتوانىت دەررون پاكى بداتە
 كەسانى دىكەو خۇشى و بەختەوہرىان پىر بىبەخشىت لەگەل خۇيان
 بەرەو ئاسۆى ھىمنى و دامان بەرېت، بەرەو ھزرى بالايى بەكارديت،
 يارمەت بدات بەرەو ئامانجى بالآ تر لەو ئامانجە ماددىانەى مرۇف لەم
 ژيانە بۆى ماندوون .

مهسنه‌وی

به‌شاکاری (نه‌ی نامه) ده‌ست پی‌ده‌کات

(نه‌ی نامه)

((بشنوا ازنی، چون حکایت میکند

واز جدائی‌ها شکایت میکند))

له‌نه‌ی ببیسته باس له‌چی ده‌کات

سکالای دمردی جو‌دایی ده‌کات

((کزنیستان تامرا بریده اند

درنفیرم مردو زن نالیده‌اند))

هر له‌نه‌یستان منیان دابراند

له‌هه‌نیسکم ژن وپیاو نالاندیاند

((سینه خواهم شرحه شرحه از فراق

تابگویم شرح درد اشتیاق))

سینه‌ی‌له‌ت له‌ت له‌جو‌داییم ده‌وی

بو‌ی بکه‌م راه‌ی دمردی خوازپاری

((هرکسی کاو دورماند از اصل خویش

باز جوید روزگار وصل خویش))

هرکه‌سی له‌بنج دوورکه‌ویته‌وه

ههمديسان رۇژى پييدهگاتوه
 ((من بههر جمعيتى نالان شدم
 جفت بدحالان وخوش حالان شدم))
 لهگهال ههمووان من بووم دهمنالان
 دهمکرد هامشوى بهدو خوشاران
 ((هرکسى از فن خود، شد يار من
 از درون من نجست اسرار من))
 ههر کەسى وايزانى ئەو يارى منه
 پهى نهبرد بهنهينى دهروونى منه
 ((سر من از ناله م دور نيست
 ليک چشم وگوش را ان نور نيست))
 نهينيم لهنالهم دوور نييه
 بهلام ئەو نوره لهچاووگويدا نييه
 ((تن زجان و، وجان ز تن مستور نيست
 ليک کس راديد جان دستور نيست))
 تهن لهگيان و گيان لهتهن هيچ ون نييه
 کهچى کەس مؤلەتى بينينى نييه
 ((اتش است اين بانگ ناي و، نيست، باد
 هرکه اين اتش ندارد، نيست باد
 ناگره ئەم بانگى نهيه نهوهک با
 ئەوهى ئەم ناگرهى نييه ئەوه با

اتش عشق است كاندر نى فتاد
جوشش عشق است كاندر مى فتاد))
ئاگرى ئىشقه لەنەى بەربووه
جوششى ئىشقه مەى گرتۆتەووه
نى حریف هرکه از یارى برید
پرده‌هایش پرده‌های مادرید))
نەى هاودەمى ئەوہ کەلە یار دابېرى
بە پەردەکانى پەردەکانى مەى بېرى
((همچو نى زهرى وتریاقى که دید؟
همچو نى دمساز ومشتاقى که دید؟))
وهك نەى ژەهرو دەرمان گواھەىه
چۆن نەى هاودەم وتاسەبارکى ھەىه
((نى حدیپ راه پر خون میکند
قصه های عشق مجنون میکند))
نەى رېى پر خوین باس دەکات
کۆچپرۆكى ئىشقى مەجنون باس دەکات
((محرم این هوش، جز بى هوش نیست
مر زبان را مشتری، جز گوش نیست))
تەنیا بېھۆشە بۆ ئەم ھۆشە رازدارى
بۆ زمان تەنیا ھەر گوئیە کرىارى
((در غم ماروزها بیگا ه شد

روزها باسوزها همراه شد))
لەپەژارەمان بېئاگایە رۆژگار
هاوتای رۆژگارن سۆزو ئازار
(روزها گر رفت، گورو، باک نیست
توبمان، ای انکه چون تو، پاک نیست))
رۆزان گەر رۆیین هیچ باک نییە
تۆبمێنە کەس وەکو تۆ پاک نییە
(هرکه جز ماهی، ز ابش سیر شد
هرکه بی روزی است، روزش دیرشد))
هەرکەس جگە لەماسی لەئای تیربوو
کەسی بی بژیو رۆژی درێژبوو
(درنیابد حال پخته، هیچ خام
پس سخن کوتاه باید، والسلام))
بەرەسیوی ناگات هیچ ناکام
باقسە کورت بێت و ئیدی وەسەلام

رافەى نەى نامە

ئەم ھەئبەستە بەناوبانگەدا رۆمى شەمس دەكاتە ھۆكار و(ناى كەوا
خۇنزا(موناچت) ى خوداى كردوۋە. نواندنئىكى پىر سىمبولى ژيانى
خانەقايە، گەشتى سۆڧىگەرە بەرەو لەرەھا تۋانەۋە. ئەم شىمانەيەشى
بى پىناۋە، نوپۇز، نزا، گەشت بۇ شوپنەۋارە پىرۋزەكان، شتىكى دىكەيە،
ھەئبەستەكە بەم شىۋەيە دەست پىدەكات:

بشنى ازانى، چۈن حكائىت مىكند

از جدائى ھا شكائىت مىكند

گۆرانى (ناى) پان نالەى ناى، فەرىدەدىن عەتارى نىساپوورى ئەم
بىرۋكەيەى لاي رۆمى دروست كرد، نىساپوورى بەدەست مەغۇلەكان
كوژرا. ھەئبەستەكە بەبشنى واتە ببىستە دەست پىدەكات، ببىستن لاي
سۆڧىگەرى لەپىشترە لەئاخافتن. رىچكەيەكەى تايبەتى رۆمىە
كەبايەخ بەببىستن دەدات، تاكەكەس بانگەۋازى خوداۋەند دەببىنىت،
ناببىستن دەروونىن، ناببىستن گىانين نالەى ناى ناببىستن يا بانگەۋازى
رزگار بوون لەسەر دەستى پىر.

ۋشەى دوۋەم ۋشەى (ناى)يە ئەۋ ۋشە پىر سىمبولە لەبالاترىن
ھىمادا نىشانەيە بۇ رىبەر، لەئەئقەى زىكردا دەخولئىتەۋە بەلام بەرز
دەببىتەۋە بۇ پىگەى بالا لەرىگەى نالى ناى.

سېيەم وشە (حكايت)د، واتە باسى مەينەتتە يەكەن دوا وشە
(شكايەت)، (سكالای) يە .

وشە پەيوەند لەگەڵ بەيتى دوووم وشەى (جودايى)د، ئەوەشيان
كاكلى حكايت و سكالای نايە.

باباسى جودايى بکەين لەقاميشەو تەمەينەتتە يەكەن تادەبەيتە ناي
(قەميشىكى سەوزو زىندوو بووم منيان برى وشکيان کردمەو،
رەنگە سەوزەكەم نەما، زەرد ھەلگەپرام، ھېزم نەما بووم بەدارىكى
وشك، بەر ئاگر كەوتەم، ناويان گۆپريم. لەدواكايە لەم قەميشە لولەيىك
دروست دەبەيت دنيا پرنالە دەكات .)) ئەم چىرۆكە نامازەيە بەژيانى
رېبەر ئەويش لەبەھەشتى خۆى جياكراوتەو و كەوتۆتە
جەستەيەكى فانى و گران، تەمەزرۆى گەرانەوئەيە بۆ بىچ .

نای، جەستەى دەخاتە بە راھىنان و شەكەتى خۆى ئامادەدەكات بۆ
بالاچوون وەك ئەو ئاوازەنى لەنای بەرز دەبنەو. بەيتى يەكەم
بوونى جەستەو گيان تىكەلى دەكات. بەيتى دوووم پلەدارى پەيوەندى
جىهان(ژن و پياو) بەرامبەر دەخاتە روو بەپىيى پاىەى سۆفيگەرى.
ھەرمورىدېك بەجۆرېك لەنای دەكات نالەى ناي گىرانەوئەى
دەرچوونى باوكە ئادەمە لەبەھەشت، ژيانىەتى لەسەر زەوى ھەول و
كۆششەيتى بۆ گەرانەوئەى بۆ بەھەشت. رېبەر لىرەدا نايەو
راستىيەكەن ئاشكرا دەكات.

نەى ئامپىرىكى ميوزىكى رۆژھەلاتى ھەوايىە، ھىچ تەختىكى
ميوزىكى رۆژھەلاتى بى ئەو تەواو نابەيت، نەى لەئامپىرە

بنچىنەيىهكانى مۇسىقاي رۇژھەلاتىيە بە كوردىشەوۋە. نەى لەقەمىش
دروست دەكرىت، لوولەكىكى ناو بەتالە، ھەردوولاي كراومىه، ھەر
لەكۆنەوۋە بەكارھاتوۋە. سۆمەرى وبابلى و مىسرىيە كۆنەكان بەكارپان
ھىناوۋە. بەگشتى دووجۆرى ھەيە درىژو وكورت. نەى لەنۆگرى
دروست دەكرىت، شەش كونى لەراستىهكى تىدايە، لەرووى سەرەوۋە،
لەروى خوارەوش كونيكى تىدايە پەنجە گەرە كۆنترۇلى دەكات.
نەى ئاوازى يەك تۆن و نيوو سى چارەكى تۆن دەردەكات، بەوردىيەكى
زۆر لەبەر ئەوۋە نەى ژەن زياتر لەچەند نەيىك بەكاردىنپىت بۇ ئەوۋە
پارچە ميوزىكەكە لەئاوازى جياجىادابىن بكات. كەدەشى يەك ناى
پىي رانەكات.

دەرووی چوارەم:
ئەدەبی سۆفیگەری

دەررورى چوارەم:

بەشى يەكەم:

ئەدەبى سۆڧىگەرى:

هەست و نەستى دەررونى راستگۆيانەى سۆڧىگەرە دەریدەبرپت،
وینەيەكە لەرامانى سۆڧىگەرى، لەبەرئەودى لەسۆڧىزمەوہ پەيدابووہ،
كەواتە گيانىكە هەست دەكات و زمانىكە دەرى دەبرپت . ئەدەبى سۆڧىزم
هيزى واتاو دەگمەنى ئەنديشە و وینەى جوانى تپدايە. سوودپان
لەئەدەبى هەستى وەرگرتووہ و کردوويانەتە واتاى گيانى، ئەو
هەلبەستانەى دنياى هەستى دەردەبرن کردوويانەتە سۆزى گيانى.
گەر هۆنراوہ وەك لە فەرھەنگى:

The America Heritage Dictionary يەوہ هاتووہ :

پىكھاتەيەكە بۇ گەياندىنى هەستىكى زىندوو و خەيالآوى
ئەزمونىك، لەگەل بەكارهينانى زمانى چروھەلبزپردراو ،بەھۆى توانى
بەھرەمەندانەو بۇگوتن (ئىلقا) و واتاكان و بەكارهينانى تەكنىكە
ئەدەبىەكانى وەك كيشى بنياتى وئاوازى سروسىتى و سەروا ،يا
بەكارهينانى خوازە(مجاز). ۱

۱- داریوش اشوری «شعرو اندیشه»، چ چهارم، نشر مرکز - تهران - ۱۳۸۴ ل ۷۵.
سۆفیگه‌ران (له‌یلا) یان له (مجنون) ستاندووه و کردوو یانته سیمبولیک
بۆ ئه‌وه‌ی له‌دنیا‌ی گیانه‌کاندا بیدوینن، په‌یوه‌ندی نیوان جیهانی هه‌ست و
جیهانی گیان زۆرپته‌وه، لای ئه‌وانه‌ی به‌چاوی دل له‌په‌یوه‌ندی‌یه‌که
ده‌روان. کاکلی سۆفیگه‌ری په‌رستش و تیۆر وراره‌وه. په‌رستشیان
ده‌گه‌رپته‌وه بۆ زمان و پاگزی و یژدان.

بابه‌ته‌کانی ئه‌ده‌بی سۆفیگه‌ری:

- تیۆری په‌کایه‌تی بوون.

- سۆزی خۆشه‌ویستی خوداوه‌ندی یی .

- خۆشه‌ویستی پیغه‌مبه‌ر (د.خ)

- په‌سندی پیغه‌مبه‌ر (د.خ) (المدائح النبویه) و مه‌لودنامه.

- پارانه‌وه (المناجاه).

- نزاو و یژد (الادعیه والاوراد)

شیعری سۆفیگه‌ری وه‌ک به‌شیک له‌ئه‌ده‌ب له‌ته‌ک، شیعری سیاسی، شیعری

ناکاری، شیعری نامۆزگاری و ستایش، بوون به‌به‌شیک له‌مزاره‌کانی شیعری^{۱۶۶}

دووسه‌ده‌ی په‌که‌م و دووه‌می کۆچی دنیانه‌ویستی (زوه‌د) باوبوو^{۱۶۷}

¹⁶⁶ - شوقي ضيق - التطور والتجديد في الشعر الاموي - مصر - ۱۹۶۵، ص ۶۲.

¹⁶⁷ - بشر بن الحارث العافي (ت ۲۲۷هـ) - الزهد - .

كولتوورى سۆفىگەرى لەكەلەپوورى ئىسلامىدا فەرامۇشكراو، ئەو بايەخەى پېنەدراو، وەك لىكەكانى دىكەى ئايىن. دەشيا ھەر نەزانرايە، گەر ئەرك و ھەول و كۆشى رۇژھەلاتناسان نەبووايە لە سەرەتاي سەدەى نۆزدەم، ھەتتا ئىستا سەدان كىتېبى سۆفىگەرى دەستنوس ھەن لىكۆلېنەوھيان لەسەر نەكراو. ھۆى سەرەكىش ئەوھىيە لەبەرئەوھى دەولەت نەگونجاوھ لەگەل رېبازو بۆچوونيان بۆيە پشت گوى خراون و بايەخيان پى نەدراو. سەرەراى تايبەتلىكردى شىعەرەكانيان بەكۆمەللىكى كەمى لاگرو مورىدەكانيان. لەھەمان كات شىعەرى سۆفىگەرى ئامانج نەبوو بەلكو وەسىلەپەك بوو بۆ گواستەنەوھو دەربرېنى وەجدو حالەتەكەيان. ئەبى سەعیدى خەپىر (ابى سعید الخیر) (لە ۴۴۱) كۆچى مردووه، شاعىرو سۆفىيىكى مەزنى فارسى بوو، لای سراج توسى خویندوئىھەتى، بەپەكەم كەسك دادەنرېت ھزرو بۆچوونى سۆفىگەرى، لەوئىنەى شىعەرىدا دەربرېوھ، بەتايبەتى چوارىنى بەكارھىناوھ بۆ ئەو مەبەستە. بۆ دەربرېنى بىرى ئايىنى و سۆفىگەرى و فەلسەفى بەھەموو رەھەندەكانىھوھ. جوانى و ئەندىشەى مەزنى تيا دۆزىھوھ.^{۱۶۸}

رابىعەى عەدەوھىيە بەپەكەم شاعىرى ئافرەتى سۆفى دەژمىردرېت لەسەدەى دووھى كۆچى (۱۸۰-۱۸۵ كۆچى مرد) ^{۱۶۹} ئەم شاعىرە بەتوانايە

¹⁶⁸ - براون - تاريخ الادب فى ايران - مصر - ۱۹۴۵ - ص ۳۲۵.

مژاری خۇشەوويىتى بەرزكردەوۈ بالايى برد لەواتا ھەستىيەكەيەوۈ بۇ
خۇشەوويىتى خوداۋەندى، تىكاۋ پارانەۋەكانى شىۋازى خۇشەوويىتى
ۋشەيدايى تىداۋو بۇگەيشتن بەدئخۋازى بالائامانچ ۋبەھەشت ۋخۇشى
ۋچاۋوۋوونى دلى ژەنگ گرتوۋى ئەوۈ. دەپوت:

حبك الان بغيتى ونعيمى

وجلاء لعين قلبي الصادى

ھۇنراۋە سۆفيگەرى ، لەسەر بىنچىنەى ھۇنراۋەى ئاسايى رۇنراۋە،
لەھەردوۋ لاي بابەتى ۋ ھونەرى، بەلام لەسەرتاي سەدەى شەشى
كۇچىيەوۈ ، تايبەتمەندى خۇى لى پەيداۋو، ئەم تايبەتمەندىپانە
لەسەر جەم جىھانى شىعەرى دانەبرپوۈ.

سەرەتاي سەرەلدانى ھۇنراۋەى سۆفيگەرى لەسەردەستى پىشەنگاي
سۆفيگەرى لەسەدەى دوۋەمى كۇچى ۋ بەتايبەتى لەدوۋسەدەى سى ۋ
چۋارەمى كۇچى پىگەيشت.

ۋەك سۆفيگەرى ئىسلامى سەرەتا لە ئەدەبى زوھدەوۈ رسكاۋە، ئەدەبى
زوھد بەتايبەتى شىعەر —پىشەكەكى باش بوۋ بۇ دەرکەۋتنى شىعەرى
سۆفيگەرى ۋ بەچەندان شىۋە ھەرتيايدا مايەوۈ.¹⁷⁰ دەشى ئەبو عەتايە
(ابا العتايە) (لە۲۱۱ى كۇچى مرد) نەمۋنەيەكى ئەم قۇناغە بىت بۇ

¹⁶⁹ - د. عبدالرحمن بدوى-شہيدہ العشق الالہى -ص۴۳-۴۸.

¹⁷⁰ -ادب الزهد في العصر العباسي: ۲۰۱-۲۰۴.

شىعەرى زاھىدانە:

رغىف خبز يابس

تاكله في زاوية

كوز ماء بارد

تشر به من صافية

او مسجد بمعزل

عن الوري في ناحية

خير من الساعات في

فيء القصور العالية

تعقبها عقوبة

تصلى بنار حامية

پەنابردنە بەر گۆشەگىرو بى تەماحى لە جىهاندا و قانىع بوون بەكەم

و پشت كردنه خوشايشەتى دنيا دوو داواكارى زاھىدانەو سۆفیانەىه.

ئەمەيان قۇناغى ((يدعون ربهم خوفا وطعما)) ((السجده : ١٦)).

نەك پىگەى (واصبر نفسك مع الذين يدعون ربهم بالغداة والعشي يريدون

وجهه)) (الكهف : ٢٨) بەم جۆرە سۆفى ئامانجى ((ان تزهد فيما سوى الله

تعالى))^{١٧١} واتە جگە لە خوداى مەزن ئامانجى دىكەى نەبىت.

¹⁷¹ -الرسالة القشيرية، القشيري : ١١٧.

ھەرئەو پېڭگەيەيە رابىعەى عەدەويە (لە ۱۸۵كۆچى مردوۋە) كەدەئىت:
(عبدتە حبا وشوقا اليه))^{۱۷۲} لەم چەند بەيتە شىعەردا ئەو واتايە
دووبارە دەكاتەو ،
كە دەئىت:

احبك حبين حب الهوى

وحبا لانك اهل لذاكا

دوو خۇشەويستىم بۆت ھەيە خۇشەويستى

شەيدايى وخۇشەويستى ئەوەى شايانى ئەوى

فاما الذى هو حب الهوى

فشغلي بذكرك عمن سواكا

خۇشەويستىيەكەى شەيدايى

خەرىك بوونمە تەنيا بەيادى تۆ

واما الذى انت اهل له

فكشفاك للمحب حتى اراكا

ئەوەى تۆ شايەنى ئەوى

لابردنى پەردەيە تابتبىنم

بەم جۆرە دەبىنن شىعەرى سۆڧىگەرى پىشتى بەشىعەرى زوھد بەستبوو،
شىعەرى ئامۇزگارى ، وئاكارى، دواتر پىشتى بە كۆلتوورى غەزەل و

¹⁷² -ھەمان سەرچاۋە.

بەتايىبەتى مەيخۇرى (الخمريات) بەلام لەئاستىكى كەمدا. لايەنى داھىنان
لە شىعەرى سۆڧىگەرىدا. گواستەنەۋەى ئەزمونى سۆڧىگەرىيە بەھەموو
زاراۋەو چەمكە قوول و فەلسەفەيەكانى لەپىكەتەى نوئ و وشەو زاراۋەى
نویدا.

لەسەرتاى سەدەى سىيەمەۋە جۇرە شىعەرىك دەرکەوت بەناۋى
خۇشەۋىستى خودايى، واىكرد ئاور لەشىعەرى غەزەلى بدەنەۋە ئەۋەتا (نو
النون المصرى) دەئىت:

اموت وماماتت اليك صبابتي

ولاقضيت من صدق حبك اوطاري

.....

وانت مدى سؤالي وغاية رغبتى

وموضع امالي ومكنون اضماري

....

انرت الهدى للمهتدين ، ولم يكن

من النور في ايديهم عشر معشار

فنلني بعفوك ، احيا بقربه

اغثني بيسر منك، يطرد اعساري

ئەم بەيتانەى دوايى وشە گەلى قورئانى پىرۇزى تىدا بەكار ھاتوۋە.

ئەزمونى سۆڧىگەرى لاي (ابى يازىد بسطامى) و جونەيدى بەغدادى

و ھەلاج گەيشتە چلە پۆپەو .

حەلاج لەوودا - لەدیوانەكەى بەتایبەتى - پێش ھەمووان كەوتوووە
لەھۆنراوەى سۆفیگەرى، لەبەرزى ئادگارى ھونەرى و بابەتەكى ،
ھەلبەستى تەواوى تىدايە سۆفیگەریانە.

ئەزموونى شیعرى سۆفیگەرى ئەو لایەنەى فەرامۆشكردووە كەھاوسەنگى
نیوان خودى شاعیر و بابەتى شیعەرەكەيەتى ئەویش لەبەرئەوویە
شیعەرەكە يەك جەمسەرە لەبەجدا. كەواتە رێچكەيەكە (حەدەس) ھزربىنى
و روونبىنى لەم لایەنە ھاوشیوەى ھونەرى رەھا (ئەبستراكت) ى نوێیە.^{۱۷۳}
سۆفیگەرى لەدەرووندا دەرسكێت، دەروونیش فرەجیھانە، شیعیریش
سیفەتیکە لە سیفەتەكانى دەروون، دواتر بەجوانى دەربىرین ، دەربىرینى
شاراوەكانى دەروون.

بەم جۆرە دوو جۆر شیعەر بەرھەم ھاتوون:
شیعرى كۆششى دەروونى بۆ دەروون پاك كەردنەو، دووھم شیعرى دیدگای
سۆفیانە كەشیعرى وەجدو بىنینه لەبێژەى رەھادا.
بەپێى دابەشكردنى شاعیران-شاعیرى تەواو لەژيان و جوولە و بژێوى
ھەيەو شاعیرى سۆفى گۆشەگیر. كەواتە ئامانجى سۆفىان داھینانى
چەشنیکى نوێ نىیە لەشیعەر ئەوئەندەى دەربىرین مەبەستە راستەوخۆ
وەسفى ئەزموونەكە دەگوزانەو.

ھەمان بێژەو وشە بەكاردێنیت كە لەسۆفیگەرىدا ھەيە پشت بەھزر بىنى
دەبەستیت وزمانى خوازەو خواستن بەكاردێنیت لەدەربىریندا يەكەم

¹⁷³ - الشعر الصوفي حتى افول مدرسة بغداد وظهور الغزالي - عدنان حسين العوادي - ۱۹۷۹ -

طبعة وزارة الثقافة - دار الرشيد للنشر - (۹۱) -.

رۆدەچىت لەناخى جىھاندا ئەوى تريان لەجىھان و خودى خۇشى ون دەبىت.

شيعرى سۆفىگەرى لەھەردوو سەدەى سىيەم وچوارەم توندو پتەو بوو تابىھىزى وچرووسانى بەسەرداھات لەسەدەى پىنچەم. دەرکەوتنى غەزالى كۆتايى ئەم قۇناغەبوو.

ھەلبەستوانى سۆفى بايەخ بەواتادەدات زياتر لەوى بايەخ بەجوانكارى بىژە بدات، لەسىبەرى چىژدا راستگۆترىن ھەست و نەست دەرەدەبىرپىت. لەھەندى شوپن بىھىزى دارىشتن ھەيە بەدوورن لەنەخشەكارى و جوانكارى بىژەيى.

كەبايەخ بەگواستەنەوى حالەتى دەررونى دەدەن بۆ بى گيان و گيانداران پەيوەستە بە (يەكايەتى بوون) . ئىشق بالا بردنى ئىشقى ھەستىيە، ئىشق لەبىنجا لەنيوان دووگيان دايە (تەواوى ئىشق لەوھىدايە كەوا دل ئاور لەشتىكى دىكە نەداتەو ھەجگە لەخۇشويستراو چ بەھوى رك يان خۇشەويستى، لەدلدا دوو خۇشەويستى كۆنابىتەو ھە يەك حالەتدا)).^{۱۷۴}

بەم جۆرە ئەدەبى سۆفىزىم پەرە لەئەندىشە و وپنە و دەستەواژەى جوان و بەھىز.

لەبابەتەكانى ئەدەبى سۆفىزىم زەم كردنى دنيايە ئەوھتا سۆفەك دەئىت: ((دنيا بەگويەرى رۆزى دوايى وەك ئەو ھەيە ئەنگوستىك

¹⁷⁴ غەزالى - احياء علوم الدين، ج ۴، ل ۱۰۱ .

بخه يته ئاوى دمريا وهو كه دمري دىنيت بزانيت چيت لى هه ئىنجا))
هەر ئاوايه.

به گشتى سؤفيگهري له كاكددا جؤريكه له بالابردنى گيانيتى، واته
بهمه عقول كردنى مهنهوى، به به رهؤش كردنى به رههست، له ئيشقى
وينه ههستيهوه، بالا دهچن به رهو دنياى گيان، دنيايهكى پر له
خؤشهويستى و جوانى .

واته له جوانى به رههست، كه له زمين دمرويت، و له زهوى خؤراك
ومر دهگرپت، خه ئكانيك بؤ خؤى راده كيشيت، به لام كه گوره بوون
پيگه يشتن به بچووكى ده بينن.

به دواى جوانيه كدا ده گه رپن له گه ل هيزو پاكي گيانيان بگونجيت.
سؤفيگهري - له نه دبيشدا له جيهانى زه مينه ييه وه بالاچوونه به رهو
جيهانى ئاسمان. يه كه م پلهش پاكدامه نييه، سه ره تاي دوور كه وتنه وه يه
له خؤشايه تى ههستى و روو كردنه له خؤشايه تى گيانى، خؤشهويستى
ئامانجيكى ديكه هه يه جگه له خؤشايه تى ههست. تيؤرى يه كيه تى
بوون، له نه ده بى سؤفيزمدا رهنگى داوه ته وه وشاكارى پهيدا كردوه.

به شى دووم:

په يوه ندى نيوان سؤفيگهري و شيعر:

شيعرو سۆفىگەرى ھاوپەيۋەندىن لەچەند تايبەتمەندىيەك، سۆفى و شاعىر، باۋەرىيان بە ئامادەگى و ندايى ھەيە كەئىلھام و ھەدسە (سرووش و ھزرىبىنى) ، ھەردوويان بايەخ بەئەندىشە دەدەن ۋەك ئامرازىكى زانين بالآتر لەھۆش. لەدواكايە ھەردوويان لەبەردەم زمان دەستە ۋەستان دەمىنن ، بەھۆى ئەھۋى ناتوانىت ئەزمونەكەيان بەتەھاۋى بگەيەنىت. سەرەتاكەن:

مرؤف ھەر لە سەرەتاكەن مېژوۋەدە بەدۋاى راستىيەكانى ژياندا گەراۋە، بەدۋاى راستى بوون و نەئىيەكانى سواری رمان و ئەندىشەكانى دەبىت بۆ پەى بردن بە روالەتى شتەكان و پەيۋەندىيەكانىان نەھۋى لەم سەرەتايانەۋە پىمان گەيشتوۋە، لايەنى پەيۋەست بە گيانە، ۋەك ئايىنەكان، ئاسمانى و ئاناسمانى، لەتەك ئەفسانەۋ و پىنە و تقووس و جادوگەرى. ئەۋەپىش بەرھەمى يەكەم بەيەك گەيشتنى مرؤف و سروشتە. ئاشكرايە لايەنى گيانى ئامادەگى ھەبوۋە، لەچالاكىيە جياجياكان، بەئناگايى و بى ئاگايى، ۋەك گۆرانى و سەماۋ نىگارە سەرەتايەكان و تقووسە جادوۋگەرى و ئەفسانەبەرايىەكان، دواتر داستانە شيعرىيە كۆنەكان.^{۱۷۵}

¹⁷⁵ - امين يوسف عودة، تاويل الشعرو فلسفة عند الصوفية (ابن عربى)، چ ۱: ۱۹۹۵ رابطة الكتاب الاردنيين، عمان الاردن.

ھۆنراۋە=شېئىر نىزىكرتېرىن شېئىۋى دەربېرىن بوۋ لە ھەستە و نەستى دەروۋى مەرۇفايەتى^{۱۳۶} لەبەرئەۋەى دوو توخمى بىنەرەتېن لە ھەۋلى دۆزىنەۋەى پىكھاتەى وندايى(غەيب) ، پەيوەندى پېۋەكرىن لەرىگەى ويناكرىن (تصور) ۋەھەستەۋە. ھۆنراۋە بەۋكىش و رېتم و وېنە ئەندېشەى و سۆزىانە، نەرىت و تەقسىكە توند پەيوەستە بە ھەستە و نەستى مەرۇفا.

لەھەمان كات قورئانى پېرۇز ناماژەى بەنرىكى شىئىرو شاعىران كىر دوۋە لەگەل ئايىن ئەۋەتا لەقورئانى پېرۇزدا دەفەر مەۋىت: ((وماھو بقول شاعر قليلا ما تۇمنون)) الحاقە: ۴۱

((ام يقولون شاعر نرىص بە رىب المنون)) الطور : ۳۰

لەھەندى لەشاعىرانى جاھىلى ھاتوۋە دەئىن دەئىن كەۋا شىئىرىان لەغەبەۋە بۇدېت، بۇنمۇنە جن و شەپتانەكان.^{۱۳۷}

گەربروانىننە كاكلى سۇفىگەرى لەلايەنى تىۋورى و رەفتارەۋە ئەۋەى لەم دوۋە بەرھەم دېت، دەبىنىن زۇرشت، زۇرخال بەپەك دەگەن لەگەل گىانى شىئىرو سىروشتى شىئىر، لەگەل جىاۋازى لەئامانج بۇيە دەشى تېبىنى لايەنى جىاۋازى ولەپەك چوون لە نىۋان ھۆنەر(شاعر) و سۇفى بىكەين. تۇپروانە ((سۇفى (حق) ى بۇ خودى (حق)ى دەۋىت، خودى ھەستە و نەستى خۇيانى دەقەبەل دەكەن بى ھىج ئامانجىكى دىكە. ئەۋەى ئەم

176 - محمد غنيمي هلال، النقد الادبي الحديث ، ص ۳۶۲.

177 - الجاحظ؛ كتاب (الحيوان) ، تحقيق عبدالسلام هارون، ۶ : ۲۳۱.

خودە دەققەبەل شىعر يان نىگار يان مۇسىقا دەكات، ئەوا((نەينى)) تۈانا
ھەست بەدەرەكانى ناشارىتەوۋە ناودەنرېت ھونەرمەندو ھەندى جار
داھىنەر^{۱۷۸} لەپېشەوۋى رووى لەيەك چوون و جىاوازى ئەم
بابەتانەن:سرووش (الھام)، ئەندىشە، گىروگرفتى زمان و دەستەواژەى
ھىمايى.

سرووش(ئىلھام):

شىعر لەچاخى جاھىلى پەيوەست بوو بەئەجندەو شەيتانەكان، ھەر
شاعىرېك شەيتان يان ئەجندەمىەكى ھەبوو واتاكانى شىعرى ومردەگرت.
ئەوھتا ئىمروئولقەيس دەئىت:

تخبرني الجن اشعارها^{۱۷۹}

فما شئت من شعرهن اصطفيت

واتە ئەجندە سەرپشك دەكات لەشىعرەكانى و كاميانم بەدل بېت ھەلى
دەبژىرم

كەواتە شىعر ، سروشت بەدەرېوو، تواناى تايبەتى دەويست. ئەوھتا
(فرانسىس بىكون) دەئىت : ((ھەمىشە ئەو باومرە باووبوو كەوا شىعر
جۆرە ھاو بەشىكردنېكى تىدايە لەگەل خوداۋەند يىبەتى، چونكە ھزر

178 -د.ھانى يحيى نصرى، فلسفة التصوف قدرات و طاقات، ص:۵۴.

179 -ديوان امرى القيس: تحقيق ابو الفضل ابراهيم: ۳۲۲.

بەرزىدەكاتهوۋە و ديار دەى شتان دەخاتە بەركارىگەرى ئارموزوۋەكانى زمين،
كەچى ھۆش زمين بەند دەكات و بەرەو سروسى شتانى لار دەكاتەوۋە))^{۱۸۰}

ئەم بەناو پەيوەندىيەش بەئەجندەو شەيتانەكان، لەراستىدا شىۋەيەكى
سروش و ئىلھام، ئىلھامىش چىيە؟ : ((دۇزىنەوۋە ئاشكرا بوونى
ناوەكىي يان ھزربىنى (حدس)ە لەلايەن مروۇف لەخۇيدا ھەستى
پىدەكرىت))^{۱۸۱} ھەمان بۇچوون لاي يۇنانىيەكانىش بەشىۋەيەك ھەبوۋە،
بەتايبەتى ئەفلاتوون پەسندى سرووشى كروۋو شاعىرى خوداۋەند
يىتى ، بەھاي شىعىرى ويچدانى بەستەوۋە بە دەرچوونى لەسۆزو ئىلھام
لەشىۋەى خۇشايەتى سۇفيانە،يان خۇشايەتى خۇشەويستى.^{۱۸۲}
ئەفلاتوون لەسەر زمانى ((سوكرات)) سەبارەت بەسروشى شىعىرى كەلە
خۇشايەتى خوداۋەند يىتى پەيدادەبىت دەئىت: ئەم سروشە كەگيانىكى
سادەى پاكى دەست دەكەوئىت، بەئاگاي دىنئىت و بەرزى دەكاتەوۋە، بەرز
رادەگىرئىت لەرىگاي سروودو شىعىرى دىكە-مىژوۋى پىر سەرۋەرى باوك و
باپىران دەگىرئىتەوۋە، نەوەكان پەرۋەردەدەكات. بەلام ئەوۋە لەسروشى
ھونەر بى بەشە و دەست دەداتە شىعىر، وادەزانئىت سىفەتەكە بەسە بۇ
بوونە شاعىر، ئەوا شاعىرىكى بەكەم و كورتى دەبىت، شىعىرى كەسى سۆز

180 -د. عبدالواحد لؤلؤة: موسوعة المصطلح النقدي، ترجمة، ۱۹۱: ۲.

181 -د. جميل صليبا، المعجم الفلسفي، ۱۳۱۱.

182 -النقد الادبي الحديث: ۳۶۶، ۳۶۷. -عبدالحكيم حسان : التصوف في الشعر العربي.

سارد ھەمىشە ھىچ ورشەى تىدا نابىت گەر بەراوردى بکەيت لەگەن
شيعرى سرووشدار))^{۱۸۳}
باوەر بوون بەسروش (الهام) و پەيوەندى بەوندایى (غيب) کردن لەدیرین
کاتەو ھەبوو لەشارستانىەتى مرؤفدا. سەرەتا مرؤف لە ئەفسانەدا دەرى
بەرپو، یاخودلە تقوسى ئایینی جادووگەرى.
لەرستیدا ئەم لایەنەى ئیلام بەخشینە لەھونەر بەگشتى و لەشيعر
دابەتایبەتى، ھەمىشە جىبى بايەخى فەلسەفەو رەخنەگرو زانایان
ودەررونزانان بوو، ھاوکات توپژینەو لەچیبەتى مرؤف خۆى و چیبەتى
ئەو ھونەرەو داھینانەى پەیدای دەکات.
ئىستاش ھەندى نووسەر بۆئەو دەچن کەوا ((ھەندى لایەنى شاروھ لە
شيعردا تەنیا بەبەھرە (موھبە) رافە دەگرین یان بلیمەتى، یان
ھەردوویان،... کەجوانى دەردەبەرپت بەپشت بەستن بەسروش و نەست
ئەو ھەندى پشت بەبیرو مکوربوون دەبەستیت))^{۱۸۴} ئەم خودەى سۆفى،
دەئیت ناسیومە و نەینییەکانى دەزانم، کەتەرك و کۆششى بۆکردوو،
خودای مەزنە.
کۆششى بۆ خۇناسینە، بەرەو خوداوند ناسین، بەپى پىووستییەکانى
پەيوەندى نیوان بناس و ناسراو. خوداوند ناسى لای سۆفى لەناخەو
دەست پیدەکات، واتە لە دەروونەو، لەمشتوماککردنى دەروون و
روونکردنەو ھاوینەکەى تاشیواونەبیت لەگواستنەو ھاوینە بەم جۆرە

183 -النقد الادبي الحديث: ۳۱.

184 -مصطفى سويف: الاسس النفسى للابداع الفنى فى الشعر خاصة، ۱۹۰.

سۆفى ئامادى ئىلھامى خوداۋەندى دى دەبىت تادەگاتە پلەى نەمان ((الفناء
)) بەچەمكى سۆفىگەرى، ئەم ھاتوۋانەۋەردەگرېت، ۋەك ترووسكە،
دەرگەۋتن، بەھزىر داھاتن.... ھتد. ئەۋەش پەيۋەست نىيە بە پلەيەكى
دىارىكراۋى سۆفىگەرى يان تەنيا لەنەمان (الفناء) دابىت! نەمان ئەۋ
پەرىپەتى كەسۆفى روۋلەجىھانى ۋندايى دەكات و ھەموو شتىكى لى
ئاشكرا دەبىت.

كەنزىكە لەھالەتى رامانى شاعىر يان ھونەر مەند لەترووسكەى
(ئىلھامى=سرووش) شىعەرىدا يان داھىيانى ھونەرىدا! كەلەجىھان
دادەبىرېت بۇ ۋەرگرتنى ئەم سروشە و چىر دەبىتەۋە لەھزىرو بابەتەكە.
لەم لاپەنە ھاۋبەشى شاعرو سۆفى ئاشكرايەھەرىك بەشىۋازى خۇى، لەم
دووترووسكەى ئىلھامەدا جۇرە پەيۋەست بوون و پىزانىنىك لەگەل بابەتى
بەر رامانەكە روودەدات، لە ۋىنەى ترووسكەى كەم، ناۋى ئاشكرا بىنى،
ئاشكرا كارى (كشف) ى لى دەنرېت دەشى جۇرېك لەپەكبوون لەگەل
بابەتەكە رووبدات.^{۱۸۵}

لاى سۆفىانى سەربەيەكىتى بىنىن. بەھەمان شىۋەۋە زمانى شىعرو زمانى
سۆفىگەرى ھاۋبەشەن لەزۇر تايبەتمەندى ھونەرى. لەبەرەنەۋەى
ھەردوۋيان شىۋازى كورتكردەنەۋەۋە چىركردەنەۋە دەگرنە بەر، تەنيا
بەترووكەۋ ھىما شتەكان دەر دەبىر. ھەست لەم ئەزموونەدا (لاى سۆفى و
شاعىر) زۇر لەۋە گەۋرەترە ۋشەى لەخۇى بگرېت و دەرى بىرېت.

ئەوھتا ئەبى حەيانى تەوھىدى دەئىت ((بىژە بەرتەسكەو واتا فرەوان))

۱۸۶

نەفرى (لە ۶۵۴مرد) (النفرى) دەئىت: ھەرچەند دىدگا گەورەبىت

دەستەواژە تەنگ دەبىتەوھ)) (المواقف والمخاگبات: ۵۱) ^{۱۸۷}

ئەوھتا بن عەرەبى دەئىت :

((رفع لك عالم التصوير والتحسّن والجمال من حسن الشكل و النظام...))

ومن هذه الحضرة يكون الامداد للشعراء)).

واتە نامادەگى بەھاناھاتن و پىبەخشىن (الامداد) بۆھۆنەران=شاعيران

پايەيەكى وجودى تايبەتە بە شاعيران، ئەوانەى ھەست بە جوانى و

ھەستىكى تايبەت بەخۇيان دەكەن، بەخشىن لىرەدا وەك سرووش وايە

كەشاعيران باسى دەكەن. لايەنى سۆفىەتى و شاعىرىەتى لەلايەنى سرووش

(ئىلھام)ەوہ يەكەدەگرن. گەر ھەردوو تايبەتمەندى لەيەك كەس كۆبنەوہ

وہك (مەولاناي رۆمى) (بن عەرەبى) (بن فارز) شاعىرو سۆفى بن ئەوھيان

186 - الاشارة الالهية: ۱۵۲

187 - الانوار فيما يمنح صاحب الخلوقة من الاسرار: ۵۵.

بەلگەى يەكبوونى ئىلھامى سۆفى و ئىلھامى شاعىرە، لەھەردوويان شىعر
بەرھەم دىت.

ئەوھتا شاعىر سەلاح عەبدولسەبۇر شىعر دابەشى سەر سى قۇناغ دەكات،
ھەموويان گيانىكى سۆفىگەرانەيان ھەيە.

قۇناغى يەكەم:

سيفەتى بۆھاتن(وارد)ى ھەيە لەوكاتە ھزرى شاعىردا بىرۆكەيەك
دەرپسكى دواتر كارى بەدوادادىت. (وارد) كارى بەدوادا دىت .

قۇناغى دووھم:

(رەنگ گرى و توانا بوون)ە لاي سۆفىيان، واتە مشتومال كىردنى ھۇنراوھ
لاى شاعىر، لەكاتى نووسىنى .

قۇناغى سىيەم :

گەرانەوھىە بۇ بارى ئاسايى پىش ھاتووەكە و پىش قۇناغى بىرپاردان
لەسەر ھۇنراوھكە)^{۱۸۸}

لەئەزموونى شىعىرى ھاوچاخىشدا ئەوھتا شاعىرى فەرەنسى (ئەلفرىدى
موسىيە) (۱۸۰۰-۱۸۵۷) دەئىت ((من گوئ دەگرم لەوھى پىم دەدرىت منىش
دەيگواز مەوھ، وەك ئەوھى مرؤفئىك لەگوئىمدا دەخوئىنىت)) لەدواكايە
زانىنىكى زەينىبىيە (حدسىە) يان زانىنىكى سرووش و ئىلھام.

ئەندىشە(الخيال)

188 -حياتى فى الشعر: ۱۰-۲۴.

ئەندىشە لاي شاعىران و فەيلەسوفان و رەخنەگرانى كۆن و نوي، بايەخى
زۆرى پىدراوہ:

سوكرات دەئيت: ئەندىشە جۆرىكە لە شىتتىى بالآ.

ئەفلاتون لەو باومرەدابوو كەوا (بەدوايانەومن) واتە گيانى خىرخوازى
يان شەرخوازى.

ئەرسوتائس: ئەندىشەى بەرز راگرت، كەتواناى كۆكردنەوہى وپنەكانى
هەيە تۈناناى مەجازى پەسندكرد))¹⁸⁹.

ئەندىشەى لاي بن عەرەبى تىۋورىكى تەواوہ، دوورايى و رەھەندىكى زانين
دەخاتە روو ئەوہتا دەئيت : ((ئەوہى پلەو پاىەى ئەندىشە (خەيان)
نەزانيت بەتەواوى نەزانە))¹⁹⁰ ئەوہتا دەئيت¹⁹¹ :

ان الخيال هو الذي يتحكم
في اصله وهو المزاج الاقدم
فتراه يحكم في المزاج وفي النهي
ومن نفسه فهو الامام الاعظم
يقضي على سر الوجود بحاله
من جسم المعنى فذاك الاحكم

189 -فن الشعر، احسان عباس، ۱۲۰.

190 -فتوحات : ۴:۳۰۲.

191 -فن الشعر، احسان عباس، ۱۲۰.

ئەم دىداگا ئەفرىنەرەنەيە بۇئەندىشە نىكە لە چەمكى ئەندىشەى
 جوانكارانە Imagination، ھونەر، شاعر، نىگارشانۇ، رۇمان.
 بەشىكى گەرەى داھىنەنەكەى دەگەرپتەوہ بۇ ئەندىشەكارى واتە ئەو
 شىوازەى بە ئەندىشە دروستكراوتەوہ، بۇئەنە، وپنەى شاعرى
 ئەندىشەى توخمەكانى لەبەرھەستەوہ وەردەگرپت، چ راستەوخۇ بپت يان
 لەخەزىنەى ئەندىشەدا (وہك بن عەرەبى دەئپت).
 دواتر توخمەكانى وپنەكە لەپەيەنەندىيەكى نوپدا رۇدەنرپتەوہ بەھۇى
 توانا وھىزو وزەى داھىنەرەنەى ئەندىشە.
 ئەوہتا شاتوبىريان(۱۷۱۸-۱۸۴۸) بە حالەتپكدا رەت بووہ، ھەمان حالەتى
 سۇفگەرپپە. بەھىزى ئەندىشە توانىەويە ئافرەتپك بخولقپنپت وشەيدای
 بپت. لەمبارەيەوہ دەئپت: ((ئەندىشە كپە گرتوہ كەم و شەرم،
 گۇشەگىرپم لەخەلك، ھۇيەك بوون بۇئەوہى تەنيابم و تپكەل خەلك
 نەبم، لەوكتەيدا پپويستەم بەخۇشەويستى راستەقپنەبووبەھۇى ھىزى
 پپداويستى وداخوازى جەستەم، نازانم گەرلەمپزووى دل لەمپزووى
 مرۇفايەتپدا كەس ھەبووبپت بەم ئەزمونەدا چووبپت! بۇخۇم
 بەئەندىشە ئافرەتپك ئەفراند لەجوانى ھەموو ئەو ئافرەتانەى بپنپبووم
 ئەم جادووہ لەتەكەمدابوو بۇھەركوئ دەچووم، دەمدواند وەك ئەوہى
 لەگەل زپندووپك بدوپم))^{۱۹۲}.

¹⁹² -الرومانتيكية: ۹۹.

ھەرودھا دەئىت ((تائەو رادە خۇشە وىست بووم بۇ ئەو بۇ ئەوئى
لەنھىنى جوانى بگەم، ئەو شەيدايىيەى دەمبەخشى و ومرم دەگرت، بووم
بە خۇشويستراو و خۇشويستوو)).
ئەم دەقە گەرنائى شاتوبريانى لەسەر نەبووايە لەئاخاوتنى سۆفېك
دەكات.ئەم حالەتەى شاتوبريان باسى دەكات لاي بن عەرەبى
بەرجهستەبووبوو، بەھىزى ئەندىشەى لەم حالەتەدابوو.
ئەومتا دەئىت : ((وقد بلغ بي قوة الخيال ان كان حبي يجسد لي محبوبي
من خارج لعيني كما كان يتجسد جبريل لرسول الله صلى الله عليه وسلم،
فلا اقدر ان انظر اليه، ويخاطبني واصغي اليه وافهم عنه، ولقد تركني
اياما لاسيغ طعاما، فلما قدمت لي المائدة يقف على حرفها وينظر الي
ويقول بلسان اسمعه باذني: ((تاكل وانت تشاهدني)) فامتنع عن الطعام ولا
اجد جوعا))^{۱۹۳}
ئەوهميان بەلگە يە كەوا خالى ھاوبەش ھەيە لەنيوان سۆفېگەرى و شيعر
يان ھونەر بەگشتى.

سہرچاؤہ:

سہرچاؤہ عہرہبیبیہکان:

- ۱- بديع الزمان فروزانفر، من بلخ الى قونية، سيرة حياة مولانا جلالالدين رومي، ترجمة د. عيسى على العاكوب، دار الفكر - دمشق، الطبعة الاولى، ربيع الثاني ١٤٢٧هـ، ايار (مايو) ٢٠٠٦م، (ترجمة من اللغة الفارسية)
- ۲- احمد الحسين ، دجلال الدين رومي والتصوف، ترجمة ٢٠٠٠، مؤسسة الطباعة والنشر الثقافي في وزارة الثقافة الايرانية، ترجع الى الانجليزية سنة ١٩٨٧، قام بترجمة من الانكليزية، الى العربية د. عيسى على العاكوب.
- ۳- انامارى سميل، ابعاد الصوفية في الاسلام وتاريخ التصوف، ترجمة محمد اسماعيل السيد، رضا حامد قطبي، منشورات الجمل. (ترجمة من الالمانية الى العربية).
- ۴- تور اندرية، التصوف الاسلامي، ترجمة د. عفدنان عباس على، منشورات الجمل، طا، كولونيا-المانيا ٢٠٠٣.
- ۵- د. اسعد الحمراي، التصوف - منشؤوه ومصطلحاته، ط٢، ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م، مطبعة دار النفائس. بيروت -لبنان.

- ٦- تاريخ الادب العربي: كارل بروكلمان - اشرف على الترجمة :
 ا.د.محمود فهمي حجازي-الهيئة المصرية العامة للكتاب-القاهرة :
 ١٤١٣هـ=١٩٩٣م-القسم الرابع: ٧-٨.
- ٧- بروفسنال-ترجمة : ابراهيم زكى خورشيد - احمد الشنتناوي-د.
 عبد الحميد يونس-دار اشعب -القاهرة (د.ت) -المجلد ١٢.
- ٨- مولانا جلال الدين الرومي وجولة في ديوانه شمس تبرزى : د.
 مختار الوكيل-مجلة المنتدى بالعددالاول-السنة الاولى : صيف
 ١٩٧٨م.
- ٩- مثنوي مولانا جلالدين الرومي -ترجمة ابراهيم الدسوقي -
 الزهراء للاعلام العربي-القاهرة ١٤١٢ هـ =١٩٩٢م.
- ١٠-د.عاتف عراقي، مذاهب فلاسفة المشرق،ص٢٠،الطبعة السادسة-دار
 المعارف-القاهرة-عام١٩٧٨.
- ١١-د.محمد فريد حجاب، الفلسفة السياسية عند اخوان الصفا، ص٣٣، الهيئة
 المصرية للكتاب، ط١، ١٩٨٢.
- ١٢-د.طه جسين، من مقدمة رسائل اخوان الصفا وخلان الوفا-تصحيح
 خيرالدين الزركلي، ج١، ص٣، المطبعة العربية، مصر (١٩٢٨/٥١٣٤٧م).
- ١٣-د.جميل صليبا، اخوان الصفا-دائرة المعارف-قاموس عام لكل فن
 ومطلب، ص٤٥٥، بيروت، ١٩٦٧.
- ١٤-دى بور، تاريخ لعرب في الاسلام-ترجمة د.ابوريدة، ص١١-لجنة التأليف
 والترجمة والنشر-القاهرة -ط٢-١٩٤٨م

- ١٥-د.عمر فروخ، تاريخ الفكر العربى الى ايام ابن خلدون-ص٢٩٣-بيروت -
ط١١٩٦٢م
- ١٦-ابوحيان التوحيدى، الامتناع والمؤانسة، بتصحيح احمد امين واحمد
الزين ص٦-٢٨ج٢، لجنة التاليف والترجمة والنشر -القاهرة -١٩٤٢م
- ١٧-د.زكى نجيب محمود.مقال بعنوان: (الامتناع والمؤانسة لابي حيان
التوحيدى) مجلة (تراث الانسانية)، القاهرة، المجلد الاول-العدد ١٠-ص٧٩٩-سنة
١٩٦٣ .
- ١٨-د.محمد فريد حجاب: الفلسفة السياسية عند اخوان الصفا.ص٤٣
- ١٩-د.طه حسين، ذكرى ابي العلاء، ص١٢٥، ط١-القاهرة١٩٢٥م
- ٢٠-عارف تامر: حقيقة اخوان الصفا وخلان الوفا، ص١٠-١١.
- ٢١-د.فيصل بدير عون: علم الكلام ومدارسه، ص٣٣٩. طبعة القاهرة-١٩٧٨م
- ٢٢-حنا الفاخورى و خليل الجسر: تاريخ الفلسفة العربية ص٢٢٦-بيروت -
١٩٥٧م.
- ٢٣-الامام الحافظ الترمزى: كتاب ختم الاولياء، تحقيق وضبط: ا.د.احمد
عبدالرحيم السايح و المستشار توفيق على وهبة، الناشر: المكتبة الثقافية
الدينية-القاهرة-الطبعة الاولى ١٤٢٦هـ/٢٠٠٥م.
- ٢٤-د.محمد جلال شريف: دراسات غي التصوف الاسلامى شخصيات
ومذاهبى، دار النهضة العربية -بيروت-لبنان، ١٤٠٤-١٩٨٤م.
- ٢٥-مصطفى محمد الطحان: التربية ودورها فى تشكيل السلوك، الطبعة اولالى-
٢٠٠٦م، دار المعرفة للطباعة والنشر، بيروت-لبنان.

- ٢٦- سامى مكارم: العلاج في ماوراء المعنى والخط واللون، الطبعة الاولى ١٩٨٩ الطبعة الثانية: اب٢٠٠٤، بيروت-لبنان.
- ٢٧- ابي العلاء المعري: رسائل ابي العلاء، تحقيق وشرح وضبط: حسن الطيبي، الطبعة الاولى ١٤٢٦هـ-٢٠٠٥م، دار المعرفة للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت -لبنان.
- ٢٨- الشيخ عبدالرزاق القاشاني: اصطلاحات الصوفية و يليه رشح الزلازل، ضبطهما وصحهما وعلق عليهما: د.عاصم ابراهيم الكيالي، منشورات دار الكتب العلمية -بيروت -لبنان ٢٠٠٥م-١٤٢٦هـ، الطبعة الاولى.
- ٢٩- ابي العباس احمد بن احمد البندسي: قواعد التصوف، تقديم وتحقيق: عبدالمجيد خيالي، دار الكتب العلمية -بيروت -لبنان، ٢٠٠٧م، ط٣.
- ٣٠- ابو حامد الغزالي: الادب في الدين، اعداد وتقديم: عباناصر ابو هارون، دار الملايين-الطبعة الاولى ١٤١٩هـ-١٩٩٨م.
- ٣١- بكر بن عبدالله العيدروسي، النجم الساعي في مناقب القطب الكبير الرفاعي، تحقيق: د.على حسن العريضي، ط١٣٩٦، ١٩٦٦م، مكتبة الكليات الازهرية، القاهرة-مصر.
- عبدالله بن محمد بن على الميانجي: شرح كلمات بابا طاهر العريان مسائل حكمية في المعارف والمشاهدات الربانية، طبعة: د.عاصم ابراهيم الكيالي، دار الكتب العلمية -بيروت، ٢٠٠٧، لبنان، ط١.

- ۳۲-د. زکی مبارک، التصوف الاسلامی فی الادب والاخلاق، ج۱، ج۲، الجزء الاول، میدا، بیروت.
- ۳۳-سید عبدالرحیم ملا سعید(مؤلفوی)، (دیوانی مؤلفوی)، جمع وتعلیق الملا عبدالکریم مدرس، بغداد، مطبعة النجاح، ۱۹۶۱م.
- ۳۴-عدنان حسین العوادی، الشعر الصوفي حتى افول مدرسة بغداد وظهور الغزالي، دار الرشید للنشر سلسلة دراسات (۱۹۱)، وزارة الثقافة والاعلام، ۱۹۷۹.
- ۳۵-القاضي الشيخ يوسف بن اسماعيل النهياني، جامع كرامات الاولياء، ج۱، دار الكتب العلمية، بيروت -لبنان ۱۹۹۶م.
- ۳۶-علی دشتی، ثرده نندار و در دیار صوفیان، شرکت قلع، ضاٹ الاول، تابستان ۱۳۸۴، تهران.
- ۳۷-محمد غازي عرابي، التفسير الصوفي الفلسفي للقران الكريم، ج۱، دار البشائر، دمشق، ط۱، ۲۰۰۶م.
- ۳۸-سبنسر ترمنجهام، الفرق الصوفية في الاسلام، ترجمة د. عبدالقادر البحرأوي، ط۱، ۱۹۹۷م، دار النهضة، بيروت .
- ۳۹-الامام عبدالوهاب الشعراني، الانوار القدسية في معرفة قواعد الصوفية، دار المعرفة، بيروت -لبنان ۲۰۰۶م.
- ۴۰-علی بن محمد الشریف الجرجانی الحسینی المنفی، کتاب التعريفات، ط۱، ۲۰۰۳م، دار النفائس -بیروت -لبنان.
- ۴۱-حسن ابراهيم احمد، العقل الايماني، دار الثقافة، سوريا، ۲۰۰۰.

- ٤٢- ممدوح الزوبي، الطرق الصوفية ظروف النشأة وطبيعة الدور،
الاهالي للطباعة والنش والتوزيع، سورية، ط١، ٢٠٠٤م
- ٤٣- جان شوقلبي، التصوف والمتصوفة، ترجمة: عبدالقادر فتيني.
- ٤٤- ماهر سقا اميني، بضائر من وحي كلمات مولانا جلال الدين الرومي،
دار النفائس - بيروت - لبنان، ط١، ٢٠٠٧م.
- ٤٥- الشيخ عبدالواهب بن احمد بن علي الشعراني المصري المنفي،
اليواقيت والجواهر في بيان عقائد الاكابر، ج١، دار اجياد التراث العربي -
بيروت - لبنان.
- ٤٦- اناماري شيميل، الابعاد الصوفية في الاسلام وتاريخ التصوف، ترجمة
محمد اسماعيل السيد، رضا حامد القطب، ط١- بغداد ٢٠٠٦.
- ٤٧- ابوبكر محمد الكلاباذي، التعرف لمذهب اهل التصوف، و دار صادر،
بيروت، ط١، ٢٠٠١م، ط٢، ٢٠٠٦م
- ٤٨- رينولد الن نيكولسن، في التصوف الاسلامي وتاريخه، ترجمة ابو العلا
هفيفي، مطبعة لجنة التاليف والنشر، القاهرة، ١٩٧٤م.
- ٤٩- احمد النقشبندي الخالدي، جامع الاصول في الاولياء، معجم الكلمات
الصوفية، مؤسسة الانتشار العربي، بيروت - لبنان، ط١، ١٩٩٧.
- ٥٠- د. صادق جلال العظم، في الحب والحب العذري، ط١، دار المدى
للثقافة والنشر، ٢٠٠٢، دمشق، سوريا.
- ٥١- د. محمد الراشد، نظرية الحب والاتحاد في التصوف الاسلامي، من
الرب الالهي الى دومات الاتحاد المستحيل، ط٢، ٢٠٠٦، الاوائل للنشر،
دمشق، سورية.

- ۵۲- تور اندریہ، التصوف الاسلامی، ترجمہ د. عدنان عباسعلی، منشورات الجمل، طا، کولونیا-المانیا ۲۰۰۳.
- ۵۳- د. ابراہیم محمد ترکی، فی الفکر الصوفی، دار الوفاء للنشر، مصر، طا، ۲۰۰۶ م
- ۵۴- ہبہ اللہ الاغلاینی، جلال الدین الرومی شاعر الصوفیہ الاکبر، مجلۃ (المعرفۃ) العدد۵۲۴ النسۃ ۴۶، ایار ۲۰۰۷ م، ص ۳۱۰، ۳۲۳.
- ۵۵- فریتس مایر، بہاء ولد (والد مولانا جلال الدین رومی)، ترجمہ مہر افاق باببورڈی، سروش، تہران، ۱۳۸، ضاٹ اول.
- ۵۶- الشیخ محمد عبدالعظیم الزرقائی، مناہل اہل العرفان فی علوم القران، المجلد الاول، دار الکتب العلمیۃ، بیروت - لبنان ۱۹۹۶ م.
- ۵۷- دکتور محسن فشاد، ٹیوند علم و عرفان اندیشۃ ہای کوانتومی مولانا، ضاٹ دووۃم، طلرنطی یكات، ۱۳۸۴..
- ۵۸- د. مصطفى جواد الربط الصوفیۃ الاسلامیۃ، الدار العربیۃ للموسوعات، طا، ۲۰۰۶ م - ۱۴۳۶.
- ۵۹- حمودی ابراہیم الوردی، عالم التکایا ومحافل الذکر، الدار العربیۃ للموسوعات، بیروت - لبنان، طا، ۲۰۰۶ م - ۱۴۲۷.
- ۶۰- د. صابر عبده ابازید محمد، فکرۃ الزامن عند اخوان الصفا (دراسۃ تحلیلیۃ)، ط ۱۹۹۹، مکتبۃ میدول-القاہرۃ.
- ۶۱- یوسف ابراہیم الجہمانی، العلویون فی ترکیا، طا، ۲۰۰۳، دار الكنوز الادبیۃ، بیروت-لبنان.

- ٦٢-د.محمد صالح القدير،العقائد الفلسفية المشتركة بين الفرق الباطنية،
ط١، ٢٠٠٦م، مكتبة مديولى -القاهرة.
- ٦٣-فالح عبدالجبار، الاستشراق والاسلام، ط١، ٢٠٠٦م، دمشق-سوريا.
- ٦٤- المتحف القبطي-الرقم ١٠٥٤٤-الاسم بردى من مكتبة نجع حمادى -
التاريخ:القرن ٤-المصدر :نجع حمادى-المادة :بردى. الوصف: ((ورقتان
من كودكسى رقم (٢) في مكتبة نجع حمادى الورقة الرقم ٣٢ عليها
جزء من ابو كريفا يوحنا الورقتان مرقمتان برقم ٣٢، ١١١ مكتوبة
باللغة القبطية.
- ٦٥- د.محمد مصطفى حلمي، ابن الفارض والحب الالهي، دار المعارف،
القاهرة.
- ٦٦-ابو الحيان التوحيدي، الاشارات الالهية، تحقيقد. وداد القاضي، دار
الثقافة، بيروت ،ط٢، ١٩٨٢.
- ٦٧-الانسان الكامل في معرفة الاواخر والاولى ، عبدالكريم الجيلي، دار
الفكر،ط٣، ١٩٧٥.
- ٦٨-الشيخ محي الدين ابن العربي، الانسان الكامل والقطب الغوث الفرد،
جمع وتاليف محمود محمود الغراب.
- ٦٩-محي الدين ابن العربي ،انشاء الدوائر، طبع في مدينة ليدن بمطبعة
بريل، ١٣٣٦هـ.
- ٧٠-الانوار فيما يمنح صاحب الخلوة من اسرار، محي الدين ابن عربي،
تقديم عبدالرحمن حسن محمد، مكتبة عالم الفكر، القاهرة ،ط١،١٩٨٦.
- ٧١-ترجمان الاشواق، محي الدين بن عربي، دار صادر، بيروت ،١٩٦٦.

- ٧٢- التصوف في الشعر العربي، نشأته وتطوره حتى اواخر القرن الثالث الهجري، عبدالحكيم جسان، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، ١٩٥٤.
- ٧٣- تنبيهات على علو الحقيقة الحمديّة العلية، محي الدين بن عربي، راجعها وعلق عليها عبدالرحمن حسن محمود، عالم الفكر، القاهرة.
- ٧٤- تهذيب اللغة، ابو منصور محمد بن احمد الهروي الازهري، تحقيق ابراهيم الابياري، دار الكتاب العربي، مصر، ١٩٧٦.
- ٧٥- محي الدين ابن عربي، توجهات الحروف، مكتبة القاهرة، القاهرة.
- ٧٦- د. عبدالفتاح السيد محمد الدماصي، الحب الالهي في شعر محي الدين ابن عربي، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، ١٩٨٣.
- ٧٧- عبدالقادر عيسى، حقائق عن التصوف، المطبعة الوطنية، عمان، ١٩٨١، ط٤.
- ٧٨- د. محمد غنيمي هلال، الحياة بين العذرية والصوفية، دار نهضة مصر، للطبع والنشر، القاهرة، ط١٩٧٦، ٢.
- ٧٩- صلاح عبدالصبور: حياتي في الشعر، دار إقرأ، بيروت ١٩٨٣ .
- ٨٠- ابو عشان عمرو بن بحر الجاحظ : الميوان تحقيق وشرح عبدالسلام هارون، منشورات الجميع العلمي العربي الاسلامي، بيروت ط٣، ١٩٦٩.
- ٨١- محي الدين ابن عربي : المخيال عالم البرزخ و المثال و بليه الرؤيا و المبشرات، وجمع وتاليف محمود محمود الغراب، و الناشر المؤلف، دمشق ١٩٨٤.
- ٨٢- المخيال و الشعر في تصوف الاندلسي: د. سليمان العطار، دار المعارف، القاهرة ط١ ١٩٨١.

- ٨٣-المخيال مضموماته و ظارافه : د.عاطف جودة نصر، الهيئة المصرية العامة للكتاب ،القاهرة ١٩٨٤.
- ٨٤-د.محمد غنيمى هلال :دراسات و نماذج في مزاheb الشعر و نقده ،دار نهضة مصر للطبع و النشره ،القاهرة .
- ٨٥-ديوان ابن عربي : مكتبة ابن المثنى ،بغداد .
- ٨٦-ديوان ابن الفارضى : دار صادر بيروت .
- ٨٧-ديوان امرئ القيس : تحقيق محمد ابو الفض ابراهيم ، دار المعارف،القاهرة ط٤.
- ٨٨-ديوان الحلاج:صنعه و اصاحه،د.كامل مصطفى الشيبى،دار افاق عربية،بغداد، ط٢، ١٩٨٤.
- ٨٩-محي الدين ابن العربي : و المتشابه الى المحكم الايات القرآنية و الأحاديث النبوية،نشره وعلق عليه ابوبكر عبدالرحمن مخيون،مطبعة الصدق الخيرية،القاهرة ط٢ ١٩٤٩.
- ٩٠-الرسائل ابن العربي : دار احياء التراث العربي،بيروت،طبعة مصورة عن الطبعة الاولى لدائرة المعارف العثمانية،حير اباد،١٣٦١هـ.
- ٩١-عبدالكريم القشيري : الرسالة القشيرية في العلم التصوف،تحقيق و اعداد معروف رزيق،على عبدالصمد بلطه جي،دار الجبل،بيروت،ط٢،١٩٩٠.
- ٩٢-د.عاطف جودة نصر : الرمز الشعري عند الصوفية،دار الكندي،بيروت،ط١٩٧٨.

- ۹۳-د.محمد فتوح احمد : الرمز و الرمزية في الشعر
المعاصر، دار المعارف، القاهرة، ط ۱۹۷۸، ۲.
- ۹۴-د.درويش الجندي : الرمزية في الادب العربي، نهضة مصر للطباعة و
النشر، القاهرة.
- ۹۵-الرمزية و السريانية في الشعر الغربي و العربي ،ابليا حاوي،دار
الثقافة،بيروت، ۱۹۸۰.
- ۹۶-محمود محمود الغراب : الشيخ الاكبر محي الدين ابن العربي،ترجمة
حياته من كلامه، الناشر المؤلف، ديمشق.
- ۹۷-محي الدين ابن العربي : عنقاء مغرب في ختم الاولياء وتمسى
المغرب، مطبعة محمد علي صبيح و اولاده، القاهرة ۱۹۴۵.
- ۹۸-محي الدين ابن العربي : الفتوحات الكية، تحقيق و تقديم، د.عثمان
يحيى، تصدير و مراجعة، د.ابراهيم مركور، الهيئة المصرية
للكتاب، القاهرة، ط ۱۹۸۵، ۲.
- ۹۹-فن الشعر د.احسان عباس : دار الشرق، عمان، ط ۱۹۸۷، ۴.
- ۱۰۰-الكتاب التذكارى : محي الدين ابن العربي في الذكرى المؤية الثامنة
لملاد (۵)، دار الكتاب العربي للطباعة و النشر، القاهرة، ۱۹۶۹.
- ۱۰۱-ابو حامد الغزالي : مشكات الانوار ،مجموعة رسائل الامام
الغزالي، دار الكتب العمية، بيروت، ۱۹۸۶.
- ۱۰۲-المعجم الصوفي، د.سعاد الحكيم ،ندرة للطباعة و النشر، ط ۱۹۸۱، ۱.
- ۱۰۳-ابن العربي : مواقع النجوم و الطالع اهله الاسرار والعلوم، مكتبة
ومطبعة محمد علي صبيح و اولاده، القاهرة، ۱۹۶۵.

- ١٠٤- محمد بن عبد الجبار الحسن النفري : المواقع والمخاطبات، تصحيح
أرثر يوحنا اربري، مكتبة الكليت الازهرية، القاهرة.
- ١٠٥- الموسوعة الفلسفية العربية، معهد النمام العربي، بيروت، ط١٩٨٦.
- ١٠٦- د. عبد الواحد لؤلؤة : الصطلح النقدي موسوعة مترجمة، المؤسسة
العربية للدراسات و النشر، بيروت، ط.
- ١٠٧- عبد الكريم القشيري : نحو القلوب الصغيرة، قدم له وحقيقه احمد
علا الدين الجندي، الدار العربية للكتاب، ليبيا و تونس، ١٩٧٧.
- ١٠٨- محمد غازي عرابي : النصوص في مصطلحات التصوف، دار
قتبية، دمشق، ١٩٨٥.
- ١٠٩- د. عبد الكريم راضي : نظرية اللغة في النقد العربي، مكتبة
الخانجي، القاهرة، ١٩٨٠.
- ١١٠- ابن سينا، أبو علي:
- الاشارات والتنبيهات، ط دار المعارف بمصر ١٩٥٧- ٦٠.
- تسع رسائل في الحكمة والطبيعيات، ط القاهرة ١٣٢٦- ١٩٠٨.
- مجموعة رسائل، نشرة مهر، ليدن / ١٩٩٢.
- جامع البدائع، القاهرة ١٣٣٥ / ١٩١٧.
- النجاة، القاهرة ١٣٥٧ / ١٩٣٨.
- ١١١- ابن طاووس، رضي الدين:- فرج المهموم، النجف ١٣٦٨هـ.
- ١١٢- ابن عساكر، الحافظ:- تبين كذب المفتري فيما نسب الى الامام
الأشعري، دمشق ١٣٤٧هـ.

- ۱۱۳- ابن العماد، الحنبلي:- شذرات الذهب في أخبار من ذهب، القاهرة ۱۳۵۰- ۱۹۳۱/۱- ۳.
- ۱۱۴- ابن الفارض، عمر:- الديوان، بيروت ۱۳۸۲ / ۱۹۶۲.
- ۱۱۵- البسطامي، أبو يزيد:- المعراج، (ملحق رسالة القشيري تحقيق الدكتور علي حسن عبدالقادر)، القاهرة ۱۳۸۴ / ۱۹۶۴.
- ۱۱۶- البصري، عامر بن عامر:- التائية، (ضمن أربع رسائل اسماعيلية تحقيق عارف تامر)، سوريا ۱۹۵۲.
- ۱۱۷- البيهقي، ظاهر الدين:- تاريخ حكماء الاسلام، تحقيق محمد كرد علي، دمشق ۱۹۴۶.
- ۱۱۸- الحلاج، الحسين بن منصور:- الديوان، ماسينيون، باريس ۱۹۵۵، والشيبني، بغداد ۱۹۷۴.
- ۱۱۹- الطواسين، تحقيق ماسينيون، باريس ۱۹۱۳.
- ۱۲۰- الرومي، جلال الدين:- شمس تبريز، تحقيق نيكلسون، كمبردج ۱۸۹۸.
- ۱۲۱- السهروردي، المقتول:- أصوات أجنحة جبرائيل، نشرة كوربان و كراوس، (ضمن شخصيات قلقة في الاسلام للدكتور بدوي)، القاهرة ۱۹۶۴هـ.
- ۱۲۲- السيوطي، جلال الدين:- تاريخ الخلفاء، القاهرة ۱۳۸۳ / ۱۹۶۴.
- ۱۲۳- الشبلي، أبوبكر:- الديوان، جمعه وحققه الدكتور كامل مصطفى الشيبني، بغداد ۱۹۶۷.

- ١٢٤- العطار، فريد الدين: - تذكرة الأولياء، نشرى نيكلسون، و ط طهران
١٩٢٤.
- ١٢٥- أبو حامد الغزالي: - إحياء علوم الدين، القاهرة ١٢٨٢هـ و ١٣٧٧هـ، و
مط، التجارية الكبرى (بلا تاريخ)، و ط صبيح ١٩٥٨.
- ١٢٦- أبو حامد الغزالي: تهافت الفلاسفة، تحقيق بويج، بيروت ١٩٢٧.
- ١٢٧- أبو حامد الغزالي: مقاصد الفلاسفة، تحقيق سليمان دنيا، القاهرة
١٩٦١.
- ١٢٨- أبو حامد الغزالي: المنقذ من الضلال، تحقيق جميل صليبا وكامل
عياد، دمشق ١٣٥٢ / ١٩٣٤، وتحقيق .
- ١٢٩- الفارابي، أبو نصر:
- أهل المدينة الفاضلة، بيروت ١٩٥٩.
- مباحث فلسفة الفارابي، نشرة ديتزشي، ليدن ١٨٩٠.
- ١٣٠- الألوسي، د. حسام: - حوار بيت الفلاسفة والمتكلمية، بغداد ١٣٨٧/
١٨٦٧.
- ١٣١- أبوبكر، علي:- الغزالي المجدد، (ضمن كتاب مهرجان الغزالي: أبي
حامد الغزالي في الذكرى المئوية التاسعة لميلاده، القاهرة، ١٣٨٢ / ١٩٦٢.
- ١٣٢- إقبال، محمد: - تجديد الفكر الديني في الاسلام، ترجمة عباس
محمود، القاهرة ١٩٥٥.
- ١٣٣- أمين، أحمد:
- ضحى الاسلام، ط٢، القاهرة ١٣٥٢ / ١٩٣٤.
- فجر الاسلام، ط٩، القاهرة ١٩٦٤.

- المهدي والمهدوية، القاهرة ١٩٥١.
- ١٣٤- بدوي، د. عبدالرحمن:
- الغزالي ومصادره اليونانية (ضمن كتاب مهرجان الغزالي) بحث رقم (٨).
- شخصيات قلقة في الاسلام (ترجمة وتعليق)، القاهرة ١٩٦٤.
- مؤلفات الغزالي، القاهرة ١٩٦١.
- من تاريخ الإلحاد في الاسلام، القاهرة ١٩٤٥.
- ١٣٥- بروكلمان، كارل: - تاريخ الشعوب الاسلامية، ترجمة د. نبيه أمين فارس ومنير البعلبكي، بيروت ١٩٦٠- ١٩٦٢.
- ١٣٦- جلارزا، الكونت دي:
- علم الأخلاق (كانت)، القاهرة ١٩٢١.
- الفلسفة العامة و تاريخها (باسكال ومالبرانش)، القاهرة ١٩٢١.
- الفلسفة العربية (ابن سينا)، القاهرة ١٩٢١.
- ١٣٧- دنيا، د. سليمان: - الحقيقة في نظر الغزالي، القاهرة ١٩٤٧.
- ١٣٨- دي بور: - تاريخ الفلسفة في الاسلام، ترجمة محمد عبد الهادي أبو ريذة، القاهرة ط ١٩٤٨، و ط ١٩٥٤، و ط ١٩٥٧.
- ١٣٩- ديورانت، ول:

- قصة الحضارة، الطبعة الأولى، القاهرة ١٩٥٠ وما بعدها مج ١ ج ٣، ترجمة
د. زكي نجيب محمود، مج ٤ ج ٢-٣ ترجمة محمد بدران، مج ٣ ج ٣ ترجمة
محمد بدران.
- مباحج الفلسفة، ترجمة د. أحمد فؤاد الاهواني، القاهرة ١٩٥٦.
- ١٤٠- الرفاعي، أحمد فريد:- الغزالي، القاهرة ١٩٣٦.
- ١٤١- الشرباصي، أحمد:- الغزالي والتصوف الاسلامي، القاهرة (٩).
- ١٤٢- شرح ديوان الحلاج، بيروت ١٩٧٤.
- ١٤٣- عبدالرزاق، مصطفى:- مع الغزالي في منقذه، القاهرة (٩).
- ١٤٤- العثمان، عبدالكريم:- الدراسات النفسية عند المسلمين والغزالي بوجه
خاص، القاهرة ١٣٨٢ / ١٩٦٣.
- ١٤٥- عفيفي، د. أبو العلا:- الملامتية والصوفية وأهل الفتوة، القاهرة ١٩٤٥.
- ١٤٦- فروخ، د. عمر:- رجوع الغزالي إلى اليقين، (ضمن كتاب مهرجان
الغزالي)، بحث رقم (١٣).
- ١٤٧- كارادي فو، البارون:- الغزالي، ترجمة عادل زعيتر، القاهرة ١٩٥٨.
- ١٤٨- تاريخ الفلسفة الاسلامية، ترجمة نصير مروة وحسن قبيلي، بيروت
١٩٦٦.
- ١٤٩- الحب الالهى فى التصوف الاسلامى ،د. محمد مصطفى حلمى، المكتبة
الثقافية، ٢٤، ١٩٦٠.
- ١٥٠- ابو حامد الغزالي : مشكات الانوار ،مجموعة رسائل الامام الغزالي، دار
الكتب العمية، بيروت، ١٩٨٦.
- ١٥١ -د. جميل صليبا : المعجم الفلسفي، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ١٩٧١.

- ١٥٢- ابن عربى : التذبىرات الالهىة فى اصلاح المملكة الانسانىة:تحقىق
د.حسبن عاصى، مؤسة بحسون للنشر و التوزىع، بىروت، ١٩٩٣ م .
- ١٥٣- ابن عربى : وشرح مبدا الطوفان، رسائل ابن عربى، درسته و تحقىق
قاسم محمد عباسى و حسن محمد عجبىل، المجمع الصقافى، ابوظبى، ط١٩٩٧،
م، ص٤٦ و ١٠٥-١٠٧ .
- ١٥٤- التصوف فى الشعر العربى، نشاته و تطوره حتى اواخر القرن الثالث
الهجرى، عبدالحكىم جسان، مكتبة الانجلو المصرىة، القاهرة، ١٩٥٤ .
- ١٥٥- د.عبدالفتاح السىد محمد الدماصى، الحب الالهى فى شعر محى الدين
ابن عربى، دار الثقافة للطباعة والنشر ، القاهرة، ١٩٨٣ .
- ١٥٦- د.محمود قاسم : المخبىال فى مذهب محى الدين بن عربى ،معهد
البحوث و الدراسات العربىة القاهرة ١٩٦٩ .
- ١٥٧- د.محمود غنىمى هلال :دراسات و نماذج فى مزاب الشعر و نقده ،دار
نهضة مصر للطبع و النشر ،القاهرة .
- ١٥٨- دىوان الحلاج:صنعه و اصاحه، د.كامل مصطفى الشىبى، دار افاق
عربىة، بغداد، ط٢، ١٩٨٤ .
- ١٥٩- د.عاطف جوده نصر : الرمز الشعرى عند الصوفىة، دار
الكندى، بىروت، ط١٩٧٨، ١ .
- ١٦٠- د.محمد فتوح احمده : الرمز و الرمزىة فى الشعر المعاصر، دار
المعارف، القاهرة، ط١٩٧٨، ٢ .
- ١٦١- محمود محمود الغراب : الشىخ الاكبر محى الدين ابن العربى، ترجمه
حىاته من كلامه، الناشر المؤلف، دىمشق .

- ١٦٢- الغزل العزري : دراسته في الحب المقموع، يوسف ابن يوسف، دار الحقائق، ط١٩٨٢، ٢.
- ١٦٣- محي الدين ابن العربي : الفتوحات المكية، تحقيق و تقديم، د.عثمان يحيى، تصدير و مراجعة، د.ابراهيم مركور، الهيئة المصرية للكتاب، القاهرة، ط١٩٨٥، ٢.
- ١٦٤- د.نصر حامد ابو زيد : فلسفه التأويل ،دراسته في تأويل القرآن عند الحي الدين ابن العربي، دار التينور للطباعة و النشر، بيروت ، ط١٩٨٣، ٢.
- ١٦٥- الكتاب التذكارى : محي الدين ابن العربي في الذكرى المؤية الثامنة للملاد (٥)، دار الكتاب العربي للطباعة و النشر، القاهرة، ١٩٦٩.
- ١٦٦- المعجم الصوفى، ط، د. سعاد الحكيم، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر و التوزيع، بيروت، ١٩٨١.
- ١٦٧- معجم مصطلحات الصوفية، ط، عبدالمنعم الفنى دار المسيرة، بيروت، ١٩٨٠.
- ١٦٨- د.ابراهيم محمد تركى، ماالفلسفة؟، ط١ ، دارالوفاء ،الاسكندرية – مصر، ٢٠٠٧ .
- ١٦٩- فتحى التريكى ، فلسفة التنوع ،دار التنوير ، بيروت – ٢٠٠٩.
- ١٧٠- د. مهدي فضل الله ،مدخل الى علم المنطق ، ط٢ ، دار الطليعة ،بيروت، ١٩٧٩ .
- ١٧١- الامام الغزالى ،منطق تهافت افلاسفة المسمى معيار العلم ، ترجمة، د.سليمان دنيا، القاهرة، ١٩٦٩.

۱۷۲- د. عبدالمنعم الحفنى، موسوعة الفلسفة والفلاسفة، ط۲، مكتبة المتبولى،

۱۹۹۹ .

۱۷۴- م. رؤزنتال، ب. يودين، الموسوعة الفلسفية، دارالطليعة، طه، ۱۹۸۵ .

سهرچاوه كوردیهكان:

۱- د. حمید عزیز ، فلسهفهى سهدهكانى ناوهراسه له ئه وروپا

، چ. رؤزهه لاته هه وئیر، ۲۰۱۳ .

2- د. ئه سهنگهر قادر شیهخ محمد ، فلسهفهى شیهعرو شیهعرى فلسهفهى

، چ. رؤزهه لاته هه وئیر، ۲۰۱۲ .

3- د. حمید عزیز ، بنه ره ته كانى فلسهفهى ، چ. دهزگای سهردهم، ۲۰۰۴ .

- ۴- مەولانا جەلالەددین رومی بەلخی مەولەوی، فیہی مافیہی، وقرطیرانی
 عەلی نانەوا زادە، ضائی دقزطای موکریانی.
- ۵- محمد سالح ئیبراہیمی (شەپۆل)، گەنجینە ی فەرھەنگ وزانین، تەھران،
 ۱۹۹۲.
- ۶- ھادی عەلەوی، گولبژیریک لەدەقە ناوازەو بەتامەکانی میژوو،
 وەرگیڕانی حسین عوسمان نیڕگژەجاری، خانە ی وەرگیڕان سلیمانی،
 ۲۰۰۵، ئەلەند.
- ۷- ئەبوبەکر شوان: کۆمەلە ی ئیخوان ئەلسەفاج. رۆشنبیری، ھەولیر ۲۰۱۰.

سەرچاوە فارسییەکان:

- ۱- نصیرالدین گوسی-اخلاق ناصری. باھتام مینوی-تەھران،
 خوارزمی ۱۳۶۴ ھ.ش.
- ۲- غزالی-ابو حامد-احیا و علوم الدین -مصر، چاپ اول ۱۳۰۲ ھ.ق.
- ۴- گیلانی عبدالکریم بن ابراہیم-انسان کامل-مصر -چاپ اول
 ۱۳۰۰ ھ.ق.
- ۵- عگار فریدالدین-تذکرە الاولیاء-تەھران-چاپ دووہم ۱۳۳۶ ھ.ش.

۶- حائف نامہ، چاپ سوم، نوشتہ: بہالددین خرماشاہی، شرکت

انتشارات علمی و فرہنگی و سروس، ۱۳۶۸ ہ.ش.

۷- فرہنگ اصگلاحات و تعبیرات عرفانی، چاپ چہارم، د. سید جعفر

سجادی، چاپ افست گلشن، ۱۳۷۸ ہ. ش. ف

۸- فرہنگ اصگلاحات عرفانی ابن عربی، چاپ دوم، د. گل بابا سعیدی،

انتشارات شفیعی، تہران، ۱۳۸۴ ہ.ش.

سہرچاودہکان لہئینتہرنیئتدا

<http://www.molananews.com>

<http://www.mowlana.org/>

<http://www.mowlanayear.ir/persian/voice/>

<http://www.mehrnews.com/fa/search.aspx?t=search>

<http://www.molanaidea.com/>

<http://www.mevlana.ir/Home.aspx?LanguageId=1>

<http://www.mowlanayear.ir/persian/voice/63.html>

<http://www.7sang.com/closeup/mowlana/>

پېرست :

پېشەكى

دەرووی يەكەم / لەبارەى فەلسەفە

دەرووی دووهم / سۆفيگەرى

بەشى يەكەم: پېناسەى سۆفيگەرى

بەشى دووهم: خۆنەويستى (زوهد)

بەشى سېيەم: سۆفيگەرى زاھيدانە

دەرووی سېيەم / ژياننامەى سى چىراى جىھانى سۆفيگەرى

فەلسەفەى سۆڧىگەرى

بن عەرەبى ومەولانای رۆمى وئىمامى غەزالى
دەرۋوى چۈارەم/ ئەدەبى سۆڧىگەرى شىعر بەتايىبەتى
پوختە
سەرچاۋە

پاشكۆ: ژياننامە



محەمەد وەسمان

- ١-ناوی سیانی: محەمەد وەسمان عەزیز
- ٢- سال و شوینی لەدایکبوون: ١٩٥٣- هەولێر
- ٣- ناوێشان و ژمارە تەلەفۆن:
هەولێر - نووسەران (٠٧٥٠٤٦١٦٦٢٨)
- ٤-بواری کارکردن: نووسەر و رۆژنامەنووس:
- سەرنووسەری گۆڤاری داد .
- ٥-ئەندامی لیژنەی بیبلۆگرافیای ئەکادیمیای کوردی.
- ٦-ئەندامی یەکیەتی نووسەران کورد -لقی هەولێر.
- ٧- ئەندامی سەندیکای رۆژنامەنووسانی کوردستان.
- ٨- ئەو زمانانەی دەیزانیت بەریزبەندی: کوردی، عەرەبی، فارسی، ئینگلیزی.

۹- ناوى ژمارەيەك لەوگۇڧارانەى كارم تىدا كىردوو و بابەتم تىادا

بلا و كىردۆتەوہ :

-گۇڧارى (ھەرىمى كوردستان) لە (۱۹۹۵) ھوہ بە بەردەوام كارم تىا كىردووہ،

وہك: ھەلەچن ، ئەندى دەستەى نووسەران ، جىگىرى سەرنووسەرتا

سەرنووسەرى، دواژمارەى ۶۰۰ لە ۱۹ ى نىسانى ۲۰۱۱ دەرچووہ تا كۆتايى

۲۰۱۲ سەرنووسەرى بووم .

-گۇڧارى (تەندروستى) لە ژمارە (۱۹) ى ۱۹۹۸ تا دوا ژمارەى (۲۰۰۵) وەك

زمانەوان، ھەلەچن، ئەندامى دەستەى نووسەران كارم كىردووہ. -گۇڧارى

(وەرگىپران) لە ژمارە (۳-۱) كارم تىدا كىردووہ بابەتم تىا بلا و كىردۆتەوہ،

- گۇڧارى (كاروان) لە ۱۹۹۷ تا ۲۰۰۲ وەك ھەلەچن كارم كىردووہ، بابەتم تىا

بلا و كىردۆتەوہ.

- گۇڧارى (كشتوكال) لە سالى ۲۰۰۳ وەك ھەلەچن كارم كىردووہ.

- گۇڧارى (بارش) لە سالى ۲۰۰۳ وەك ھەلەچن كارم كىردووہ.

گۇڧارى (رۆشنىبىرى ياسايى) بەرىئوہبەرى نووسىن بووم تىايدا و بابەتم

تىدا بلا و كىردۆتەوہ.

۱۰- كىتەبەكان:

۱- ئىتتىكى مىدىياكارى- ۲۰۱۱ .

۲- فەرھنگى زاراوہكانى سوپا- ۲۰۱۱

۳- ياساى سزاكانى عىراقى ژمارە ۱۱۱ ى سالى ۱۹۶۹ تىايدا ھەموو

- هه مواركردنه كان دهستنيشانكراون كه له ههريمي كوردستان- عيراق تا كاتي چاپكردي كارپيكراون، وهرگيپران له عه ره بيبه وه ۲۰۱۱.
- ۴- بيبلوگرافياي نه كاديماي كوردي - بهشي يه كه م - زمان بهرگي يه كه م- هه وولير - ۲۰۱۰ وهك نه ندا ميكي ليژنه ي بيبلوگرافيا.
- ۵- ئينگليزي گشتگر- به هاوبه شي ۲۰۱۰.
- ۶- ره خنه ودهقي نه دهبى، ۲۰۱۰ .
- ۷- ميژوو و شارستانيه تي كورد - وهرگيپران له عه ره بيبه وه ۲۰۰۹.
- ۸- ريسا بو فيربووني نه لفوبيي كوردي به پيتي لاتيني، ۲۰۰۹.
- ۹- دهستور كليلى ماف و نازاديبه كانه - ۲۰۰۸.
- ۱۰- فهلسه فه ي دو اليزم - له هزري د. زكي نه جيب مه محمودا - ن ئيمام عه بدولفه تاح ئيمام، وهرگيپران له عه ره بيبه وه ۲۰۰۷.
- ۱۱- (نه جيندا ي كاره كان له ههريمي كوردستان)، وهرگيپران له عه ره بيبه وه ۲۰۰۶.
- ۱۲- هونه ري خو شه ويستي - ئيرك فروم - له عه ره بيبه وه ۲۰۰۶.
- ۱۳- رووخساري رووتي ئافره تي عه رب - نوال سه عداوي، وهرگيپران له عه ره بيبه وه ۲۰۰۶.
- ۱۴- نوينگه ري - كو مه ئيك وتار - ۲۰۰۵ وهرگيپران له عه ره بيبه وه.
- ۱۵- ريبه ري كابان بو شيرنه مه ني و چيست ليئان، ۲۰۰۵.
- ۱۶- هزر و سياست، ن، د. شيرزاد نه جار - وهرگيپران له عه ره بيبه وه ۲۰۰۵.
- ۱۷- ئه لف و بيي كوردي به پيتي لاتيني ۲۰۰۵.

- ۱۸- مارکس (۱۸۱۸-۱۸۸۳) يېزم چۆن كاردەكات - كرىس ھارمان - ۲۰۰۵
وەرگېران لەعەرەبىيەو.
- ۱۹- من گەورەبووم، رېبەرى كچان ۲۰۰۵.
- ۲۰- ئىنساىكلۆپىدىيەى فەىلەسوفان - ن. رۆزنتال - لە عەرەبىيەو ۲۰۰۴.
- ۲۱- كەسىتتى تاكى عىراقى - د. عەلى وەردى، لە عەرەبىيەو ۲۰۰۴.
- ۲۲- گىروگرفتى زاراوۋەدانان لە زمانى كوردىدا ۲۰۰۴.
- ۲۳- چەند لاپەرەمىەكى رۆژنامەنووسى، ۲۰۰۴.
- ۲۴- لە بارەى رۆشنىبىرى سىياسى، د. شىرزاد نەجار لە عەرەبىيەو ۲۰۰۲.
- ۲۵- بەرەو رۆشنىبىرى ھاوچەرخ - ۱۹۹۲.
- ۲۶- دەروازەى زىندەوۋەرزانى - ۱۹۹۱.

محمدوسمان

فلسفه التصوف

عند

محيى الدين محمد بن على ابن عربى

٥٦٠هـ-٦٣٨هـ

١١٦٥م-١٢٤٠م

و

أبو حامد محمد بن محمد الغزالي

(450هـ - 505هـ / 1058م - 1111م)

و

جلال الدين محمد البلخي المعروف بمولانا الرومي

٦٠٤-٦٧٢هـ الجري \ ١٢٠٧-١٢٧٣ الميلاى

اربيى -٢٠١٣

Mohammed Uasman

Philosophy of mysticism

At

Mohiuddin Mohammed bin Ali Ibn Arabi
1165 -1240

And

Abu Hamid Muhammad ibn Muhammad al-Ghazali
1058 - 1111

And

Jalal al-Din Muhammad Balkhi known Bmolana Rumi
1207-1273